

L'Allemagne de l'Est ne participera pas aux Jeux olympiques de Los Angeles

LIRE PAGE 15

Le Monde

Fondateur : Hubert Beau-Méry

Directeur : André Laurans

« Le Monde des livres »

Pages 29 à 35

- La confession de Breyten Breytenbach
- Les « mémoires » d'Alain Bosquet

Refroidissement entre Moscou et Pékin

L'ajournement « sine die » de la visite en Chine du premier vice-président du conseil d'URSS, M. Andreï Arkhipov, en aura marqué plus d'un à Pékin comme à Moscou de ce qu'il est convenu d'appeler le camp socialiste.

Aucun doute n'est permis sur le fait qu'il s'agit d'un geste de mauvaise humeur, le prétexte avancé d'un « manque de préparation » ne pouvant être retenu pour un voyage qu'avaient précédé plusieurs missions techniques. De part et d'autre, en outre, on s'accordait pour lui donner la même signification.

Depuis près de trois ans, Moscou et Pékin poursuivent des conversations sur la normalisation de leurs relations politiques qui butent toujours sur les trois « obstacles » soulevés par la Chine : la pression militaire soviétique aux frontières nord de la République populaire, l'occupation de l'Afghanistan et le soutien accordé par l'URSS à celle du Cambodge par le Vietnam. Mais, dans l'une et l'autre capitale, on convenait que l'absence de résultats sur ce terrain ne devait pas empêcher la multiplication des contacts et le développement des relations économiques. Les échanges commerciaux se sont déjà fortement accrus ces dernières années. La mission de M. Arkhipov devait être de faire passer ces échanges au stade d'une coopération entre deux économies planifiées, dans l'intérêt réciproque des deux parties.

Qu'on y renonce aujourd'hui à Moscou ne peut être que le signe d'une volonté de refroidissement de la part du Kremlin. Les motifs invoqués, de sources soviétiques officielles, ne sont guère convaincants. L'allusion à un regain de tension à la frontière sino-vietnamienne, en particulier, laisse sceptique. Les mauvaises relations entre Pékin et Hanoï n'ont pas empêché en effet Chinois et Soviétiques de poursuivre leur dialogue depuis les lendemains des combats de 1979.

Moscou a-t-elle voulu éviter de faire un « cadeau » à la diplomatie chinoise en refusant d'envoyer à Pékin l'un de ses vice-premiers ministres — M. Arkhipov aurait été le plus haut dirigeant soviétique reçu en Chine depuis vingt ans — moins de quinze jours après que le président Reagan y eût été accueilli avec tous les honneurs ? La décision, dans cette hypothèse, aurait été bien tardive, et le Kremlin avait jusqu'à présent semblé considérer comme un progrès la volonté de la Chine de pratiquer une politique d'équidistance entre les deux grandes puissances.

Force est donc d'interpréter le geste de Moscou comme le signal possible d'un tournant dans les relations avec Pékin qui compromet inévitablement le leur processus de normalisation entrepris entre les deux pays. Il est impossible de ne pas le rapprocher des signes évidents d'un durcissement soviétique dans d'autres domaines — l'offensive lancée en Afghanistan et le boycottage des Jeux olympiques étant les exemples les plus frappants — et dont l'origine n'est pas encore claire.

L'hypothèse vient naturellement à l'esprit de difficultés internes au Kremlin qui inciteraient, comme cela s'est déjà produit dans le passé, à un retour à l'esprit de citadelle.

M. Reagan dénonce la « subversion communiste » en Amérique centrale

Le président des Etats-Unis veut rallier à sa politique l'opinion et le Congrès

De notre correspondant

San Salvador, l'université de M. Duarte, M. Roberto d'Amorim (extrême droite), s'est déclaré à son tour vainqueur de la consultation du président M. Duarte s'étant proclamé vainqueur dès le 7 mai, avec 55 % des voix.

Washington. — Graphiques et chiffres à l'appui, M. Reagan a mis, le mercredi 9 mai, tout son talent oratoire à défendre devant ses compatriotes la nécessité de contrecarrer la « subversion » soviétique en Amérique centrale.

Le but immédiat de son allocution télévisée était de faire pression sur le Congrès pour qu'il approuve une aide militaire d'urgence pour le Salvador et la guérilla antisandiniste et envoie le plan d'assistance de 8 milliards de dollars sur cinq ans

proposé pour la région en janvier par la commission Kissinger.

Le moment était de ce point de vue bien choisi, car la victoire de Napoleón Duarte dans l'élection présidentielle salvadorienne a favorablement impressionné les parlementaires maintenant plus ouverts aux requêtes de la Maison Blanche — pour ce qui est en tout cas du Salvador.

Montant lui-même en première ligne, le président visait pourtant avant tout à réduire le profond malaise que suscite sa politique centro-américaine dans l'opinion. Deux Américains sur trois, selon un récent sondage du New-York Times, y sont opposés.

BERNARD GUETTA

(Lire la suite page 4.)

L'âge de la retraite de hauts fonctionnaires va être abaissé

Le début d'une réforme des grands corps de l'Etat

M. Anicet Le Pors, secrétaire d'Etat auprès du premier ministre, chargé de la fonction publique et des réformes administratives, a présenté mercredi 9 mai les projets de loi adoptés le matin même en conseil des ministres qui abaissent à soixante-cinq ans (au lieu de soixante-huit actuellement) les limites d'âge applicables à certains hauts fonctionnaires et dirigeants du secteur public ainsi qu'aux magistrats hors hiérarchie de la Cour de cassation. Pour ces derniers, un projet de loi organique distinct est nécessaire. L'Assemblée nationale pourrait examiner ces projets dès le début du mois de juin.

Outre ces magistrats de la Cour de cassation, le projet gouvernemental vise trois catégories de fonctionnaires de l'Etat et de la collectivité nationale : les fonctionnaires des grands corps, les enseignants du supérieur et les PDG, directeurs généraux et

membres des directoires des grands établissements du secteur public.

« Le but du projet est de ramener à soixante-cinq ans l'âge limite pour tous les fonctionnaires », a déclaré M. Le Pors, avant d'indiquer qu'il avait fait cette proposition dès 1981. L'éventualité en avait été examinée lors de la préparation des ordonnances de mars 1982, mais il fut décidé d'attendre l'adoption de l'abaissement général à soixante ans de l'âge de la retraite pour formuler le projet.

En 1975, une volonté analogue avait conduit au nom du gouvernement d'alors M. Gabriel Péroquet, secrétaire d'Etat à la fonction publique, à proposer l'abaissement de l'âge de la retraite, qui était alors soixante-dix ans, à soixante-cinq ans pour ces catégories de fonctionnaires.

MICHEL KAJMAN

(Lire la suite page 11.)

Un projet pour les réservistes

Une partie des effectifs seront affectés à la protection civile

Le conseil national des réserves se réunit, jeudi 10 mai, à Paris, en séance plénière, sous la présidence de M. Jean Gatel, secrétaire d'Etat à la défense, auquel il présentera les grandes lignes d'une série de propositions destinées à réorganiser les réserves en France et à revaloriser la condition des réservistes appelés à suivre des périodes de mobilisation dans les armées.

Chaque année, la ressource disponible des réservistes est de l'ordre de 1 040 000 hommes (et même de 4 160 000 hommes si l'on tient compte des textes existants qui fixent, en moyenne, de vingt-cinq à trente-cinq ans l'âge de la mobilisation militaire). Or les besoins des armées sont estimés à 535 000 réservistes : 305 000 dans l'armée de terre (pour compléter les effectifs de la 1^{re} armée), 125 000 dans la gendarmerie (pour les missions de défense opérationnelle du territoire), 72 000 dans l'armée de l'air et environ 33 000 dans la marine.

A l'heure actuelle, un officier de réserve sur deux reçoit en réalité une affectation de mobilisation, un sous-officier sur cinq et seulement un sur onze militaires appelés au rang.

Le gouvernement entend, désormais, redéfinir de nouveaux critères de sélection et d'affectation de réserve, militaire ou civile, pour qu'il y ait davantage de réservistes en France, à l'exemple de ce qui se passe dans plusieurs pays européens voisins. C'est la mission donnée au conseil national des réserves que d'imaginer de nouvelles formules de mobilisation, à charge pour M. Gatel d'en proposer l'application au gouvernement.

JACQUES ISNARD

(Lire la suite page 14.)

Trois propositions pour la défense et l'esprit de défense

LIRE EN PAGE 14 UN POINT DE VUE DE JEAN GATEL

Le bilan et les perspectives du pouvoir socialiste présentés par M. François Mitterrand

La troisième voie

On avait fait l'oublier ! M. Mitterrand, incarne une « troisième voie ». Dans l'interview publiée par Libération, jeudi 10 mai — jour anniversaire de sa victoire à l'élection présidentielle de 1981, — le chef de l'Etat n'utilise pas l'expression, mais il l'a au bord des lèvres.

Entre la « duperie » du libéralisme économique et le « piège » du collectivisme, entre le tout-Etat et la sauvegarde du marché, entre une société d'assistés — la « sécurité sans risque » — et la jungle — la « performance sans loi sociale » — M. Mitterrand recherche, en pleine crise, sous sa pression et grâce à elle, peut-être, l'harmonie d'un projet politique qu'il résume d'une formule : la « société d'économie mixte ».

La formule, dans sa bouche, n'est pas nouvelle. « Pour le temps qui vient, l'économie socialiste se développera sur la base du double secteur (public et privé) », affirmait-il

en 1969 dans *Ma part de vérité*. « Nous avons mis en place une société d'économie mixte où cohabitent, par définition, secteur privé et secteur public », écrit-il dans *Libération*.

Ce que recouvre cette définition n'est cependant pas achevé, dans sa conception même. Sans doute, lorsqu'il l'utilisait avant 1981 ne voulait-elle pas dire exactement la même chose qu'aujourd'hui.

Son contenu s'affine et se révèle à l'épreuve du pouvoir, à l'épreuve de la difficulté à concilier l'objectif de transformation sociale avec l'assainissement d'une économie en crise, les aspirations du « peuple de gauche » et les contraintes de la gestion, les ambitions d'un président socialiste et les obligations du président de tous les Français.

JEAN-YVES LHOMEAU

(Lire la suite page 9.)

Convergences...

« Quel, les termes modernisation, entreprise, innovation et la suite seraient de droite ? C'est un postulat absurde ! » Ce cri de M. François Mitterrand, comme cette préoccupation de s'attaquer, pour « la première fois depuis 1789 », à cet étonnement que « les Français sucent en naissant », ou sa déclaration sur l'entreprise « ordinaire de liberté », sont significatifs de l'évolution des idées du chef de l'Etat depuis son élection il y a trois ans.

Depuis la Libération, la France se trouve de facto dans la situation d'« économie mixte » évoquée par le président de la République : la nationalisation de la production d'énergie, des grandes banques et des compagnies d'assurances, le contrôle de l'Etat sur la SNCF et l'entrée de Renault dans son giron ont créé les conditions objectives d'une « mixité », dont le caractère, il est vrai, est resté flou la plupart du temps.

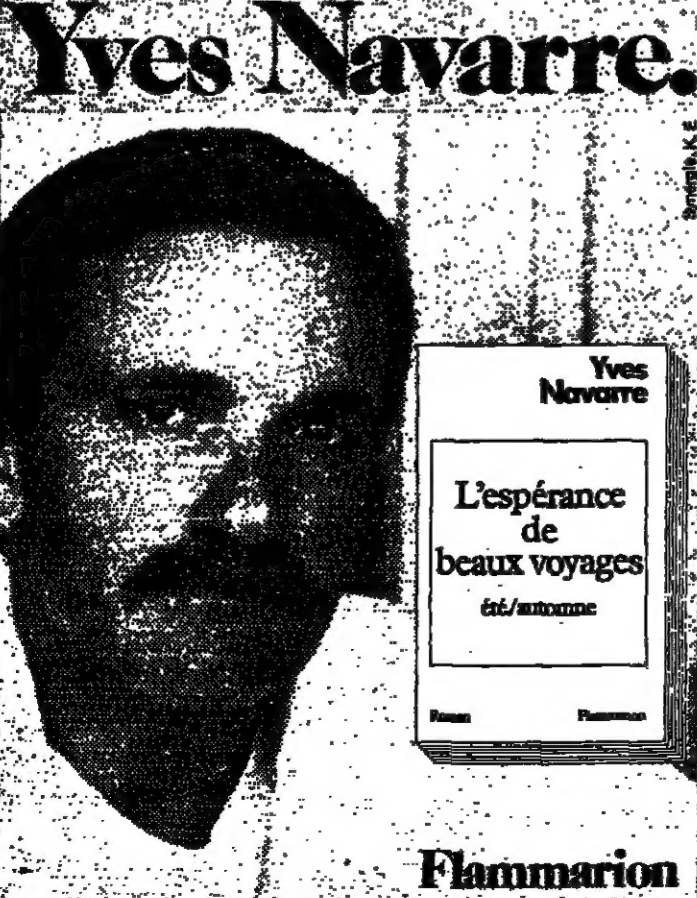
Aujourd'hui le secteur public s'est sans doute fortement étendu, mais le pouvoir actuel, qui avait fondé de grands espoirs sur son extension (les « pôles de développement »), touche du doigt les limites de la formule et

s'aperçoit, un peu tard, que le secteur privé compte tout autant. Les hymnes officiels dédiés au dynamisme nécessaire de la petite et de la moyenne entreprise, qui apparaît désormais seul susceptible de créer des emplois, pourraient apparaître comiques si l'environnement n'était aussi douloureux. En fait, le chef de l'Etat, et ce n'est plus nouveau, s'est résolu, ou s'est résigné, sous la pression de la crise, à adopter un réalisme économique qui tranche singulièrement avec les grands élan du 10 mai 1981.

Ce faisant, s'écartera immédiatement l'opposition, il ne fait que rallier, avec un retard préjudiciable, l'exemple des partenaires de la France, Etats-Unis, RFA, Grande-Bretagne, qui, très tôt, ont tiré les leçons de cette crise et redonné la priorité au « réalisme » et à l'initiative privée.

FRANÇOIS RENARD

(Lire la suite page 9.)



Yves Navarre.

L'Espérance de beaux voyages

tit./autotexte

Flammarion

AU JOUR LE JOUR

Surdose

La venue de la gauche au pouvoir aura eu pour effet de faire fleurir les « bilans » comme jonquilles dans les prés.

Nous avons eu les bilans à cent jours, à six mois, à un an, dix-huit mois, deux ans et trois ans (nous y sommes). Dans six mois, il y aura le bilan du septennat à mi-parcours ; dans un an — en 1985 — on fera le bilan de quatre ans de pouvoir socialiste ; en 1986, il y aura le bilan de la législature, qui précèdera de peu le bilan des bilans.

A cette forme d'accélération de l'histoire s'ajoutent d'incessants sondages de popularité, dont les indices en baisse tombent de semaine en semaine comme les pluies d'été.

On finira par se lasser de ces bilans défilants : ras-le-bilan !

BRUNO FRAPPAT.

« L'AVENIR EN FACE », D'ALAIN MINC

Le souvenir de Stuart Mill

Il y a deux catégories de gens : ceux qui préfèrent que le médecin leur dise carrément qu'ils ont un cancer, et les autres. Le docteur Alain Minc s'adresse aux premiers. Il prend plaisir à donner des coups de pied dans tous les tas de sable où nombre d'autruches qui nous entourent plongent la tête pour ne pas voir « l'avenir en face ». Cet avenir est-il si noir ?

Vers quelle partie de l'ouvrage que l'on se tourne, un vent âpre paraît souffler. La première s'intitule tout simplement « 1929 ? ». Bien sûr, il y a ce point d'interrogation, mais on verra au cours des pages qu'il est là seulement pour indiquer que la crise que nous vivons, aux contours très différents, n'est pas moins grave, mais se révèle plus étalée, plus rampante. La seconde, « La grande illusion », coupe l'herbe sous le pied des optimistes classiques et le troisième, « Le temps des équivoques », n'invite pas à priori à des conversions faciles.

Mais Alain Minc ne veut pas récrire un *Subida*, mode d'emploi. Si, pour lui, la poursuite de la crise économique, sa pérennité, est inéluctable pour la bonne raison que la seule façon d'en sortir, la guerre, est impossible, en revanche, la société

est loin d'avoir dit son dernier mot : « Elle est paradoxalement d'autant plus résistante qu'elle semble économiquement sous contrainte. » Il n'y a pas de fatalisme social. La régression est là, mais l'invention aussi.

C'est contre l'économisme qu'Alain Minc a résolu de batailler, puisqu'il lui paraît qu'il a donné tout ce qu'il pouvait. Une onde de choc bouscule depuis quinze ans des secteurs industriels, la thrombose de l'endettement va ralentir le commerce mondial, le libre-échange est grignoté, et ceux qui imaginent résorber notre déficit extérieur par une baisse du franc massive et prolongée se trompent lourdement. Surtout, la chute de la natalité sera plus difficilement compensée cette fois-ci par les immigrés nouveaux, dont les traditions, la religion, la manière de vivre sont beaucoup plus étrangères à la France que celles des Polonais, des Espagnols ou des Portugais. « Société crispée par la récession, elle n'a plus le dynamisme nécessaire pour fabriquer de l'identité : ni l'école, ni l'univers du travail, ni les médias n'en sont capables. »

PIERRE DROUIN

(Lire la suite page 2.)

مكتبة جامعة القاهرة

Laxisme

par TAHAR BEN JELLOUN

EN démocratie la justice est hors d'atteinte. Elle est indépendante du pouvoir politique et libre dans son exercice. Aucune pression n'a de chance d'aboutir et d'inverser son cours. Ceci pour les principes. La France est une démocratie, le citoyen peut faire confiance à la justice de son pays. Ce qui n'exclut pas les erreurs judiciaires.

Certains n'ont plus confiance dans la manière dont la justice est rendue à leur égard. Non pas qu'on pratique une justice à part pour eux, avec des lois spéciales, mais tout se passe dans le cadre et les structures juridiques qui ont cours dans ce pays avec cependant des prédispositions particulières, des inclinations où l'humeur et l'irrationnel l'emportent sur la raison. La balance semble pencher du côté du pardon signifié par des yeux mi-clos, des émotions libérées, bref par une certaine idée ancrée dans l'inconscient à propos d'une communauté dont les couleurs et les gestes, le visage froissé et le destin frappé

par le malheur, dérangeant parce que venus d'ailleurs. Ainsi, des victimes ne sont pas égales dans la conscience de certains. La mort par assassinat est traitée dans ces cas avec une légèreté inquiétante jusqu'à atteindre l'injustice.

Souvent les auteurs d'attentats racistes bénéficient d'une sorte de « clémence », laquelle est en fait complicité et compréhension abusive.

Il n'y a pas longtemps, le corps et l'âme d'un Noir ne valaient pas cher dans certains Etats d'Amérique. De même, aujourd'hui, pour un délit identique, un Noir en Afrique du Sud est jugé différemment d'un Blanc.

Nous ne sommes ni dans un de ces Etats racistes d'Amérique ni sous le régime de l'apartheid. Nous sommes au pays des droits de l'homme. Et pourtant on assiste dans certains cas à un lent et subtil processus de corruption de la justice. Est-ce normal de laisser ainsi des fissures silencieuses traverser la sérénité du juge ?

Une justice égale pour tous

Le 9 août 1983, vers 22 heures, un commando de dix hommes entreprend une razzia dans la ZAC de Jas-de-Bouffan, à Aix-en-Provence. Salah Grine est tué d'une décharge dans la tête. Il était Algérien et avait dix-huit ans. Le commando poursuit ensuite Mohamed Bensabour, dix-sept ans. Une décharge traverse la porte de l'ascenseur où il s'était caché et l'atteint à la jambe. Il est blessé. Les éléments du commando sont arrêtés.

Jean et Robert Ruimi, inculpés de complicité d'assassinat, seront libérés, sans même que l'avocat de la famille Grine, contrairement à l'usage, soit convoqué pour qu'on l'en informe.

Avant cette mise en liberté provisoire, trois autres coaccusés avaient été libérés : Paul Ruimi, le 3 octobre ; Didier Campoix le 29 février ; J.-M. Zaravito le 3 avril. Le quotidien le *Méridional* ne croit pas qu'il s'agit là d'une affaire de racisme. Il écrit après les libérations, en rappelant les faits (19 avril 1984) : « Sous la pression d'un mouvement, l'affaire était certainement située dans le droit fil d'une action à caractère purement raciste ».

Une campagne a été menée par des familles pour que les autres inculpés soient aussi libérés. Quatre d'entre eux viennent de l'être. Seul reste donc détenu Eric Albero, inculpé d'assassinat.

Plusieurs organisations, dont le MRAP, ont adressé une lettre au ministre de la justice : « Ce qui nous motive, monsieur le ministre, n'est pas la vengeance, mais nous pensons que la justice doit être égale pour tous et que justice doit être faite. De plus nous craignons qu'en l'absence de réactions cette mise en liberté soit la porte ouverte aux autres inculpés ».

En effet, que peut faire la garde des sceaux ? Il est bien entendu exclu qu'il intervienne. Les lois existent. On ne peut réclamer des lois d'exception. Et pourtant il faut bien qu'un mur de racisme avec préméditation ne bénéficie pas de traitement de

faveur qui dédramatise l'acte. Il ne faut pas non plus que l'origine ethnique ou religieuse de la victime soit prise en compte pour permettre un tel laxisme. En fait la famille Grine, par exemple, ne réclame aucun excès ; ni laxisme ni sévérité exceptionnelle, mais juste la justice, celle qui ne pèche ni d'un côté ni de l'autre, une justice égale pour tous. Les familles Grine et Bensabour ont peur. Elles se terrent chez elles.

Si ce genre de dérapage se maintient sans que personne ne réagisse, on risque d'aller vers des conflits autrement plus graves. Ces familles continuent malgré tout de se confier à la justice de ce pays. Mais jusqu'à quand accepteront-elles de se voir appliquer une « justice de seconde zone » ? Jusqu'à quand contiendront-elles leur chagrin alors que des individus poursuivis pour complicité d'assassinat de leurs enfants se promènent en liberté dans la ville ?

idées

LETTRES AU Monde

Fantaisies fiscales

Dans un article paru dans votre numéro du jeudi 3 mai 1984, sous le titre « Pour la suppression de l'IR », M. Frédéric Van Gaver fait état de deux situations qui appellent de ma part les observations suivantes :

1) L'auteur écrit : « Vingt-deux millions de foyers fiscaux doivent remplir chaque année une déclaration de revenus dans une sorte de psychodrame national que nous font jouer près de deux cent mille agents du fisc... ».

Je tiens à souligner que, au 1^{er} janvier 1984, la direction générale des impôts compte quatre-vingt-cinq mille agents, et si l'on déduit de ce nombre ceux affectés dans les services du cadastre, des domaines, des conservations des hypothèques, des recettes des impôts, des contributions indirectes, des directions spécialisées ou territoriales... il n'y a, en fait, qu'environ dix mille agents des services d'assistance qui sont directement concernés par la réception et le contrôle des déclarations annuelles d'impôt sur le revenu. Ils ont à prendre en charge quinze millions de foyers impossibles (l'auteur fait une simple erreur de 33 %) :

2) Citant M. Jean-Pierre Chabrol, M. Van Gaver porte témoignage de l'angoisse d'une « vieille dame impossible », ne pouvant comprendre le formulaire N° 2106, le renvoi de la ligne F 12 à la colonne E 27. Ce formulaire n'existe pas, sauf dans les romans de Sébastien, sans doute, pas plus d'ailleurs que les lignes F 12 et E 27. Une « vieille dame impossible », ne disposant vraisemblablement que d'une pension, n'a pas de revenu de telle ligne à telle ligne ; elle a seulement à indiquer un montant sur la ligne « pension ».

Je dirai simplement que l'application de la fiscalité est une chose trop sérieuse et trop difficile pour que l'on se permette à son égard soit une exagération outrancière, soit une fantaisie superflue.

JACQUES ROCHÉ,
directeur général adjoint
des impôts.

Un argument d'assez mauvais goût

J'ai entendu M. Rocard, interrogé à l'émission « Politiques » de TF 1 le 24 avril, produire à propos de la querelle scolaire un argument d'assez mauvais goût.

Au moment de la guerre d'Algérie, inquiet du comportement de certains officiers à l'égard de la métropole et de la République, il avait constaté que « ces officiers-là étaient à 65 % issus de l'école privée » (le Monde du 26 avril).

On peut se demander à propos de grands faits (1958, 1962 ?) et sur combien de personnes M. Rocard a réalisé cette intéressante statistique. Mais là n'est pas le problème.

Il est d'assez mauvais goût, pour un représentant de la « classe politique », de quelconque bord qu'il soit, d'aller reprocher aux exécutants les conséquences d'une politique définie au niveau gouvernemental.

1) Parce que cette politique peut connaître des erreurs, des hésitations, des revirements. Et il y en a eu en Algérie ! « Périphéries », disait de Gaulle, les hommes politiques s'en lavent volontiers les mains. Ils n'y risquent guère que leur réputation, et une réputation, cela se refait :

2) Pour ceux dont c'est le métier d'appliquer ces décisions en s'y engageant, et en y impliquant leurs subordonnés, c'est moins facile d'encadrer ces erreurs ou ces revirements. L'attentisme n'est pas une vertu militaire. Et pour ceux qui y laissent leur peau, il n'y a rien à se faire :

3) M. Mitterrand l'a bien compris, qui est intervenu personnellement en faveur de l'amnistie pour certains de ces officiers.

Je suggère donc à M. Rocard de faire procéder aussi au recensement des officiers, issus de l'école privée, qui ont sacrifié leur vie dans cette guerre sans réclamer contre la République, de comparer ce nombre à celui des « égares », et d'en tirer les conséquences.

Notamment en s'excusant auprès de leurs familles d'avoir oublié cet aspect important de la question.

Colonel (E.R.) A. BEGUINOT
(Montigny-Lézat-Metz).

Les effets pervers de l'étatisme

Selon M. Max Gallo (le Monde du 25 avril), les principes qui guident le pouvoir actuel sont au nombre de trois : la croyance en la raison, la reconnaissance des conflits sociaux, le respect des libertés. De la façon dont elles sont ainsi exprimées, l'opposition républicaine ne peut que se rallier à ces remarques de bon sens.

Mais, en pratique, le pouvoir socialiste semble ignorer les effets pervers de sa politique au travers de l'action de l'Etat. L'analyse économique montre amplement que l'Etat n'est pas un décideur plus rationnel ni plus volontaire que le marché. Le « constructivisme » dont parle le prix Nobel Friedrich Hayek, c'est-à-dire la croyance naïve selon laquelle on peut construire une société tout entière en suivant un plan très déterminé, est une erreur tragique. Pas plus que l'Etat ne peut imposer le remplacement du français par l'espéranto, l'administration n'est en mesure d'assurer elle-même la restructuration de l'économie. Les exemples du Japon, de la Suisse, des Etats-Unis ou de l'Allemagne le montrent bien : la prospérité est le résultat de la libération des talents de tous, et non le produit des décisions d'une caste technocratique quelles que soient ses qualités.

Dans les sociétés les plus développées, la société civile recrée globalement plus de savoir et de raison que l'Etat. C'est pourquoi celui-ci, contrairement au début du siècle, doit se recentrer sur les fonctions pour lesquelles il est le mieux fait, les fonctions de souveraineté et de sécurité. C'était le message essentiel du premier livre du Club de l'Horloge, *Les Racines du futur*.

Affirmer les libertés est bien. Les garantir de l'emprise excessive de l'Etat est mieux. Il n'est pas possible de développer les libertés dans une société étatisée au point où en est la France. Il faut désatisfaire la vie économique, sociale et culturelle le plus possible et faire confiance aux citoyens pour reprendre la voie du progrès.

Quant à la reconnaissance des conflits, c'est insuffisant pour assurer la fraternité inscrite dans la devise de la République. L'Etat doit apaiser les conflits, ce qui est une tout autre chose. Comme l'explique le professeur Julien Freund, l'Etat doit d'abord gérer le consensus social et assurer la sécurité des citoyens. Sur ce point, l'Etat socialiste nous paraît en retrait sur sa mission.

YVAN BLOT,
président du Club de l'Horloge.

Jean-Paul II comme Pie V

La lecture de la chronique de M. Alain Woodrow (le Monde du 11 avril) m'inspire les réflexions suivantes :

Les décisions prises le 9 avril 1984 par le pape Jean-Paul II et concernant le gouvernement temporel de l'Eglise sont présentées généralement comme « un remaniement assez classique » et non comme la réforme en profondeur de la Curie que l'on attendait.

N'en minimise-t-on pas la portée ? En effet, lorsqu'il s'est agi

pour l'Eglise, à l'orée des temps modernes, de tendre toutes ses forces pour s'opposer aux assauts victorieux de la Réforme et de l'infidélité, le pape Pie V (1566-1572), élargissant des mesures esquissées par ses prédécesseurs immédiats, créa la surintendance de l'Etat ecclésiastique par le bref du 14 mars 1566. Il se déchargeait ainsi du poids des affaires temporelles pour mieux se consacrer aux affaires spirituelles, sans renoncer pour autant à contrôler l'action de celui qui le seconda. L'institution, qui donnait au pape un premier ministre, plus connu sous le nom de cardinal-neveu (vrai ou supposé tel), devait diriger un siècle et demi et assurer avec un vif éclat la gestion de l'Etat ecclésiastique jusqu'à l'abolition du népotisme, en 1692. Elle a profondément marqué alors l'histoire politique et administrative de l'Eglise.

L'analogie est frappante entre les motifs invoqués par Pie V et ses successeurs, et ceux de la lettre de Jean-Paul II, soulignant le poids écrasant des soucis de l'Eglise universelle et la nécessité, pour lui, de recourir à une ample délégation pour faire face à ses tâches.

MADELEINE LAURAIN-PORTEMER,
maître de recherche au CNRS.

Les états d'âme des présidents

Dans le premier des articles qu'il a consacrés à « Deux Français sur trois » (le Monde du 10 avril), M. Olivier Duhamel se plait à railler M. Giscard d'Estaing, parce que celui-ci reconnaît avoir « eu le sentiment d'un vide creux » autour de lui, en constatant que sa cote de popularité et celle du premier ministre avaient baissé de quatre points en décembre 1980. Plus loin, commentant la « sorte de fierté » que M. Giscard d'Estaing déclarait éprouver de ce que les Français aient été libres de choisir le 10 mai 1981, M. Duhamel observe : « Nul ne se sent redevable à son égard de ce droit et beaucoup seront surpris qu'il s'en tienne ».

Il est, certes, toujours facile d'ironiser sur les émotions qu'un homme d'Etat déclare avoir ressenties ; mais il est permis d'objecter à M. Duhamel qu'un président qui avoue avoir été bouleversé parce qu'il a perdu quatre points dans un sondage n'est pas moins respectable — et peut-être plus — qu'un président qui affecte, ou qui affecterait, d'en éprouver de l'indifférence. L'exercice d'indifférence à l'opinion des citoyens n'est pas, pour un président de la République, la meilleure marque du caractère.

De même, si les Français ne sont pas « redevables » à M. Giscard d'Estaing d'avoir pu se prononcer librement le 10 mai 1981, il n'y a pas lieu d'être surpris qu'il en ait conçu une « sorte de fierté ». C'est cette même fierté qu'éprouvait le général de Gaulle, lorsqu'il déclarait après l'élection présidentielle de 1965 : « A-t-on jamais vu un dictateur en ballottage ? ». Aussi longtemps, d'ailleurs, que les institutions de la V^e République fonctionneront comme elles l'ont fait depuis vingt-cinq ans — notamment en 1969 et en 1981 — le chef de l'Etat, qui est garant de leur continuité, pourra en éprouver une « sorte de fierté ».

DANIEL AMSON,
avocat (Paris).

« L'Avenir en face », d'Alain Minc

(Suite de la première page.)

Bannissons les illusions selon lesquelles l'Etat pourrait nous sortir de là, poursuit Alain Minc. Comme producteur, il trouve sa limite face au marché et aux espaces clos des entreprises. Comme redistributeur, malgré les apparences, son rôle est dérisoire. Les études les plus poussées prouvent que les effets financiers sont très faibles au regard des efforts : un quart du revenu national transite par la machine à transferts sociaux et, au terme du processus, l'éventail des revenus a été resserré de... 5 %. L'Etat fournit, celui qui change le cours des choses, décline également : « L'Etat est puissant quand il ambitionne de cadrer le jeu économique ; il est insignifiant quand il prétend le réguler ».

Autre illusion : le retour de la croissance, « du moins dans la vieille Europe ». « Tout pousse à faire de la croissance zéro un maxi-

mum et sur une durée indéfinie qui se compte sans doute en décennies ». La baisse tendancielle de la productivité explique surtout ce phénomène, au reste à demi mystérieux, puisque les meilleurs auteurs estiment que 50 % des facteurs qui poussent aux gains de productivité sont impossibles à préciser ou à quantifier. Du coup, la politique économique est « à l'économie ce que l'Etat l'hégémon ». Dans les temps que nous connaissons, il existe une politique économique quasi unique, de bon sens, celle de la « déflation sage ».

Les premières études réalisées pour le Club de Rome, se fondent sur d'autres données — physiques celles-ci — « n'avaient jamais été aussi loin dans la prévision d'une économie immobile au cas où rien ne serait entrepris. Mais le rebondissement d'Alain Minc est étonnant : de cet état de choses, estime-t-il, peut naître une société plus libre et plus imaginative. L'avenir est en effet à la pensée libérale-libertaire, à l'oisivité créatrice, à l'explosion de la multi-activité, au « capitalisme soixante-huitard, qui fait du marché un espace où peuvent se cristalliser les désirs individuels, le rêve autogestionnaire, l'ambition d'autonomie ». Le marché peut être, au reste, différent de ce qu'il était. Des institutions nouvelles pourraient le créer artificiellement, « quand le jeu naturel du profit ne peut exprimer à lui seul le dynamisme concurrentiel ». Cette fois, le rôle de l'Etat est irremplaçable : il lui faut déverrouiller « pour faire naître une société de quasi-marché ». On retrouve là une notion qu'avaient défendue hardiment, il y a longtemps, Pierre Mendès France et Gabriel Ardant (1). Pourquoi ne pas recréer dans le domaine des entreprises nationalisées, voire des administrations liées à la production, des cultures qui entraîneraient en compétition pour éviter les rigidités et les ferments bureaucratiques ?

Mais c'est à un autre écrivain, beaucoup plus lointain, trop peu reconnu aujourd'hui, que fait irrésistiblement penser Alain Minc, bien

qu'il ne le cite jamais : John Stuart Mill (2). Ce non-conformiste, ami des libéraux comme des socialistes, avait décrit l'« Etat stationnaire » où une population aux besoins polés serait satisfaite de la quantité des richesses matérielles produites. Pourquoi employer la vie à courir après les dollars au lieu de cultiver ce qui l'embellit ? écrivait-il à peu près.

On ne peut sortir de la crise ? Qu'importe, si une nouvelle sagesse s'épanouit. C'est — en très gros — le message que nous propose Alain Minc, avec les formules brillantes, les paradoxes audacieux, la fermeté de la pensée qu'on lui connaît. Il était déjà bien amorcé dans la livre publiée l'an dernier : *L'après-crise* est commencé (3), où l'on lisait qu'à rester sur le terrain de l'économie on se trouvait en présence d'une « équation sans solution ». Sans doute, si l'on voulait échapper à sa dialectique de grand style, on pourrait lui retourner le compliment. Puisque rien n'est assuré, que l'on bricole, que les systèmes se détraquent, le sien n'est pas à l'abri. Qui sait si la croissance qui redémarre vigoureusement aux Etats-Unis ne se prolongera pas et ne finira pas par rejeter sur l'Europe ? La « société de maturité » est-elle pensable, puisque les hommes ne cessent jamais de désirer, etc.

Le débat est passionnant. Sachons gré à Alain Minc de l'avoir ouvert en grand, courageusement. Et son pari pascalien ne fait-il pas aussi sonner la note très juste d'espoir que la fixation sur l'économie avait étouffée ?

PIERRE DROUIN.

(1) Dans leur livre *La Science économique et l'Action*, Gallimard, 2^e édition 1973.

(2) Economiste et philosophe britannique (1806-1873), auteur des *Principes d'économie politique*, de *Liberty, Government and Representative Institutions*, de *Logique inductive et déductive*.

(3) Qui reparait aujourd'hui en format de poche (coll. « Idées », Gallimard).

★ Editions du Seuil. 258 pages, 79 francs.

NOUVELLE REVUE DE PSYCHANALYSE

dirigée par J.-B. Pontalis

N° 29 PRINTEMPS 1984

La chose sexuelle

GALLIMARD

Le Monde
5, RUE DES ITALIENS, 75227 PARIS CEDEX 09
C.C.P. 4287-33 PARIS - Tél. MONDOPAR 659572 F
Tél. : 246-72-23

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER	ABONNEMENTS			
	3 mois	6 mois	9 mois	12 mois
Algérie, 3 DA ; Maroc, 4,35 dir. ; Tunisie, 200 m. ; Allemagne, 1,70 DM ; Autriche, 17 sch. ; Belgique, 28 fr. ; Canada, 1,70 \$; Côte d'Ivoire, 300 F CFA ; Danemark, 7,80 kr. ; Espagne, 110 pes. ; E.-U., 85 c. ; G.-B., 55 p. ; Grèce, 95 dr. ; Irlande, 85 p. ; Italie, 1.600 L. ; Liban, 375 P. ; Libye, 0,300 DL ; Luxembourg, 25 L. ; Norvège, 8,00 kr. ; Pays-Bas, 1,75 fl. ; Portugal, 95 esc. ; Suède, 300 F CFA ; Suisse, 7,75 fr. ; Tchécoslovaquie, 182 m. ; Yougoslavie, 182 m.	341 F	605 F	859 F	1.080 F
Tous pays étrangers par voie normale	661 F	1.245 F	1.819 F	2.360 F
ÉTRANGER (par messagerie)	1.311 F	2.495 F	3.779 F	4.940 F
Belgique-Luxembourg Pays-Bas	301 F	565 F	879 F	1.140 F
Suisse, Tunisie	454 F	830 F	1.197 F	1.530 F

Par voie aérienne : tarif sur demande. Les abonnés qui paient par chèque postal (trois virements) voudront bien joindre ce chèque à leur demande.

Changements d'adresse : adresse définitive ou provisoire (deux semaines ou plus) ; nos abonnés sont invités à formuler leur demande sur enveloppe ou carte postale avec le dernier numéro de l'abonnement et l'adresse définitive.

Veillez avoir l'obligeance de régler tous les annuels propres au capital de l'abonnement.

Édité par la S.A.R.L. Le Monde
Gérant : André Laurens, directeur de la publication
Anciens directeurs : Hugues Boussy-Héry (1944-1968) ; Jacques Fauvet (1968-1982)

Imprimé au « Monde » S.A. du Monde PARIS-IXE 1984

Reproduction interdite de tous articles sans accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, n° 57437
ISSN : 0395-2037

Le Monde

étranger

PROCHE-ORIENT

Israël

Le ministre de la science justifie pour une part le terrorisme juif

De notre correspondant

Jérusalem. — L'affaire du réseau terroriste juif, qui défraye la chronique depuis bientôt deux semaines, inspire à certains dirigeants israéliens des propos pour le moins malheureux.

Soucieux de trouver une motivation honorable aux gestes meurtriers des extrémistes de Cisjordanie, le premier ministre, M. Shamir, les avait expliqués il y a quelques jours par « un excès d'amour pour la terre du Grand Israël ». Ministre de la science et chef du parti d'extrême droite Tehiya (Renaissance), M. Yuval Neeman, a quant à lui opéré, mercredi 9 mai un distingué hasidique entre le triple meurtre commis en juin 1983 à l'université islamique d'Hebron et la pose de bombes dans les autobus de Jérusalem-Est d'une part, et l'attentat ayant gravement blessé deux maires arabes de Cisjordanie en juin 1980 d'autre part.

Si toutes ces opérations sont, selon M. Neeman « condamnables sur le plan légal », la dernière d'entre elles l'est moins « sur le plan moral, car les colons l'avaient lancée à une époque où ils craignaient pour leur sécurité et estimaient que le gouvernement ne faisait pas respecter la loi ». Ces attentats, a ajouté le ministre, ont eu des conséquences positives pour Israël puisqu'ils ont entraîné la dissolution du Conseil national d'orientation qui était, selon M. Neeman « le représentant officiel de l'OLP » dans les territoires occupés. Le ministre a enfin critiqué le président de l'Eilat, M. Chaim Herzog, pour avoir accusé les terroristes juifs de « trahison » envers Israël.

Les remarques de M. Neeman ont suscité des réactions aussi vives qu'immédiates. Son collègue de la justice, M. Moshe Nissim, les a qualifiées de « stupéfiantes et décalées d'une idéologie qui ne peut être tolérée ». Dans une mise au point inhabituelle, le porte-parole du premier ministre a dénoncé M. Neeman, M. Yossi Sarid, député travailliste, a demandé la levée de l'immunité parlementaire du ministre, tandis que d'autres élus exigeaient sa démission.

Vingt-cinq suspects sont maintenant appréhendés et leur identité devrait être divulguée avant la fin de cette semaine. L'enquête approche, semble-t-il, de son terme, les inculpations seront prononcées dans les prochains jours. L'attentat contre M. Bassam Chakra, l'ancien maire de Naplouse, a été reconnu mercredi. A cette occasion, le notable palestinien, qui perdit les deux jambes lors de l'attaque, a émis l'espoir qu'il pourrait témoigner au procès de ses agresseurs, car, a-t-il dit, « j'aurais d'importantes révélations à y faire ».

JEAN-PIERRE LANGUELLIER.

LA GUERRE DU GOLFE

Cheikh Yamani discute l'Irak

après le bombardement de deux pétroliers saoudiens

Le ministre saoudien du pétrole, Cheikh Yamani, a estimé, le mercredi 9 mai, à Koweït, que les pilotes irakiens qui ont bombardé, les 26 avril et 7 mai, deux pétroliers saoudiens dans le Golfe ignoraient la nationalité de ces navires. Il a déclaré qu'« il s'agissait d'un pur hasard », et que « ces bombardements n'étaient pas prémédités, car de son avion un pilote ne peut pas connaître la nationalité d'un navire qu'il attaque ».

Le ministre saoudien a dissocié le gouvernement saoudien des activités des compagnies maritimes saoudiennes. Il répondait ainsi à ceux qui pouvaient s'étonner que des navires battant pavillon saoudien puissent faire de commerce de pétrole iranien alors que Ryad soutient l'Irak et que Téhéran condamne régulièrement l'Arabie Saoudite et ses dirigeants. « Ces pétroliers appartiennent à des ressortissants et à des sociétés saoudiennes qui se livrent à des activités commerciales qui leur sont propres, hors de tout contrôle du gouvernement », a-t-il dit.

Cheikh Yamani a ensuite conseillé aux armateurs arabes de suivre les recommandations du président Saddam Hussein et, dans le but d'éviter des pertes financières importantes, de cesser ceux qui affrétaient leurs navires ne s'en servant pas pour se rendre dans un port iranien.

Ces deux attaques — et plusieurs autres annoncées par Bagdad mais non confirmées de sources indépendantes — ont provoqué un nouveau relèvement des taux d'assurance pour les bâtiments transitant par le Golfe. Selon le Lloyd's de Londres, ils ont été augmentés mercredi de 2 % pour les pétroliers qui chargent d'un des terminaux irakiens. — (AFP, UPI.)

A TRAVERS LE MONDE

Colombie

NOUVELLE ACTION DE LA GUERILLA. — Quelques cent cinquante guérilleros des Forces armées révolutionnaires de Colombie (FARC) et du M 19 ont attaqué, le mercredi 9 mai, Miranda, localité proche de Cali, troisième ville du pays. Au terme d'un accord conclu fin mars entre les autorités et les FARC, un cessez-le-feu doit entrer en vigueur le 28 mai prochain. — (AFP.)

Yougoslavie

DEUX INTELLECTUELS INCULPÉS. — Deux des vingt-huit personnes qui s'étaient réunies le 20 avril dernier pour entendre une conférence de M. Milovan Djilas et qui avaient été un moment détenues par la police, ont été à nouveau arrêtées, mercredi 9 mai. Il s'agit de l'écrivain Miodrag Milic et d'un journaliste de la radio de Belgrade, Dragomir Ojic, dans l'appartement duquel s'était tenue la réunion. Tous deux font l'objet d'une instruction judiciaire pour avoir « présenté d'une manière tendancieuse et mensongère la situation en Yougoslavie » et avoir, « au cours de réunions illégales », et de débats publics, « incité [leur auditoire] au changement anticonstitutionnel du système yougoslave ». — (AFP.)

Liban

LE JIHAD ISLAMIQUE REVENDIQUE L'ENLÈVEMENT A BEYROUTH D'UN PASTEUR AMÉRICAIN

Beyrouth (AFP). — L'organisation du Jihad islamique a revendiqué, le mercredi 9 mai, la responsabilité de l'enlèvement, à Beyrouth-Ouest, d'un pasteur américain, Benjamin Weir.

Dans un communiqué, téléphoné à une agence de presse étrangère, un interlocuteur anonyme se réclamant de l'organisation islamique a affirmé que l'enlèvement du pasteur américain, qui réside au Liban depuis trente-cinq ans, a pour objectif de « renouveler notre volonté de relever le défi lancé par le président américain Ronald Reagan ».

Il a souligné que le Jihad était « toujours déterminé à ne plus laisser un seul Américain sur le territoire du Liban ».

L'interlocuteur anonyme a d'autre part annoncé que son organisation détenait les deux autres Américains enlevés en mars dernier à Beyrouth. Il s'agit de M. William Buckley, troisième secrétaire de l'ambassade américaine, enlevé le 16 mars, et de M. Jeremy Levin, directeur de la chaîne de télévision américaine Cable News Networks (CNN), enlevé le 3 mars.

Le Jihad islamique a revendiqué la quasi-totalité des attentats anti-américains au Liban.

Libye

La contestation développée par l'islam traditionaliste risque de rallier les mécontents de tous bords

De notre envoyé spécial

Tripoli. — L'affrontement qui a opposé, le mardi 8 mai, une poignée d'opposants islamistes aux forces de l'ordre n'a eu aucune suite apparente. Les médias n'en font plus état. Aucune manifestation populaire pour fustiger les « traîtres » n'a été organisée. La vie à Tripoli reprend son cours habituel, tandis que des équipes de secours évacuaient les familles habitant l'immeuble qui avait été atteint par les obus et les balles de la « garde révolutionnaire ». Le colonel Kadhafi a circulé mercredi au centre de la ville, bavardant avec les badauds et répondant aux questions de journalistes qui se trouvaient sur son passage.

Tout se passe comme si l'on cherchait à dédramatiser un événement qui a fait sensation davantage à l'étranger qu'en Libye. Les médias n'ont pas précisé la couleur politique des opposants tués ou arrêtés, se contentant de les présenter comme des « agents » de puissances étrangères. Cependant, l'un d'eux, dont le nom a été rendu public, Ahmed Hawass, est un ancien diplomate bien connu dans la classe politique. Il appartenait au Front national pour le salut de la Libye, de tendance islamiste, que dirige M. Magharief, ancien ambassadeur en Inde, qui a fait défection il y a quelques années.

Les étudiants exécutés le 16 avril par leurs condisciples sur le campus de l'université de Tripoli étaient également membres d'organisations islamistes (respectivement du Front de libération islamique et de l'Avant-garde islamique). Leur mise à mort n'a jamais été annoncée officiellement, ce n'est qu'un privé que les responsables indiquent leur tendance politique. De toute évidence, on entend ici ne pas donner une quelconque publicité à un courant idéologique qui risque de rallier les mécontents de tous bords.

Quatre projets de loi rejetés

L'islam traditionaliste que combat le colonel Kadhafi a sans doute de nombreux adeptes dans un pays fraîchement engagé sur la voie de la modernisation. L'illustration la plus éclatante de ce phénomène a été fournie en janvier dernier par le Congrès général du peuple, sorte de Parlement qui regroupe les représentants de toutes les couches de la population. L'assemblée a défilé le « guide de la révolution » à plusieurs reprises, rejetant à une écrasante majorité quatre projets de lois auxquels il attachait une importance particulière.

Celui destiné à réglementer le divorce a suscité une levée de bouillie. Le colonel Kadhafi avait fait campagne en faveur de l'égalité de l'homme et de la femme, accordant à cette dernière le droit de poursuivre son mari pour adultère, et d'autre part d'engager une procédure de séparation, privilèges réservés uniquement à l'homme dans la Charia (légalisation musulmane) actuellement en vigueur. Le colonel Kadhafi a été également déçu quand il proposait que la femme divorcée obtienne d'office la propriété exclusive du logement conjugal, la moitié des revenus de son ex-mari et de la garde des enfants.

La conscription féminine

Le texte concernant l'élaboration du service militaire obligatoire indistinctement pour les garçons et les filles a été repoussé à une large majorité. Le colonel Kadhafi admettait, l'autre jour, en notre présence, que la conscription féminine est impopulaire, mais il la juge indispensable pour mettre en œuvre son projet du « peuple en armes », destiné à supprimer ultérieurement l'armée régulière qu'il ne cesse de qualifier de « potentiellement fasciste ».

En novembre dernier, une mutinerie a éclaté à l'école militaire réservée aux femmes, dont beaucoup d'entre elles avaient été enrôlées contre leur gré. Fermée pour mettre un terme aux affrontements, l'école a été ouverte quelques semaines plus tard à la suite d'une contre-manifestation organisée par des femmes partisans des thèses du colonel Kadhafi. Des rumeurs vraisemblablement fantaisistes ont alors circulé, faisant état du suicide de Libyens désespérés de voir leurs filles entraînées sur la « voie de la débauche ». On prétend, en effet, dans les milieux traditionalistes que les femmes soldats ont mauvaise

réputation et qu'elles ont généralement du mal à trouver des prétendants au mariage.

Des centaines d'institutrices fraîchement émoules de l'Ecole normale ont refusé, l'été dernier, de signer leur contrat d'engagement pour ne pas avoir à suivre des cours d'entraînement militaire obligatoires dans les écoles. De nombreux professeurs de nationalités étrangères ont, pour d'autres raisons, notamment économiques, choisi de quitter le pays. Ceux qui sont restés ont été répartis entre les écoles primaires et secondaires. Dans ces dernières, les cours ne sont plus assurés que trois jours par semaine. Malgré tout, il manquait à la rentrée quelque six mille cinq cents enseignants du primaire.

Pour résoudre la crise, le colonel Kadhafi a alors présenté un projet de réforme pour le moins insolite : l'enseignement primaire devait être désormais assuré au foyer par les mères de famille, qui comptent, soit dit en passant, de nombreuses analphabètes. La proposition du « guide de la révolution » a provoqué un tollé général et a été elle aussi rejetée à la quasi-unanimité des voix non seulement par le Congrès général du peuple, mais aussi par la plupart des congrès populaires de base, qui en avaient débattu au préalable à travers le pays.

Quatrième et dernière rebuffade infligée au guide de la révolution : le Congrès général du peuple a refusé de prendre en considération le projet de loi visant à réduire de vingt-cinq à quarante le nombre des municipalités dans le pays, mesure qui aurait eu comme effet de les placer sous la tutelle des quatorze gouvernorats récemment créés.

La « démocratie directe » instaurée en 1977 dans la Jamahiriya (la République des masses) est-elle en train de dériver sur le terrain de la contestation, voire de l'opposition systématique ? On se rend compte de la réponse en suivant les débats quotidiens diffusés en direct par la télévision qui se déroulent dans les divers congrès populaires de base auxquels tout citoyen des villes ou des campagnes peut et devrait participer. C'est ainsi que l'on prend connaissance des doléances de la population concernant les difficultés croissantes, économiques et sociales, auxquelles elle se heurte.

La hausse du coût de la vie

L'austérité imposée par la chute des revenus pétroliers moitié moins élevés depuis le « boom » de 1974 est une notion peu assimilable dans un pays qui a connu une période d'exceptionnelle prospérité. Les tensions s'exacerbent à la faveur de multiples mesures d'économie. Les salaires des travailleurs et les traitements des fonctionnaires ont été bloqués, voire souvent réduits dans la pratique par la suppression de diverses gratifications et avantages matériels tandis que le coût de la vie est en hausse constante.

Les prix des denrées de base — à l'exception de celles qui sont subventionnées par l'Etat — sont souvent deux à cinq fois plus élevés qu'en France. Grâce à de coûteux projets de développement mis en œuvre ces dernières années, le pays est en principe autosuffisant dans la production des légumes, des fruits, des viandes et des volailles. Mais les pénuries que l'on constate dans les supermarchés de l'Etat, favorisées par une bureaucratie particulièrement incompétente et aussi par l'essor du marché noir, irritent au plus haut point les couches défavorisées de la population. La nationalisation du petit commerce, celle des stocks plusieurs fois séculaires, n'est sans doute pas l'une des mesures les plus populaires du colonel Kadhafi.

Pour la première fois depuis l'instauration de la République, il y a quinze ans, le plein-emploi n'est plus assuré. Il est question actuellement de licencier dans les seules municipalités quelque vingt-cinq mille employés et travailleurs. Les immeubles occupés par les ministères seront prochainement reconvertis en appartements, et leurs occupants actuels seront transférés dans des locaux plus exigus. Jugés pléthoriques, des fonctionnaires seront ainsi « intégrés dans la production ». La perspective d'aller travailler dans des usines ou dans les champs n'enchantait guère beaucoup d'entre eux.

les gaspillages, le népotisme, la corruption, et exiger que l'austérité soit respectée par tous.

Le colonel Kadhafi, qui s'est fait le chantre de « l'initiative des masses », n'apprécie guère de toute évidence la montée de la contestation. Il entend la restreindre dans des limites supportables. Le rejet de quatre de ses projets de lois par le Congrès général du peuple, en janvier dernier, l'a mis en colère. Il a prononcé peu après un violent discours dans lequel il a appelé les congrès populaires à épurer leurs rangs des « réactionnaires » et des « contre-révolutionnaires », qui, selon lui, freinent la modernisation du pays.

« La démocratie directe que nous avons instaurée a engendré de dangereuses illusions », nous disait-il avant d'ajouter : « Chaque Libyen se comporte maintenant comme s'il était Dieu le père... »

ÉRIC ROULEAU.

Tunis et Londres se défendent d'être intervenus dans les événements de Tripoli

La Tunisie a opposé officiellement, le mercredi 9 mai, un démenti catégorique aux informations faisant état de l'infiltration, depuis son territoire, de commandos armés qui seraient à l'origine des événements de mardi à Tripoli. Dans une mise au point, le ministère tunisien des affaires étrangères dément que son territoire ait servi de « lieu de départ » ou de « base » à un quelconque acte d'agression contre la Libye. Le ministère tunisien estime que ce qui s'est produit en Libye « est une affaire purement intérieure ».

Evocant implicitement la déclaration en provenance de Tripoli, selon laquelle les commandos armés à l'origine de la fusillade sanglante à Tripoli auraient franchi la frontière entre la Tunisie et la Libye, le communiqué officiel tunisien estime « regrettable » le comportement de « certaines » autorités libyennes, responsables des affrontements.

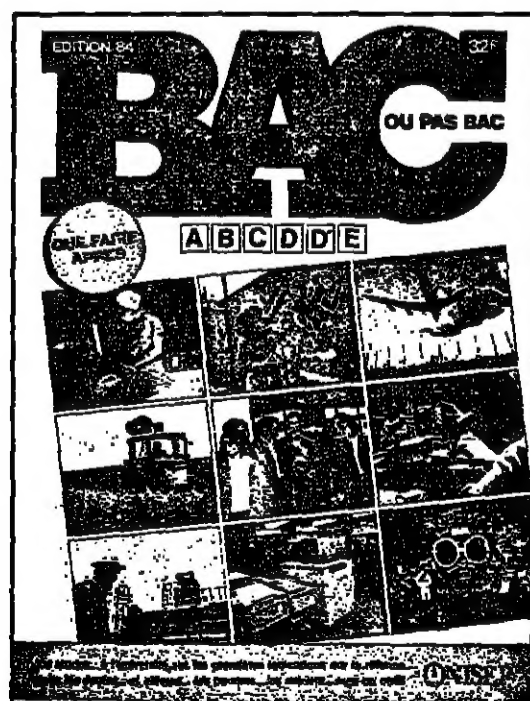
Ce comportement « laisse apparaître une tendance à créer un climat de tension entre les deux pays et à mêler la Tunisie dans une affaire avec laquelle elle n'a rien à voir », affirme le communiqué tunisien. La situation est « entièrement calme » à la frontière tuniso-libyenne, où la surveillance a cependant été renforcée au lendemain de la capture dans cette zone de trois gendarmes tunisiens par les forces libyennes. On croit savoir de bonne source que M. Mahmoud Mestiri, secrétaire d'Etat aux affaires étrangères, a entrepris des démarches dès mardi auprès des autorités libyennes pour obtenir la libération des trois gendarmes.

D'autre part, Abou Iyad, membre du comité central du Fath, a catégoriquement démenti, mercredi, à Tunis que des Palestiniens aient participé à l'attaque du commando. « Ce sont des accusations ridicules qui ne méritent pas de réponses. Nous n'avons aucune relation avec ce qui se passe en Libye. La révolution palestinienne a pour principe de ne jamais se mêler des affaires internes d'un autre pays », a-t-il déclaré.

A Londres, le gouvernement britannique a « rejeté totalement » les accusations formulées par la Libye sur la participation de Londres aux événements. La Grande-Bretagne, a ajouté le ministre, n'intervient pas dans les affaires internes des autres pays, et « n'apporte aucun soutien aux activités du Front national pour le salut de la Libye » (FNSL).

Dans le cadre de l'enquête sur la fusillade du 17 avril au cours de laquelle un agent féminin de la police londonienne a été tué, un expert, nous signale notre correspondant à Londres, a déclaré que les coups de feu tirés depuis les fenêtres du bureau du peuple libyen — pouvaient provenir de deux armes, et non d'une seule comme on l'avait cru précédemment. En outre, un nouveau témoin a fait savoir qu'il avait prévenu la police après avoir entendu un membre du « bureau » dire le matin même qu'il y allait avoir un « affrontement » durant la manifestation organisée par des opposants au régime du colonel Kadhafi.

L'ONISEP publie :



En 312 pages, un panorama complet des métiers et des formations accessibles avec ou sans bac.

EN VENTE CHEZ LES MARCHANDS DE JOURNAUX

كتاب من الاموال

AMÉRIQUES

M. Reagan dénonce la « subversion communiste » en Amérique centrale

(Suite de la première page.)

Le candidat républicain pouvait donc difficilement rester plus longtemps sur la défensive alors que les candidats démocrates ne cessent de dénoncer les dangers d'un « nouveau Vietnam ».

« Ceux qui cèdent à la tentation de ne rien faire (pour) arrêter l'expansion du communisme dans cet hémisphère (...) sont les nouveaux isolationnistes largement comparables aux isolationnistes de la fin des années 30 », a en conséquence rétorqué M. Reagan. Ils croient, comme à cette époque, a-t-il poursuivi, que « l'appétit de l'agresseur sera satisfait si on lui cède un pays de plus (mais cela) n'a pas empêché la guerre, mais l'a permise ».

Pour M. Reagan, la situation est en effet claire. Si l'on « peut compter » tant qu'est maintenu l'équilibre stratégique, sur la « prudence fondamentale » de la direction soviétique pour ne pas avoir à craindre un conflit nucléaire, l'URSS en revêt une « autre sorte d'arme » : la subversion et le recours à des forces auxiliaires comme Cuba (à laquelle) elle verse chaque année 4 milliards de dollars.

Aujourd'hui, explique-t-il, les sandinistes « sont devenus les Cubains », en Amérique centrale. « Leur armée est passée de 10 000 à 100 000 hommes en quatre ans, les pays communistes leur fournissent de l'armement lourd, des bateaux soviétiques leur livrent en ce moment même des canons et des jeeps, et il y a 10 000 Cubains présents au Nicaragua contre 165 en 1969 ».

L'« incompréhension » de l'opinion

Il est faux, affirme M. Reagan, que ce renforcement militaire tienne au développement de la guérilla antisandiniste qui n'a pris les armes que « deux ans et demi » après qu'il eut été entrepris. Il est faux qu'il ait pour but de prévenir une menace des pays voisins, puisque le Costa-

Rica « n'a pas du tout d'armée » et que le Honduras n'a que « 16 000 soldats ». Il est faux, enfin, qu'il soit une réponse, comme le dit Managua, à l'« agression américaine », car les Etats-Unis n'ont rien fait pour empêcher la chute de Somoza, ont longtemps essayé d'établir de bonnes relations avec le nouveau régime et lui ont fourni dans ses dix-huit premiers mois d'existence plus d'argent qu'« aucun autre pays ».

La vérité, dit M. Reagan, est que les sandinistes sont liés aux Cubains depuis « un quart de siècle », qu'ils se sont fausement présentés au monde comme des combattants de la démocratie et qu'ils ont violé les engagements qu'ils avaient pris par écrit de respecter le pluralisme. Ils font maintenant régner la « terreur communiste » dans leur pays, et leur but est de propager la subversion au Costa-Rica, au Guatemala, au Honduras et, avant tout, au Salvador.

Or il y a dans l'opinion, poursuit M. Reagan, « beaucoup d'incompréhension » à propos du Salvador. Il n'est pas vrai, dit-il, qu'il n'existe dans ce pays « que les extrêmes politiques : la gauche violente et la droite violente ». L'éventail politique salvadorien est au contraire très large, et si la droite violente existe « aussi opposée à la démocratie que la gauche », elle « ne fait pas partie du gouvernement », les Etats-Unis s'opposent à elle, et l'élection présidentielle de dimanche dernier est la preuve de « grands progrès » vers la liberté et la démocratie.

Ce sont là, estime M. Reagan, les aspirations de tous les peuples d'Amérique latine et centrale, et les Etats-Unis se doivent de les soutenir car « c'est notre intérêt national et la seule chose juste à faire d'un point de vue moral ». « San Salvador est plus proche de Houston qu'Houma », explique-t-il en soulignant l'importance du canal de Panama et des eaux du bassin caribéen pour le commerce américain, et en évoquant le spectre de « centaines de milliers de réfugiés » cherchant asile en Amérique et d'une population de « cent millions de personnes » vivant sous un régime communiste à la frontière sud des Etats-Unis.

La conclusion est que « la subversion communiste n'est pas un mouvement irréversible » et que l'histoire l'a déjà montré en Grèce, au Venezuela ou encore « l'exemple n'est certainement pas donné par hasard » à la Grèce. Rien n'est perdu donc, à condition que l'Amérique ne marchande pas son aide, car « les indications s'accumulent sur l'intention de Cuba de doubler son soutien à la guérilla salvadorienne pour renverser, à l'automne, le gouvernement nouvellement élu ».

Pourtant peu avare de détails, M. Reagan n'a fourni aucune précision sur ces « indications », mais il n'en est pas moins certain que le cauchemar des conseillers de la Maison Blanche est que la guérilla lance à la veille de l'élection américaine de novembre une offensive qui obligerait le président-candidat à rester bras croisés ou à risquer des vies américaines.

M. Reagan a pris soin d'écarter cette possibilité-là (« Il n'y a absolument aucun projet d'envoyer des troupes combattre en Amérique centrale ») ; tout en assurant de son appui les tentatives régionales de règlement pacifique, il a aussi déclaré : « Nos objectifs diplomatiques ne peuvent être atteints uniquement par la bonne volonté et la noblesse d'aspirations ».

BERNARD GUETTA.

Etats-Unis

Harry Truman, citoyen-président

Les Etats-Unis ont rendu, le mardi 8 mai, un hommage appuyé au président Harry Truman, dont c'était le centième anniversaire de la naissance. Le président Reagan a invité à déjeuner sa fille unique, M^{me} Margaret Daniel, qui a ensuite évoqué le mémoire de son père devant les deux Chambres du Congrès réunies. Des séminaires et des expositions sont organisés à travers tout le pays ainsi qu'aux Nations unies en l'honneur d'un homme que, fil des années, les Américains sont venus à considérer comme l'un de leurs plus grands présidents.

Né dans une ferme du Missouri, Harry S. Truman n'a jamais eu les moyens d'aller à l'université. Mobilisé pendant la première guerre mondiale, il œuvre, à son retour, une petite mercerie à Kansas-City, mais fait de mauvaises affaires, s'intéresse à la politique et entre dans la machine démocrate.

Elu sénateur du Missouri en 1935, il le restera jusqu'en 1944, quand le président Roosevelt l'appelle comme vice-président pour sa candidature à un quatrième mandat. C'est ainsi que, trois mois après son entrée en fonctions, Harry Truman devient, le 12 avril 1945, le trente-

troisième président des Etats-Unis, à la suite de la mort subite de Franklin Roosevelt.

A la surprise quasi générale, le « petit marchand de cravates du Kansas », travailleur infatigable, se révèle un véritable chef de l'exécutif. Il décide rapidement et fermement — sa décision de faire lâcher les deux premières bombes atomiques sur le Japon, en août 1945, lui sera longtemps reprochée, et entraîne, plusieurs initiatives spectaculaires qui pèseront lourd dans le monde de l'après-guerre : en particulier le plan Marshall pour reconstruire l'Europe et, en juin 1948, le pont aérien qui sauvera Berlin du blocus soviétique. Dans l'atmosphère de la guerre froide, il élaborera une stratégie politique destinée à endiguer l'influence soviétique qui restera sous le nom de « doctrine Truman ».

Elu pour un second mandat, Harry Truman quittera la Maison Blanche en 1952 et passera les vingt dernières années de sa vie dans la petite ville d'Independence, dans son Etat natal, aux côtés de sa femme Bess, laissant, dans l'histoire américaine, l'image de l'archétype du citoyen-président.

N. B.

Chili

Enquête judiciaire sur les achats de terrains du général Pinochet

Coup de théâtre dans l'affaire d'achat de terrains, présumé délictueux, par le général Pinochet en vue de se faire construire une résidence privée dans la lointaine banlieue de Santiago (le Monde du 8 mai) : la cour d'appel devant laquelle la Cour suprême avait renvoyé le dossier a décidé de poursuivre plus avant les investigations, annonce l'Agence France-Presse de Santiago.

An départ, une plainte avait été déposée par vingt-quatre personnes — tous des juristes appartenant aux diverses familles de l'opposition au régime militaire, dont M. Gabriel Valdes, leader de la Démocratie chrétienne. Les plaignants estiment que le chef de l'Etat chilien a usé de ses fonctions pour acquérir des terrains à bas prix dans une vallée de la cordillère des Andes appelée Maipo et pour les viabiliser.

L'affaire embarrassa considérablement le chef de l'Etat, qui s'était efforcé lors de son arrivée au pouvoir, en 1973, de mettre en doute l'honnêteté du président Salvador Allende. Dès que la rumeur s'est enflée dans la capitale chilienne, le chef de l'Etat a convoqué des journalistes pour leur expliquer que le terrain avait été acquis grâce à ses économies « de nombreuses années ».

économies « de nombreuses années ».

Le 7 mai, le chef de l'Etat s'était rendu au ministère de la Défense, où il avait tenu une réunion avec les trente-trois généraux de l'armée de terre. Ceux-ci lui avaient réitéré leur « appui sans réserve ».

« Six blessés à Santiago lors de l'invasion d'un terrain à construire ».

De graves incidents ont opposé la police et les habitants d'un quartier de la périphérie de Santiago, le mercredi 9 mai. Ces derniers avaient occupé des terrains sur lesquels ils entendaient s'installer ; ils en ont été délogés par les forces de l'ordre, qui ont blessé six personnes. Vingt dirigeants d'organisations locales ont été arrêtés. — (AFP.)



Doha

Tous les mardi et jeudi
Départ 20 h 50 d'Orly-Sud.
Arrivée 08 h 35 via Vienne.
Choisissez la qualité !
En première classe
comme en classe
Touriste, Austrian
Airlines vous offre un
service de haut niveau.
Et le confort de ses DC9.
Austrian Airlines
Austrian Airlines, Orly-Sud.
Réservations : 266.34.66

FACE A LA PRESSE

avec Maître Thé Klein,
président du C.R.L.F.
Animé par Ivan Lévitz (Europe 1)
JEUDI 10 MAI à 20 h 30

Avec :
M^{me} Josette Alia (Nouvel Observateur)
M. Roger Asot (L'Arche)
M. Bernard Chevalier (TF1)
M. Guy Chaisse (Matin de Paris)
M. Alain Pajus (Le Monde)
M. Gérard Fellous (A.T.J.)
M. Michel Gurfinkel (Valeurs Actuelles)
M. Serge Rajdenberg (Radio 1)
M^{me} Annie Krigel (Le Figaro)
M. Silvio Mella (Radio Communauté)
M. Paul Nelson (Antenne 2)
M. François Sergeant (Libération)
CENTRE RACH 30, bd de Port-Royal,
75005 Paris - P.A.F.

10 MAGNETOSCOPES MULTISTANDARDS AU BANC D'ESSAI.

Le magazine de tous les écrans,
les aventures de l'image.
Chez votre marchand de journaux.

VOIR

EUROPE

Turquie

TANDIS QU'AMNESTY INTERNATIONAL DÉNONCE LES TORTURES SYSTÉMATIQUES L'Assemblée du Conseil de l'Europe réintègre les parlementaires d'Ankara

La Turquie est redevenue, mardi 5 mai, membre à part entière du Conseil de l'Europe. Elle n'avait jamais quitté le conseil des ministres, organe exécutif du Conseil de l'Europe, mais elle avait été exclue de l'Assemblée parlementaire à la suite du coup d'Etat militaire de 1980. Par 91 voix contre 50 et 10 abstentions, douze députés turcs ont ainsi été admis au sein de l'Assemblée des vingt et un pays de l'Europe occidentale. Les groupes démocrate-chrétien, libéral et conservateur britannique ont voté pour. Les communistes ont voté contre, les socialistes n'ont pas voté de manière homogène.

Les députés socialistes ont qualifié de manœuvre politique le fait que le vote ait eu lieu mardi, avant le débat sur les conclusions d'une mission d'enquête du Conseil de l'Europe, qui s'est rendue récemment en Turquie, où elle a été autorisée à visiter deux prisons militaires. Dans une résolution, l'Assemblée explique que la réintégration des parlementaires turcs vise à « contribuer à l'adoption de mesures indispensables pour l'établissement d'une véritable démocratie en Turquie et d'un authentique respect des droits de l'homme ». Parmi ces mesures souhaitables, elle cite la levée progressive de la loi martiale, l'amnistie pour les prisonniers d'opinion, la lutte contre la torture dans les prisons.

Plusieurs manifestations d'opposition ont eu lieu à Strasbourg pendant ce débat. Mercredi encore, une trentaine de personnes se sont enchaînées devant le Palais de l'Europe pour protester contre le vote de la veille. Mardi un « tribunal populaire », auquel participait notamment le cinéaste Yilmaz Guney, avait dénoncé les violations des droits de l'homme par le régime turc. Le même jour, à Paris, Amnesty International présentait un rapport, qui sera publié début juin et dont les conclusions sont très sévères pour la Turquie : « Des milliers de personnes, hommes et femmes, arrêtées en vertu de la loi martiale, sont systématiquement soumises à la torture », affirme Amnesty.

S'appuyant sur des témoignages recueillis au cours des trois dernières années, l'organisation de défense des droits de l'homme recense, dans les « techniques » employées dans les prisons turques : coups très violents et décharges électriques sur les organes génitaux et sur d'autres parties du corps, brûlures avec des cigarettes, emploi systématique de la *falaka* (coups sur la plante des pieds).

« Les détenus sont également attachés à des tuyaux de chauffage brûlants, suspendus par les mains ou par les pieds pendant de longues périodes, jusqu'à ce qu'ils hurlent de douleur », Amnesty rappelle que, à deux reprises, les détenus de la prison de Diyarbakir, dans l'est du pays, ont fait la grève de la faim pour protester contre la torture et que de nombreux accusés affirment, lors des procès, que leurs aveux leur ont été extorqués par la force. « Aucun changement notable ne s'est produit en 1984 », déclare l'organisation.

Les autorités turques ont répondu mercredi aux accusations de l'organisation internationale selon laquelle une centaine de personnes sont mortes dans les prisons depuis le

coup d'Etat de septembre 1980. Selon elles, il y aurait eu cinquante-trois morts, dont deux seulement à la suite de tortures. M. Kahveci, conseiller du premier ministre, a déclaré que les tribunaux avaient entendu près de six cents cas de torture, qu'il y avait eu, jusqu'à présent, quatre-vingts condamnations et cent acquittements.

Deux policiers ont été condamnés, le mois dernier, à six ans et huit mois de prison pour avoir torturé à mort un étudiant en 1980. Cette sanction, la plus sévère jamais prononcée, est cependant infiniment plus clemente que les peines généralement appliquées aux meurtriers.

Dans une lettre au syndicat Force ouvrière, M. Claude Cheysson a qualifié, pour sa part, mercredi, de « peu satisfaisantes » les conclusions d'une enquête menée par Ankara sur les conditions de détention. Le ministre des relations extérieures souligne, toutefois, les « développements positifs » intervenus récemment en Turquie et estime que cette enquête publique est « le signe que le gouvernement turc, en fonction depuis quatre mois, vise à rétablir une meilleure situation en matière de respect des droits de la personne humaine ».

Ancien ministre des affaires étrangères espagnol

M. OREJA A ÉTÉ ÉLU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DU CONSEIL DE L'EUROPE

(De notre correspondant.)

Strasbourg. — M. Marcelino Oreja Aguirre, ancien ministre des affaires étrangères espagnol, a été élu, mercredi 9 mai, secrétaire général du Conseil de l'Europe. Il succède, le 1^{er} octobre prochain, au titulaire actuel du poste, M. Franz Karasek (Autriche).

Son élection a été obtenue dès le premier tour, contre toute attente. Il est vrai que l'ancien ministre, membre de l'Union du centre démocratique, était soutenu par toute la délégation espagnole à l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe, et qu'il bénéficiait, par ailleurs, de solides appuis dans la fraction démocrate-chrétienne, ainsi que parmi ceux des conservateurs britanniques et dans une partie du groupe libéral. Il a totalisé 85 voix sur les 162 votants, contre 39 à M. Franz Karasek, et 36 à M. Ole Algard, diplomate norvégien qui portait les espoirs des pays scandinaves. Il y a eu deux bulletins blancs.

Huitième secrétaire général du Conseil de l'Europe, M. Oreja, qui est élu pour cinq ans, était membre de la délégation espagnole à l'Assemblée parlementaire depuis 1983. Né en 1935, à Madrid, diplomate de carrière, puis directeur du service international de la Banque d'Espagne, il a été ministre des affaires étrangères de 1976 à 1980, dans le premier gouvernement de transition démocratique après la dictature franquiste, et même à ce titre les négociations qui devaient aboutir à l'entrée de son pays au Conseil de l'Europe.

JEAN-CLAUDE HAHN.

ISTH depuis 1953
INSTITUT PRIVÉ DES SCIENCES ET TECHNIQUES HUMAINES
FORMATION DE TRANSITION
VERS L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR
Méthodologie écrite et orale - Renforcement en langues vivantes
SCIENCES PO
• Entrée en AP • Admission directe en 2^e Année
• Cours du jour Janv. à Juin • Cours du soir Fév. à Juin
AUBUILL 6, Av. Léon-Huezey - 75016 Paris - Tél. 224.10.72 +
TOUBIAC 83, Av. d'Italie - 75013 Paris - Tél. 585.59.35 +

INSTITUT GUILLAUME
APOLLINAIRE
DE LA SECONDE AUX TERMINALES
ABCD UNBAC
Préparé avec METHODE
résultats performants
Sc.Po.
Préparation à
l'examen d'entrée
(1) 770.63.12
(2) 770.62.49

INTERIEURS
Nuances des fauteuils et canapés. Jeux de lumières des abat-jour et des halogènes. Géométrie variable des tapis indiens. Un confort à l'américaine repensé à la française : votre intérieur.
FIRST TIME
27, RUE MAZARINE - PARIS 6^e - TEL. 325.55.00 - PARKING.

EUROPE

URSS

L'anniversaire de la victoire de 1945 : journée de fête à Novodievitchi

Moscou. — « Comment est-ce possible ? Vous qui êtes tout jeune, vous m'interdisez l'entrée du cimetière de Novodievitchi, le jour de la victoire, à moi qui ai fait la guerre ? » Couvert de médailles sur le complet sombre qu'il arbore malgré la chaleur, l'ancien combattant apostrophe le jeune milicien qui barre l'accès au cimetière, déjà rempli d'une foule immense. Ce dernier a une réponse toute prête : « Comment ? Vous qui avez été militaire vous me demandez de désobéir aux ordres ? »

L'atmosphère est pourtant plutôt bon enfant aux abords de ce cimetière de Novodievitchi, qui n'est ouvert au public qu'un jour par an, le 9 mai, pour l'anniversaire de la victoire sur l'Allemagne que les Soviétiques fêtent avec vingt-quatre heures de retard sur les Occidentaux. Le milicien et l'ancien combattant, après cette escarmouche, semblent sur le point de fraterniser.

La cohue est considérable : plusieurs dizaines de milliers de Moscovites veulent profiter de l'occasion pour aller se pencher sur les tombes

De notre correspondant

de Gogol, Tchekhov, Maïakovsky, Scriabine et... Nikita Khrouchtchev. L'ancien cimetière du monastère orthodoxe de Novodievitchi, où Boris Godounov se retira un moment à la fin du seizième siècle, a été, en effet, adopté par la hiérarchie soviétique. C'est ici que sont enterrés ministres, généraux, amiraux, artistes, qui n'ont pas eu le très grand honneur d'une urne dans la muraille du Kremlin. Le second choix, en quelque sorte, pour la dernière demeure des dignitaires du régime.

La foule est canalisée dans quelques allées centrales et invitée à marcher d'un bon pas par des militaires en haut-parleurs. Les parents de morts enterrés ici — les seuls qui aient accès toute l'année au cimetière, dûment munis de leur *propousk* (laissez-passer) — sont là, eux aussi, dans les allées latérales et posent sur les tombes des tulipes, des œillets ou du muguet.

Certains morts sont plus populaires que d'autres. Un jeune homme

aux allures d'intellectuel dépose un brin de muguet sur la tombe déjà bien fleurie d'Alexandre Tvardovsky (1910-1971), le rédacteur en chef de la revue *Novy Mir*, qui fut le protecteur de Soljenitsyne lors de ses débuts officiels et publia notamment *Une journée d'Ivan Denisovitch*. C'est une tombe curieuse qui tranche sur les autres : un rocher rond de granit derrière lequel pousse un petit chêne.

La palme de la popularité, à en juger par l'amoncellement de fleurs, revient sans conteste à Iouri Levitan, présentateur de radio et de télévision mort en 1983, dont la voix est associée dans le souvenir collectif soviétique aux grands événements de ces dernières décennies, et à Nikita Khrouchtchev bien sûr, dont le visage sculpté par Ernst Niezvesni, un artiste qu'il insulta de son vivant et qui s'est exilé en Occident, est entouré de marbre noir et blanc.

Personne en revanche ne semble s'intéresser beaucoup à la statue érigée à la mémoire de Semion Tsvi-

goun, vice-président du KGB et mari de la belle-sœur de Brejnev, mort dans des conditions mal élucidées en janvier 1982. Un halo de mystère avait entouré son enterrement, entretenu par le fait que Leonid Brejnev n'avait pas signé, comme le veut la tradition, la notice nécrologique de son parent par alliance. La statue porte le seul nom du mort et les mentions, « Héros du travail socialiste » et « Général d'armée », mais une inscription discrète indique sur le côté : « De la part du KGB de l'URSS ».

La foule s'est enfin écoulée hors du cimetière. Dans les rues, les enfants jouent avec les mitraillettes et les revolvers en plastique qu'on leur a achetés pour l'occasion. Le maréchal Oustinov, ministre de la défense, a déposé une gerbe devant la tombe du soldat inconnu au pied des murs du Kremlin, et le jour de la victoire se termine par de gigantesques feux d'artifice en plusieurs points de la capitale.

DOMINIQUE DHOMBRES.

UN ROI A MOSCOU

Juan Carlos chez les « ninos »

De notre correspondant

Moscou. — Le roi Juan Carlos commence ce jeudi 10 mai une visite d'une semaine en URSS, la première d'un souverain espagnol jamais effectuée dans ce pays. Ce voyage est chargé de symboles et a un caractère historique, puisqu'il tourne la page sur le soutien accordé par Moscou au gouvernement républicain pendant la guerre civile de 1936-1939. Les relations diplomatiques entre l'URSS et l'Espagne, établies pour la première fois en 1933, et rompues en 1939 par la victoire de Franco, n'ont été renouées qu'en 1977.

Pour les quelques centaines d'adultes qui vivent encore en URSS, la visite du roi représente un moment d'intense émotion. Aucune voix discordante cependant ne devrait se faire entendre. Au Centre espagnol, les anciens combattants républicains sont bien décidés à considérer Juan Carlos comme le représentant de l'Espagne moderne et réconciliée. Tous ou presque se rendront, sans état d'âme et plutôt fières de ce monarque, qu'ils ne connaissent pas, à la réception que le roi offrira vendredi après-midi dans les salons de l'hôtel Sovetskaya à la colonie espagnole, dont il constitue l'écrasante majorité.

La retraite des « enfants » de la République

Le voyage a été soigneusement préparé pour permettre à la fois cette « réunion de famille » et consacrer la normalisation définitive des relations entre Madrid et Moscou. La question de l'or de la République restait en suspens. Madrid revendiquait traditionnellement une partie au moins des réserves d'or de la République transférées en URSS pendant la guerre civile. Moscou rétorquait que celles-ci avaient été intégrées à l'ensemble des réserves d'armes du gouvernement républicain. Cette querelle historique pouvait dégénérer, le gouvernement soviétique ayant fait valoir, il y a quelques années devant l'existence de Madrid, que, loin de devoir quoi qu'il en soit à l'Espagne, il pouvait exiger d'elle des réparations pour les destructions commises pendant la seconde guerre mondiale, notamment lors du siège de Leningrad, par les volontaires franquistes de la division Azul... Ce échange d'arguments n'aura pas lieu. Le problème de l'or ne sera pas soulevé par la partie espagnole, apprend-on, en effet, de bonne source à Moscou.

Restent un certain nombre de cas humanitaires dont plusieurs devraient être évoqués par le souverain lui-même, peut-être lors de l'entretien qu'il a ce jeudi

avec M. Tchernenko. Sur les cinq mille qu'ils étaient en 1940, il y a encore mille cent cinquante Espagnols en URSS, plus ou moins intégrés à la vie soviétique. La plupart des anciens combattants de la guerre civile sont morts, certains d'ailleurs au goulag, ou sont rentrés en Espagne. Ceux qui restent sont surtout les survivants du groupe de deux mille huit cent quatre-vingt-quinze enfants de cinq à douze ans, Basques ou Asturiens, évacués en URSS en 1937 des zones touchées par la guerre civile. On les appelle toujours « los ninos » (les enfants) bien qu'ils aient maintenant entre cinquante et soixante ans. Ils ont un passeport soviétique et travaillent — parfois à un niveau de responsabilité élevé — dans des entreprises soviétiques. L'un d'eux, haut fonctionnaire dans un ministère, a demandé depuis 1978 à rentrer en Espagne. Il espère que le roi interviendra avec succès en sa faveur.

La moitié environ d'entre eux seraient désireux de quitter l'URSS. Mais leur situation n'est pas simple. Les autorités soviétiques n'acceptent de les laisser partir que s'ils ont atteint l'âge de la retraite (cinquante-cinq ans pour les femmes et soixante ans pour les hommes). Une pension mensuelle de 80 à 120 roubles (850 à 1 280 francs) convertibles en pesetas leur serait alors versée en Espagne. Cette somme est manifestement insuffisante pour leur permettre de finir leurs jours dans leur pays natal, d'autant qu'ils n'ont pas le droit d'emporter leurs économies ni les biens ou objets précieux qu'ils ont pu acquérir. Dans ces conditions certains préfèrent la vie en URSS qu'ils connaissent à ce saut dans l'inconnu. D'autres sont décidés à partir coûte que coûte, mais il n'y a eu que neuf départs en 1983.

Juan Carlos se présente fort humblement, quoique avec discrétion, comme leur avocat. Les Soviétiques de leur côté semblent soucieux de tout faire pour que cette visite, destinée à tirer un trait sur le passé, se déroule dans les meilleures conditions. M. Gromyko devrait rappeler, mais sans trop insister, à son homologue espagnol, M. Fernando Moran, le dépit que cause à l'URSS l'inségration progressive de l'Espagne dans les divers organismes de l'OTAN. L'histoire plutôt que la politique est au centre de ce voyage. Ce qui n'exclut pas le tourisme puisque le roi devrait se rendre samedi et dimanche à Tachkent et à Samarcande, puis à Leningrad au début de la semaine prochaine, avant de regagner directement Madrid le 16 mai.

DOMINIQUE DHOMBRES.

M. Estier confirme que le voyage de M. Mitterrand en Union soviétique aura lieu fin juin

M. Claude Estier, président de la commission des affaires étrangères de l'Assemblée nationale, a confirmé, mercredi 9 mai, que le voyage de M. Mitterrand en Union soviétique devrait avoir lieu avant le 25 juin prochain. La date définitive pourrait en être officiellement annoncée vers le 20 mai.

La période considérée comme la plus vraisemblable pour la visite du chef de l'Etat au Kremlin est la semaine qui sépare les élections eu-

ropéennes, fixées en France au 17 juin, du sommet des Dix à Fontainebleau, convoqué pour les 23 et 24 juin. Dans l'entourage présidentiel, on laisse toutefois entendre, ces derniers jours, que le voyage de M. Mitterrand en URSS pourrait finalement être organisé après les vacances d'été, et non avant, tout en ne justifiant ce possible report que par la charge des emplois du temps précisés du président de la République et de ses hôtes.

Appels en faveur de M. Sakharov et de sa femme

Nouvelle attaque de l'agence Tass

Tandis qu'à Moscou l'agence Tass a lancé mercredi 9 mai une nouvelle et très violente attaque contre le couple Sakharov (nos dernières éditions du *Monde* du 10 mai), une campagne de soutien à l'académicien, prix Nobel de la paix, et à sa femme Elena Bonner, a présent elle aussi isolée dans la ville de Gorki, se développe en Occident.

En France, l'écrivain et peintre Marek Halter, président de l'Institut international André Sakharov, qui regroupe notamment trente-cinq lauréats du prix Nobel, lance « un appel solennel et pressant au président de la République et au gouvernement français pour qu'une invitation personnelle soit adressée de toute urgence » à André Sakharov et à son épouse. « Seule, en effet, une démarche officielle, émanant des plus hautes instances de l'Etat, aura quelque chance aujourd'hui de contraindre les autorités soviétiques d'accéder au vœu du physicien », affirme notamment Marek Halter. Le peintre demande aux Français d'appuyer « par milliers » cette demande faite à M. Mitterrand (1).

De son côté, le bureau exécutif du Parti socialiste « proteste une nou-

velle fois », dans un communiqué, « contre l'acharnement des autorités soviétiques vis-à-vis d'André Sakharov et de sa femme ». Il rappelle que « la demande de visa d'Elena Bonner est légitime et conforme aux accords d'Helsinki et de Madrid », et qu'il apportera « son soutien à la campagne qui va mobiliser l'opinion publique à travers le monde, afin qu'André Sakharov et Elena Bonner puissent enfin sortir de leur situation actuelle qui risque de leur être fatale ». Aux Etats-Unis, le département d'Etat avait protesté dès mardi contre le sort fait aux Sakharov ; l'agence Tass y a aussitôt vu une « provocation ». « Chaque fois que les milieux réactionnaires en Occident veulent aggraver la situation internationale, ils lancent d'odieuses et grossières campagnes antisoviétiques. Dans ces sales machinations, écrit Tass, nos adversaires attribuent une place de choix au fameux antisovietisme Sakharov ».

(1) Institut international A. Sakharov, 26, rue Chaligny, 75016 Paris.

LA GF A 20 ANS !

Grand Concours GF Flammarion

La Couverture Mystère



40.000 chefs-d'œuvre à gagner.

Jeu gratuit et sans obligation d'achat.

La « Couverture-Mystère » vous attend chez votre libraire. L'énigme est toute simple : il s'agit de reconnaître les 14 éléments qui la composent et qui sont tirés de 14 couvertures de la collection GF Flammarion.

Alors, ayez l'œil et le bon, puis répondez à quelques questions ou votre astuce de lecteur sera mise à contribution.

Du 1^{er} au 20^e prix : une collection complète GF Flammarion
Du 21^{er} au 70^e prix : 100 livres GF Flammarion
Du 71^{er} au 77^e prix : 50 livres GF Flammarion
Du 78^e au 1970^e prix : 10 livres GF Flammarion.

400 titres *La GF a vingt ans*. Un grand concours vous invite à parcourir les œuvres

vives de la littérature. D'Homère à Kafka, de Jorge Amado à Zola, des temps classiques à notre temps, tous les textes qu'elle offre à votre plaisir font l'objet de la plus scrupuleuse édition et sont accompagnés d'une introduction, d'une bibliographie et d'une chronologie, dues aux meilleurs spécialistes ou à de grands écrivains. Avec la GF Flammarion, la joie de lire se double du bonheur de savoir.

Collection GF Flammarion Les Œuvres Vives

كتاب من الاصل

ASIE

Philippines

Campagne électorale sur fond de crise

De notre envoyé spécial

La campagne électorale pour les élections législatives du 14 mai s'achève aux Philippines dans un climat tendu. Environ cent cinquante personnes ont trouvé la mort au cours d'incidents entre partisans et adversaires du régime du président Marcos, à la suite de violences perpétrées par les forces de l'ordre ou d'affrontements avec les maquisards communistes. L'opposition est divisée, une partie acceptant de participer au scrutin, l'autre prônant le boycottage, comme l'écrit ci-dessous notre envoyé spécial.

Manille. — Le climat politique avant les élections, c'est comme le temps avant la mousson : ça sent l'orage, la foudre et la poudre. Les pluies ne suffiront pas à doucher les ardeurs : les fraudes électorales ont été trop massives et puis trop de problèmes, trop de haïnes se sont accumulés dans cette société. Quant à la panacée économique, il ne faut pas y songer. Nous sommes quasiment en faillite. Ce Philippin de toutes les campagnes électorales, d'habitude prompt à télescopiser le fond des choses, paraît fort préoccupé. Il est loin d'être le seul.

A première vue, pourtant, la situation n'apparaît pas pire qu'à l'automne dernier — lorsqu'on ne donnait pas six mois de succès au président Marcos ni à l'économie nationale. Or, l'un et l'autre ne portent moins mal que prévu. « Mais, au-delà des apparences, la détérioration est réelle partout : même pour les non-politisés. Le peso a perdu la moitié de sa valeur en un an », ajoute notre interlocuteur. Les frustrations, pourtant, ne sont pas toutes exorcisées.

Pour l'opposition, les thèmes électoraux qui font mouche ne manquent pas : politiques et moraux avec le meurtre, l'été dernier, de Benigno Aquino, le chef de l'opposition ; économiques avec le panier de plus en plus vide de la ménagère ; militaires avec les abus meurtriers de l'armée dans les campagnes. Du côté du pouvoir, les frustrations ne manquent pas non plus : maladie et affaiblissement du président Marcos, guerre de succession larvée, pressions américaines et du FMI (Fonds monétaire international), notamment contre M. Marcos et certains amis du président. Frustrations aussi de l'armée : devant les points que marque la NAP (Nouvelle armée populaire, la guérilla du PC philippin) ; devant la commission chargée d'enquêter sur le meurtre d'Aquino, où les militaires se couvrent de ridicule par leurs contradictions.

Tout cela crée une situation explosive. D'autant plus que deux tendances préoccupantes émergent. D'une part les manifestations organisées par la bourgeoisie de Manille sont de plus en plus infiltrées par des

activistes radicaux et même proches du PC. L'armée ne peut pas l'ignorer : la découverte récente des cadavres mutilés de quatre étudiants de province qui avaient participé à une manifestation d'opposition à Manille a constitué sur ce point une mise en garde, horrible mais limpide.

D'autre part, de plus en plus de gens des classes moyennes, déçus par la permanence du soutien américain à la dictature, tiennent des propos et des raisonnements simplistes — « entre deux maux, l'impérialisme et le communisme, mieux vaut choisir le mal philippin » — qui peuvent les conduire loin. « Tout cela, griefs anciens et tendances nouvelles, inquiète. D'autant plus que le résultat des élections risque d'accroître la polarisation », conclut notre hôte.

Dressé sur la place publique par un autocarade malade et affaibli pour satisfaire une fois de plus aux apparences démocratiques requises par l'Amérique en échange de son soutien, le cirque électoral philippin touche à sa fin. Depuis un mois et demi, il a battu son plein, déployant à Manille et dans les îles son cortège de manifestations et de manipulations. Et aussi de passions, de meurtres et de fraudes (le Monde du 19 avril).

L'après-Aquino

La toile de fond est sombre après vingt années de pouvoir Marcos, soutenu et assisté par les États-Unis. La « nouvelle société » est retombée dans les carences et violences de l'ancienne. Présentée naguère comme un « exemple » de développement et de lutte anti-communiste, elle reste sous-développée, endettée jusqu'au cou et, par endroits, en proie à la lutte armée. Une élite d'hommes d'affaires et de propriétaires, mais près de la moitié des 30 millions de Philippines vivent dans la pauvreté, le chômage, le sous-emploi et l'espoir d'émigrer. L'as dernier, la croissance a été l'une des plus faibles de toute l'Asie.

Cela dit, le président Marcos, donné pour moribond et politiquement ébranlé, a opéré un sensible rétablissement. Depuis l'été dernier, il a résisté à toutes les pressions de la rue, de la bourgeoisie et des milieux d'affaires dénonçant sa dictature et demandant son départ. Il est affaibli, discrédité et son régime est techniquement en faillite. Grâce au soutien de ses grands vassaux, de son armée et de ses alliés américains, il demeure malgré tout l'homme fort, le patron. La loi et la justice restent entre ses mains : il a pris la précaution de se munir d'une panoplie de décrets rétroactifs avant de lever la loi martiale en 1981. Mais la guérilla communiste, quasi inexistante il y a quinze ans, s'est nourrie de

tout cela, et également des abus et crimes de l'armée dans les campagnes. Forte d'une dizaine de milliers de combattants, elle prospère en province. Depuis l'automne, depuis l'après-Aquino, divers mouvements d'opposition, plus ou moins radicaux, ont relevé la tête.

Le régime dépend aujourd'hui pour sa survie des États-Unis et du FMI. Mais il faudra que le pays paye d'un redoublement de dépendance et d'austérité le prix du « sauvetage » politique et financier qui se prépare, et dont l'une des premières conditions semble bien être la tenue d'élections « démocratiques ». C'est-à-dire avec la participation d'une opposition.

En tête de l'ordre de bataille électoral pour 183 sièges de l'Assemblée nationale (Batasang Pambansa) vient le parti tout-puissant du président, le KBL (Kilusang Bangong Lipunan, ou Mouvement de la nouvelle société). Contrôlé par M. Marcos et par son épouse Imelda, ministre des affaires humaines et gouverneur de Manille, ce parti contrôle *ipso facto* tout l'appareil d'État jusqu'aux chefs de villages, les fonds gouvernementaux, la police, l'armée et un comité de contrôle électoral (COMELEC), dont la réputation d'inféodation au pouvoir n'est plus à faire (1).

Le parti et le pouvoir sont à ce point soumis et identifiés à la personne du président que toute consultation électorale, a fortiori celle-ci, d'abord un caractère plébiscitaire. Les « performances » du régime sont, par les temps qui courent, terriblement difficiles à manier, du moins pour les « hommes du président ». Aussi préfèrent-ils, dans bien des cas, se borner à des thèmes locaux, des campagnes personnelles ou des pratiques éprouvées de clientélisme. M. Marcos, souvent péremptoire, a néanmoins trouvé le moyen de défendre les « succès » de son épouse et les siens. Responsable de la campagne du KBL, elle s'est lancée dans de violentes attaques contre l'opposition, qu'elle a accusée d'utiliser l'assassinat du sénateur Aquino à des fins politiques.

La « première dame » a tenté de « récupérer » ce mort embarrassant pour le pouvoir, et tout particulièrement pour elle, en protestant de son amitié pour lui et en affirmant l'avoir, jadis, sauvé (2). Au début de la campagne électorale, elle a mis en faveur l'alle progressive de l'Église en partant, avec ostentation, faire ses dévotions pascals à Rome — ce qui ne saurait être mal vu par une population catholique à la veille d'élections. Avant de s'envoler avec son entourage, cette femme puissante et, dit-on, richissime a eu ces mots : « Je vais remercier le Seigneur des bonheurs et des bénédictions qu'il a si généreusement répandues sur ma famille et sur moi-même. »

Pour sa part, le président Marcos répondait à ses accusateurs : « Si j'étais vraiment un dictateur, pourriez-vous me critiquer ainsi ? »

Habile à manier le paradoxe et à jouer au nationaliste, il accusait par exemple l'opposition de vouloir favoriser l'ingérence américaine aux Philippines.

Mais l'argument-massue du clan présidentiel a été brandi par le chef des forces armées, le général Fabian Ver. Cet officier, appartenant au présidat des « documents secrets » faisant apparaître la main du Parti communiste dans les coulisses de la campagne de boycottage des élections. Cette accusation sans nuances — opposition égale subversion — assimile le « front du refus » électoral, patronné par un grand nombre d'organisations politiques, sociales et syndicales non communistes, et parfaitement légales, à un mouvement révolutionnaire armé, frappé d'illégalité. Outre le discrédit qu'elle jette sur leur action, elle met les partisans de la non-participation à la merci des décrets présidentiels les plus rigoureux.

Par ailleurs, les violences et fraudes intervenues dans les premières semaines de la campagne ont justifié la mise en place d'un dispositif de contrôle policier et militaire des bureaux de vote. Pour les autorités, il s'agit d'assurer la protection et l'impartialité des opérations. L'opposition parle d'intimidation et dénonce une fois de plus la « farce électorale ». Mais elle est divisée et ses éléments modérés ont accepté de participer, sans réelles garanties, à un jeu auquel ils accusent M. Marcos de tricher.

R.-P. PARINGAUX.

(1) Plusieurs anciens membres, y compris un ex-ministre de M. Marcos (M. Primitivo Mijales), ont témoigné du degré de falsifications électorales massives et systématiques.

(2) En 1979, M. Marcos était intervenu pour faciliter le départ aux États-Unis, pour une opération chirurgicale, du sénateur Aquino, incarcéré depuis sept ans par la volonté de son mari.



Isaac Bashevis SINGER

Isaac Bashevis Singer
Prix Nobel

Yenti
et
autres nouvelles

Un grand livre de
SINGER
Un grand film de
BARBRA STREISAND

CES PAGES SONT
COMME LES BARREAUX
D'UNE PRISON
DÉLICIEUSE. IL
FAUT LES DÉVORER.
EDGAR REICHMANN,
Le Monde.

Stock

TÉLEX PARTAGÉ
ETRAVE SERVICE TÉLEX PARIS 345.21.62

PHARMACIE MEDICINE
stage pré-entrée septembre - soutien annuel - classe prépar.
5 centres : Quartier latin, Neuilly, Nanterre, Clichy, Cergy.
71, rue du Luthien, 92 Neuilly, 722.94.94
CEPES 746.08.19 - enseignement supérieur privé

**JOYCE PERPLEXE
MOLLY BLOOM S'EST
PERDUE DANS LES DÉDALES
DE DUBLIN !**

**TOUS LES
DÉTAILS DANS
LE GUIDE BLEU**

GUIDE BLEU :
VOTRE JOURNAL DE VOYAGE.

irlande

**HAPPY-END
POUR OSIRIS, L'AMOUR
D'ISIS LE RÉSSUSCITE !**

**TOUS LES
DÉTAILS DANS
LE GUIDE BLEU.**

ÉGYPTE

GUIDE BLEU :
VOTRE JOURNAL DE VOYAGE.

**Plus vite,
moins cher !**

Vous cherchez
• une 205 GR, SR ou GT !
• un cabriolet SAMBA !
• une 305 ou une 505 tous types !
• une 505 GTI ou turbo !
• une 604 GTI ou GTD !

Tous ces véhicules sont disponibles dans notre stock permanent
de 500 voitures neuves

PEUGEOT-TALBOT
NEUBAUER
M. GÉRARD 821.60.21
227, bd. Anatole-France ST-DENIS - Métro : Mairie de St-Ouen

Air Canada, c'est aussi les USA.

Grande nouvelle : les USA sont voisins du Canada. Du coup, Air Canada peut vous emmener facilement à New York, Boston, Cleveland, Chicago, Dallas, Houston, Miami et Tampa.

Le savez-vous ? Vers Los Angeles et San Francisco, c'est Air Canada qui assure, à des prix comparables et en Service Intercontinental, les liaisons parmi les plus rapides (départ 14 h 35 - arrivée 19 h 45). Et sans doute les plus commodées : une seule escale, Toronto, où vous passerez en même temps les douanes canadienne et américaine.

Pensez-y, USA rime aussi avec Air Canada.

Renseignez-vous chez Air Canada ou chez votre agent de voyages.

C'est si bon que vous voudrez rester à bord.

AIR CANADA Intercontinental

Point Service Tourisme, 24 bd des Capucins, 75009 - (1) 742.21.21. Ligne 55, place de la République, 69002 - (1) 642.43.17
Air Canada se réserve le droit d'ajuster ses tarifs selon les conditions de transport.

السلامة والراحة

AFRIQUE

LA GUERRE DANS LE NORD DE LA NAMIBIE

Pour les militaires sud-africains le conflit « dépend à 80 % des politiciens »

Windhoek. — Le ministère sud-africain des affaires étrangères a annoncé, la semaine dernière, que la commission conjointe, mise en place à la suite des accords de Lusaka, le 16 février, entre l'Afrique du Sud et l'Angola, a franchi la frontière d'Onghiva, à environ 35 kilomètres au nord de la frontière namibienne (le Monde daté 6-7 mai). Il s'agit de la troisième et dernière étape avant le dépassement complet des frontières, composé de trois étapes, le désarmement à parts égales de soldats sud-africains et angolais (trois cents de part et d'autre) devrait, en principe, franchir la frontière sud-africaine à Oshikango à la fin du mois. Elle a pour mission de nettoyer les zones de la frontière des dépôts d'armes de la SWAPO (Organisation du peuple du Sud-Ouest africain), en application des accords de Lu-

aux visiteurs l'« expansionnisme rouge ». Livres, revues, photos et journaux saisis lors d'opérations militaires en Angola « prouvent » que la « menace communiste » est réelle et qu'elle est aux portes de l'Afrique du Sud.

Cependant, la date du retrait complet n'est pas fixée. Celui-ci dépend de la rapidité de la « pacifica-

Après une rencontre avec le clergé catholique thaïlandais à la cathédrale de l'Assomption, à Bangkok, le pape dirigera une cérémonie d'ordination au grand séminaire, dans la province de Nakhon-

athom. Il s'entretiendra ensuite avec le premier ministre thaïlandais, le général Prem Tinsulanonda, le corps diplomatique et les représentants à Bangkok d'organisations caritatives avant de reprendre en fin de soirée son avion pour Rome.

● **Critiques chinoises.** — Le Pape a accusé, mercredi 9 mai, le régime de Pékin d'oppression religieuse. Le cardinal Jean-Marie Villot, secrétaire d'Etat, a déclaré que le Vatican maintiendra son appel lancé quelques jours plus tôt à la papauté catholique de ce pays. « Tant que le Vatican maintiendra ses pseudo-relations diplomatiques avec Taïwan, nous tiendrons compte de la souveraineté de la Chine et se mêlera des affaires religieuses de la Chine, la Chine n'aura aucune relation avec lui », a fait savoir le porte-parole du ministère des Affaires étrangères en réponse à une question de l'Associated Press.

Cependant, la date du retrait complet n'est pas fixée. Celui-ci dépend de la rapidité de la « pacifica-

1. *Journal of the American Medical Association*, 277, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674,

Le commandant du Toit explique que l'endoterricement commence à l'âge de trois ans dans les camps de Lubango, où sont également emmenés les adolescents enlevés en Ovamboland pour y être entraînés. Il dénonce la propagande adverse à propos des massacres de Cassinga, en mai 1978, lors de la première opération sud-africaine en territoire angolais, opération, qui selon la SWAPO, aurait coûté la vie à 165 hommes, 300 enfants et 100 femmes. Les corps des commandants portés disparus. Le commandant du Toit veut démontrer, au moyen de documents exposés, que les maquisards étaient informés auparavant de l'imminence du raid et que les femmes et les enfants avaient été mis à l'abri.

Addis-Abeba (AFP). — Six personnes au moins, cinq Libyens et un Ethiopien, ont été tuées dans une explosion qui a ravagé, dans la nuit de mardi 8 au mercredi 9 mai, une ville d'Addis-Abeba occupée par des résistants libyens. a-t-on appris

La déflagration, selon des sources diplomatiques à Addis-Abeba, ne serait pas due à un attentat : l'explosion provenait de l'intérieur de la villa et aurait pu être provoquée par une erreur de manipulation d'explosifs, selon les mêmes sources.

Deux bombes n'ayant pas explosé, ajoute-t-on de même source, ont été découvertes, mercredi matin, par les services de sécurité éthiopiens dans les ruines de la villa.

Cette villa, selon certains témoignages, était connue dans le voisinage comme abritant du matériel destiné à certains fronts de libération ayant des antennes à Addis Abeba.

Angola

ACCORD ENTRE PRAGUE ET L'UNITA POUR LA LIBÉRATION DES OTAGES TCHÈQUES

Prague (AFP). — Prague a cédé à l'UNITA, après treize mois d'hostilité, et accepté d'être la première capitale communiste à négocier directement avec les rebelles combattant le régime ami de Luanda afin de récupérer les otages tchécoslovaques qu'ils détiennent.

L'UNITA (Union nationale pour l'indépendance totale de l'Angola), et l'agence officielle tchecoslovaque de presse CTK ont annoncé, mercredi 9 mai, qu'un accord était intervenu mardi à Prague entre la Tchecoslovaquie et l'Organisation révolutionnaire pour le rapatriement de vingt techniciens tchecoslovaques détenus par l'UNITA depuis le 12 mars dernier. Quarante-cinq autres otages, techniciens, épouses et enfants, avaient été libérés sans condition le 30 juin dernier, après une marche forcée de 300 kilomètres, qui avait été fatale à l'un d'eux (*Le Monde* du 2 juillet).

Le communiqué de CTK précise même que les Tchécoslovaques ont été enlevés « au cours d'une opération militaire », alors que les médias tchécoslovaques ont longtemps parlé de l'opération « terroriste ».

Selon le communiqué, « l'UNITA a informé la délégation tchécoslovaque (...) des objectifs de sa lutte », c'est-à-dire le partage du pouvoir à Luanda avec le parti au pouvoir, le Mouvement populaire pour la libération de l'Angola (MPLA). Tous les pays communistes ont soutenu le MPLA avant et après l'indépendance de l'ancienne colonie portugaise.

MICHEL BOLE-RICHARD

tion ». D'ores et déjà, le ministère des affaires étrangères a indiqué, dans un communiqué, que « la présence continue de la SWAPO dans ce secteur était un sérieux sujet de préoccupation ».

ain évident dernièrement. « Nous sommes près de gagner la guerre », récite-t-il, mais ce genre de guerre n'est pas gagné que par des actions militaires. C'est aussi une guerre politique, économique et sociale. L'issue dépend à 80% des politi-

soixante-dix guérilleros ont été tués dans la zone opérationnelle, dont six ou sept par la commission conjointe. L'Angola s'étant engagé à ne plus prêter aide et assistance à la SWAPO, cette dernière, privée de bases arrière et de soutien logistique, a demandé à ses combattants de s'infiltrer en Ovamboland (nord de la Namibie), ainsi qu'en témoignent, selon les SADF (*South African Defense Forces*), des documents datés de sept cents à huit cents ans d'entre eux traversant franchement la frontière et seraient à l'origine d'une recrudescence des attentats et des actes de « terrorisme » commis au cours de ces deux derniers mois.

Autant dire que ce conflit est une solution militaire malgré la présence sur le terrain d'environ trente mille soldats, chiffre contesté par les autorités militaires, qui se refusent néanmoins à donner la moindre indication. On force tout à distinguer entre les forces armées propres, et les pays territoriaux — puisque dans ce pays la conscription est obligatoire pour les Noirs et les Métis. L'armée de l'Afrique du Sud — les troupes de Pretoria, toutes destinées à unifier sous le même commandement. Le général Meiringhof, chef de dix-neuf mille hommes, n'a pas hésité à révoquer les miliciens ou supplé-

De source militaire sud-africaine, on estime que le nombre des combattants de la SWAPO oscille entre six mille et huit mille hommes. D'après le général Georg Meiring, commandant en chef des forces territoriales en Namibie, la moitié d'entre eux seraient engagés contre les rebelles de l'UNITA, qui occupent une grande partie du terrain sud-est du Soudan. Les forces d'un bon millier seraient effectivement opérationnelles dans le nord de la Namibie. L'armée sud-africaine ne traque, mais la partie n'est pas facile dans cet immense territoire accidenté, parsemé de buissons et d'épineux. Des pilleurs bushmen reparaissent leurs tracs. Quand ils sont localisés, les hélicoptères interviennent.

La « menace communiste »

De même, il est impossible de sous-estimer l'importance numérique de la Koevoet, police spéciale, qui a la réputation de ne pas prendre de risques dans la lutte antiterroriste. C'est d'ailleurs le stigmate qui a fait du général Merens, qui explique, « l'homme au côté ». Du côté de la SWAPO, il est accusé « de semer la terreur en faisant passer des bombes à l'importation et de faire passer des armes à l'exportation, de couper les pattes du buche », alors que les « drépagas » sont armés fort, selon lui, toujours bien équipés, et sont soumis à la justice militaire en vertu de la promesse de voir qu'ils ne passent à la bourgeoisie. Les soldats de la SWAPO sont accusés de solliciter le rapport est, d'après lui, de un

Cependant, la traque des maquisards indépendantistes ne donne pas toujours les résultats escomptés, car les combattants s'efforcent de dissimuler l'arrivée de leurs troupes. Depuis 1978, les troupes sud-africaines ont, en fait, presque chaque année, des incursions massives contre les sanctuaires de la SWAPO en Angola.

Ces opérations d'envergure, qui ont pour nom Protée, Daisy, Rein-de-cér, et la dernière en date, début 1984, Askari, n'ont jamais permis d'éliminer complètement les combattants namibiens. A chaque occasion, quelque temps plus tard, la SWAPO faisait à nouveau parler

L'ennemi, c'est d'abord et avant tout la SWAPO, mais aussi et surtout le « communisme ». Au « bas du », le quartier général des forces armées à Windhoek, dans la salle utilisée pour les briefings, on a accu-

Dans ses résolutions, le Comité central du MRD affirme que le Pakistan « traverse une crise de valeur sans précédent » et qu'« une « vide politique dangereux » s'est installée dans le pays au moment où « le pouvoir judiciaire est mutilé, l'économie en plein chaos, les pressions militaires et l'ordre public en pleine dégradation ».

L'interdiction a été communi-
quée aux rédactions des journaux quel-
ques heures après sa publication. Au
cours de dix-huit heures, plus de qua-
rante partis d'opposition laïcs réunis
au sein du Mouvement pour la res-
tauration de la démocratie (MRD)
ont adopté une série de résolutions
condamnant la réunion de leur con-
grès central à Lahore, condamnant
sévérement le régime de la loi mar-
tiale du général Zia-Ul-Haq, au pou-

**« Un climat d'insécurité
et d'arbitraire »**

D'autre part, de retour à Paris
après un voyage au Pakistan, la
mission de la Fédération internatio-
nale des droits de l'homme a décla-
ré qu'il règne dans ce pays un « cli-
mat d'insécurité et d'arbitraire ». Des

vor depuis près de sept ans.

Le régime, qui est engagé à organiser des élections « islamiques » d'ici au printemps prochain, avait entrepris depuis trois mois de libérer les uns après les autres les principaux dirigeants et personnalités de l'opposition en résidence surveillée depuis plusieurs années ou emprisonnées à la suite de la campagne d'arrestation menée l'été dernier par le MGT (le Monde du 14 mars). Dans le même temps, la presse indépendante semblait jouir d'une plus grande liberté et publiait même des déclarations et des photographies des personnalités politiques emprisonnées, ce qui ne s'était pas vu depuis l'interdiction des partis en 1979.

FIDM, M. Daniel Jacoby et Etienne Jaudh, dénoncent, en particulier, dans un communiqué, les « mauvais traitements » subis par certains détenus politiques au Pakistan, ainsi que les « sévices infligés » à d'autres prisonniers dans les « centres d'interrogatoire ». Les deux avocats qui ont rencontré une soixantaine d'anciens détenus politiques à Karachi, Lahore et Rawalpindi ajoutent : « Privation de sommeil pendant plusieurs jours d'affilée, chaînes perpétuelles, mauvais traitements, coups, enfermement dans des cellules exiguës, torrides l'été, glaciales l'hiver, privées des éléments les plus élémentaires d'hygiène, privation de visites, parfois pendant de nombreux

Le porte-parole du gouvernement, M. Yunus Sethi, interrogé par l'AFP sur les raisons de ce rappel à l'ordre, a indiqué que les dispositions de la loi martiale interdisent toute activité politique étaient toujours en vigueur. Il a ajouté que le gouvernement pouvait faire preuve de souplesse dans l'application de cette législation répressive. Il s'opposerait à laisser s'installer un climat de

« Un climat d'insécurité et d'arbitraire »

Le Monde
dossiers et documents

MAI 1984

L'EXTRÊME DROITE EN FRANCE

Dans ce numéro, un second dossier

LE DOLLAR ROI

CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX 5.50 F

"FORT SAGANNE": VOIR RACONTE LE TOURNAGE DU FILM FRANÇAIS LE PLUS CHER.

Le magazine de tous les écrans,
les aventures de l'image.
Chez votre marchand de journaux.

VOIR

MAGAZIN

Le candidat
laire : "j'ent
consommation

La baisse
d'achat

bilan en 10
cette semaine

Le Monde

politique

LES DÉCLARATIONS DU PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE

M. Mitterrand veut faire de la gauche

« la garantie permanente d'un bon gouvernement »

« Suis-je optimiste ou pessimiste ? Je fais ce que je dois », déclare M. François Mitterrand à propos de la situation économique dans une interview publiée jeudi 10 mai par le quotidien *Libération*. Le président de la République explique le « scepticisme ambiant » qui, selon lui, dure depuis dix ans par le fait que l'opinion s'est lassée d'attendre le bout du tunnel comme cela lui fut naguère imprudemment promis, illusion dont nous ne nous sommes pas nous-mêmes suffisamment dégoûtés. Elle veut juger sur pièces. Et je pense qu'elle a raison. M. Mitterrand expose les motifs d'optimisme et de pessimisme : « Optimisme : inflation, commerce extérieur, investissement industriel. Pessimisme : accroissement de la dette extérieure, lourdeur des importations, taux élevés de l'argent, faiblesse de la croissance. »

« En modernisant l'industrie pour gagner de nouveaux marchés, nous luttons contre le chômage. Cela suppose, dans un premier temps, de douloureuses remises en ordre. (...) La flexibilité sociale et la modernisation technologique sont les deux clés de la sortie de crise », explique le chef de l'Etat. Il ajoute : « Le pays reconnaît, au bout du compte, que la gauche au pouvoir apporte non seulement plus d'équité sociale - ce qui n'est contesté par personne - mais aussi plus d'efficacité économique que la droite - ce qui change en profondeur et non pas, comme trop souvent de façon éphémère, le jugement que portent sur elle les Français. Alors, soyez-en sûr, les conditions d'une véritable alternance démocratique seront créées. Au lieu de conquérir le pouvoir une ou deux fois par demi-siècle, portée par de brefs mouvements d'humeur, la gauche

La politique de rigueur n'est qu'une parenthèse

Cette politique, accompagnée d'une politique sociale, sera « payante » pour le pays, « payante », espère-t-il, pour la majorité, « sans ignorer qu'il existe une autre rigueur, implacable celle-là, celle du temps qui passe. Il n'y a pas en tout cas de chemin de traverse pour qu'à conscience de son devoir à l'égard de la France et (...) à l'égard du socialisme ». La politique socialiste, ajoute le chef de l'Etat, se fait à mesure qu'on avance et rejette la théorie du miracle. « C'est une bonne nouvelle que de voir le gouvernement de la gauche s'attaquer au réel en servant l'idéal. Quant à moi, je n'ai ni de côté aucun des principes qui ont animé mon action quand j'étais le premier responsable du Parti socialiste. »

M. Mitterrand affirme que « la politique de rigueur n'est qu'une parenthèse » et qu'il faut pour que soit réalisée la révolution de la production, ainsi que nos relations sociales enfin modernisées, donner à la France toutes ses chances dans la très rude compétition sociale mondiale.

Après avoir répondu « oui, vous le savez avant l'être » à la question de savoir si « moins d'impôt pour les particuliers, cela ne signifie également moins d'impôt pour les entreprises » (dans le budget de 1985), M. Mitterrand estime qu'« une société d'assistés (la sécurité sans risque) et une société de la jungle (la performance sans loi sociale) sont également destructrices ». Il déclare : « Quel, les termes modernisation, entreprise, innovation et la suite seraient de droite ? Mais c'est un postulat absurde ! La droite n'a ni encouragé l'initiative ni réussi l'innovation. Ces vocables sont aussi bien de gauche, dès lors qu'on leur ajoute ceux de liberté, responsabilité, plan, service public, redistribution des profits et des pouvoirs. Le projet socialiste de Metz et la thématique de nos campagnes ne contredisent en rien cette affirmation. (...) Nous avons mis en place une société d'économie mixte ou cohabitant, par définition, secteur privé et secteur public. Notre projet de société est celui-là même qu'on nomme des socialistes j'ai proposé aux Fran-

çais de 1981. Maintenant, on me demande de réaliser en trois ans ce qu'il doit être en sept. Il ne faut pas exagérer. Je combats la théorie et la pratique du « libéralisme économique », cette duplicité. Je refuse le collectivisme, ce piège. On n'a successivement reproché de trop tenir mes engagements, puis de ne pas les tenir assez. Ce double procès me rassurerait si j'en avais besoin. »

Interrogé sur la querelle scolaire, M. Mitterrand déclare : « Je me considère comme le garant de toutes les libertés et donc de la liberté d'enseignement. Mais je ne puis ni ne veux - et le gouvernement non plus - sortir des justes limites qu'implique le devoir de l'Etat à l'égard de son école. (...) Que personne n'offense personne, mais la République a ses lois. La laïcité par exemple. »

Le président de la République réaffirme sa fidélité au projet socialiste mais ajoute : « Il me faut, et le gouvernement avec moi, inventer une pratique, sans jamais oublier que j'ai le devoir de servir aussi les Français qui ne partagent pas mes convictions. » La lutte contre le chômage, déclare-t-il, suppose la croissance, mais une croissance saine, délivrée de l'inflation, économie d'importations et fondée sur l'investissement qui doit être préféré aux feux de paille des commodités qu'on me suggère ici et là et qui vont à l'encontre du but recherché.

« Il y a la droite qui veut, sans y être parvenue, à accroître les ressources de la France, mais à condition de ne pas les redistribuer. Il y a la gauche qui veut tout redistribuer sans s'occuper de produire ; il y a la gauche, donc, qui veut produire pour redistribuer (...) On saura (...) que c'était être de gauche que de choisir l'avenir contre le passé, dès lors que le passé est vide d'avenir. »

Interrogé sur le comportement de la direction du Parti communiste et la participation de ministres communistes au gouvernement, M. Mitterrand répond : « Le gouvernement est composé d'hommes et de femmes que le premier ministre a proposés à mon approbation. La plupart appartiennent à des organisations politiques, d'autres non. Les partis de la majorité, eux, ne sont pas au gouvernement. S'ils passent dans des groupes parlementaires ils s'expriment par des votes dans les assemblées. S'ils soutiennent les textes auxquels le gouvernement attache de l'importance tout va bien. S'ils les combattent ils s'excluent d'eux-mêmes de la majorité. S'ils votent la confiance tout en menant des campagnes hostiles contre le pays ils s'exposent à ruiner leur crédit devant l'opinion, car cette position est intenable moralement et politiquement. C'est ce qui est arrivé à la majorité précédente, qui s'y est perdue, vous le savez. Ce risque doit être mesuré aujourd'hui avec précision. Quant à la dépendance, où est-elle ? Et qui dépend de qui ? Je serais dépendant si je soumettais mes choix à quelque pression que ce soit. Tel n'est pas mon cas, vous l'imaginez, puisque la politique de la France, je l'ai moi-même définie et qu'elle est conduite (...) Je vois dans l'union de la gauche, au gouvernement, au Parlement, dans le pays, un choix historique décisif et une base populaire et sociale puissante. Qu'elle se détruise elle-même je n'y pourrais rien mais le déplorerai. Le pays n'en serait pas moins gouverné, n'en doutez pas le moins du monde. »

La troisième voie

(Suite de la première page.)

Il s'agit là d'une recherche pragmatique : « La politique socialiste se fait à mesure qu'on avance », en écopant « le terrain sans perdre le nord... »

M. Mitterrand s'efforce donc de définir une fois de plus et de mettre en œuvre cette fameuse troisième voie. Sans doute a-t-il considéré qu'il y avait urgence à le rappeler, à procéder à la « clarification » de sa propre politique. Il y avait urgence parce que la mutation commencée en juin 1982 (blocage des prix et des salaires) et accélérée depuis mars 1983 (deuxième plan de rigueur) est apparue comme une rupture. Le pouvoir aurait brusquement fait route à droite, après avoir fait route à gauche pendant une année. Il se serait mis à courir après M. Barre.

Le président de la République puise la certitude de sa bonne foi dans les preuves avancées par d'autres pour démontrer sa mauvaise foi. On ne peut pas raisonnablement, dit-il, me reprocher d'avoir tenu mes engagements et m'accuser aujourd'hui d'être infidèle. L'ennui, c'est que les accusateurs, dans l'un ou l'autre cas, ne sont pas les mêmes : la première critique vient de la droite, l'autre de la gauche.

Pourquoi ils se trompent

Au moins s'agit-il d'expliquer pourquoi les uns et les autres se trompent. Et de convaincre qu'une politique de droite n'a pas remplacé, conduite par les mêmes hommes, une politique de gauche : c'est, comme dirait M. Lionel Jospin, la gauche qui s'est succédée à elle-même, quitte à gérer, dans la difficulté, les erreurs qu'elle a pu commettre.

On ne peut pas séparer progrès social et croissance économique, remarque le chef de l'Etat. Mais il y a deux manières de les concilier et la gauche en a fait la démonstration, dans les deux phases de sa gestion. M. Mitterrand insiste aujourd'hui sur la nécessité de « s'attaquer au réel en servant l'idéal ». A ses yeux la modernisation industrielle qui suppose « de douloureuses remises en ordre » est l'illustration de la prise en compte du réel. La lutte

La colère du président

Bien que son entretien avec *Libération* ne le laisse pas apparaître, M. Mitterrand a été vivement irrité par les interprétations contradictoires auxquelles ont donné lieu les récents propos du ministre de l'économie, des finances et du budget, par l'impression d'incohérence qui en est résultée, ainsi que par le polémique que s'est envenimée entre M. Jacques Delors et les dirigeants du Parti communiste.

Son irritation fut d'autant plus grande, selon son entourage, que les cabinets ministériels (intéressés) avaient été rappelés à la nécessité d'un minimum de discrétion, après le castillage analogique qui avait caractérisé, l'année dernière, la préparation du projet de budget pour 1984.

Après la mise au point officielle de l'Hôtel Matignon, qui a dû souligner qu'aucun arbitrage définitif ne serait rendu avant la fin du mois de juin, M. Delors a ainsi été conduit à préciser aux cabinets du président de la République et du premier ministre dans quelles circonstances il avait été amené à donner, à l'Assemblée nationale d'abord, en privé ensuite, certaines indications sur les orientations du projet de budget pour 1985. A l'Elysée et à l'Hôtel Matignon, on met moins en cause, toutefois, le style du ministre de l'économie, dans cette mauvaise gestion de la « communication » gouvernementale, que les insinuations prématurées émises par certains de ses collaborateurs et par l'entourage du secrétaire d'Etat au budget, M. Henri Emmanuelli.

EXPRESSION ORALE & MAÎTRISE DE SOI

documentation sans engagement
COURS LE FÉAL
387 25 00
22, rue des Dames Paris 7^{ème}
les cours continuent en juillet et août.

contre le chômage qui découle à terme de la modernisation est l'un des services rendus à l'« idéal ».

La « troisième voie », le chef de l'Etat l'illustre encore, de manière caricaturale, lorsqu'il situe la gauche à laquelle il appartient - celle qui « veut produire pour redistribuer » - entre la droite qui cherche à « accroître les ressources de la France à condition de ne pas les redistribuer » et l'autre gauche - le Parti communiste n'est pas nommé - qui veut « tout redistribuer sans s'occuper de produire ».

Une telle recherche - troisième voie ou société d'économie mixte, comme on voudra - a toujours été la source du conflit entre la social-démocratie et le communisme. Constamment contestée par les communistes français elle ne peut que l'être encore. Si M. Mitterrand est fidèle à sa quête ancienne, la direction du Parti communiste l'est à sa propre logique. Cet écart-là, M. Mitterrand ne cherche pas à le réduire.

Convergences...

(Suite de la première page.)

Le propos de M. Mitterrand, trouve néanmoins un curieux écho dans ceux de M. Raymond Barre, qui, mercredi 9 mai, au Cercle républicain, plaçait pour « l'économie de la liberté ». Lui aussi reconnaît que « les Français aiment les contrôles », par tradition et aussi par goût : « le capitalisme », « le libéralisme » (du nom du ministre Méline, sous la III^e République), corporatisme de Vichy, contrôle du prix sous la IV^e et la V^e République, contingents, subventions et contrôles.

Il faut donc, selon M. Barre, libérer l'économie, car « nous sommes à un tournant de l'évolution du monde et des sociétés ». Nous sommes « condamnés à liberté » et devons trouver un nouveau type de relations entre l'Etat, l'entreprise et le citoyen, « remplacer la subvention par l'incitation ».

Ce sont des propos bien intéressants si on se rappelle l'interventionnisme discret mais bien puissant - et bien lourd - que les conseillers de l'ancien premier ministre faisaient peser sur les entreprises, même si M. Barre peut se targuer d'avoir, avec M. Monory, supprimé, en son temps, le contrôle des prix. On ne peut toutefois qu'être frappé par le début de la convergence que traduisent les propos de M. Mitterrand et Barre. Sans doute, le chef de

La clarification de sa démarche ne peut, au contraire, que contribuer à clarifier un peu plus cet écart.

M. Mitterrand se comporte comme s'il n'en avait cure. S'il fait « ce qu'il doit », c'est qu'il ne fait pas, n'entend pas faire ce que le PCF exige de lui. Et si l'union de la gauche se brise, ce sera la faute du Parti communiste et « le pays n'en serait pas moins gouverné ». Sans doute le chef de l'Etat veut-il faire passer le message suivant : je conduis les affaires de la France comme si la direction du Parti communiste n'existait pas. Mais il a besoin de la base électorale du PCF et s'efforce de créer une distorsion entre elle et ses représentants. C'est donc à elle qu'il parle lorsqu'il affirme, contre les apparences, son accord profond avec les « couches sociales trop longtemps écartées du pouvoir en France ».

JEAN-YVES LHOMEAU.

L'Etat ne veut-il pas renier ses promesses « sociales », ni tout l'acquis des lois Auroux et Badinter. Il préside bien : « Il y a la droite qui veut, sans y être parvenue, à accroître les ressources de la France, mais à condition de ne pas les redistribuer ; il y a la gauche qui veut tout redistribuer sans s'occuper de produire ; il y a la gauche, donc, qui veut produire pour redistribuer. » Mais, dans ses déclarations, on distingue bien le nouveau cours du « réalisme socialiste ».

M. Barre ne s'y est pas trompé qui « rend aujourd'hui hommage » au gouvernement actuel « pour ne pas avoir, en mars 1983, cédé aux sirènes du protectionnisme » cher aux Français. Il serait abusif d'en conclure que M. Mitterrand fait du « réalisme de gauche » ; son insistance à réaffirmer que « la politique de rigueur n'est qu'une parenthèse » contraste par trop avec les convictions de l'ancien premier ministre, et, ajoutons-le, semble faire bon marché des contraintes qui pèsent, désormais, sur notre économie. Mais le ton général de ses propos démontre que, en 1984, l'évolution vers la liberté d'entreprendre constituera un des thèmes communs de la campagne électorale à droite comme à gauche. Ça, c'est un véritable changement !

FRANÇOIS RENARD.

Des affirmations contestables

Pour séduisant qu'il soit, par son balancement et son humanisme, le discours du président de la République « déplace les lignes » à plusieurs reprises, ces lignes que les économistes tentent jour après jour de rassembler sous forme de statistiques, pour saisir la réalité des choses.

M. Mitterrand a-t-il tout à fait raison de déclarer : « L'optimisme honnête se fonde sur le fait que la plupart des paramètres classiques qui permettent aux spécialistes d'apprécier l'évolution d'une situation économique sont meilleurs aujourd'hui qu'ils n'étaient pendant la première partie de ma présidence, meilleurs que sous le septennat précédent. Voyez ce qui se passe pour l'inflation, la croissance, l'investissement industriel... » M. Mitterrand a raison quand il compare la période actuelle de son septennat à la période des 1981-1982. Mais il force la force le trait quand il parle du septennat précédent.

S'il est parfaitement vrai que la lutte contre l'inflation n'a pas été une réussite avant 1981 (encore faudrait-il tenir compte de deux chocs pétroliers tout de même importants et surtout de la volonté de maintenir une certaine croissance du pouvoir d'achat), il est beaucoup plus contestable de tirer un trait sommaire sur le commerce extérieur et l'investissement.

La balance commerciale a été équilibrée en 1975 et 1978. Elle était en voie de rééquilibrage au début de 1981 (2,6 milliards de francs de déficit moyen mensuel en avril, mai, juin). En volume (c'est-à-dire en faisant abstraction des prix) le commerce extérieur était déjà rééquilibré comme le montrent les statistiques de l'INSEE. Cette tendance favorable s'est d'ailleurs prolongée jusqu'à l'automne 1981, époque où la relance Mauroy a provoqué un afflux d'importations qui a déséquilibré nos comptes extérieurs. Quant à la balance des paiements courants qui avait été excédentaire en 1978 et 1979, elle fut déficitaire en 1980 (deuxième choc pétrolier) mais se rééquilibrait elle aussi au début de 1981 (excédent au deuxième trimestre).

Enfin si l'investissement industriel n'a pas progressé en moyenne

durant le septennat précédent, une reprise assez nette s'était produite en 1979. Le redémarrage très fort de l'investissement escompté pour cette année survint après une année de stagnation (1982) et une année de recul (1983).

Il n'est pas exact d'autre part de dire que « le revenu disponible des ménages reste positif » alors que selon les chiffres officiels il a légèrement baissé, mais baissé tout de même (de 0,3 %) ce qui est exceptionnel en France.

Parler de l'appareil industriel français comme « d'un instrument rouillé ou cassé depuis bientôt dix ans » est exagéré. Si l'investissement n'a pas progressé entre 1974 et 1981, il ne pas non plus reculer. C'est dire que chaque année les entreprises ont dépensé plusieurs centaines de milliards de francs pour se moderniser. Le nucléaire, les transports, les télécommunications, l'espace, témoignent de ces efforts. On a trop tendance à confondre « croissance zéro » et « pas d'investissement du tout ». Le contre-sens est énorme. Les années 1976 (+ 8 % en volume) et 1980 (+ 6,5 % en volume) ont été, par ailleurs, des années de très forts investissements.

Ne chicanons pas le président de la République quand il répond à une question sur l'étatisme de gauche. « Ce gouvernement est le premier depuis la Révolution de 1789 à s'attaquer à la racine du mal... » remarque-t-il tout de même que le gouvernement Mauroy après avoir bloqué en 1982 les prix et les salaires (ce qui était sans précédent depuis 1930) maintient des contrôles qui ne sont pas précisément d'expression de la liberté économique...

Il est tout à fait faux enfin de dire que la droite n'était pas parvenue à accroître les ressources de la France ni à les redistribuer. Nous avons été avec l'Italie le pays industrialisé qui a connu de 1974 à 1980 la plus forte croissance économique. De même les statistiques officielles ont, elles, montré que depuis 1968, les écarts de revenus n'ont cessé de se réduire, peut-être trop lentement mais de façon tout à fait indiscutable.

ALAIN VERNHOLLES.

MAGAZINE HEBDO

1981. Le candidat Mitterrand déclare : "j'entends relancer la consommation populaire."

1984. La baisse officielle du pouvoir d'achat a atteint 1,5% en 83.

Leur bilan en 100 mots-clés. N° 1 cette semaine.

EXPRESSION ORALE & MAÎTRISE DE SOI

documentation sans engagement
COURS LE FÉAL
387 25 00
22, rue des Dames Paris 7^{ème}
les cours continuent en juillet et août.

مكتبة الامارات

10 MAI 1981 - 10 MAI 1984 NOUS N'AVONS PAS, NOUS N'AURONS JAMAIS LA MÉMOIRE COURTE

● Hier, souvenez-vous, ils nous ont dit :

L'interdiction du travail des enfants ? C'est la fin de la liberté d'entreprise !
Le droit syndical ? Le droit de grève ? C'est le triomphe de l'anarchie !
L'impôt sur le revenu ? C'est l'inquisition fiscale !
Les congés payés ? C'est une prime pour les fainéants !
Les assurances sociales ? C'est une invitation à la débauche et à l'alcoolisme !
Les quarantes heures ? C'est l'arrêt de la croissance !
La nationalisation des chemins de fer ? C'est la désorganisation des transports !
Ils ont dit tout cela il y a cent ou cinquante ans !
Ils parlaient avec l'arrogance des maîtres, de ceux qui savent.
Ils se disaient économistes.

Ils n'étaient que réactionnaires.

Et la gauche, contre eux, malgré eux, avec la majorité de ce pays, a quand même imposé ces réformes.

● Le pays est ainsi devenu plus libre, plus démocratique, plus juste.

● Hier, souvenez-vous encore, certains ajoutaient :

La République ? C'est la gueuse !
Le suffrage universel ? La dictature des imbéciles !
L'école laïque ? Une diablerie !
Le droit de vote pour les femmes ? Un non-sens !
Le divorce ? Une invention juive pour saper la famille chrétienne !
La pilule et l'I.V.G. ? Un scandale et un crime !

Et cependant, malgré ces haines et ces aveuglements

LA VÉRITÉ A FAIT SON CHEMIN

● Mais il n'y a que trois ans, d'autres, souvenez-vous, prétendaient avec la même morgue que :

L'alternance était impossible et la gauche au pouvoir impensable ! Les chars russes viendraient défilier place de la Concorde ! L'inflation atteindrait vingt-cinq pour cent !

FRANÇOIS MITTERRAND A ÉTÉ ÉLU LE 10 MAI 1981
Et rien de tout cela ne s'est produit.

● Ils nous disent aujourd'hui devant les lois que la gauche a fait voter depuis le 10 mai 1981 :

Les nouveaux droits des travailleurs ? C'est les soviets !
La retraite à soixante ans ? C'est une régression économique !
Les 39 heures et la cinquième semaine de congés payés ? La mort des entreprises !
Le relèvement du S.M.I.C. ? L'écrasement des hiérarchies !
L'impôt sur les grandes fortunes ? La rancune des ratés !
La fin de l'anonymat sur l'or ? Une atteinte à la liberté !
Les nouvelles nationalisations ? La fin de l'économie de marché !
L'abolition de la peine de mort ? L'immunité pour les assassins !

Mêmes réactions devant de nouveaux progrès.

Sarcasmes identiques et mensonges intéressés face à l'évolution normale des choses !

Depuis des décennies, ils parlaient de liberté, de société bloquée, de mal français, de justice sociale.

MAIS EN TROIS ANNÉES, CE SONT CEUX QUE NOUS AVONS ÉLUS QUI ONT CHANGÉ LES CHOSES

Loi de décentralisation. Création de la Haute Autorité. Radios libres. Début de la réhabilitation des banlieues. Formation des jeunes. Développement de l'épargne. Choix des technologies avancées. Rénovation du système éducatif. Loi sur l'égalité professionnelle des femmes. Restructuration industrielle.

Tout cela, c'est nous, la gauche, en seulement trois années.

Tout cela est désormais inscrit dans l'histoire de notre pays, comme les congés payés, les quarante heures, le droit de grève ou la Sécurité sociale.

ALORS LAISSONS CRIER CEUX QUI SONT TOUJOURS EN RETARD D'UNE ÉPOQUE,
D'UNE IDÉE, D'UN PROGRÈS, D'UNE GÉNÉROSITÉ

Les faits leur donneront tort, comme à ceux qui criaient avant eux.

● Nous, le 10 MAI 1981, nous, toutes les générations de la gauche, ENFIN, APRÈS UNE LONGUE MARCHÉ,

NOUS qui avons vécu 36 ou 44, 58 ou 68, 74 ou 78, les victoires ou les défaites, mais tous les combats de la gauche, NOUS qui avons dans la tête qu'il fallait un changement, ENFIN, le 10 MAI 1981, nous avons su qu'il devenait possible.

NOUS SOMMES FIERS, TROIS ANNÉES PLUS TARD, DE CE QUE LA GAUCHE A FAIT. DÉJÀ !

Il reste à faire ?

La crise est toujours là ?

Des hommes et des femmes, nos camarades, connaissent le chômage ?

C'est vrai.

Mais NOUS N'AVONS PAS BAISSÉ LES BRAS, NOUS AGISSONS A NOTRE MANIÈRE, NOUS APPORTONS NOTRE APPUI.
NOUS N'AVONS PAS, NOUS N'AURONS JAMAIS LA MÉMOIRE COURTE.

Nous étions quelques centaines d'hommes et de femmes de gauche qui avons voulu dire, il y a deux mois, ce que nous avions sur le cœur. Nous l'avons écrit dans une page de journal qui est parue le 15 mars. Dès le lendemain, des milliers de voix nous ont crié : « Nous pensons comme vous ! Nous sommes fiers d'être de gauche. Nous sommes heureux qu'elle gouverne et nous fêtons ce troisième anniversaire parce que nous voulons en fêter beaucoup d'autres. »

POUR RECEVOIR LES TEXTES DE « LA MÉMOIRE COURTE » ADHÉREZ A NOTRE ASSOCIATION,
ABONNEZ-VOUS A NOTRE BULLETIN.
(Cet encart publicitaire est payé par les cotisations des adhérents.)

LA MÉMOIRE COURTE
Association Loi 1901
BP 433 - 75233 PARIS Cedex 06

Page limite de

Place aux jeunes,
aux ex

POUR UN ST
LANGUI
12 MAI
TOULC

70 ORGANISATIONS
S'ENGAGENT DANS
DES ELECTIONS
POURQ
COMM
42 RUE DE CAMBES
1er 31 753

MAGA
1981. Le mi
se pronon
budgétaire.

1984. La d
France atte
de francs.
leur bilan
n° 1 cette

POLITIQUE

L'âge limite de la retraite de hauts fonctionnaires

(Suite de la première page.)
Il dut faire face à un tollé de protestations, de la part des membres des grands corps de l'Etat, entre autres. L'âge de soixante-cinq ans fut alors retenu et le projet de loi laborieusement adopté par le Parlement après d'innombrables tentatives pour réserver des exceptions, dont certaines furent finalement retenues. Bref, selon la formule pudique de M. Le Pors, « les gouvernements précédents avaient tenté de réaliser cette réforme ».

Pour cette nouvelle tentative, les exceptions ne manquent pas non plus. Comme le projet dans son ensemble, dont elles paraissent du reste parfois contredire l'esprit, elles

ne manqueront pas d'être diversement appréciées.
Dans les grands corps de l'Etat, les mesures d'abaissement de l'âge de la retraite à soixante-cinq ans telles que le projet les organise s'appliqueraient complètement au 31 décembre 1985. Ne sont pas touchés par le projet :

— Le vice-président et les présidents de section du Conseil d'Etat;
— Le premier président, les présidents de chambre et le procureur général de la Cour des comptes.

Il est prévu, à titre transitoire, de fixer l'âge de la retraite pour les personnels concernés à soixante-huit ans jusqu'au 31 décembre de cette année; à soixante-sept ans du 1^{er} jan-

vier au 30 juin 1985; à soixante-six ans du 1^{er} juillet au 31 décembre 1985.

Pour les enseignants du supérieur et les directeurs de recherche des établissements publics de recherche, l'abaissement à soixante-cinq ans de l'âge de la retraite devrait se faire progressivement jusqu'au 31 décembre 1987 (1).

Les exceptions prévues sont : les professeurs du Collège de France (l'âge de la retraite reste fixé pour eux à soixante-dix ans), les membres de l'Institut, les lauréats d'un prix Nobel, de la médaille Fields (2), de la médaille d'or du CNRS ou « d'autres distinctions », a indiqué M. Le Pors. D'autre part, les professeurs qui se seront vu reconnaître la qualité de « professeur émérite » (un texte est à l'étude pour en préciser les conditions) auront la possibilité spécifique d'accomplir des vacations au-delà du nouvel âge de la retraite. Les modalités restent à préciser.

L'amorce d'une réforme

En tout état de cause, les enseignants concernés finiront l'année universitaire qu'ils auront commencée. Annuités et indices pris en compte pour le calcul de la retraite de tous les personnels concernés seront ceux qui leur auraient été appliqués à législation inchangée.

Enfin, pour les dirigeants des sociétés, établissements et entreprises publiques, l'âge limite de la retraite serait de soixante-cinq ans, sans exception, dans les deux mois qui suivront la publication de la loi.

Comment évolueront les grands corps de l'Etat et l'enseignement supérieur ? Selon M. Le Pors, au Conseil d'Etat (deux cent cinquante-deux membres dont quatre-vingt-neuf conseillers d'Etat), vingt-quatre conseillers seraient partis en retraite dans les trois années à venir, à législation inchangée. Quarante-deux partiront à la nouvelle législation d'application.

A la Cour des comptes (261 membres), 18 des 99 conseillers maîtres seraient partis; 34 s'en iront. A l'inspection des finances, ce sont 21 (au lieu de 6 à législation inchangée) inspecteurs généraux sur 67 qui devraient être renouvelés. De même, 34 des 77 présidents de tribunaux administratifs (au lieu de 13 à législation inchangée) devraient être renouvelés. Au total, dans toutes ces instances, 566 départs (au lieu de 606) auront lieu dans les trois années à venir.

A la Cour de cassation 76 conseillers ou avocats généraux (sur un effectif total de 103) sont concernés par le projet. Une période de transition est aussi prévue pour ces magistrats.

M. Le Pors a présenté ces mesures projetées, assorties du renouvellement d'un tiers des emplois libérés par la voie d'un tour extérieur sous les seules conditions des âges limites comme les moyens d'un renouvellement important, l'amorce d'une réforme des inspections générales et corps de contrôle de l'Etat qui pourra se faire « dans des conditions plus aisées » et comme un « exemple » donné par la fonction publique.

L'effort quantitatif le plus important se fera sentir dans l'enseignement supérieur, s'il est encore précisé : 9 740 sont concernés (sur 11 716 membres), parmi lesquels 1 280 (au lieu de 478 à législation inchangée) devraient partir d'ici à 1987.

MICHEL KALMAN.

(1) Le calendrier prévu est : soixante-huit ans jusqu'au 31 décembre 1985; soixante-six ans et six mois du 1^{er} janvier au 31 décembre 1986; soixante-cinq ans du 1^{er} janvier au 31 décembre 1987.
(2) Récompense qui couronne des recherches mathématiques, généralement considérée comme l'équivalent des prix Nobel.

Le communiqué officiel du conseil des ministres

Le conseil des ministres s'est réuni, le mercredi 9 mai, au palais de l'Élysée, sous la présidence de M. François Mitterrand. Au terme des délibérations, le communiqué suivant a été diffusé :

EXPLOITATION MARITIME

Le secrétaire d'Etat chargé de la mer a présenté au conseil des ministres un projet de loi relatif aux missions et au statut des agents de l'Institut français de recherche pour l'exploitation de la mer (IFREMER), établissement public industriel et commercial résultant de la fusion de l'Institut scientifique et technique des pêches maritimes (ISTPM) et du Centre national pour l'exploitation des océans (CNEXO).

Ce projet comporte les dispositions suivantes :

— Il habilite les chercheurs, ingénieurs et techniciens de l'IFREMER à effectuer, sous la responsabilité de l'Etat, les opérations de contrôle de la qualité de produits de la mer et du milieu marin, ainsi qu'à rechercher et à constater les infractions en la matière.

— Il fixe les conditions dans lesquelles seront titularisés, au sein de l'IFREMER, les agents issus de l'ISTPM.

— Il affirme l'unité du nouvel établissement, en permettant à tous ses agents, quels que soient leur statut et leur origine, de participer à l'élection des représentants des salariés au conseil d'administration et au comité d'établissement.

Le ministre de l'Industrie et de la recherche a présenté au conseil des ministres une communication sur la recherche et le développement des technologies liées à l'exploration et à l'exploitation des océans. Afin de permettre à la France de consolider les positions qu'elle a acquises en ce domaine et de tirer pleinement parti des activités et des ressources maritimes, le gouvernement a décidé d'accentuer son effort scientifique et technique autour des axes suivants :

— Développement des nouvelles technologies d'intervention sous-marine, en particulier grâce au lancement, pour la période 1984-1988, d'un programme destiné à améliorer les moyens d'exploration et de production du pétrole et du gaz en mer (plongée profonde, sous-marins autonomes, canalisations sous-marines, techniques de forage) ;

— Recherche et développement des technologies de construction navale, qui feront l'objet d'un programme pour la même période (conception et fabrication de nouveaux types de navires, techniques d'automatisation des navires et de fabrication assistée par ordinateur, outils de calcul de structures, hydrodynamique) ;

— Effort accru et mieux coordonné, notamment au sein de l'Institut français de recherche pour l'exploitation de la mer (IFREMER), en faveur de la recherche fondamentale et appliquée en matière de pêche et d'aquaculture traditionnelle et nouvelle ;

— Amélioration de la connaissance et de la gestion des milieux côtiers ;

— Effort accru pour la recherche fondamentale en géologie et géophysique marines, sciences de l'environnement et dynamique océanique.

Il a été également décidé de développer les recherches océanologiques dans les départements et territoires d'outre-mer.

Le secrétaire d'Etat chargé de la mer a présenté au conseil des ministres une communication sur l'activité des pêches maritimes françaises dans le monde, au-delà des eaux de la Communauté économique européenne. Cette activité doit permettre de réduire le déficit de notre balance du commerce extérieur des produits de la mer, qui s'est élevé, en 1983, à un niveau proche de 5 milliards de francs. Pour favoriser le déploiement de notre flotte de pêche, les directives suivantes ont été retenues :

1) Veiller au maintien de la présence traditionnelle dans les eaux canadiennes de notre flotte de grande pêche basée tant à Saint-Pierre-et-Miquelon qu'à Saint-Malo, Bordeaux et Pécamp, dans le cadre des relations d'amitié qui unissent le Canada et la France.

2) Poursuivre une politique de coopération, dans le domaine des pêches maritimes, avec les pays du Maghreb, de l'Afrique occidentale et les pays riverains de l'Océan Indien. Cette coopération complètera les accords de pêche conclus par la Communauté économique européenne et mettra à la disposition de ces pays, pour leur propre développement, nos technologies dans le domaine des pêches maritimes.

3) Assurer, dans le cadre du IX^e Plan et des contrats de Plan avec les régions, la mise en valeur des richesses halieutiques de la Martinique, de la Guadeloupe, de la Guyane, de la Réunion et de Saint-Pierre-et-Miquelon. La mise en

œuvre des programmes régionaux de développement pour la pêche et les cultures marines sera recherchée dans le cadre de la Communauté économique européenne pour la Réunion, les Antilles et la Guyane.

4) Créer des pôles régionaux de recherche halieutique, regroupant les moyens des différents organismes de recherche, à la Réunion et aux Antilles-Guyane, pour assurer la mise en valeur de nos zones économiques et assurer un rayonnement scientifique et technologique auprès des Etats voisins de l'Océan Indien et des Caraïbes.

LIMITE D'AGE

Le garde des sceaux, ministre de la justice, et le secrétaire d'Etat chargé de la fonction publique et des réformes administratives, ont présenté au conseil des ministres deux projets de loi relatifs aux limites d'âge applicables, d'une part, aux magistrats hors hiérarchie de la Cour de cassation et, d'autre part, à certains hauts fonctionnaires et dirigeants du secteur public.

Prenant en compte le mouvement général d'abaissement de l'âge de la retraite qui s'est poursuivi au cours des dernières années, le projet ramène de soixante-huit à soixante-cinq ans la limite d'âge à laquelle sont soumis les membres des grands corps et des inspections générales de l'Etat, les professeurs de l'enseignement supérieur et les magistrats hors hiérarchie de la Cour de cassation.

Quelques exceptions à cette règle ont, toutefois, été maintenues, justifiées soit par les responsabilités particulières qu'exercent certains membres des grands corps, soit par les distinctions et qualifications attestant les mérites exceptionnels de certains professeurs ou directeurs de recherche.

La nouvelle limite d'âge entrera en vigueur progressivement, l'échelle prévue prenant en considération les particularités de chaque corps. Des dispositions favorables ont été retenues pour prendre en compte, dans le calcul de la pension, les années de service qui n'auront pu être accomplies, du fait de la loi, par les agents et magistrats actuellement en fonction.

Pour les dirigeants de sociétés et entreprises du secteur public, la possibilité de déroger statutairement à la limite d'âge de soixante-cinq ans est désormais supprimée.

Enfin, sont étendues aux grades supérieurs des corps civils d'inspection et de contrôle les règles relatives aux nominations au tour extérieur en vigueur depuis longtemps au Conseil d'Etat et à la Cour des comptes. (Lire page 9.)

COOPÉRATION INDUSTRIELLE EUROPÉENNE

Le ministre de l'Industrie et de la recherche a présenté au conseil des ministres une communication sur la coopération industrielle européenne.

1. — La France a contribué à la prise de conscience de la nécessité de cette coopération en adressant à ses partenaires, depuis septembre 1981, plusieurs mémorandums rela-

tifs à la relance européenne, au renforcement de la politique commerciale commune et à l'espace industriel européen.

II. — Le bilan de la coopération industrielle européenne au cours des deux dernières années est largement positif. Dans le cadre communautaire, des actions ont été lancées pour faciliter la modernisation des industries traditionnelles et le développement des secteurs de technologie avancée : informatique, micro-électronique, programme Esprit, programme Ier. Des actions d'accompagnement ont été décidées en matière de normalisation et de politique commerciale commune.

En dehors du cadre communautaire, les programmes déjà engagés ont été poursuivis (Ariane, Airbus, satellite européen de télécommunications, ECS), et de nouvelles coopérations ont été décidées (surgénérateur, satellites de communication). Les entreprises de la Communauté ont été à l'origine d'accords importants : centre de recherche commun et établissement de normes communes dans l'informatique et les télécommunications, regroupements pour répondre aux appels d'offres en matière de télécommunications.

III. — Ces efforts seront encouragés et poursuivis. La Communauté doit prochainement adopter des programmes dans les secteurs des télécommunications et des biotechnologies. La France étudie également des projets de coopération européenne qu'elle soumettra à ses partenaires dans plusieurs domaines industriels, notamment celui de l'espace, ainsi qu'en matière d'infrastructures (train à grande vitesse).

TÉLÉCOMMUNICATIONS

Le ministre délégué chargé des PTT a présenté au conseil des ministres un projet de loi relatif au service public des télécommunications, qui sera soumis au Parlement au cours de la présente session. Ce projet s'inscrit dans une politique d'ensemble menée en concertation avec les représentants des associations de consommateurs et des usagers et visant à améliorer les rapports de ces derniers avec l'administration des PTT.

Il affirme le droit de toute personne à obtenir l'abonnement au téléphone. Il supprime les dispositions qui interdisaient jusqu'à présent aux usagers de mettre en cause la responsabilité de l'Etat en matière de télécommunications. Il fixe à un an le délai de prescription en matière de créances tant pour l'administration que pour les usagers, alors que ceux-ci sont aujourd'hui placés dans une situation plus défavorable. Il abroge tout contrôle sur le contenu des télégrammes, consacrant ainsi le principe de la neutralité du transporteur de l'information.

Par ailleurs, des dispositions pénales plus précises, sanctionnant l'installation illicite de matériels ou d'infrastructures de télécommunication ou de communication audiovisuelle, assureront une meilleure protection des usagers et du service public.

Place aux jeunes, aux protestations aux exceptions

M. Jean-Pierre Solson, député UDF de l'Orne, conseiller référendaire à la Cour des comptes en congé, est contre. Il a fait savoir dès la séance consacrée, le 9 mai, à l'Assemblée nationale, aux questions d'actualité, il croit savoir que le Conseil d'Etat est contre. Il a dit. Il voit à l'origine des décisions projetées « des raisons purement politiques, sans référence à l'intérêt de l'administration ». Il les condamne. Première escarmouche, premier paradoxe. La suite risque de ne pas en être avarié.

C'est bien un authentique projet de « modernisation » gouvernementale d'une partie de l'appareil d'Etat français qui fut à l'origine du projet de 1976. La cause n'était pas mûre. Il fallut en rebattre. Beaucoup.

En 1976, le PS était hostile à toute dérogation à la limite d'âge. Il n'y voyait que « privilèges ». Que dirait-il demain ? Que diraient les auteurs gouvernementaux du projet ? Déjà ils laissent entendre qu'ils n'étaient favorables à aucune exception dans les grands corps de l'Etat, mais que, finalement... Déjà ils distinguent les lieux de pouvoir et les lieux de savoir, l'administration et la transmission des

connaissances, comme s'il ne s'agissait jamais du pouvoir aussi dans l'enseignement ou la recherche. Déjà des ministres font savoir que tout cela est très bien mais que leur corps d'inspection a des compétences particulières qui exigeraient que...

Première escarmouche : du moins le gouvernement est-il parvenu, en prenant les devants en matière d'exceptions, à éviter... la guerre. Que se serait-il passé en cas d'application « universelle » d'une règle sans exception et le Conseil d'Etat, objet des critiques récentes que l'on sait, s'était d'un seul coup trouvé privé de la plupart de ses présidents de section ?

Dans le concert probable à venir de réserves fondées et de protestations moins fondées, réflexes de corps, arguments techniques et passes d'armes parlementaires, le « place aux jeunes » dont M. Le Pors gratifie M. Solson pour résumer ses projets, devra aussi prévoir le « place » — non négligeable — des exceptions. Celles qui sont déjà actuelles et celles qui vont être suggérées. Pourvu qu'il y ait place pour tout le monde !

M. K.

Pour que le pouvoir tienne ses engagements
POUR UN STATUT DE LA LANGUE D'OC
rassemblement à 15 h
12 MAI place Wilson
TOULOUSE
Collectif contact : 11290 Aznès

70 ORGANISATIONS DE SOLIDARITE S'ENGAGENT DANS LA CAMPAGNE DES ELECTIONS EUROPEENNES
POURQUOI ? COMMENT ?
INTERCOLLECTIF
42, RUE DE CAMBRONNE, 75015 PARIS
Tél. : (1) 783-54-96

MAGAZINE HEBDO

1981. Le ministre des finances se prononce pour l'orthodoxie budgétaire.

1984. La dette publique de la France atteint 1 000 milliards de francs.

Leur bilan en 100 mots-clés.
N° 1 cette semaine.



Faits & Arguments

CHAQUE MOIS

..... L'EDITORIAL DE RAYMOND BARRE UNE ANALYSE DE LA SITUATION FRANÇAISE UN DOSSIER D'ACTUALITE DES PROPOSITIONS POUR L'AVENIR

Bulletin à renvoyer à : B.A. Faits et Arguments
BP n° 108 - 92558 Le Miroir Robinson Cedex

M. MINE, Mlle :
Adresse :

Abonnement France : 110 F - Etranger : 180 F. Abonnement de soutien à partir de 500 F. Chèque bancaire ou postal à l'ordre du G.E.S.R.C.O.M.

مكتبة الامم المتحدة

هنا من الامم

POLITIQUE

LA SITUATION EN CORSE

M. Defferre reçoit M. Prosper Alfonsi

Correspondance

Bastia. - M. Prosper Alfonsi, président de l'Assemblée de Corse, devait être reçu, ce jeudi 10 mai, par M. Gaston Defferre pour examiner les conditions dans lesquelles pourrait intervenir la dissolution de l'Assemblée régionale et l'organisation de nouvelles élections. L'« Appel au peuple corse » lancé à la radio et à la télévision régionale par M. Alfonsi n'a pas été du goût du ministre de l'Intérieur, qui souhaitait qu'une solution interne à la crise de l'Assemblée soit trouvée avec l'élection d'un nouvel exécutif contrôlé par l'opposition ou l'élargissement de la « minorité de gauche » aux cinq élus de l'Union du peuple corse (UPC) afin de constituer une majorité plus stable. En prénotant la dissolution et le retour aux urnes, M. Alfonsi n'a pas craint de tenter de forcer la main au gouvernement.

Cette rencontre entre MM. Defferre et Alfonsi intervient près de quarante-huit heures après une nouvelle poussée de violence en Corse-du-Sud où, durant la nuit de mardi 8 au mercredi 9 mai, on a dénombré huit attentats et deux tentatives faisant des dégâts matériels et blessant légèrement M^{me} Antoinette Negroni, présente dans son appartement, à Sagone, localité située au nord d'Ajaccio, au moment de l'explosion d'une charge de moyenne puissance.

Cette série d'attentats perpétrés deux semaines après l'arrestation de M. Noël Luciani, considéré par la police comme le responsable logistique de l'ex-FNLC pour la région

d'Ajaccio (le Monde daté 29-30 avril 1984), a, selon les observateurs, une signification précise : le Front voudrait ainsi prouver que son dispositif d'action autour d'Ajaccio est loin d'être démantelé. Par ailleurs, six nationalistes corses détenus à la maison d'arrêt de Bastia depuis le 25 mars ont commencé, le 8 mai, une grève de la faim. Inculpé après la découverte d'un stock d'armes et de munitions dans le cimetière de l'île Rousse (Haute-Corse), ils affirment, dans une déclaration commune, que « depuis un mois (...) les autorités judiciaires ont eu le temps de constater l'inconsistance des dossiers ». Les six grévistes de la faim demandent leur « libération immédiate » et le statut de détenus politiques pour toutes les personnes « emprisonnées en raison de leur engagement nationaliste ».

Une manifestation de soutien à ces prisonniers est prévue pour le 12 mai à Calvi tandis que l'Association pour la Corse française et républicaine (CFR) appelle le 26 mai, à Bastia, à un nouveau rassemblement de protestation contre la violence.

Enfin, M. Jean-Marie Le Pen tiendra, jeudi 10 et vendredi 11 mai, deux meetings à Bastia et à Ajaccio. Le dirigeant du Front national pourrait y annoncer la constitution d'une liste d'extrême droite en vue des prochaines élections à l'Assemblée de Corse.

DOMINIQUE ANTONI.

Au Sénat

LA RÉFORME DU CRÉDIT MARITIME MUTUEL

Organisé par la loi de 1913, modernisé par celle de 1975, le Crédit maritime mutuel est de nouveau l'objet d'un texte législatif qui est une conséquence logique de la récente réforme bancaire. Le projet, soumis à l'examen du Sénat, qui l'a adopté mercredi 9 mai, marque le point de départ d'une réorganisation de l'institution tendant à structurer le réseau du Crédit maritime mutuel et à harmoniser ses relations avec la Caisse centrale de crédit coopératif qui en assure la tutelle. Cette réforme a été mise au point dans un protocole d'accord élaboré et approuvé par une commission tripartite (représentants des ministères de tutelle, du Crédit maritime mutuel et du Crédit coopératif) réunie en 1982.

Le seul amendement, parmi ceux qui ont été présentés par M. Josselin de Roban (RPR, Morbihan), rapporteur de la commission des affaires économiques, a été recueilli. L'approbation de M^{me} Catherine Lalumière, secrétaire d'Etat chargée de la consommation, concernait la « commission supérieure du Crédit maritime mutuel ». Le projet initial ne faisait plus mention de son existence, ainsi que l'avait souhaité le Conseil d'Etat, qui estimait qu'elle relevait du règlement et non de la loi. M^{me} Lalumière n'était pas hostile au rétablissement de la mention de cette commission dans le texte à condition que, d'obligatoire, la consultation de cette dernière soit facultative. Cette modification n'a pas été approuvée par le Sénat.

(Publicité)

EST & OUEST
Mensuel d'études pol. internat.
15 rue Raymond-Poincaré, 75016 Paris.

Mai : N° SPECIAL
ELECTIONS
EUROPEENNES
Les communistes au Parl. Eur.
Elections sur la liste du PCF
Subvention communiste en Occident.
Suppl. : le PCF contre l'Europe.
Specimen gratuit sur demande.

VACANCES D'ÉTÉ

Parce qu'une langue étrangère s'apprend "sur place",
Depuis 1928, l'OSFB
RICHARD ORGANIZATION
assure aux jeunes, en

• Grande-Bretagne • Allemagne
• Espagne • Etats-Unis • Autriche
l'accueil individuel en famille,
les cours, l'encadrement, les loisirs et les sports.

RICHARD ENGLISH LANGUAGE COLLEGE
RICHARD ORGANIZATION OSFB
7, rue de l'Eperon, 75008 PARIS - Tél. (1) 329.78.31 - Metro ODEON

(Publicité)

LES COURS D'ANGLAIS
DE LA BBC
Cours avec applications en français.
Documentation gratuite :
ENTREES DISQUES BBC
15, rue de Berri - 75008 Paris

SCIENCES PO.
Préparations
Documentation sur demande
• Stage intensif d'été
• Stage annuel
• Stage parallèle
IPEC Enseignement sup. privé
46, bd St-Michel, Paris 6^e
Tél. : 633.81.23/222.42.71/354.45.87

LA RÉFORME DE L'ÉCOLE PRIVÉE

L'UDF souhaite que le débat au Parlement, qui s'ouvrira le 21 mai soit l'occasion d'une grande manifestation nationale

Le projet de loi sur l'enseignement privé vient d'être discuté à l'Assemblée nationale, en séance publique, le lundi 21 mai à 15 heures. Ainsi en a-t-il été décidé, sur proposition du gouvernement, la conférence des présidents de l'Assemblée, le mercredi 9 mai, pour donner un peu plus de temps que prévu à la commission spéciale pour l'étude du texte de M. Alain Savary. Dans les sphères gouvernementales on espère qu'une semaine de débat public sera suffisante, le calendrier du premier ministre, qui tient à suivre cette discussion de près, étant très chargé à partir du 26 mai.

L'opposition n'entend pas pour autant accélérer le cours des choses. Elle souhaite au contraire utiliser tous les moyens de la procédure parlementaire pour montrer l'importance qu'elle attache au sujet : M. Jacques Barrot (UDF, Haute-Loire) défendra une exception d'irrecevabilité, jugeant le texte contraire à la Constitution ; M. Michel Debré (RPR, la Réunion) posera, lui, la question préalable, estimant qu'il n'y a pas lieu de débiter ; l'UDF proposera aussi un renvoi en commission, jugeant le projet insuffisamment étudié, et le RPR déposera une motion de censure « que le gouvernement engage ou non sa responsabilité sur ce texte », a expliqué M. Claude Labbé, M. Jacques Chirac pouvant lui-même défendre la censure.

L'UDF souhaite même que ce débat soit l'occasion d'une grande manifestation nationale des défenseurs de la liberté de l'enseignement. M. Jean-Claude Gaudin, le président du groupe à l'Assemblée, a marqué son étonnement le mercredi 9 mai : « Ceux qui ont en charge l'enseignement libre ne prennent pas

toutes leurs responsabilités. Ils doivent dénoncer publiquement et solennellement ce projet, sinon nous n'aurons aucune raison de nous montrer plus royalistes que le roi quand nous serons revenus au pouvoir. »

L'opposition ira-t-elle au-delà, dans une stratégie de retardement ? Elle affirmait mercredi matin ne pas en avoir la volonté.

Seulement dans la soirée, M. André Laignel (PS, Indre), président de la commission spéciale, a refusé la dizaine d'auditions supplémentaires qu'elle avait demandées (M. Gaston Defferre, au titre de tuteur des collectivités locales, l'Association des maires de France, celle des présidents des conseils généraux, les représentants des écoles juives, des écoles privées laïques, des parents d'enfants handicapés...). Le RPR et l'UDF ont vu là une volonté de « bécoter le débat le plus important de la législature ». Et M^{me} Hélène Missolle (RPR, Paris), présidente de l'Association parlementaire pour la liberté de l'enseignement, qui se voulait jusqu'alors modérée, a expliqué : « Pour nous faire entendre, je suis obligée de constater que nous n'avons que la possibilité de multiplier les dépôts d'amendements. »

Résultats au cours de la séance de mercredi soir de la commission spéciale, qui s'était prolongée de 21 h 30 à 5 heures du matin : M. Alain Madelin (UDF, Ille-et-Vilaine) a parlé trois heures dans la discussion générale du projet, et M. Etienne Pinte (RPR, Yvelines), une heure. Aussi la commission spéciale doit-elle continuer ce jeudi matin la discussion générale avant d'entendre à nouveau M. Madelin

défendre sa motion de renvoi en commission. Ce n'est qu'après qu'elle pourra passer à l'étude des articles... et des amendements.

Premiers amendements

Sans attendre, les commissaires socialistes ont commencé à se mettre d'accord sur les amendements qu'ils défendent. Ainsi ils ont déjà décidé d'introduire un article 2 bis précisant que les établissements privés « concourent au service public ». A l'article 4, qui indique que les crédits alloués aux écoles privées seront calculés en fonction de ceux accordés aux établissements publics, il sera précisé que ce rapprochement devra tenir compte des services particuliers des écoles publiques, de façon à ne pas avantager le privé. A l'article 6, il sera ajouté l'obligation de « neutralité politique » pour les enseignants du privé, mais aussi leur liberté d'action syndicale et la liberté d'association pour les parents.

En revanche, le point le plus délicat, qui lie l'obligation de financement pour les collectivités locales à la titularisation d'une partie des maîtres des écoles privées, n'a pas été définitivement tranché. M. Laignel a déjà renoncé à obtenir l'obligation de la titularisation du directeur de l'établissement, mais il continue à souhaiter la titularisation de la majorité des maîtres. Si tous les socialistes reconnaissent l'intérêt de l'idée, certains soulèvent des difficultés d'application pratique. Lors du bureau exécutif du PS du 26 avril, M. Lionel Jospin avait jugé délicate la détermination d'un seuil précis. L'affaire devra être arbitrée entre le parti et le gouvernement.

THIERRY BRÉHER.

5 JOURS NON-STOP ENGLISH
1. IMMERSION TOTALE - DÉBLOQUAGE
Niveau intermédiaire pour les gens qui n'osent pas parler
Du 21 au 25 mai 1984
2. PRISE DE PAROLE EN PUBLIC EN ANGLAIS
Pour ceux qui vont aux conférences et congrès, niveau très avancé
Du 4 au 8 juin 1984
Les deux stages sont résidentiels près de Bordeaux
SMASH : 110, bd de Sébastopol - 75003 - Tél. : 887-91-87

l'Anglais aux couleurs de la vie
FSIL
18, rue de Grenelle 75007 Paris (1) 544 62 38
Informations, brochures

formation franco-américaine aux techniques du commerce international
Cycle d'études conduisant progressivement, à partir de l'anglais du bac, à une pratique de l'américain permettant l'acquisition, dans la langue, des techniques anglo-saxonnes qui régissent la quasi-totalité du marché mondial.
Diplômes d'Etat : BTS d'action commerciale, BTS de commerce international
Filière Américaine :
UNIVERSITÉ EUROPÉENNE DE SAN FRANCISCO
ou UNIVERSITÉ DE HOUSTON (Texas) BA-MBA
« stages en entreprise dès la première année et administratives spécialisées selon option » pratique intensive des langues « stages en Europe en deuxième année dans nos centres associés : Bruxelles/Luxembourg, Londres/Madrid/Strasbourg » niveau des classes terminales / service de logement pour étudiants de province.
I.A.C.
INSTITUT EUROPEEN DE FORMATION AUX AFFAIRES ET A LA COMMUNE DES ENTREPRISES GROUPE IPSA
Pour recevoir une documentation gratuite, complétez la demande de renseignements ci-dessous.
IAC - 43, Fd Saint-Maurice - 75008 PARIS - Téléphone : 263.43.66
Groupe IPSA - Etablissement privé d'enseignement supérieur
Nom : _____ Prénom : _____
Adresse : _____
Niveau d'étude : _____ Téléphone : _____

Est & Ouest
Mensuel d'études pol. internat.
15 rue Raymond-Poincaré, 75016 Paris.
Mai : N° SPECIAL
ELECTIONS
EUROPEENNES
Les communistes au Parl. Eur.
Elections sur la liste du PCF
Subvention communiste en Occident.
Suppl. : le PCF contre l'Europe.
Specimen gratuit sur demande.

LES COURS D'ANGLAIS DE LA BBC
Cours avec applications en français.
Documentation gratuite :
ENTREES DISQUES BBC
15, rue de Berri - 75008 Paris
SCIENCES PO. Préparations
Documentation sur demande
• Stage intensif d'été
• Stage annuel
• Stage parallèle
IPEC Enseignement sup. privé
46, bd St-Michel, Paris 6^e
Tél. : 633.81.23/222.42.71/354.45.87

LES USA ÇA NE S'OUBLIE PAS
OFFICE du TOURISME des ETATS-UNIS
23, PLACE VENDÔME, 75001 PARIS
TEL. : (1) 260.57.15

Ministère de l'Education Nationale
CONSERVATOIRE NATIONAL DES ARTS ET MÉTIERS
INTEC
Préparation au D.E.C.S. en 1984/85
NOUVEAU REGIME :
Cinq unités de valeur constitutives du certificat préparatoire aux études comptables et financières.
(décret du 12 mai 1981)
ANCIEN REGIME :
Trois certificats constitutifs du diplôme d'Etudes Comptables Supérieures
ATTENTION : FIN DE L'ANCIEN REGIME 1986
L'INSTITUT NATIONAL DES TECHNIQUES ECONOMIQUES ET COMPTABLES
292, rue Saint-Martin - 75141 PARIS Cédex 03
Téléphone : 271.29.62 (renseignements)

...ET ZIPP BERLITZ.
Pour apprendre une langue :
immersion totale, leçons particulières ou semi-particulières à votre cadence.
BOULOGNE: 60154, CHAMPS-ÉLYSÉES: 720.41.00
LA DEFENSE: 773.66.16 NOTION: 37.11.34
OPERA: 742.13.39 PANTHEON: 633.98.77
SAINT-LAZARE: 522.22.21 SAINT-GERMAIN: 522.02.93
PARIS: 973.75.00 VERSAILLES: 939.08.70
Contrôle le test d'orientation sans engagement de votre part.
BERLITZ
L'ART DE FAIRE LA LANGUE

Wendrian

2.990F
3.390F
2.990F
2.990F

AU TRIBUNAL DE PARIS

Les faux Mondrian du Centre Georges-Pompidou

Le Centre Georges-Pompidou a-t-il été victime, en 1978, d'une fraude en matière artistique ? Les trois tableaux de Mondrian acquis pour 6 millions de francs, puis refusés, sont-ils des faux ? Michel Seuphor, éminent spécialiste du peintre, est-il complice de cette fraude ? Depuis mercredi 9 mai, le tribunal de Paris examine cette étonnante affaire.

Maudits Mondrian ! Le Centre Georges-Pompidou, dont s'en vante d'être le plus moderne des musées, a été victime d'une fraude en matière artistique. Les trois tableaux de Mondrian acquis pour 6 millions de francs, puis refusés, sont-ils des faux ? Michel Seuphor, éminent spécialiste du peintre, est-il complice de cette fraude ? Depuis mercredi 9 mai, le tribunal de Paris examine cette étonnante affaire.

l'ami du peintre au temps de son anonymat, l'ami pour lequel Mondrian composa le Tableau poème, a rédigé la première biographie du peintre. Et aussi le premier catalogue de ses peintures.

Ca n'est pas la curiosité qui l'a poussé dans ce pétrin. A quatre-vingt-trois ans, à ne s'offrir plus de ces escapades. C'est la justice. Michel Seuphor, spécialiste de Mondrian, est le premier inculpé de ce procès. Et ses chefs d'accusation le blessent et l'indignent : « Complicité en matière de fraude artistique, faussement et usage de certificats faisant état de faits matériellement inexacts. » Michel Seuphor est, ni plus ni moins, accusé d'avoir autorisé, à tort, ces Mondrian et d'avoir conduit le Centre Beaubourg à l'achat de ces peintures, lui le donateur, en 1978, d'une série de toiles de maître au Centre.

l'avis de Michel Seuphor les laisse stupides.

Pour l'instant, cet homme fatigué et outré affirme : « Il paraît que je suis infatigable en matière d'expertise, mais je ne suis pas expert. Je ne crois pas aux experts. Ma longue vie m'a appris à ne pas les croire. Je connais des toiles célèbres de Mondrian exposées dans des musées qui seraient, aujourd'hui, déclarées fausses par tous les experts si on les leur faisait étudier ».

Michel Seuphor persiste et signe. Il craint à présent que les trois Mondrian, jugés faux, ne soient détruits. La composition de la série dite Plus et moins lui semble tout à fait « admissible », il ne regrette pas les certificats qu'il a délivrés. Et il pourrait redire : « Je suis très heureux que ces tableaux trouvent leur place en France ».

Une « propriétaire » déconcertante

L'infirmité veut que ce bonheur ne soit plus du tout partagé par le Centre Pompidou. Pourquoi ? Les débats devront justement éclairer les raisons qui l'ont fait se porter acquiescer, en 1978, des trois Mondrian, jugés faux, ne soient détruits. La composition de la série dite Plus et moins lui semble tout à fait « admissible », il ne regrette pas les certificats qu'il a délivrés. Et il pourrait redire : « Je suis très heureux que ces tableaux trouvent leur place en France ».

Beaubourg ne possédait qu'une seule toile de Mondrian, qui vécut vingt-deux ans à Paris. Beaubourg ne doutait pas à cette époque. Les experts n'exprimaient aucune inquiétude. Cinq rendez-vous - dont l'un dans la salle des coffres à la banque de l'Harpe-Lacour et Compagnie, à Genève, pour examiner les tableaux - suffirent à conclure l'affaire pour 6 millions de nos francs. La livraison des Mondrian eut lieu le 27 mai 1978. La commission d'achat du Musée national

d'art moderne approuvait à l'unanimité, et dans l'enthousiasme, cette acquisition le 5 juin 1978. Or ce n'est que la veille du premier règlement que le Centre Pompidou fut assailli d'appréhension. Le pédaigre des tableaux brillait, il est vrai, par son flou. Mais cela n'était pas nouveau. Le docteur Hammacher, ancien directeur du musée d'Ortler, qui avait délivré un certificat concernant la composition néoplasticiste, tournait cesquels immédiatement après ce premier doute. Michel Seuphor et la « propriétaire » des Mondrian restaient donc seuls en piste.

Une « propriétaire » supposée et déconcertante : Mme Simone Verde, soixante-huit ans, dont on ne peut dire précédemment si elle appartient à la catégorie des ingénues ou des rouées. Ses explications n'ont rien expliqué. On retiendra seulement d'une foule de détails imprécis que cette femme à l'été-gance discrète, habituée à brasser des affaires, occupée, dans les années 70 à lancer le couturier Louis Féraud, voulait devenir marchande de tableaux.

Aujourd'hui, inculpée de fraude en matière artistique, elle veut « aller au fond de cette affaire » mais n'y contribue guère. Après un long interrogatoire, on ne sait toujours pas dans quelles conditions elle était entrée en possession des Mondrian trônant dans le pétrin. A-t-on bien compris, si l'on écrit que cette femme d'argent, qui avait « acheté des tas de livres » sur la peinture, qu'elle n'avait pas su le temps de lire, fit l'acquisition de ces maudits Mondrian aux Pays-Bas, auprès d'une Mme Weinbaum-Goldstein, qui lui fut présentée par M. Richard Boesmans, expert en maubles à défaut de l'être en tableaux ?

LAURENT GRELLER.

(1) Lire l'article de Jacques Michel dans le Monde du 2 décembre 1978.

Le gouvernement précise la future organisation interne des hôpitaux

Le gouvernement a adressé, mercredi 9 mai, à l'ensemble des organisations de médecins et de personnels hospitaliers, le texte de l'avant-projet de décret fixant les principes de la « départementalisation » qu'il prépare depuis le début du septennat. Ce texte est l'aboutissement d'une vaste concertation avec les principaux partenaires, au nombre desquels figurent les représentants des internes et chefs de clinique, auteurs des grandes grèves du printemps 1983, et ceux de leurs aînés qui, majoritairement, les avaient soutenus.

La notion de « départementalisation » des hôpitaux publics est déjà inscrite dans la loi du 3 janvier 1984. Restait à en fixer les modalités précises et à affiner le principe de base contenu dans le texte légal : la suppression des anciens « services » et leur remplacement par des entités plus vastes, où la hiérarchie sera éliminée.

La notion même d'élection de l'autorité, dans un milieu aussi hiérarchisé que celui des hôpitaux, ne pouvait pas s'intégrer sans heurts dans l'organisation hospitalière. Aussi a-t-il fallu multiplier démarches et négociations pour parvenir à un compromis acceptable.

Tel est l'objectif de l'avant-projet de décret que le gouvernement rend public aujourd'hui. Ce texte réaffirme, comme l'avait fait une première ébauche diffusée en mars, que les chefs de départements seront élus pour une durée de quatre ans, renouvelable une fois. Au terme de huit ans, ils devront « rentrer dans le rang » avant de solliciter un nouveau suffrage.

Qui sera électeur ? Telle était l'une des questions cruciales. D'autant que M. Jacques Rallie avait, lors de son passage au ministère de la Santé, annoncé que l'ensemble des personnels figureraient dans les collèges électoraux, ce qui avait soulevé un tollé chez les médecins. Ce ne sera plus le cas : seuls les praticiens éliront, parmi eux, le chef de département.

Mais celui-ci sera assisté d'un « conseil » où siègeront des représentants de l'ensemble des personnels du département, y compris les non-médecins. Le texte publié mercredi renforce, par rapport à celui de mars, les pouvoirs de ce conseil, à qui il confère un droit d'initiative sur les grandes décisions. Mais il renforce aussi la place des médecins au sein de ce conseil puisqu'il institue un « suppléant » - médecin -

au chef de département, qui siégera à ses côtés. Les praticiens seront donc largement majoritaires au sein de ces conseils.

Encore faudra-t-il que les départements soient « gérables ». Ils seront donc divisés en « unités fonctionnelles » à la tête desquelles seront nommés - par le chef de département, sur avis de son conseil - des « responsables » dont le mandat pourra atteindre douze ans, renouvelables. Les anciens chefs de service seront, d'ailleurs, nommés responsables d'unités, pour les douze ans à venir.

En janvier 1987

Comment sera fixée, au sein de l'hôpital, la structure des départements, qui pourront regrouper, soit des activités de même nature (l'ensemble des techniques radiologiques par exemple), soit des activités complémentaires (telles que l'ensemble des disciplines pédiatriques, cardiologiques ou cancérologiques) ? Par une commission ad hoc, constituée au sein de chaque hôpital. Elle élaborera, d'ici à mai 1985, un projet de départementalisation, qui, au terme d'une ultime négociation, entrera en vigueur en janvier 1987.

Ainsi se présente le schéma de la première réforme hospitalière du septennat qui, avec la réforme des statuts des médecins (dont l'entrée en vigueur est fixée au 1^{er} janvier 1985) et la mise en œuvre du « budget global », devrait profondément modifier le fonctionnement des hôpitaux pour les décennies à venir. Reste à recueillir l'avis des principales organisations intéressées : ce sera chose faite avant la fin du mois. Suivront l'audition du conseil supérieur des hôpitaux, puis l'avis du Conseil d'Etat. Et, avant juin, souhaite le gouvernement, la publication du décret.

CLAIRE BRISET.

EN BREF

Trois anciens parlementaires condamnés et amnistiés

La trente-et-unième chambre correctionnelle de Paris, présidée par M. Jean Leomet, a condamné, le mercredi 9 mai, à des peines annulables, MM. Paul Anxionnaz, quatre-vingt-deux ans, ancien député radical-socialiste et ancien ministre, André Valabrègue, quatre-vingt-deux ans, ancien député UNR de l'Hérault et ancien vice-président de l'Assemblée nationale, et Jacques Marcellin, soixante-trois ans, ancien député FGDS de la Haute-Garonne, ancien préfet et actuellement maire de Luxeuil, qui avaient occupé des postes honorifiques à la tête de la Société anonyme internationale de réassurance, et d'assurances, mise en liquidation judiciaire en 1973 après une banqueroute (le Monde du 18 avril). MM. Anxionnaz, Valabrègue et Marcellin ont été respectivement condamnés à six mois d'emprisonnement avec sursis, quatre mois de la même peine avec sursis et trois mois avec sursis.

L'immunité des députés européens

A l'occasion d'un procès en diffamation introduit par M. Roger Wybot, ancien directeur de la surveillance du territoire (DST), mis en cause dans les Mémoires de M. Edgar Faure, la onzième chambre de la Cour d'appel de Paris, présidée par M. Alain Dupuy, a décidé, le 9 mai, de saisir la Cour de justice des Communautés européennes.

La dix-septième chambre correctionnelle, en première instance, ayant déclaré, le 17 mai 1983, que l'amnistie dont bénéficie tout député européen faisait obstacle aux poursuites engagées contre M. Edgar Faure, la cour d'appel a jugé nécessaire, avant de rendre sa décision, de poser à la Cour de justice européenne la question suivante : « En raison de la rédaction actuelle des textes, et dans la pratique suivie par le Parlement européen, cet article doit-il être interprété comme conférant aux parlementaires européens une amnistie permanente s'étendant à la durée entière de leur mandat, sauf levée de l'immunité par le Parlement, ou seulement une amnistie pendant certaines périodes de la session annuelle ? »

La chasse aux fuites dans la police nationale

Réuni le mercredi 9 mai, le conseil de discipline de la police nationale a proposé la mise à la retraite d'office de M. Robert Schwab, contrôleur général, directeur départemental des polices urbaines (DDPU) des Hauts-de-Seine. Cette sanction vient juste avant la révocation d'abord envisagée par l'administration, qui reproche à M. Schwab la publication, par l'hebdomadaire le Point du 19 mars, d'une photocopie de l'exemplaire en sa possession d'un rapport du préfet de police de Paris, M. Guy Fougier (le Monde du 25 avril).

Selon le Syndicat des commissaires de Police, rien ne permet cependant d'établir que M. Schwab soit lui-même l'auteur de la « fuite » incriminée. M. Schwab a d'ailleurs précisé au conseil de discipline qu'il avait remis une photocopie de son exemplaire du rapport à M. Jean-

Jacques Moniez, conseiller technique du directeur central de la sécurité publique au ministère de l'Intérieur. Organisme paritaire, le conseil de discipline n'emet qu'un avis de sanction que le ministre de l'Intérieur peut, au choix, suivre, rejeter ou modifier, dans un délai d'un mois.

Estimant que M. Schwab est « sacrifié pour l'exemple », le syndicat des commissaires de police annonce qu'il tiendra un « congrès extraordinaire » le 17 mai.

● Affaire Paribas : le secrétaire d'Etat au budget fait appel. Le secrétaire d'Etat au budget, M. Henri Emmanuelli, a interjeté appel le 9 mai du jugement rendu dans l'affaire Paribas par vingt-cinq clients et préposés de la banque. Pour douze d'entre eux, l'administration juge les peines rendues le 24 avril insuffisamment dissuasives de l'évasion fiscale. Les treize autres personnes ayant déjà fait appel du jugement, le trouvant trop sévère, il s'agit donc d'appels incidents de l'administration.

● PRÉCISION. - Suite à l'article relatant le rassemblement de jeunesse juif à Hyères (le Monde du 4 mai 1984), le mouvement des Eclaireurs et Eclaireuses israélites de France (EEIF) précise qu'aucun des organismes qui le subventionnent (ministère du temps libre, jeunesse et sports, Fonds social juif unifié, mairie de Paris, etc.) n'intervient dans le choix des orientations et méthodes qui sont déterminées par notre conseil national. Les EEIF souhaitent ainsi rectifier le passage qui les mentionnait parmi les principaux mouvements de jeunesse que le Fonds social juif unifié (FSJU) « subventionne et donc oriente en partie ».

VINGT ANS APRÈS SA CRÉATION

L'Europe spatiale est contrainte de faire des choix

Cinq ans seulement séparent la création de l'Europe spatiale, dont le vingtième anniversaire vient d'être célébré à Noordwijk (Pays-Bas), de celle de la NASA, la fameuse agence spatiale américaine. Cinq ans seulement, et déjà combien de différences ! Par le contenu même des projets engagés des deux côtés de l'Atlantique, d'abord... par l'ampleur des moyens mis en place ensuite... par la nature des objectifs atteints, enfin. La comparaison avec l'Union soviétique ne vaut guère mieux.

Si chacun s'accorde à penser que l'Europe n'est pas, et ne sera pas, dans le domaine spatial, l'alter ego de l'Union soviétique ou des Etats-Unis, force est de reconnaître aussi qu'elle n'a pas à rougir de ses dernières réalisations : la fusée Ariane avec six lancements réussis sur huit tirés effectués, le laboratoire spatial Spacelab, embarqué pour une semaine l'an dernier à bord de la navette et les satellites de télécommunications MARCOS ou ECS. Les bonnes fées ne s'étant pas penchées sur le berceau d'une Europe spatiale bavarde dix ans durant entre les aventures incertaines et les reconquêtes de la dernière décennie, il aurait pu croire que cette Europe spatiale finirait par se donner les moyens de ses ambitions et permettrait enfin à son industrie d'accéder à un niveau de compétence comparable avec ce qui se fait outre-Atlantique.

Ce succès, personne ne le conteste aujourd'hui, et chacun se félicite de l'indépendance que ces réalisations spatiales européennes des dix dernières années ont permis

d'atteindre. Mais cette étape franchie, il faut aller plus loin et oublier définitivement les dix années de crises aiguës qui ont suivi la création, en 1964, de l'Organisation européenne de recherche spatiale (ESRO), chargée de la construction des satellites européens, et de l'Organisation européenne pour la mise au point et la construction de lanceurs d'engins spatiaux (ELDO). Si les hommes qui animèrent l'ESRO peuvent se targuer d'une certaine réussite, que dire de l'ELDO, qui courut d'échec en échec, faisant la démonstration de son incapacité chronique à développer un lanceur lourd de satellites ? En 1971, une dernière explosion en vol - spectaculaire - du lanceur Europa-II donnait d'ailleurs le coup de grâce à l'Europe spatiale.

Les lanceurs

Deux ans plus tard à Bruxelles, par un de ces retournements spectaculaires dont l'histoire de la conquête spatiale est riche, l'Europe de l'espace rennaissait de ses cendres pour préparer la création de l'Agence spatiale européenne (ESA), dont on vante aujourd'hui les succès. Encore faut-il maintenant les transformer. C'est en ce sens que M. Hubert Curien, président du Centre national d'études spatiales et président du conseil d'administration de l'ESA, déclarait : « Nous sommes parvenus au moment où nous avons réussi un programme fixé il y a dix ans. Dans les mois qui viennent, nous devons décider de ce que nous devons faire dans les dix prochaines années. En matière de transport spatial, nous avons besoin de continuer la filière des lanceurs et de l'étendre aux dix, aux quinze et aux vingt ans à venir. Il nous faut maintenant décider pour l'avenir. »

Cette opinion, le directeur général de l'ESA, M. Erik Quistgaard, ne l'a pas désavouée, convaincu, comme M. Curien, qu'aucune des portes qui s'ouvrent sur l'espace ne nous est fermée, mais que « nous ne pouvons les ouvrir toutes à la fois » et que « nous devons faire des choix ». Le lancement prochain du développement du lanceur lourd Ariane-5 pourrait en être un, comme la participation de l'Europe à la construction de la station spatiale habitée américaine.

JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU.

ON MEURT ENCORE EN FRANCE D'AVORTEMENT CLANDESTIN

(De notre correspondant.)

Mulhouse. - Une Turque de vingt-six ans, mère de trois enfants âgés de quatre, trois et un an, est morte la semaine dernière à Mulhouse (Haut-Rhin), à la suite d'un avortement clandestin. N'ayant pas recouru à temps - elle était enceinte de cinq mois - à une interruption volontaire de grossesse, elle s'est, semble-t-il, adressée à une tierce personne non encore identifiée. L'intervention a mal tourné. Dans la nuit du 3 au 4 mai, Mme Sababat Onur fut conduite au Centre hospitalier de Mulhouse en voiture. A son arrivée, elle était morte.

Une information contre X... a été ouverte pour « coups mortels, blessures involontaires ayant entraîné la mort sans l'intention de la donner, et avortement ».

● [Le nombre des avortements clandestins en France - qu'on évaluait de trois cent mille à un million - a fortement diminué depuis la législation de 1975. Des centres d'interruption volontaire de grossesse ont ouvert dans la plupart des centres hospitaliers. Parallèlement, le nombre des IVG légales est passé de 140 000 en 1976 à quelque 190 000 en 1983. Il demeure bon nombre d'IVG clandestines, dont le total est très difficile à évaluer. Elles concourent soit des femmes qui n'ont pas dans le cadre légal (la grossesse doit être de moins de dix semaines, l'intéressée doit être française ou résidente en France depuis plus de trois mois), soit des femmes sous-informées des possibilités qu'offre la loi, notamment des immigrées. Le nombre de décès consécutifs aux avortements clandestins est cependant devenu très faible.]

● Grève administrative des internes en médecine de Paris. - Les internes de Paris ont arrêté le principe d'une grève administrative qui commencera le 15 mai, pour protester contre les décisions prises par M. Alain Savary, ministre de l'Éducation nationale. Selon ces décisions, le nombre de postes de chefs de clinique offerts aux internes devrait diminuer dans les années à venir : le quota du nombre d'internes par rapport à celui des chefs de clinique va en effet être abaissé.



TARIFS PRÉFÉRENTIELS ICELANDAIR - VOLS RÉGULIERS - ALLER-RETOUR
(17 vols par semaine au départ de Luxembourg)

NEW YORK aller simple 1.750 F	2.990F
CHICAGO aller simple 2.050 F	3.390F
WASHINGTON aller simple 1.750 F	2.990F
DETROIT aller simple 1.750 F	2.990F

AS = LM. AR = APEX. Tarifs valables jusqu'au 15/6/84.

- Acheminement SNCF compris de Paris et de l'Est de la France.
- A partir de Septembre, ouverture d'une nouvelle destination : ORLANDO avec DISNEY WORLD, EPCOT et la FLORIDE aux meilleurs prix.
- Interrogez ICELANDAIR ou votre agent de voyages sur ses autres tarifs compétitifs et ses arrêts touristiques en Islande.

ICELANDAIR est aussi le spécialiste de l'Islande.

ICELANDAIR

9, bd des Capucines 75002 Paris ☎ 742.52.26

مكتبة الامم المتحدة

DÉFENSE

POINT DE VUE

Trois propositions pour la défense de l'esprit de défense

Y a-t-il en France en 1984 une prise de conscience des menaces possibles qui pèsent sur nos libertés, notre système de valeurs, nos conceptions démocratiques ? Oui, sans nul doute, ce monde est trop instable, les risques d'explosion trop grands pour qu'un pays comme le nôtre ne se sente - même vaguement - en danger permanent.

Y a-t-il simultanément prise de conscience de la nécessité éventuelle pour chaque Français de participer un jour à la défense de son pays ? La réponse semble moins évidente. Le concept de dissuasion porte en lui une telle abstraction - avoir des armes pour ne pas s'en servir, une telle complexité technique, le sous-entend une telle technocratie que le peuple français a peut-être, peu à peu, pris l'habitude de penser qu'une telle couverture - en particulier nucléaire - est le domaine des spécialistes, des problèmes de défense. Pour qu'on se prépare à une guerre possible, il ne faut pas avoir et que, si par malheur elle était, elle se ferait - c'est tout au moins ainsi que cela est perçu - entre spécialistes d'un armement stratégique ou tactique difficilement compréhensible au sens commun.

Pourtant, le président de la République a lui-même clairement indiqué que nos armées les plus perfectionnées n'étaient jamais que des « matériaux inertes » et vains sans la détermination de celui qui éventuellement prendrait la responsabilité d'assurer la survie de la nation dont il a la charge, et qu'une telle détermination sera renforcée si elle rejoint la détermination de tout un peuple à se défendre.

N'est-il donc pas urgent de renforcer l'esprit de défense ? Est-ce possible alors que toute la tendance idéologique actuelle pousse à l'inverse, à l'affaiblissement des valeurs collectives, à la montée des égoïsmes individuels ?

Pour répondre à cette nécessité, trois propositions :

- Avant le service national : tout commence par l'école ; le gouvernement s'est engagé à rétablir certaines disciplines peu à peu abandonnées ou négligées les années précédentes telles que l'instruction civique ou l'histoire. Il faut sans

par JEAN GATEL (*)

doute aller plus loin au niveau des grandes classes : première et terminale. Le protocole Mermu-Savary laisse le porte ouverte à des initiatives résolument novatrices. Pourquoi ne pas concevoir la multiplication de petits projets éducatifs de plusieurs jours qui sensibiliseraient le jeune Français aux problèmes de défense ? La démarche globale paraît bien meilleure que celle employée jusqu'aujourd'hui : les actions de sensibilisation en milieu scolaire, tentées par les différentes armées, requiert d'apparaître comme peu motivées, précisément parce qu'on ne sait pas à quelle logique elles se réfèrent et dans quel ensemble elles se situent. Par là de l'essentiel : la place de la France dans le monde, son rôle, les menaces qui en découlent, et de là en déduire l'originalité de notre système de défense, ses missions, et notre organisation militaire jusqu'au détail paraît une démarche plus pédagogique.

Elle est la seule qui permette d'emporter l'adhésion des étudiants et des enseignants ; elle peut déboucher sur une découverte concrète de notre instruction militaire (visites de bases aériennes, d'unités, d'installations, etc.). Elle peut permettre, bien en amont des obligations de service national, une première sensibilisation.

Crise

- Pendant le service national : comme n'a cessé de le répéter M. Charles Hernu, le contenu du service national importe bien plus que la durée. Diverses actions significatives ont déjà été effectuées. Peut-être faut-il aller plus loin : le rôle joué par les centres de sélection - au moment des fameux « trois jours » qui n'en sont plus qu'un - est peut-être à perfectionner. Il faut introduire, à l'occasion, une action de sensibilisation pédagogique aux problèmes de défense qui aura pour but de motiver les futurs appelés à leur rôle dans notre armée en leur expliquant d'avantage le pourquoi et le comment. Certains pays voisins n'hésitent pas au moment de l'incorporation à expliquer pendant plusieurs jours aux jeunes gens les raisons profondes, fondamentales pour la société tout entière, de la nécessité de défense et le rôle de ce service éminemment civique.

- Après le service national : il paraît opportun de maintenir un lien étroit entre l'armée d'active et l'armée des réserves, ces dernières constituent un élément privilégié - de par leur situation - entre l'armée et la nation. Notre système actuel de réserves n'est pas exempt de reproches : le décalage est trop important entre la disponibilité et les besoins. Il conduit à des injustices frappantes et pose des problèmes délicats, entre autres de rémunérations : rares sont les réservistes ayant une affectation et se sentant vraiment utiles. N'est-ce pas souhaitable que tous les jeunes Français ayant rempli leurs obligations militaires soient astreints à des obligations de réserves et effectuent des périodes très courtes, maintenant ainsi une liaison importante entre militaires et civils ? Peut-être faut-il aller aussi plus loin dans l'utilisation des réservistes à des tâches de défense civile, problèmes mobilisateurs pour tous. Pour montrer la détermination de la nation française face aux menaces qui pèsent sur notre démocratie, nos valeurs, nos libertés, il importe plus que jamais que tous nos citoyens se sentent directement concernés : la défense de la France est l'affaire de tous ; elle ne peut être assurée seulement par un groupe social si efficace ou prestigieux soit-il.

Dans les tempêtes grandissantes, c'est la détermination, la conviction, la vigilance, le civisme de tout un peuple qui sera le plus sûr garant de notre indépendance.

(*) Secrétaire d'Etat auprès du ministre de la défense.

● Essai nucléaire souterrain à Mururoa. - La France a procédé mardi 8 mai à un essai nucléaire souterrain sur l'atoll de Mururoa dans le Pacifique sud, à l'annonce de Wellington un sismologue néo-zélandais. Sa puissance a été estimée à quelque 20 kilotonnes. Cet essai nucléaire français à Mururoa est le premier de cette année et le soixantième depuis le 5 juin 1975, date du début des essais nucléaires souterrains français en Polynésie. (A.P.)

Un projet pour les réservistes

(Suite de la première page.)

Selon les projets à l'étude, il s'agirait d'instituer une « première-réserve de l'ordre de six cent mille hommes qui recevraient une affectation militaire de mobilisation (renfort de la 1^{re} armée et défense opérationnelle du territoire) et qui effectueraient des périodes obligatoires de quatre ou cinq jours par an pendant cinq ans. Ce temps pourrait leur être délégué de la durée actuelle du service militaire (douze mois). Au bénéfice de certains de ces réservistes, qui ne sont pas toujours payés par leurs employeurs durant leurs périodes ou pour lesquels ce séjour bref sous l'uniforme

représente un manque à gagner, serait créée une caisse de compensations financières alimentée par une contribution versée par les exemptés du service national légal.

La préparation militaire pourrait également être rendue obligatoire pour les jeunes Français qui demandent à effectuer un service national dit de coopération ou d'aide technique.

Un service « modulaire » ?

Au terme de cette « première-réserve, qui concerne donc les appelés du contingent durant les cinq années suivant leur service national, serait constituée une « deuxième » réserve impliquant la plupart des Français au-delà de l'âge de vingt-trois à vingt-cinq ans.

Les effectifs dont les armées n'auraient pas besoin en cas de mobilisation seraient affectés dans un corps civil (pour l'alerte, la protection civile et les grands travaux de déblaiement) qui dépendrait d'un autre ministère que celui de la défense, avec les crédits correspondants. Cette dernière proposition devrait concerner de l'ordre de cinq cent mille à six cent mille Français.

Devant la commission de la défense de l'Assemblée nationale, le ministre de la défense, M. Charles Hernu, a récemment reconnu que la réorganisation, projetée, des réserves et une éventuelle réforme

de la préparation militaire, qui l'accompagnerait, ne seraient pas sans conséquence sur la durée actuelle du service militaire. Le chef de l'Etat, lui-même, l'a admis, devant des chefs militaires et lors d'un court entretien à RTL. M. François Mitterrand s'est, en effet, publiquement interrogé sur le point de savoir s'il ne fallait pas réexaminer les conditions du service national compte tenu des nouveaux besoins des armées et de l'instruction militaire à donner aux jeunes recrues.

Les milieux militaires considèrent que le chef des armées, selon les termes de la Constitution, pourrait, de ce fait, tenir partiellement son engagement. Proposition due 103 du candidat François Mitterrand) de mettre à l'étude une réforme du service national durant son septennat, en se rangeant à l'avis de ceux qui préconisent, depuis l'institution d'un volontariat pour un service long, une durée « modulaire » du service militaire.

En principe, le conseil national des réserves, qui réunit des représentants des états-majors et des associations de réservistes, n'est pas une instance de décision, c'est au ministère de la défense d'adapter, ensuite, les suggestions du conseil.

M. Gateil doit, du reste, tenter d'évaluer un coût budgétaire de ces propositions, avant de déposer ses propres conclusions.

JACQUES ISNARD.

UN COLLOQUE SUR LES DROITS DE L'HOMME EN FRANCE

Sur l'initiative d'un groupe de chercheurs de la faculté des sciences d'Orsay (Paris XI), le journal Le Monde organise, le samedi 12 mai, à partir de 9 heures, un colloque sur les Droits de l'Homme en France. Trois thèmes ont été retenus : racisme et xénophobie (rapporteur : M. Paul Bouchet, avocat, président du Fonds d'action sociale) ; éducation (rapporteur : M^{lle} Madeleine Rébérioux, historienne) ; la société technicienne (rapporteur : M. Guy Lafont, théologien).

A l'issue des travaux en commission, par groupes d'une vingtaine de personnes qui débatteront successivement des trois thèmes, une table ronde réunira, sous la présidence de M. Jacques Fauriol, ancien directeur du Monde, les trois rapporteurs ainsi que M. Claude Lefort, philosophe, et notre collaborateur Philippe Bouchet.

Le colloque a lieu à la faculté des sciences d'Orsay, université de Paris-Sud, dans les salles du bâtiment 425. Les travaux s'étendant sur l'ensemble de la journée, il est possible de déjeuner sur place au restaurant universitaire (prix : 20 F).

★ Moyens d'accès à partir de Paris : par le RER, ligne B4, station Orsay-Mairie ; ou voiture, par l'autoroute A-10, sortie Orsay vers la RN 446, la direction de la faculté étant indiquée au village.

OFFICIERS MINISTÉRIELS VENTES PAR ADJUDICATION

Rubrique O.S.P. - 64, rue La Boétie, 563.12.66

RECTIFICATIF à l'ins. parue le 4 mai concernant le Vis au T.G.I. Bayonne, le LUNDI 21 MAI 1984 à 14 heures
VILLA 5 P.P. à CIBOURE
8, av. du Maréchal-Leclerc
IL FALLAIT LIRE : pr visiter, s'adr. à M^{re} DULAURENT, tél. 59-15-57.

VENTE SUR SAISIE IMMOBILIÈRE au PALAIS DE JUSTICE D'EVRY
rue des Mazières (Essonnes)
le mardi 11 mai 1984 à 14 heures
UN APPARTEMENT
situé à
GRIGNY II (Essonnes)
9, rue Victor
de 5 pièces principales avec cave et parking.
MISE A PRIX : 50 000 FRANCS
Consignation indispensable pr ench. Renseignements M^{re} TRUXILLO et AKOUN avocats associés à Evry (91) 4, bd de l'Europe, tél. 079-39-45.

Cabinet de M^{re} André BENAYOUN, avocat, 53, rue du Général-Leclerc, CRETEIL (94) : vente sur saisie immobilière au Tribunal de Grande Instance de Créteil, le jeudi 24 mai 1984, à 9 h 30 - EN UN SEUL LOT
PAVILLON à VITRY-SUR-SEINE (94)
sise 13, Impasse du Mont
MISE A PRIX : 200.000 FRANCS
S'adresser pour tous renseignements à 1) M^{re} André BENAYOUN, tél. 899-81-37, 899-52-60 ; 2) au greffe du Tribunal de Grande Instance de Créteil ; 3) et sur les lieux pour visiter.

VENTE au PALAIS DE JUSTICE à PARIS, le jeudi 24 mai 1984, à 14 heures
UN APPARTEMENT à MARGENCY
(Val-d'Oise)
Domaine du Castel, 4, avenue G.-Pompidou
de deux pièces principales et dépendances, cave et garage
OCCUPE PAR SAISI - MISE A PRIX : 100.000 F (pouvant être baissée)
M^{re} Yves TOURAILLE, avocat à PARIS (92), 48, rue de Clichy, 874-45-85 ;
M^{re} A. PENOT, syndic à PARIS, 144, rue de Rivoli.

Vente après liquidation de biens et sur surenchère du dixième au Palais de JUSTICE à PARIS le JEUDI 24 MAI 1984 à 14 h - En 4 lots
1^{er} MAISON MITOYENNE A ST-ETIENNE-AU-MONT
270 rue Haffreingue, Pas-de-Calais
MISE A PRIX : 254.300 FRANCS
2^e A OUTREAU (PAS-DE-CALAIS)
MISE A PRIX : 25.500 FRANCS
3^e MAISON MITOYENNE 156, rue des Hauts-Fourneaux
MISE A PRIX : 27.500 FRANCS
4^e lot UNE MAISON 148-150, rue des Hauts-Fourneaux
MISE A PRIX : 105.600 FRANCS
S'adresser à M^{re} M. GUILBERT, avocat à Nanterre, « Le Vallon », 38, square de la Brèche-aux-Loups, tél. 260-20-49 ; M^{re} LYONNET DU MOUTIER, avoc., 182, rue de Rivoli, à Paris 1^{re}, tél. 260-63-21 ; M^{re} WEYL, avocat, 160, rue du Temple, à Paris 3^e ; au greffe des Créances du T.G.I. de Paris où le cahier des charges est déposé ; sur les lieux pour visiter.

LA VILLE DE PARIS
vend LIBRES aux enchères publiques
4 APPART. - 3 CHAMBRES - 2 STUDIOS
(dont 1 App. avec TERRASSE de 71 m² env. - 1 App. avec rue sur Champ de courses - 2 Chambres sont contiguës)
à PARIS, entre
le BOULEVARD SUCHET
et le CHAMP de COURSES d'AUTEUIL
le MARDI 29 MAI à 14 h 30 à la Chambre des Notaires de PARIS.
M^{re} MAHOT DE LA QUERANTONNAIS, LIEVRE, not. snc, 14, rue des Pyramides, PARIS 1^{re} - Tél. : 360-31-12.

VENTE au Palais de Justice à PARIS, le Jeudi 24 MAI 1984 à 14 heures
EN UN LOT
UNE MAISON D'HABITATION
sise à
MONTMAGNY (Val-d'Oise)
Rue de Villeneuve sans n^o, dénommée « Clos Normand »
Édifiée sur sous-sol d'un rez-de-chaussée et un étage avec hangar, cour et jardin le tout d'une contenance au sol de 1.719 m².
MISE A PRIX : 150.000 F
S'adresser à : 1) M^{re} Thérèse BURC, avocat poursuivant, demeurant 1, rue Georges-Berger à PARIS-17^e, dépositaire d'une copie du cahier des charges ; tél. : 766-21-03 ; 2) M^{re} Y. PAVEC, syndic, demeurant à PARIS, 100, rue Quincampoix ; tél. : 274-23-24 ; 3) à tous avocats postulant près les Tribunaux de Grande Instance de PARIS, BOBIGNY, NANTERRE et CRETEIL ; 4) au greffe des Créances du Tribunal de Grande Instance de PARIS, au Palais de Justice à PARIS, où le cahier des charges est déposé et sur les lieux pour visiter.

Vente sur Licitation au Palais de Justice de Paris, le Lundi 21 Mai 1984, à 14 h
UN APPARTEMENT en DUPLEX
Au 3^e étage, porte de droite, dans un immeuble
à ISSY-LES-MOULINEAUX (Hauts-de-Seine)
1, rue Jules-Edmond-Voisembert
comprenant entrée, studio, cuisine, escalier intérieur conduisant au 9^e étage de 2 pièces et salle de bains, etc.
MISE A PRIX : 300.000 F
S'adresser pour tous renseignements à M^{re} ROZELAAR-VIGIER, avocat à PARIS, 13, 84, rue Vergennes ; tél. : 569-56-44 ; au Greffe des Créances du Trib. Gde Inst. de PARIS où le cahier des charges est déposé et sur les lieux pr vis.

VENTE au PALAIS DE JUSTICE à PARIS, le Jeudi 24 MAI 1984 à 14 heures
UNE MAISON D'HABITATION
composée de 3 pièces principales et dépendances, garage, terrain 2.034 m²
à CHAMPAGNE-SUR-OISE (95)
33, rue de Pontaise.
LIBRE - MISE A PRIX : 300.000 F pouvant être baissée d'un tiers.
M^{re} Yves TOURAILLE, avocat à PARIS, 48, rue de Clichy ; tél. : 874-45-85 ;
M^{re} A. CHEVRIER, syndic à PARIS, 16, rue de l'Abbé-des-Épées.

VENTE SUR CONVERSION DE SAISIE au Palais de Justice à BOBIGNY, le MARDI 22 MAI 1984 à 14 heures
UN APPARTEMENT à AULNAY-SOUS-BOIS
(Seine-Saint-Denis)
Résidence Savigny, 145, rue de Mitry
de quatre pièces principales et dépendances, cave et parking
LIBRE - MISE A PRIX : 120.000 FRANCS
M^{re} Yves TOURAILLE, avocat à PARIS (92), 48, rue de Clichy, 874-45-85 ;
M^{re} BOURGOISET, avocat à Aulnay, 866-62-68 ; M^{re} MIZON, syndic à PARIS, 60, boulevard de Sébastopol.

Vente aux Enchères Publiques au Tribunal de Grande Instance de CRETEIL, le JEUDI 24 MAI 1984 à 9 h 30
UN PAVILLON à NOGENT-SUR-MARNE
(Val-de-Marne)
14 et 16, rue Carnot
MISE A PRIX : 200.000 F
M^{re} WISLIN, avocat, 7, avenue de Madrid, 92200 NEUILLY.

VENTE sur saisie immobilière au PALAIS DE JUSTICE DE CRETEIL, le JEUDI 24 MAI 1984 à 9 h 30 - EN UN LOT
MAISON D'HABITATION sise à ARCUEIL
(Val-de-Marne)
84, avenue Jean-Jaures
composée de : au rez-de-chaussée élevé sur cave, une pièce, une cuisine, WC ; au premier étage, deux chambres, salle de bains, WC, grenier.
MISE A PRIX : 150.000 FRANCS
S'adresser pour tous renseignements à 1) SCP SCHMIDT et DAVID, avocats au barreau de Paris, demeurant même ville (75017), 76, avenue de Wagram, tél. 766-16-69, du lundi au vendredi entre 10 heures et 12 heures ; 2) et sur les lieux pour visiter.

VENTE SUR SAISIE IMMOBILIÈRE au PALAIS DE JUSTICE à PARIS le JEUDI 24 MAI 1984 à 14 h, EN UN LOT
UN APPARTEMENT SIS à PARIS 17^e
au 2^e étage à gauche, Bâtiment sur rue dans un immeuble
11, rue Bridaine
composé de salon avec bon window salle à manger sur rue, 2 chambres, cuisine, cabinet de toilettes, w.c. sur cour et débarras. Au 6^e étage dans le même bâtiment une chambre n^o 4 avec droit aux w.c. et au poste d'auvent communs, dans le même bâtiment au s/sol une cave n^o 13.
MISE A PRIX : 280.000 FRANCS
S'adr. pour tous reus. la S.C.P. SCHMIDT et DAVID, avocats au barreau de Paris, demeurant même ville (75017), 76, avenue de Wagram, tél. : 766-16-69 du lundi au vendredi, entre 10 h et 12 h et sur les lieux pour visiter.

VENTE après liquidation de biens au PALAIS DE JUSTICE à PARIS, le jeudi 24 mai 1984 à 14 heures - En 2 lots
AUX BAUX SAINTE-CROIX (Eure)
Lotissement « Le Domaine »
ONZE TERRAINS CONSTRUCTIBLES
MISE A PRIX : 60.000 FRANCS CHAQUE
UN TERRAIN à VOCATION PARTICULIÈRE
MISE A PRIX : 5.000 FRANCS
M^{re} Yves TOURAILLE, avocat à PARIS (92), 48, rue de Clichy, 874-45-85 ;
M^{re} Alain PERNOT, syndic à PARIS, 144, rue de Rivoli.

SPORTS

Le boycottage des Jeux olympiques par l'URSS et ses prolongements

Le maire de Los Angeles, M. Tom Bradley, a l'intention d'aller à Moscou pour tenter de faire revenir les Soviétiques sur leur décision de ne pas participer aux Jeux d'été. Toutefois, à la Maison Blanche, on considère que cette décision, « contraire aux idéaux olympiques », est « définitive ». Cette opinion est confortée par le fait que la Bulgarie, d'ores et déjà, emboîte le pas au « grand frère » soviétique, suivie le jeudi en fin de matinée par la RDA. On attend, dans les jours prochains, une réaction analogue de la Tchécoslovaquie, et de la Hongrie, en dépit de la désapprobation des médias de ces pays dans cette affaire. La Pologne, pour sa part, doit prendre le temps de la réflexion. En revanche, l'Algérie, l'Égypte, le Sénégal et des pays d'Afrique

latine ont l'intention de confirmer leur participation. Excepté la réaction triomphante de l'association des athlètes américains, l'opinion américaine a accueilli avec une certaine passivité la nouvelle du boycottage. Les athlètes américains sont partagés entre la déception de ne pouvoir affronter dans le stade leurs grands rivaux et le pessimisme sur l'évolution du sport international. Le travail du comité d'organisation des Jeux n'a pas encore été affecté par la décision soviétique. Sans faire preuve d'optimisme on va s'attendre, dans les milieux olympiques, à débloquer la situation avant le 2 juin, date limite des inscriptions aux Jeux. On a d'ailleurs enregistré comme un élément positif la participation

de l'URSS et de la Bulgarie au tournoi pré-olympique de basket-ball qui doit commencer le 15 mai en France.

Après avoir rencontré M. Reagan le 8 mai, le président du Comité international olympique, M. Samaranch, devrait gagner Moscou, vendredi 11 mai, porteur d'un message de la Maison Blanche, pour tenter de renouer le dialogue entre Soviétiques et Américains. Accompagné du président de l'Association des comités olympiques nationaux, M. Rana, et du président de la Fédération internationale d'athlétisme, M. Nebiolo, M. Samaranch devrait ensuite se rendre en RDA et en Tchécoslovaquie. De son côté, le président du Comité olympique français, M. Paillou, va entreprendre des démarches auprès de M. Gramov, Le ministre des sports soviétique

devait rencontrer le président de la Fédération des sports tchécoslovaques, M. Hini, avant de réunir une conférence de presse le 14 mai pour expliquer la position de l'URSS.

L'idée de jeux alternatifs organisés par les pays socialistes, qui avait été avancée par le journaliste soviétique, Victor Louis, a été démentie par le président du comité national olympique bulgare, M. Slavkov.

En France, la majorité des réactions politiques déplore le boycottage, mais le gouvernement n'envisage pas de démarche diplomatique auprès de Moscou.

M. Caramanis, président de la République de Grèce, a pour sa part relancé l'idée d'une implantation définitive des Jeux olympiques dans son pays.

L'OPTIMISME DE M. PAILLOU
président du Comité national olympique français

« Il reste trois semaines pour négocier »

M. Nelson Paillou, président du Comité national olympique français (CNOSF), réagissait, mardi 8 mai, le discours qu'il prononçait le 7 mai à la Sorbonne pour le quatre-vingtième anniversaire de la création du Comité international olympique lorsque tomba la dépêche annonçant la non-participation de l'Union soviétique aux Jeux de Los Angeles. « C'est un coup mortel à l'olympisme », telle a été la première réaction de M. Paillou.

Vingt-quatre heures plus tard, l'analyse de la situation lui permet d'être plus serein. « Il n'est pas mauvais que les Soviétiques aient fait connaître leur décision avant le 2 juin, date limite des inscriptions. Cela laisse trois semaines pour de nouvelles négociations », nous déclare alors M. Paillou. « Les Soviétiques ont reçu, le 24 avril à Lausanne, des assurances du Comité d'organisation de Los Angeles sur les conditions d'accueil de leurs représentants. Toutefois, M. Gramov, ministre des sports soviétique, n'a pas été entièrement convaincu, car ses amis nous déclarent que les organisateurs américains, mais non la Maison Blanche, ont peut-être interprété comme un signe positif ce délai de trois semaines qui pourra permettre d'obtenir des engagements de M. Reagan. Il s'agit de savoir de quelle importance peuvent être ces engagements. Je doute que le président des États-Unis puisse aller très loin pour ne pas mécontenter ses électeurs anticomunistes. »

La Grèce ou la France ?

Pour ce qui concerne la délégation française à Los Angeles, M. Paillou ne préjuge pas des décisions de la commission du sport de haut niveau qui a débattu les critères de sélection. Il y a deux possibilités : soit le statu quo comme en 1980, ce qui avait été un pas sérieux pour les sportifs qui auraient pu être rattrapés du fait des déficiences ; soit une délégation dirigée. Nous arrêtons notre position après le 2 juin. Mais, dans tous les cas, nous irons à Los Angeles comme nous sommes allés à Moscou, par respect pour les athlètes. »

Enfin, la répétition des crises ne risque-t-elle pas de remettre en question la candidature de Paris à l'organisation des Jeux de 1992 ? « Cela se retourne en notre faveur, car il sera facile de montrer qu'une telle situation n'arriverait pas en France, où il n'y a pas de risques politiques comparables à ceux rencontrés à Moscou et à Los Angeles. »

Les judokas s'entraînent...

La Fédération française de judo (FFJD) vient de sélectionner Guy Delvingt, Marc Alexandre, Serge Dyon, Michel Novak, Fabien Canu, Roger Vachon, Angelo Parisi et Laurent Del Colombo pour les Jeux de Los Angeles. « En dépit de la non-participation de l'URSS et d'autres pays de l'Est, qui va fortement réduire l'intérêt des compétitions dans notre sport, nous ne changerons rien à la préparation de nos athlètes. Celle-ci est d'ailleurs entrée, d'ores et déjà, dans une phase active. Les sportifs ne doivent pas tenir compte des contingences politiques. Ils doivent s'entraîner avec le plus de sérieux possible pour se présenter au sommet de leur condition », nous a déclaré Pierre Guichard, directeur technique national (DTN) de la FFJD et qui préside aussi l'Association nationale des DTN. Il se dit « choqué par une opération qui rend une fois de plus les sportifs otages de la politique. »

Quelle que soit la manière de présenter les choses, la situation est la même qu'il y a quatre ans, déplore Pierre Guichard, en se demandant « si le CIO (Comité international olympique) avait pris toutes les garanties ». A Séoul, en 1988, fait-il remarquer, des problèmes de même nature vont être soulevés. Pour que les Jeux, qui

sont la consécration de la vie d'un champion, subsistent, le CIO doit se pencher sur leur rénovation. Les règles concernant la candidature des villes et les critères de sélection des athlètes, notamment celles de l'antidopage, doivent être modifiées pour éviter une explosion définitive du mouvement. »

A.G.

● **FOOTBALL** : Coupe de l'UEFA. — Les Britanniques de Tottenham Hotspur ont pris une option sur la Coupe de l'UEFA en obtenant le nul (1-1) en match aller de la finale disputée, le 9 mai, à Bruxelles, contre les Belges d'Anderlecht, tenants du trophée. Une cinquantaine de supporters britanniques, qui avaient brisé des vitrines et incendié des automobiles, ont été interpellés par la police belge.

● **TENNIS** : tournoi de Hambourg. — Au premier tour du tournoi de Hambourg, doté de 250 000 dollars, les Français Christophe Roger-Vasselin et Henri Leconte ont été éliminés. Au deuxième tour, Yannick Noah a difficilement battu Thierry Tulasne (6-4, 3-6, 7-5).

A L'INSEP

De la « dévaluation » au « désastre »

« Navrant », « déplorable », « affligeant » : les athlètes de l'INSEP (Institut national du sport et de l'éducation physique) ne seraient plus, mercredi après-midi 9 mai, quels adjectifs choisir pour traduire leur déception. « Sans la présence de l'URSS, nous disais l'un des judokas sélectionnés pour Los Angeles, les compétitions sont gravement dévaluées. Mais si, comme tout le monde le pense ici, les autres pays de l'Est suivent le mouvement, ce n'est plus de « dévaluation » qu'il faut parler, mais tout simplement de « désastre ». Je ne vois pas d'autre mot. »

A la cafétéria, toutes les conversations, sans exception, tournent autour de la décision des Soviétiques. Un escrimeur y voit, « plus que probablement, une réponse à l'attitude des Américains en 1980 », mais pour d'autres, c'est une « dévaluation » de l'URSS. « Ces Soviétiques, qui s'étaient empressés de crier au scandale lorsque l'Amérique avait décidé de ne pas aller à Moscou, se conduisent exactement de la même manière ! Ils sont tous à moitié dans le même sac... »

« Lorsqu'on veut noyer son chien, on dit qu'il a des puces », ajoute un perchiste, entendez par là que les raisons invoquées par les Soviétiques sont à l'évidence plus que douteuses ! Mais ce n'est pas tout. C'est la « politisation inadmissible d'une rencontre purement sportive », qu'un autre qualifie de « plus grande fête mondiale du sport, une fête qui n'a lieu que tous les quatre ans... »

On a aussi une pensée amicale pour les athlètes soviétiques : « C'est tout honnêtement scandaleux de se conduire de la sorte avec nos camarades, qui ne sont entrainés à fond depuis des mois et des mois, de leur annoncer brutalement, à quelques semaines de leur départ pour les États-Unis, qu'ils se sont « défoncés » pour rien, ou pour pas grand-chose en tout cas. C'est la pire des punitions, d'autant qu'elle est infligée à des centaines de filles et de garçons qui n'ont rien à voir avec les États d'origine des gouvernements... »

Fallait-il s'y attendre ? Sur ce point, les avis sont quelquefois partagés : « Le week-end dernier, à Liège, raconte un judoka, lors des championnats d'Europe, les Soviétiques, au moment des adieux, nous ont donné rendez-vous à Los Angeles. »

ALAIN GIRAUDO.

La candidature de Paris pour 1992

- M^{me} Avicé : il ne faut pas se décourager
- M. Violet (adjoint au maire de Paris) : une leçon de prudence

M^{me} Edwige Avicé, ministre déléguée au temps libre, à la jeunesse et aux sports, a déclaré, mercredi 9 mai, qu'il n'est pas question de transformer la décision de l'URSS de boycotter les Jeux olympiques de Los Angeles en « une affaire intergouvernementale ».

« C'est le mouvement sportif qui est en première ligne. Le président du Comité international olympique (CIO), M. Juan Antonio Samaranch, ne restera pas inactif et le président du Comité national olympique et sportif français (CNOSF) peut être assuré de mon soutien », a indiqué M^{me} Avicé.

Le ministre de la jeunesse et des sports a ajouté qu'elle déploierait une fois de plus que de considérations d'ordre politique viennent troubler l'universalisme des Jeux olympiques. Enfin, M^{me} Avicé a estimé, à propos de l'éventuelle candidature de Paris à l'organisation des Jeux de 1992 : « Cela ne doit pas décourager toute initiative. Si les Jeux devaient être organisés en France, cela ne se passerait pas de la même manière. Le mouvement sportif doit regarder au plus près l'implantation des Jeux et démentir certaines crises par le choix des pays. »

S'exprimant au nom de M. Jacques Chirac, M. Paul Violet, adjoint

au maire de Paris, chargé de la jeunesse et des sports, qui est rentré mercredi d'un séjour à Los Angeles, nous a déclaré : « La décision des Soviétiques nous incite à une double réflexion. D'abord au niveau du Comité international olympique. Celui-ci devra montrer désormais davantage de prudence dans le choix des nations accueillant les Jeux. Il lui faudra opter pour des pays politiquement neutres. La France devrait y trouver avantage pour 1992. »

« Au niveau national, les pays candidats doivent également tirer des événements récents une leçon de prudence. Le boycottage va coûter des millions de dollars aux organisateurs des Jeux de Los Angeles. Ce risque ne remet pas en cause notre souhait que les Jeux aient lieu à Paris en 1992. Mais nous devons demander davantage de garanties à l'Etat. Si Paris, comme M. Chirac l'a dit, est disposé à engager un milliard de francs, si la région Île-de-France, comme elle vient de nous l'annoncer, est prête à en mettre autant, il faut que l'Etat s'engage à doubler la mise. Et nous devons trouver un système juridique nous assurant qu'en cas de dépassement des devis la Ville ne sera pas seule à payer. »

J.-M. DURAND-SOUFFLAND.

Une manière

d'« extraterritorialité »

Sur ce chapitre, M. Claude Bouquin, le directeur de l'INSEP, se montre formel : « C'est, de toute évidence, la réponse du berger à la bergère... Les très nombreux contacts que nous avons, par athlètes interposés, à tout moment, laissent supposer en tout cas des difficultés. Durant ces dernières semaines, les sportifs des pays de l'Est n'ont pas été avertis de remarques. De l'attitude générale des États-Unis vis-à-vis de leurs pays respectifs à la manière dont l'accueil de la délégation soviétique était prévu, en passant par l'existence de ces associations américaines qui se disent prêtes à « récupérer » les athlètes à qui viendrait l'envie de fausser compagnie à leur délégation, les conversations allaient bon train... »

Mais, pour M. Bouquin, la balle est désormais dans le camp du Comité international olympique : « A présent, c'est à son président, M. Samaranch, de jouer. On peut imaginer, par exemple, qu'il puisse demander l'URSS de ne plus participer, pendant un temps déterminé, à telle ou telle compétition internationale, hors les JO. »

Reste, malheureusement, cette menace perpétuelle d'incidents : « Depuis 1972, les Jeux ont tous été marqués par des faits graves. Munich et les Palestiniens, quatre ans plus tard, Montréal et les Africains noirs, et, en 1980, Moscou et l'Amérique... Je crains que la pile ne soit finalement prise... »

Pour l'avenir, M. Bouquin ne voit guère que deux solutions : « Soit un retour aux origines, c'est-à-dire à l'organisation permanente des JO à Athènes, ce qui leur conférerait une manière d'« extraterritorialité », soit encore en France, puisque c'est à Pierre de Coubertin que le monde doit la renaissance de la plus belle fête mondiale du sport. »

J.-M. DURAND-SOUFFLAND.

Les réactions dans les milieux politiques français

M. Max Gallo, porte-parole du gouvernement, a déclaré, mercredi 9 mai, au terme du conseil des ministres : « Les Jeux olympiques sont un des lieux où une confrontation pacifique sportive s'opère entre les représentants des différentes nations. A ce titre, ils contribuent à maintenir un climat de paix et d'émulation entre les nations. On ne peut donc que regretter toute mesure qui les mutilerait et empêche cette confrontation. »

Les représentants des formations politiques déplorent également le boycottage décidé par les Soviétiques.

● M. Georges Marchais a « exprimé le sentiment de tous les communistes en faisant part de la vive émotion éprouvée après la décision du Comité olympique soviétique », ajoutant : « Nous sommes résolument partisans de voir les Jeux se dérouler comme prévu à Los Angeles. En ce qui concerne la décision soviétique, je ne veux croire qu'il s'agit d'une réponse du berger à la bergère. Si c'était le cas, ce serait une erreur grave. Il me paraît également impensable que cette position découle de raisons politiques. »

● M. Lionel Jospin, premier secrétaire du PS, a estimé : « On voit bien que les Soviétiques ont voulu, dans le cadre de leurs relations avec les États-Unis, déjà fort dégradées, rendre aux Américains la monnaie de leur pièce de 1980. »

● M. Jean Popere, numéro deux du PS, a jugé que « rien dans les raisons invoquées ne justifiait une décision d'une telle gravité » et ajouté : « On s'était interrogé sur le sens de la période Andropov, on s'interroge sur le sens de la période Tchernenko. Le néo-stalinisme se porte bien. »

● Au Mouvement des radicaux de gauche, on fait part de sa « stupéfaction » et on regrette que les gouvernements se servent de plus en plus du sport comme argument politique.

Dans l'opposition, les réactions sont comparables.

● M. Bernard Pons, secrétaire général du RPR, « regrette la décision dont la seule victime sera le sport ». ● M. Jean-Pierre Soisson, député UDF de l'Yonne, ancien secrétaire d'Etat à la jeunesse et aux sports, estime que « les Soviétiques renvoient la balle aux Américains ».

PLANCHE A VOILE A LA TORCHE

Le Danois Tim Aagesen prend la tête du championnat du monde

La première étape du championnat du monde de fun-board (1) courue à La Torche (Finistère), du 29 avril au 3 mai, a été remportée par le Danois Tim Aagesen devant l'Américain Robby Naisb. Ce dernier, champion du monde en titre, s'est nettement incliné dans les triangles (compétition conçue sur le modèle des régates) qui ont vu la révélation du jeune Allemand Bjorn Schrader. Le premier Français est le jeune Néo-Calédonien Robert Terréban qui prend la dixième place du classement général.

De notre envoyé spécial

Quimper. — Pour leur deuxième année d'existence, les championnats du monde de fun-board veulent apporter la preuve que la pratique de la planche à voile dans des conditions extrêmes de vent et de vagues n'est pas simplement l'occasion d'un joli spectacle mais qu'il s'agit aussi d'un sport à part entière. Et déjà, la compétition de La Torche a eu raison des doutes qui persistaient encore sur la crédibilité sportive de la planche à voile.

Au demeurant, celle-ci est reconnue comme discipline olympique une douzaine d'années seulement après son invention. Gilles Guillebot, le représentant de la France dans cette spécialité, est une de nos plus sûres chances de médaille à Los Angeles. On l'a vu s'entraîner dans les vagues de La Torche sur une planche de fun-board, et son suppléant, Frédéric Gauthier, revenu de la semaine préolympique de Hyères (le Monde du 2 mai), a fait très bonne figure dans la compétition.

Les championnats du monde de fun-board attirent les annonceurs et le public malgré le modeste intérêt que lui portent les médias audiovisuels. Sans partager complètement l'optimisme de Robby Naisb, qui prévoit que « le fun-board va devenir aussi populaire que le tennis dans les deux années à venir », on ne peut que constater le formidable développement de l'épreuve de La Torche. Créée l'année dernière par Dynaplanche, un club de fanatiques de Quimper, elle a lieu, aujourd'hui, sous l'égide de la Fédération française de voile (le Monde du 30 avril).

Assurées de retombées économiques importantes pour la région, les collectivités locales ont reconduit un appui qui se traduit par la présence de cent cinquante personnes sur le site pendant les dix jours de la compétition. De gros annonceurs, régionaux et nationaux, soutiennent financièrement l'épreuve. Et les marques de planches et de voiles se bousculent pour entrer dans l'association des constructeurs qui organise les sept étapes du championnat du monde.

Venus par dizaines de milliers, les spectateurs se montrent curieux et apprécient autant les triangles que les courses des coureurs du rivage. Les épreuves dans les vagues. Les couilles de la compétition.

Liberté d'esprit

Pascal Maka, de l'équipe Fanatic, ex-détenteur du record du monde de vitesse en planche à voile, souhaite que toutes les formations s'inspirent de cette organisation : « L'équipe à laquelle j'appartiens n'a pas encore compris qu'il fallait nous débarrasser des contraintes matérielles pour nous permettre de courir l'esprit libre. »

La moitié des coureurs du championnat du monde sont professionnels depuis peu. Leurs gains varient de 1 500 000 francs en 1983, pour Robby Naisb, à de simples primes pour les coureurs indépendants, en passant par des salaires de cadres supérieurs pour les membres des équipes allemandes.

Les retombées commerciales de ce sport neuf expliquent les lourds investissements réalisés depuis un an dans ce championnat du monde. Sur un marché en voie de saturation, il est devenu essentiel pour les industriels de stimuler une nouvelle demande pour les planches à voile à caractère sportif.

CHRISTOPHE DE CHENAY.

(1) Après les étapes américaines d'Hawaï et de San Francisco, le championnat du monde de fun-board continuera, cette année, au Japon, en Australie, aux Pays-Bas, et se terminera en Allemagne en octobre prochain.

مجلس الامم المتحدة

هذه من الاصل

ENVIRONNEMENT

Quand le Conseil économique et social se préoccupe de la chasse et de la pêche

Voici un an et demi, M. Pierre Mauroy avait demandé au Conseil économique et social son avis sur le développement de la chasse et de la pêche en France. M. Pierre Bracque, désigné comme rapporteur, vient de « plancher » devant l'Assemblée plénière de cette institution, durant deux jours (9 et 10 mai), sur ce sujet qui concerne quelque six millions de Français - on ne compte pas les militaires, les femmes et les enfants mineurs qui taquent le goupil, les protecteurs de la nature, voire les promeneurs. Du rapport qui rappelle, avec précision, l'essentiel de ce que tout chasseur ou pêcheur sait, doit connaître ou au moins soupçonner - les responsables de la pêche et de la chasse dans notre pays s'emploient à le faire savoir depuis des années, - il convient de retenir quelques idées maitresses et des suggestions.

Les idées maitresses d'abord. La chasse et la pêche se pratiquent en milieu naturel, les zones rurales sont donc avant tout concernées. Comme les chasseurs et les pêcheurs sont de moins en moins les seuls à évoluer dans le patrimoine commun, il convient plus que jamais d'harmoniser leurs activités avec celles des autres activités humaines. De la même façon, ces activités doivent s'harmoniser avec l'indispensable protection de la nature pour aboutir à un « équilibre écologique satisfaisant ».

En ce qui concerne particulièrement la chasse, M. Bracque rappelle le rôle de gestionnaire obligatoire du chasseur vis-à-vis de la faune. Il suggère l'interdiction de la chevretonne et de sa vente (1), demande que l'on achève d'un coup de carabine l'animal aux abois dans une chasse à courre - la tradition veut qu'on le serve à la dague - et réclame le « droit d'asile » pour l'animal poursuivi quand il se réfugie chez un particulier - en fait le droit de suite n'existe pas. Concernant la faune toujours, le rapporteur demande que

l'on repeuple en gibier naturel les territoires. Comme on le comprend ! A propos de la gestion cynégétique du patrimoine, notons, entre autres suggestions déjà maintes fois évoquées, l'extension des groupements d'intérêt cynégétique, la création d'une cellule dite « de prospections opérationnelles » auprès du Conseil national de la chasse et de la faune sauvage et l'introduction du *syngalagus*, le lapin américain (le Monde du 4 avril). Dans le domaine de l'organisation administrative, plusieurs suggestions avancées sont déjà appliquées dans la majorité des chasses agréées. Retenons l'idée maintes fois évoquée d'un plan de chasse applicable au sanglier, quand il est en baisse très accentuée, et le remembrement cynégétique des enclaves.

Ecologiquement enfin, M. Bracque demande l'élaboration d'une carte de définition des zones humides. Sur le plan de la culture, le rapporteur se prononce pour le maintien des haies, refuge naturel du petit gibier et les précautions à prendre mécaniquement sur le matériel de moissons pour que les animaux ne soient pas écrasés par leurs engins. Autant de préoccupations évoquées depuis des années par les chasseurs à chaque fois qu'ils rencontrent les représentants des agriculteurs.

En ce qui concerne la pêche, le Conseil économique et social commente favorablement le texte du projet de loi, actuellement en cours de discussion au Parlement (le Monde des 20 février et 28 mai 1983).

(1) Ce qui est déjà le cas, sauf pour le sanglier en battue collective et à titre provisoire, dans les départements méridionaux comportant territoires de masquis et de garrigues (J.O. de 14 janvier 1984).

LE CARNET DU Monde

- ### Naissances
- Clotilde et Didier BOURDELIN sont heureux d'annoncer l'arrivée chez eux de
Anne,
née le 7 septembre 1982.
Les Presles 1, Saint-Pantaléon, 71400 Autun.
 - M^{me} Philippe LETTE et M^{me}, née Chantal JEANCLOS-DARCY, Alexander et Elénore, ont la joie d'annoncer la naissance de
Arthur,
le 25 avril 1984.
52, boulevard Malesherbes, 75008 Paris.
M^{me} et M^{me} Virginie SERVAN-SCHREIBER ont le plaisir d'annoncer la naissance de
Elise,
née le 24 avril, à Paris.
45, rue Linois, 75015 Paris.
- ### Décès
- On nous prie d'annoncer le décès de
M^{me} Paul CLÉMENT,
née Madeleine Dondix,
qui s'est endormie dans le Seigneur, le mercredi 9 mai, à Paris, à l'âge de soixante-trois ans.
Un service religieux sera célébré en l'église Saint-Paul-Saint-Louis, à Paris-4, vendredi 11 mai, à 8 h 30.
La messe d'inhumation aura lieu en l'église de Champs-Élysées-Notre-Dame (Corrèze), le samedi 12 mai, à 11 heures.
 - M^{me} Jean Cohen,
Les familles Cohen, Devienne, Hirschfeld, Mayer,
ont la douleur de faire part du décès de
M. Jean COHEN,
survenu le 7 mai 1984, à l'âge de quatre-vingt-sept ans.
L'inhumation aura lieu le vendredi 11 mai 1984, à 16 heures, au cimetière du Montparnasse (porte principale).
 - Le docteur et M^{me} Jean-Marc Cornil et leurs enfants,
Le professeur et M^{me} Edmond Louchet et leurs enfants,
M^{me} et M^{me} Pierre-François Cornil et leurs enfants,
Et les familles, parents et alliés,
ont la douleur de faire part du décès de
M^{me} Verve Lucien CORNIL,
née Suzanne Vidler,
survenue le 4 mai 1984, à Marseille.
Le service religieux a été célébré dans l'intimité en l'église d'Alfort (Alier), le 7 mai 1984.
367, avenue du Prado, 13008 Marseille.
27, rue Frédéric-Chevillon, 13001 Marseille.
5, rue d'Alleray, 75015 Paris.
 - Jean-Michel Vinay,
sa famille et ses amis,
ont la douleur de faire part du décès de
M^{me} Fanny HAGUENAUER,
dite Soledad Hennessy,
chevalier de la Légion d'honneur, officier de l'Ordre national du Mérite,
survenue le 4 mai 1984, après une longue et douloureuse maladie.
Selon les vœux de la défunte, les obsèques ont eu lieu le 9 mai 1984, dans la plus stricte intimité.
8 bis, boulevard de Courcelles, 75017 Paris.
17, place des Voages, 75004 Paris.
 - Jacqueline LEMERY
est décédée le 6 mai 1984, à Nevers.
Selon son désir, sa famille et ses amis se réuniront pour une prière avant l'inhumation, le 11 mai 1984, à 9 h 30, au cimetière de la Guillotière, avenue Berthelet, à Lyon.

LA MEMOIRE RELIGIEUSE DE L'HUMANITE A MAINTENANT SON MENSUEL: NOTRE HISTOIRE.

Notre Histoire se propose chaque mois d'interroger la mémoire religieuse de l'humanité, pour mieux éclairer le présent et imaginer l'avenir. Rédigée par des journalistes et des historiens, **Notre Histoire** alliera la rigueur professionnelle au plaisir de l'écriture et de l'image.

Si vous habitez l'une des villes suivantes, vous trouverez **Notre Histoire** chez la plupart des marchands de journaux : Aix-en-Provence, Amiens, Angers, Annecy, Annemasse, Bordeaux, Brest, Grenoble, Le Mans, Lille, Lyon, Montpellier, Nancy, Nice, Paris, Rennes, Rouen, Strasbourg, Toulouse. Sinon, profitez des conditions avantageuses offertes aux abonnés fondateurs : 5 numéros, 80 F*. Envoyez votre adresse et votre règlement à **Notre Histoire** 163 bd Malesherbes 75017 Paris.

N°1 de Notre Histoire le 5 Mai 1984
Mensuel de 68 pages toutes en couleurs, 20 F le numéro
* Pour l'étranger, déductible les taxes locales.

- ### Remerciements
- Le docteur et M^{me} Roger Besnainou (Beauvais),
Leurs enfants et petits-enfants,
M^{me} Viviane Besnainou (Tunis),
ses enfants, ses petits-enfants,
Tous touchés par les marques de sympathie et d'affection qui leur ont été témoignées, lors du décès de leur chère
M^{me} Suzanne BESNAINOU,
née Tobeka,
remercient de tout cœur tous ceux qui, par leurs messages, se sont associés à leur peine.
- ### Anniversaires
- Il y a cinq ans disparaissait le
docteur Paul STROUZER,
une pensée est demandée à ceux qui l'ont aimé.
 - A l'occasion du troisième anniversaire du décès de
M^{me} Dyan ZLOTKIN,
sa famille et ses amis se réuniront, le dimanche 13 mai 1984, pour se recueillir sur sa tombe.
Rassemblement à 11 heures, à la porte principale du cimetière parisien de Bagneux.
- ### Communications diverses
- Les legs destinés à Or Ha'Hayim (Institution de deux mille élèves internes à Bnei-Brak Israël) sont exempts de tous droits de succession. Pour tous renseignements, s'adresser à l'Association Or Ha'Hayim, 3, rue Richer, 75009 Paris. Tél. : 246-48-37, le matin, demander M^{me} S. Daban ou M. J. Charbit. Documentation spéciale « Legs » sur demande.
 - L'Association des journalistes professionnels de l'aéronautique et de l'espace (AJAPE) a décerné son prix 1984, à l'Association Aviation sans frontières. Cette organisation a pour but, depuis sa création, en 1960, d'assurer l'acheminement aérien du produit des collectes organisées en faveur des populations en difficulté.
- ### Soutenances de thèses
- Université Paris-III, lundi 14 mai, à 14 heures, salle Louis-Liard, M. Charles Bachat : « L'univers intellectuel, imaginaire et romanesque de Jos Bouquet ».
 - Université Paris-V, mardi 15 mai, à 9 heures, salle Louis-Liard, M. Eric Plaisance : « L'école maternelle en France depuis la fin de la seconde guerre mondiale ».

Toutes les applications des techniques du bâtiment

Salon Méditerranéen des Energies, des Techniques et du Bâtiment

5^e Salon International de l'Energie Solaire et des Energies Nouvelles

35^e Congrès des Ingénieurs des villes de France

du 22 au 26 mai 1984

Parc Chanot - Marseille

Présentation de Matériels Colloques et Conférences

Connaître le futur, les techniques en développement dans les domaines du bâtiment, des énergies, de la sécurité... c'est indispensable pour les décideurs : Architectes, ingénieurs de bureau d'études, chefs d'entreprise, responsables de budgets nationaux, décentralisés ou communaux. Venez faire le point, trouver le contact utile, actualiser votre fichier fournisseurs. Venez vous informer en participant aux nombreuses conférences-débats.

Renseignements sur le programme des conférences : SAFIM - S.A. Foire Internationale de Marseille - Tél. (91) 76.16.00

nouveau drouot

Hôtel des ventes, 9, rue Drouot, 75009 Paris
Téléphone : 246-17-11 - Téléc : Drouot 842260
Informations téléphoniques permanentes : 770-17-17

Compagnie des commissaires-priseurs de Paris

Les expositions auront lieu le veille des ventes, de 11 à 18 heures sauf indications particulières

SAMEDI 12 MAI (exposition vendredi 11 mai)

- S. 8. - A 14 h 15, monnaies, bijoux, orfèvr. - M^{me} DEURBERGUE.
- S. 10. - A 16 h, tapis d'Orient anciens - M^{me} CHARBONNEAU.

LUNDI 14 MAI (exposition le samedi 12 mai)

- S. 3. - Antiques - M^{me} LAURIN, GUILLOUX, BUFFETAUD, TAILLEUR, M. Rouillon, expert.
- S. 5. - Souvenirs historiques - M^{me} PESCHETEAU, PESCHETEAU-BADIN, FERRIEN, MM. Blanschong, Marchand.
- S. 6. - Art d'Orient et de l'Islam - M^{me} LOUDMER.
- S. 13. - Meubles 19^e - M^{me} ROGEON.
- S. 14. - Tapis, bib., céramiques - M^{me} AUDAP, GODEAU, SOLANET.
- S. 15. - Paul Ackerman - M^{me} ROBERT.

LUNDI 14 MAI, MARDI 15 MAI (exposition le 12)

- S. 4. - Objets d'art d'Extrême-Orient - M^{me} ADER, PICARD, TAJAN, MM. Portier, experts.

MARDI 15 MAI (exposition le 14)

- S. 1. - Bel ensemble meub. et obj. d'art des 18^e et 19^e s. - M^{me} MILLON, JUTHEAU.
- S. 10. - Bons meubles, objets mobiliers - M^{me} ADER, PICARD, TAJAN.
- S. 12. - A 14 h, tableaux modernes - M^{me} CORNETTE DE SAINT-CYR.

MERCREDI 16 MAI (exposition le 15)

- S. 3. - Bijoux, argenterie - M^{me} ROGEON.
- S. 4. - A 16 h, tapis d'Orient - M^{me} CORNETTE DE SAINT-CYR.
- S. 5. - Livres et documents précieux des 18^e et 20^e (1^{re} éditions, lettres, manuscrits) - M^{me} AUDAP, GODEAU, SOLANET.
- S. 6. - Tapis, linge, dentelle, éventails, armes, pendules, bronzes, lustres, beaux mob., 19^e, rustique et de style - M^{me} GROS, DELETTREZ.

JEUDI 17 MAI (exposition le 16)

- S. 7. - Art nouveau, arts déco - M^{me} ADER, PICARD, TAJAN, M. Camard, expert.

VENDREDI 18 MAI (exposition le 17)

- S. 11. - Bijoux, mob. - M^{me} LE BLANC.
- S. 13. - Eventails, dentelles, linge, meub., obj. d'art - M^{me} MILLON, JUTHEAU.
- S. 14. - Bons meubles, objets mobiliers - M^{me} ADER, PICARD, TAJAN.

ÉTUDES ANNONÇANT LES VENTES DE LA SEMAINE

ADER, PICARD, TAJAN, 12, rue Favart (75002), 261-80-07.
LE BLANC, 32, avenue de l'Opéra (75002), 266-24-48.
AUDAP, GODEAU, SOLANET, 32, rue Drouot (75009), 770-67-68.
Catherine CHARBONNEAU, 134, bd Saint-Honoré (75008), 355-66-58.
CORNETTE DE SAINT-CYR, 24, avenue George-V (75008), 720-15-94.
DEURBERGUE, 19, bd Montmartre (75002), 261-36-50.
GROS, DELETTREZ, 22, rue Drouot (75009), 770-83-04.
LAURIN, GUILLOUX, BUFFETAUD, TAILLEUR (anciennement RHEIMS-LAURIN), 12, rue Drouot (75009), 245-61-18.
LOUDMER, 18, rue de Provence (75008), 523-15-25.
MILLON, JUTHEAU, 14, rue Drouot (75008), 248-46-44.
PESCHETEAU, PESCHETEAU-BADIN, FERRIEN, 16, rue de la Grange-Batellière (75008), 770-88-39.
ROBERT, 5, avenue d'Eylau.

Cette rubrique a été établie par l'O.S.P., 64, rue La Botz, PARIS-8. Tél. 963-12-66.

(Publicité)

LE GUIDE DU VISITEUR SPECIAL SICOB 84

- BANQUE - COLLECTIVITE LOCALE - COMMERCE - DISTRIBUTION -
- DROIT - ECONOMIE - ENSEIGNEMENT - SANTE -

Informier autrement

Toutes les entreprises sont aujourd'hui concernées par l'informatique. Si les spécialistes ne rencontrent aucun problème, les nouveaux utilisateurs, par contre, se posent des questions : en particulier comment s'y retrouver dans le foisonnement des matériels et des logiciels ?

Pour ces nouveaux venus, il fallait créer des moyens d'information inédits, où la technique cède le pas aux applications, où les utilisateurs expérimentés puissent faire partager leurs expériences.

C'est ce que propose SPECIAL-SICOB, la nouvelle session de printemps du SICOB consacrée aux ordinateurs, petits

- Une information se rapportant à chaque branche professionnelle, et en particulier une fiche technique standard : elle définira les points-clés susceptibles d'intéresser toute personne se présentant sur le stand.

- Des brochures commerciales présentant une large gamme des marques et produits correspondant aux besoins de chaque catégorie de visiteurs.

Pour compléter ce service, les visiteurs disposeront d'une aide supplémentaire : le catalogue Vidéo de l'exposition en libre service. Vingt-huit terminaux MINITEL répartis sur l'ensemble du Salon permettront une recherche par mots-clés sur la totalité des

Un salon pour les utilisateurs professionnels

Cette exposition trouve son origine dans la volonté de la profession informatique de créer un événement représentatif de la croissance de certains marchés comme l'ordinateur personnel ou les logiciels standards.

Le Salon comprendra ainsi deux volets distincts :

- la première Exposition internationale de mini-micro informatique, aux niveaux 3 et 4 ;
- la deuxième Exposition internationale de logiciels, aux niveaux 4 et 5.

Plus de 430 exposants ont confirmé leur participation à ce qui s'annonce d'ores et déjà comme l'événement de l'année informatique 1984.

nel où il exerce des responsabilités. Il est donc décisif dans une grande entreprise, dirigeant d'une PMI, membre d'une profession libérale, commerçant ou même artisan.

Pour lui, matériels et logiciels sont étroitement complémentaires. S'il choisit un ordinateur, c'est aussi en fonction de la bibliothèque de programmes disponibles.

Réussir ensemble

D'où l'originalité de SPECIAL-SICOB, la seule exposition en France à rassembler sur une aussi vaste échelle :

- les fabricants et les importateurs d'ordinateurs ;
- les éditeurs et les distributeurs de logiciels ;
- les sociétés d'ingénierie en informatique ;
- les boutiques et les revendeurs spécialisés ;
- les clubs d'utilisateurs.

L'informatique à la carte

Le visiteur-type attendu à SPECIAL-SICOB est un utilisateur de l'informatique dans un environnement profession-

Spécial-Sicob : un Sicob très spécial

Du 14 au 19 mai aura lieu au CNIT un événement d'une portée exceptionnelle : une nouvelle session du SICOB uniquement consacrée à la mini, à la micro-informatique, et au logiciel.

Une manifestation de plus sur un sujet connu ? Il est vrai que la croissance exponentielle du marché de la micro a généré un certain nombre d'expositions plus ou moins heureuses. Il est vrai aussi qu'en France seulement il existe plus de cent Salons qui sollicitent la présence des constructeurs.

Et pourtant :
- Il n'y a pas, en dehors du SICOB, de manifestations d'audience nationale sinon européenne sur l'informatique où toutes les marques présentes sur le marché français soient représentées ; ce n'est le cas pour aucune des expositions connues à ce jour. Il y aura plus de quatre cent trente exposants à SPECIAL-SICOB.

- Pour les utilisateurs à la recherche d'un équipement, le choix d'un logiciel est essentiel. Or les fabricants d'ordinateurs, les sociétés d'ingénierie informatique et les éditeurs de logiciels n'avaient pas encore de Salon pour présenter ensemble leurs réalisations. SPECIAL-SICOB sera la première manifestation à réunir en un même lieu tous les matériels et tous les logiciels disponibles en France.

La profession de revendeur de logiciels ou de matériels est appelée à connaître un développement considérable. La plupart des constructeurs leur confient aujourd'hui la vente des produits de grande diffusion. Distributeurs, revendeurs, franchisés, boutiques indépendantes, ont besoin de se faire connaître, mais doivent pour réussir atteindre un large public. C'est ce que leur apportera SPECIAL-SICOB.

Autrement dit, dès sa première édition, SPECIAL-SICOB a l'ambition d'être une exposition originale et utile.

Plus de cinquante mille visiteurs sont attendus, et si les deux dernières journées sont ouvertes au grand public, il n'en reste pas moins que SPECIAL-SICOB s'adresse en priorité aux utilisateurs dans les entreprises.

L'informatique y sera bientôt un outil de travail aussi banal que le téléphone. Les enjeux sont considérables, et des mutations se préparent, qui vont révolutionner les méthodes de travail traditionnelles des cadres, des professions libérales et, d'une manière générale, de tous les « travailleurs du savoir ».

Ces mutations, il faut les préparer dès maintenant. C'est pourquoi un nouveau lieu de rencontre et d'information est né, radicalement différent : SPECIAL-SICOB, un SICOB très spécial.

SPECIAL-SICOB

14-19 MAI 1984
CNIT PARIS-LA DEFENSE

« Spécial-Sicob » réunira deux manifestations :

- la 1^{re} Exposition internationale de mini et micro-informatique,
- la 2^e Exposition internationale de logiciels.

● Du 14 au 17 mai : entrée sur présentation d'une carte d'invitation ou paiement d'un droit d'entrée de 50 F.

● Du 18 au 19 mai : ouverture de l'exposition au grand public. (Droit d'entrée 15 F.)
Les cartes d'invitation pourront être utilisées pendant ces deux journées.

Moyens d'accès :

RER : Station La Défense (ligne A : Boissy-Saint-Leger - Marne-la-Vallée, Saint-Germain-en-Laye).

TRAIN : Paris (gare Saint-Lazare), Saint-Cloud - Versailles (gare de la Défense).

BUS : Ligne 73 (gare d'Orsay - La Défense), Ligne 174 (Saint-Denis - la Défense).

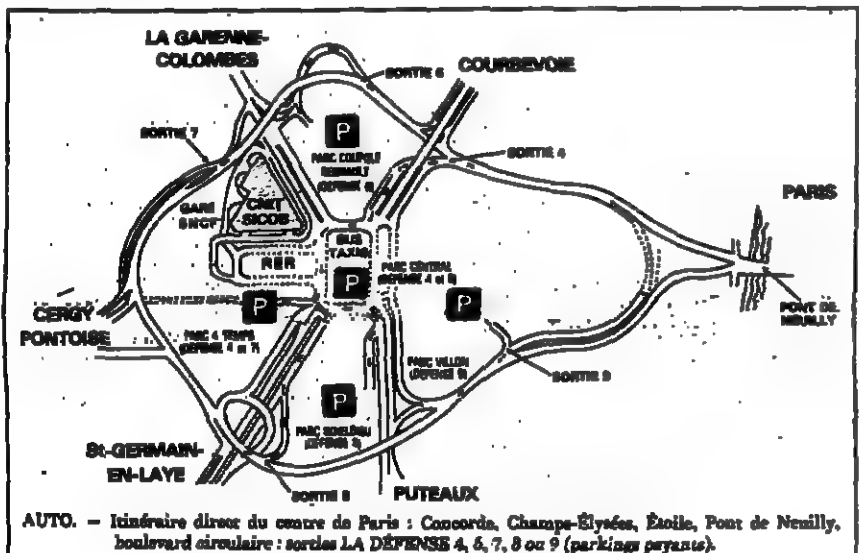
AUTO : boulevard circulaire, sorties la Défense 5, 6, 7, 8 ou 9 (parkings payants).

SERVICE DE PRESSE :

niveau 3, zone A.

COMMISSARIAT GÉNÉRAL :

niveau 3, zone B.



ou moyens, et aux programmes ou logiciels (14-19 mai au CNIT à la Défense).

An quatrième niveau de l'exposition, des pavillons regroupés sous le nom de SICOB INFO accueilleront deux secteurs d'activité professionnelle.

Au cours d'entretiens de dix à vingt minutes, les visiteurs pourront y recevoir les conseils de spécialistes indépendants appartenant à leurs propres instances professionnelles fédératives ou syndicales.

Pour ces spécialistes, il ne s'agit pas d'orienter les acheteurs vers tel ou tel matériel, mais plutôt de conseiller utilement sur les méthodes à suivre pour une insertion réussie de l'informatique dans l'entreprise.

Pour garantir le sérieux et l'objectivité de SICOB INFO, les consultants se sont engagés à respecter une charte qui définit clairement l'esprit de ce nouveau service : ils devront respecter une totale neutralité vis-à-vis des exposants et fournir une information objective et utile.

Pour illustrer cette consultation, les visiteurs trouveront sur les modules deux formes de documentation :

matériels et logiciels présents à SPECIAL-SICOB.

L'Association pour le développement de l'informatique juridique (ADJ), le Centre de productivité des transports (CPT), l'Ordre des experts-comptables et la Fédération nationale des syndicats d'exploitants agricoles (FNSEA) ont déjà confirmé leur participation à SICOB INFO.

SICOB INFO

Niveau 4 du CNIT, zone AB
Secteurs d'activité représentés :
AGRICULTURE
ARCHITECTURE
COLLECTIVITES LOCALES
COMMERCE
COMPTABILITE
DROIT
HOTELLERIE-RESTAURATION
IMMOBILIER
SANTÉ
TRANSPORT
FORMATION
PME-PMI

MICRO. UN FRUIT DE NOTRE ARBRE.

Bull



مكتبة الامارات

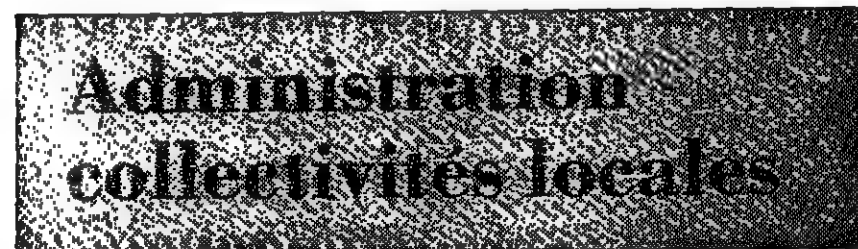
Sept secteurs à la loupe

Ce guide du Spécial-SICOB a été spécialement conçu à l'intention des lecteurs du Monde. Il propose sept plans de visite intéressants chacun des secteurs professionnels suivants : l'administration et les collectivités locales, la banque, le commerce et la distribution, le droit, l'économie et les finances, l'enseignement et la santé.

Il a été réalisé à partir des informations recueillies auprès des exposants et devrait permettre aux visiteurs concernés de gagner un temps précieux lors de leur visite.

Toutefois, il n'a pas été possible de présenter tous les matériels d'usage courant ne relevant pas directement d'une des activités retenues. Pour compléter son information, le visiteur pourra se reporter au catalogue officiel du Spécial-SICOB ou au service d'information Vidéotex en libre-service (vingt-huit terminaux Minitel sont répartis sur l'ensemble du Salon).

Le plan du niveau 3 est en page 4 de ce guide, celui du niveau 4 en page 5 et celui du niveau 5 en page 8.



Gestion de collectivités locales

BIRDY'S (4 B 230)

ÉGALITÉ : logiciel de comptabilité (M11, communes de moins de 10 000 habitants) et gestion des listes électorales.

BURROUGHS (3 D 402)

MAIRIE : matrices multiplans spécialement orientées mairie, logiciels mairie sous prologue, logiciels mairie CMS (comptabilité budgétaire, paye, élections) (B 20, B 95).

CANON (3 E 532/533)

MAIRIE : gestion des communes de moins de 10 000 habitants (CANON AS 100).

FINSIEL (5 A 106)

ASCOT : résout les problèmes de gestion des secteurs les plus complexes de l'administration communale.

FORUM INTERNATIONAL (3 D 442)

FORUM 2 : gestion de mairie, listes électorales, gestion de coopératives, comptabilité M9 et M11.

MAI FRANCE (3 E 507)

HLM : gestion des sociétés et offices d'HLM.

NCR (3 B 301/302)

GESTION MAIRIES : traitement du personnel, comptabilité budgétaire, élections, emprunts et listes d'état civil (I.9300).

PLESSEY MICROSYSTEMS (3 E 548)

SYSTÈME 19 : système de gestion administrative pour collectivités locales et leurs annexes.

VICTOR (3 A 114)

MAIRIE : gestion complète d'une mairie, paie, comptabilité M11 M12, listes électorales (Victor S1).

SERI MAIRIE : gestion complète d'une mairie jusqu'à 50 000 habitants, comptabilité M11 M12, élections, etc. (Victor S1).

SADIMO MAIRIE : comptabilité et paie pour mairie (Victor S1).

Gestion publique

ARGOS (5 D 408)

ARGOS PUBLIC II : progiciel de comptabilité publique : suivi des autorisations de programmes et crédits de paiement, mandatement et gestion des marchés (INTERTECHNIQUE IN 2000).

DPR (3 A 135)

MARCHE DPR : gestion financière des marchés entre l'Etat et les entreprises ou entre les entreprises. Sortie des états prévisionnels des échéanciers financiers mensuels par numéro de marché, par tranche, par lot, etc. Gestion des marchés avec divers types d'archivages (IBM, VICTOR SIRIUS).

G. CAM (4 A 100)

ÉPICÉE : système automatisé de gestion financière et comptable destiné

aux Etablissements publics, en temps réel, en application de l'instruction M9 de la comptabilité publique et des règles du nouveau plan comptable. (INTERTECHNIQUE : IN 200, 5000 - BULL : Mini 6).

G. CAM (4 A 100)

EPARAY : paie et gestion des agents des Etablissements publics, en temps réel (Microomega 32 de THOMSON, Mini 6 de BULL).

G. CAM (4 A 100)

MICRO-M : produit de comptabilité budgétaire et générale M9. Application du nouveau plan comptable, sur micro-ordinateur, destiné aux Etablissements publics (Microomega 32 de THOMSON).

MAI FRANCE (3 E 507)

Comptabilité administrative (CPIM) : comptabilité budgétaire (engagements, décaissements, mandatement), gestion par centre budgétaire, comptabilité analytique et générale, paie (MAI).

Vidéotex

CIT ALCATEL (3 D 405)

TERMINAUX PERSONNELS D'INFORMATION TELIC-ALCATEL : pour interrogation de banques de données (Minitel 1 : Alcatel 250, Minitel 251).

G. CAM (4 A 100)

GVF (Guide vidéotex des formalités) : guide des démarches pratiques et administratives interrogeables en vidéotex (CENTRE SERVEUR G. CAM). SOPHIE : système d'information et de communication en vidéotex à usage professionnel ou grand public (MINI 6 de BULL).

STERIA (5 B 233)

VIDEOPAC : gamme de serveurs vidéotex sur laquelle sont implantés les produits : DIALPAC (annuaire électronique), INFOPAC (accès documentaire), MAILPAC (messagerie électronique), ARPAC (accès hiérarchique), NEWPAC (journal cyclique) (BULL MINI 6, VAX de Digital Equipment).

VIATEL (5 C 322)

DRT LIMOGES : informations sur les produits des boutiques Télécom, application de gestion des commandes. CIVIC CONFLANS : informations sur la municipalité, les loisirs, les sports.

Divers

CERG (3 B 305)

CERG MICROTHERMIQUE : méthode 5000, méthode CSTB de diagnostic thermique, rendement de combustion, calcul de coefficient C et G1 (IBM PC, BFM 180, IBM XT).

BURROUGHS (3 D 402)

PROMUT (ligne d'activités mutuelles) : progiciel en temps réel destiné aux organismes mutualistes : gestion des multiples activités d'un organisme mutualiste (B 20).

BUREAU D'ETUDES

BATIMENT (3 E 505)

LOGICIELS THERMIQUES :

- Diagnostics thermiques : diagnostic pavillonnaire, tertiaire, collectif ;
- Calculs thermiques : coefficients Tau - K - G et G1 - B ; déperditions - radiateurs - devis tous corps d'état ;
- Hydraulique : réseaux de distribution - équilibrages planchers chauffants, pompes à chaleur (Hewlett-Packard).

SCORE INFORMATIQUE (3 B 339)

SCORE-DOC : gestion documentaire, édition d'un bulletin, recherche sélective à partir de mots-clés. (Victor S1).

STERIC (5 B 233)

MICRO-STELLA : annuaire électronique interne permettant de retrouver facilement un correspondant, de ne pas le confondre avec un homonyme, de ne pas déranger inutilement ses collaborateurs, de laisser des instructions en son absence, etc. (Micro SYKES).

Banque

Gestion bancaire

BURROUGHS (3 D 402)

SIBANK : gestion domestique de banque française.

CERG FINANCE (5 A 108)

CERG BANQUE : compte d'exploitation banque/entreprise, rentabilité d'un compte client pour la banque.

CERG CONNEXION : intégration des informations bancaires par télétransmission dans Cerg-Valeur (IBM XT).

SG2 (5 F 614)

SPRINT : système pour le recouvrement intermédiaire de cartes. Assure les opérations de calcul de commissions et de précompensation (IBM 43 XX).

SITB (5 C 324)

SITBI : ensemble de logiciels interactifs pour les traitements d'opérations bancaires. Gestion base clients, comptabilité, caisse, gestion automatique du département étranger-trésorerie (IBM 38).

GICA : progiciel temps réel pour le traitement des opérations bancaires en agences, tant au guichet qu'en arrière-guichet. Saisie d'opérations classiques au guichet, position minute. Edition immédiate d'avis à la clientèle. Génération automatique des écritures comptables, gestion d'écritures provisoires (PHILIPS PTS 6000).

STERIA (5 B 233)

STERIA TRÉSORERIE FRANCS : gestion de trésorerie. Suivi en valeur, contrôle bancaire et analyse budgétaire, gestion des crédits et des dépôts, gestion du portefeuille et de l'escompte en compte, optimisation des décisions, gestion réseaux bancaires, budget de trésorerie.

YREL (3 C 331)

MARGEAC : système de calcul des marges actuarielles - multi-dossiers. - tenue automatique de la comptabilité liée aux charges de personnel (HERCULE 200).

RECOB : calcul et gestion prévisionnelle des résultats financiers d'une banque dans le cadre de la commission de contrôle des banques (ré-

SAS INSTITUTE (5 D 428)

SAS, SAS/ETS : analyses statistiques de l'INSEE, de la direction de la prévision, recherche en sociologie, recensement (dépouillement).

PROCEP-COMMODE (3 A 108)

CORREL 1 : traitement d'enquêtes, dépouillement de questionnaires, étude de marché, sondage d'opinion. Tris à plat, tris croisés, histogrammes. Présentation sous forme de tableaux de contingence (COMMODE 8001 ET 8002). BIBLIO 8000 : gestion de fichier bibliographique permettant de gérer un fichier bibliographique personnalisé comptant jusqu'à 7 000 fiches sur une seule disquette. Fonction : recherche de fiches, modification des journaux et des mots-clés, mise à jour des tables de tris, confection d'une liste bibliographique (COMMODE 8002).

THOMSON CFS (3 F 600)

MEDICIS : progiciel de gestion bibliographique pour les bibliothèques et la vente de documentation.

SYSPAC (5 C 338)

SALOMON VERDICT : acceptation automatique des dossiers de crédit à faible risque, aiguillage vers un crédit-man des autres dossiers, munis de scores facilitant la décision.

YREL (3 C 331)

INCREMAN : gestion des crédits internationaux en temps réel et en mode conversationnel. Permet de savoir tous les événements de la vie d'un crédit international mono ou multidevises et fournit les éditions nécessaires à la gestion du contrat ainsi que de nombreuses statistiques financières.

Gestion de portefeuille

ANSWARE DIFFUSION (3 D 440)

PORTFEUILLE BOURSIER : mémorise les titres, les opérations effectuées, et propose des calculs d'aide à la décision concernant la gestion du portefeuille (THOMSON TO 7).

FINSIEL (5 A 106)

TITOLI : automatisation complète du service « titres » d'une banque.

SITB (5 C 332)

GESICA : gestion de SICAB et de fonds communs de placement. Suivi du portefeuille titres et devises avec gestion d'un fichier, valeurs et enregistrement des opérations concernant le portefeuille. Calcul de la valeur liquidative de la part et de ses différents composants. Traitement des émissions et des rachats de parts et suivi du nombre total de parts (IBM série 1).

VIATEL (5 C 332)

CRÉDIT LYONNAIS : applications interactives concernant la gestion des comptes d'un portefeuille de valeurs mobilières (MICROBASE).

Divers

COMPAGNIE GÉNÉRALE D'INFORMATIQUE (5 B 242)

Logiciels bancaires paramétrés.

CHAUVIN YA (3 E 520)

KIBE : nettoyage et évaluation des bandes magnétiques digitales d'ordinateur (type 604).

DPR (3 A 155)

TELEX : réception en back ground, émission des messages gérés par file d'attente, gestion des journaux d'émission et de réception avec ou sans codes confidentiels, gestion d'un annuaire télex.

FINANCE ET COMMUNICATION (5 A 123)

FINATEL : service télématique financier permettant la liaison directe des clients avec leur(s) banque(s) au moyen d'un terminal Vidéotex téléimprimé ou micro-ordinateur relié au centre serveur STTB.

FINATEL BANQUE : destiné aux clients des banques pour la consultation des informations bancaires (solde de comptes, historique, etc.). FINATEL ENTREPRISE : destiné aux grandes entreprises pour la centralisation multibancques de mouvements, de stockage, et la distribution d'informations.

FORUM INTERNATIONAL (3 D 442)

FORUM 2 : connexion de périphériques - bancaires - ; lecteur de badge, lecteur postmarqueur de chèques, etc.

CINA (5 C 311)

MICROBAIL : crédit-bail mobilier, saisie, contrôle des contrats, calculs des taux, etc. (IBM PC).

(Publicité)

INFOGRAPH (4 A 104)

SHARENET-X/SHARENET-S : réseau local micro-ordinateur permettant le partage de ressources ou fichiers (DATA-FLEX).

INFOLOGIE (3 F 631)

RÉSEAU LOCAL CASSIOPEE : gestion des candidatures, gestion du personnel.

NCR (3 B 201-202)

RIGA : gestion et surveillance de guichets, automates bancaires NCR 1780/3080.

SOS BUREAUTIQUE (3 B 234)

VISIOTEXTE IBM-COMPOCARTE : CMC7 (fabrication et édition des chèques CMC7), gestion de compte sur Visiotexte.

SPERRY (5 F 612)

SPERRYLINK : système de bureautique intégré comportant traitement de texte, courrier électronique, assistance aux travaux administratifs, classement électronique, accès aux fichiers informatiques (UTS 42).

STERIA (5 B 233)

MICRO STELEX : calcul automatique des clés télégraphiques bancaires, utilisé lors de transferts de fonds par téléx, pour lesquels les clés ou chiffres repères sont garantis d'authenticité des informations transmises.

STERIA TRÉSORERIE DEVISES : gestion de trésorerie, trésorerie devises et risques de change. Suivi de toutes les opérations constitutives du risque de change, de son apurement et de sa couverture, analyse de l'encours en devise, de la position nette, des couvertures et des écarts, opérations au comptant, contrats en terme, etc.

STEMAN : automatisation de l'activité change manuel. Système permettant l'automatisation des opérations de change manuel. Outil de gestion autonome s'adaptant à des environnements comportant un ou plusieurs guichets (MICRAL R2 E).

VIATEL (5 C 332)

CHEQUES POSTAUX : applications cartes à mémoire (MICROBASE).

de modules qui couvrent les principaux aspects de la gestion.

GEPSI (3 D 400)

GESCOM : logiciel de gestion (facturation, stocks, commandes fournisseurs, représentants, échéanciers, comptabilité (SORD, M 23, M 68, M 243 EX).

GO INTERNATIONAL (3 F 655)

GO NEGOCE : gestion livraison, facturation et comptabilité d'une entreprise de négoce (MICRAL 90-20, MICRAL 90-50, IBM PC, IBM PC-XT, DEC RAINBOW, WANG V8).

HUA (5 B 224)

HUA 557-C : gestion commerciale, gestion de la logistique de distribution (approvisionnement des entrepôts centraux et régionaux, des dépôts et magasins locaux), gestion des stocks commerciaux (ONYX).

INFORMATIQUE APPLIQUÉE (5 C 305)

VENTES 1A : chaîne commerciale avec facturation, tenue des stocks, journal des ventes. Toutes activités de distribution de marchandises. Fichiers clients et articles, table des commissions et remises, bons de livraison, autres mouvements de stocks, factures et traites, journal des ventes, statistiques, copies représentatives, inventaire (IBM PC-XT, VICTOR S1, DEC RAINBOW 100, HP 150, EAGLE, ACT).

INTERLOGICIEL (5 D 400)

FACTURATION-STOCK MERCURE : progiciel de gestion commerciale pour PME de type négoce. (MSI-BR11, ICL, CANON, GOUFIL).

PLESSEY MICROSYSTEMS (3 E 548)

SYSTEME 19 : système de gestion commerciale et administration pour PME-PMI.

PRISME (5 F 604)

PROACTION : progiciel général d'entreprise (intégré) comprenant quatre grands modules : PRISCOM, commercial et facturation ; PRISTOCK, stocks et achats ; PRIGEST, comptabilité et finances ; PRISFORD, production.

PROCEP-COMMODORE (8 A 108)

PROGEC : progiciel de gestion commerciale ; gestion des commandes, contrôle stock et en-cours, accusé de réception, reliquat, traitement des réservations, gestion des prêts, éditions des BL, facturation, comptabilité clients, statistiques, etc. (COMMODORE 8000 et P 8140).

PROVENTES : progiciel des gestion commerciale ; facturation, tenue de la comptabilité, auxiliaire clients, des stocks, édition factures et avoirs, journal des ventes, journaux des règlements, tarifs, édition des comptes clients, lettrage des comptes clients, relance clients (COMMODORE 8001 et 8000).

SG2 (5 F 14)

SPOT : système pour l'autorisation des transactions, le suivi de pouvoir d'achat, constitué de terminaux, points de ventes connectés (IBM 40 XX).

SOCIÉTÉ POUR L'INFORMATIQUE (5 A 148)

PROCESSO : gestion commerciale, administration des ventes et des achats, tenue comptable des stocks, gestion des stocks en temps réel.

SYSPAC (5 O 888)

SYLOCI : prise de commandes, planification des expéditions, gestion du stock et des retours, taxation transport, facturation clients.

TEXAS INSTRUMENTS FRANCE (B A 118)

HAI-LINE : gestion commerciale complète : stocks, comptabilité, facturation, paie (TEXAS INSTRUMENTS).

THOMSON CSF (3 F 600)

GESTION COMMERCIALE : progiciel d'application prenant en charge le suivi complet d'une facturation à partir de la commande jusqu'au suivi du règlement (MICROMEGA 32).

TYM INFORMATIQUE (5 D 430)

GESCOM 300 PME : logiciel de facturation, de gestion commerciale et comptable pour PME, tarification automatique, facturation directe et statistiques paramétrables, liaison automatique avec le progiciel de comptabilité (DIGITAL EQUIPMENT PC 350).

YREL (3 C 331)

Gestion du fichier articles (par famille), édition liste clients par représentant, par CA. Hors taxes, tarifs avec six prix de vente possibles, inventaire par famille, édition des articles disponibles (pour commerciaux), facturation comptoir (sans BL), crédit sans BL, possibilité d'insérer des commentaires ou de facturer des articles non en fichier avec édition d'un bordereau de contrôle de stock, entrée en stock et gestion de commandes fournisseurs en cours, possibilité d'interroger ou d'éditer les informations concernant les représentants (avec calcul CA, commission et pourcentage moyen), journal de vente par condition de paiement (80 ou 132 colonnes), (HERCULE ET COMPUTER AUTOMATION 4/30 et 4/90).

ZENITH (3 C 303)

MINREP : gestion générale de magasins et de distribution (gestion de stocks, ventes, clients, expéditeurs, fournisseurs).

ISI (5 B 222)

STOCK ISI : tenue des stocks jusqu'à 32 500 produits, 17 informations pouvant être saisies jusqu'à 195 000 mouvements, 12 informations pouvant être saisies, choix des informations (choix standard ou individualisé) générant automatiquement les écrans, édition de listes dépendant du choix sélectif et non d'options prédéterminées (IBM PC-XT).

STOCK ISI : gestion des stocks pour PME et PMI (IBM PC-XT).

NIPSI (4 B 208)

PGESTO : gestion des stocks.

PGECO : gestion de commandes, facturation.

UCSL MICROSYSTEMS (4 A 119)

HUNTER : saisie de commandes, relevé de linéaires, stocks, inventaires.

VICTOR (3 A 114) : GESTION STOCK CAISSE : gestion de stock et de caisse pour commerce de détail (VICTOR S1).

Statistiques Provisions

APERIA (4 B 212)

DECIDOR : analyse statistique des ventes permettant, à travers douze tableaux et graphiques (correction des jours ouvrables, tendance générale, série corrigée des variations saisonnières, coefficients de saisonnalité...), de suivre au mois le mois l'évolution des produits de l'entreprise (IBM PC-XT).

CCMC (5 E 512)

MERICURIAL : statistiques commerciales par article et par client, en complément (et sur option) du progiciel FAST 5280, état des marges, (IBM 5280).

HUA (5 B 224)

HUA 557-A : prévisions de ventes à court terme, multi-modèle Box et Jenkins, Wiener-Hopf, Brown, Bayésien, avec synthèse des informations commerciales endogènes et exogènes.

SAS INSTITUTE (5 D 428)

SAS, SAS/GRAPH, SAS/OP : études marketing ; lancement d'un nouveau produit, marchés tests, analyse du comportement des consommateurs, distribution ; problème de transport, logistique.

SAS : produit de base de SAS INSTITUTE permettant de faire des analyses statistiques simples ou très sophistiquées (en plus de l'aspect gestionnaire de données) et éditions d'états.

Tourisme Hotellerie Restauration

ARGOS (5 D 408)

MICROTEL RESTAURATION : gestion de la restauration, chiffre d'affaires, achats, fiches techniques, stocks, pour hôtels, restaurants et collectivités (IBM, PC, APPLE). MICROTEL BACK OFFICE : gestion hôtelière et financière, comptabilité générale, débiteurs fournisseurs, états financiers analytiques et statistiques par département et point de vente (hébergement, restauration) (HEWLETT-PACKARD HP 250, APPLE).

Gestion commerciale générale

BIRDY'S (4 B 220)

GRASSE : logiciel de gestion de magasins.

BURROUGHS (3 D 402)

GESTION POINTS DE VENTE : achats, tarifs, étiquettes, résultats et analyse des ventes, stocks, comptabilité et paie (B 20).

CANON (3 B 532-533)

GRASSE : gestion des magasins : familles, sous-familles, références stocks fournisseurs, commandes, livraisons, caisses (CANON AS 100).

CONO (5 E 512)

FAST 5280 : gestion des fichiers clients et articles, établissement des devis, bons de livraison, factures, relevés de factures, gestion des ventes, tenue des stocks, tenue des comptes clients (IBM 5280).

FAST PORTAL : gestion des fichiers clients et articles, facturation, gestion des ventes, édition des relevés de factures et des traites (PORTAL).

CEIGE (4 A 130)

CC-COM : saisies bons de livraison, saisies bons de commandes, facturation, échéancier, envoi client, gestion des factures payées et impayées, lettre de relance, journal des ventes, gestion des stocks (SANDO/SANYO, IBM PC-ST, DIGITAL EQUIPMENT).

CERG (5 B 206)

CERG GESTION : gestion intégrée d'entreprise (négoce, commerce, production, paie...) (PDP 11, VAX de Digital).

COMPAGNIE GÉNÉRALE D'INFORMATIQUE (5 B 242)

SYSTEME GRAC : gestion des contacts commerciaux et d'aide au management des forces de vente pour construire et maîtriser la banque de données marketing de l'entreprise, assurer le suivi dynamique des prospects, organiser et manager la force de vente (IBM PC).

CSM SOGEDAC (3 D 413)

CANCO : gestion commerciale et comptable, saisie des commandes, édition des commandes, BL, facturation, mise à jour des comptes, édition des relances, tenue des stocks, comptabilité générale, analytique, budgétaire (CANCO, CANON AS 100 couleur).

DECIS (5 A 124)

GESCOM : système complet de gestion commerciale fournisseurs, clients, stock, commandes, facturation, représentants, règlements, échéanciers, interface compatible (SORD M 68).

DELTA-SOFT (5 A 143)

VERSAFORM : gestion de données, ouverte à la plupart des applications de gestion (commandes, facturation, stock, paie, etc.) entièrement définissable.

DIF ELECTRONIC (3 D 460)

PRODEP : gestion commerciale intégrée de la commande aux statistiques, bons de livraison, factures directes ou différées, gestion de stock, du tarif des clients, des représentants, journal des ventes, des règlements, échéanciers, statistiques (APPLE III, IBM PC-XT).

DPR (5 A 155)

FACTUR 1. DPR : facturation, devis, bons de livraison, etc. ; gestion d'un fichier produit et/ou fichier client pour l'établissement de factures, devis, bons de livraison, avoirs, formules, etc. ; archivage des devis, factures, etc., sur disquette pour rappel, sommation en fin de mois, etc. (APPLE II, IBM, VICTOR, SIRIUS S1).

EREL (5 D 426)

BUSITOP : gestion commerciale : gestion des commandes, tenue des stocks, facturation immédiate ou différée, journal des ventes, reports en comptabilité, état de sortie et statistiques paramétrables par l'utilisateur (IBM PC-XT).

EUROTRON (3 D 454)

EUROGEST : gestion commerciale intégrée des stocks, commande, réception, livraison, facturation, devis, avec fichiers clients, fournisseurs ; gestion des reliquats et réserves, statistiques des ventes. Interface avec la comptabilité EUROCOMPTA (VICTOR S1).

FINSIEL (5 A 106)

SAICOM : progiciel destiné aux PME commerciales proposant un ensemble

L'HISTOIRE EN CADEAU



FERNAND BRAUDEL
CIVILISATION
MATERIELLE, ÉCONOMIE
ET CAPITALISME
XV^e-XVIII^e siècles
Les 3 volumes dans
un coffret cadeau, 810 F



DANIEL BOORSTIN
HISTOIRE
DES AMÉRICAINS
Les 3 volumes dans
un coffret cadeau, 360 F

ROBERT FOISSIER

LE MOYEN ÂGE

Les 3 volumes dans
un coffret cadeau, 780 F



ARMAND COLIN
EN VENTE EN LIBRAIRIE
103, bd Saint-Michel 75005 Paris Tél. 01 45 12 15 16

DIMENSIONS DU POUVOIR

Par Pierre Birnbaum

La lutte pour le pouvoir provoque la mobilisation des groupes dominés, oppose les élites entre elles, suscite l'action de l'Etat qui en réclame le contrôle exclusif. Dans ce livre, Pierre Birnbaum poursuit son analyse de ces conflits qui témoignent des multiples dimensions du pouvoir.

Collection "Sociologie d'Aujourd'hui" dirigée par Georges Balme, 264 pages - 135 F.



LES LIVRES DES PUF QUESTIONNENT LE MONDE

مقاومة الاصل

Le Monde

COLLOQUES

Le sommet culturel franco-japonais de Tokyo a marqué un temps fort dans les relations entre les deux pays

Le sommet culturel franco-japonais, auquel ont participé une vingtaine de personnalités des deux pays sous l'égide du ministre français de la Culture, d'une part, et du grand quotidien nippon *Asahi Shimbun*, de l'autre, a pris fin le mercredi 9 mai, dans la région du mont Fuji, après trois jours de débats consacrés à l'avenir de la culture en général et, plus particulièrement, aux moyens de renforcer les échanges bilatéraux dans ce domaine.

Présidé conjointement par MM. Jack Lang, ministre français de la Culture, et Michio Nagai, écrivain, éditeur et ancien ministre de l'Éducation, cette manifestation est considérée comme un « temps fort » dans les relations entre les deux pays après la visite au Japon du président Mitterrand, il y a deux ans.

A Tokyo, plusieurs centaines d'invités ont entendu les communications et pris part aux débats pendant les deux premiers jours de la rencontre. Cinq grands thèmes ont été abordés, plus ou moins succinctement, par les participants japonais et français.

Après une cérémonie d'ouverture, au cours de laquelle M. Lang s'est notamment écarté à l'attention des Japonais : « Nous nous aimons, peut-être mal, mais nous nous aimons ! Nous avons pour nous de l'admiration, du respect et parfois de l'envie. En tout cas, nous devons l'envie de communiquer avec vous... », MM. Edgar Morin, sociologue, et Hiroshi Inoue, professeur d'électronique à l'université de Tokyo, ont abordé le premier thème : « Société scientifique, tech-

nologie et culture ». MM. Bernard Frank, japonsologue, professeur au Collège de France, et Kenzaburo Oe, écrivain, ont abordé le second : « Occidentalisation et japonisation » ; MM. Christian Sauter, économiste, secrétaire général adjoint de la présidence de la République, et Shuichi Kato, écrivain, celui de l'« Avenir de la démocratie de masse ». Il est revenu à MM. Jean Saint-Cecile, président du Crédit national, et Haruo Suzuki, président de sociétés et membre du comité des sages franco-japonais, de parler des relations entre « Coopération économique et échanges culturels » ; et à MM. Jean Mahou, directeur du Centre Pompidou, et Arata Isozaki, architecte, de la « Coopération franco-japonaise, gouvernement et secteur privé ».

Puissance publique et mécénat

Comme devait le souligner ultérieurement le philosophe Jacques Derrida, ce dernier thème était de circonstance pour un événement où puissance publique (française) et mécénat (japonais) — deux conceptions de l'approche culturelle — se croisent pratiquement la main au sommet.

Côté français, d'autres personnalités — MM. Jacques Ruffie, professeur au Collège de France, Costa Gavarró, écrivain, Jacqueline Clément, directrice de l'Association d'action artistique, et Robert Lion, directeur de la Caisse des dépôts et consignations — ont participé aux débats, de même que M. André Laurens, directeur du journal *Le Monde*, invité spécial du *Asahi Shimbun*.

Bref et embryonnaire, compte tenu des circonstances et des différences, mais néanmoins varié et chaleureux, cet assemblage de monologues culturels a favorisé des contacts et permis des échanges qui demandent à être poursuivis et approfondis, faute de quoi ce véritable intellectuel risquerait de n'être qu'un feu d'artifice culturel sans lendemain. Cela, beaucoup de participants se sont plu à le souligner : le ministre, la fine, s'y est engagé.

Aldin Jouffroy, écrivain, conseiller culturel à Tokyo, demandait que soit poursuivie ce « poème d'antifé », pour que tombent les préjugés. Jacques Derrida, directeur du Collège international de philosophie, allait dans le même sens, soulignant que la rencontre, l'échange de paroles — est plus important que la substance d'une conférence. Pour Bernard Frank, qui a consacré une partie de sa vie au Japon, c'est la « confluence

des sentiments et des espoirs » qui, au-delà des nécessités objectives, doit rapprocher Français et Japonais. Le professeur Ruffie souhaitait que « les idées et pas les missiles » mènent le monde : il appelait à préparer en commun « l'œuvre du troisième millénaire et à faire reculer le spectre de la guerre nucléaire ». Un thème très présent chez les intervenants japonais.

Projets

A ceux là et à tous ceux, Français et Japonais, qui réclament une intensification des échanges culturels et des rapports humains M. Lang a donné espoir. Au-delà des bonnes intentions, le ministre a confirmé la réalisation prochaine de projets culturels longtemps attendus.

Parmi ceux-ci figure en priorité la création d'une « maison » japonaise, à Paris, institution qui serait la contrepartie de la Maison française de Tokyo. Le gouvernement offre deux terrains au Japonais, et la mairie de Paris un hôtel particulier dans le Marais. D'autre part, le tissu des échanges artistiques continuera à être étoffé. Une agrégation de Japonais sera créée prochainement en France. Les deux parties doivent se pencher sur le problème des traductions et de la publication d'œuvres littéraires.

Le coût de telles opérations, leur faible rentabilité commerciale et la modicité des aides de l'État font, de part et d'autre, obstacle à l'approfondissement de la connaissance. Cela dit, même si les relations culturelles restent le point fort des relations franco-japonaises, elles demandent à être développées. Il est difficile d'imaginer qu'elles puissent le faire durablement et substantiellement, en dépassant le cercle d'une minorité, si l'immense majorité ne suit pas, ou suit mal, surtout du côté français.

On peut affirmer, comme certains que le Japonais n'est pas — ou pas seulement — un *homo oeconomicus*. Mais à l'heure où cinq cents expositions ouest-allemandes résistent à Tokyo le plus grand show industriel jamais vu au Japon, on mesure à quel point les échanges industriels et commerciaux, plus encore que les manifestations culturelles, façonnent l'image de l'autre, de l'étranger, dans un pays orienté vers les performances économiques. Au-delà d'affaires culturelles et politiques dont on peut se féliciter, le sondage croisé réalisé avant le sommet culturel par le *Asahi Shimbun* et par *Le Monde* a montré cette réalité (*Le Monde* du 4 mai).

R.-P. PARINGAUX.

ROCK

ANGEL-MAIMONE ENTREPRISE, à Bobino

Une réussite flamboyante

Depuis cinq ans Angel-Maimone Entreprise fait une musique originale qui ne plie aucun groupe anglo-saxon, qui a sa propre dimension, sa propre âme, un rock qui a pris des distances avec le classicisme, qui joue avec des couleurs un peu baroques et s'appuie fortement sur le rythme.

La formation est, on le sait, constituée d'Olivier Angèle, qui compose paroles et mélodies, et de Gérard Maimone, qui apporte les accords, une idée de pulsion rythmique et, en concert, swingue de tout son corps derrière son clavier synthétique. Entouré de musiciens en nombre variable, Angel-Maimone Entreprise construit des spectacles musicaux flamboyants roulant sur une série de thèmes.

Angel-Maimone Entreprise a pour base la Maison de la culture de Grenoble. Ce qui permet à Olivier Angèle et à Gérard Maimone de ne pas trop s'inquiéter du lendemain et de travailler inlassablement leur musique, de la faire évoluer, de lui donner des arrangements précis et somptueux, d'effectuer une mise en place impeccable.

Avec l'aide de quatre coproducteurs, les maisons de la culture de Grenoble et de Bourges, les éditions César et Bobino, Angel-Maimone Entreprise a présenté en avril dernier, au Printemps de Bourges, son nouveau spectacle basé essentiellement sur une musique de danse, avec une mise en forme théâtrale en noir et blanc d'un esthétisme raffiné et plein de bonheur.

C'est ce spectacle que présente cette semaine Bobino. Comme à Bourges, le groupe apparaît avec une section rythmique renforcée par l'arrivée d'une basse, et les riffs nerveux sont dus aux deux claviers synthétiques et à l'alliance du trombone et du saxophone. Certes, il y a dans ce concert d'une heure et demie des relâchements, des baisses de tension. Il y a aussi parfois une certaine froideur, un manque de pont sensible avec le spectateur. Mais l'ensemble est tout de même intense, d'une belle énergie et marque vraiment la première réussite rock dans l'Hexagone.

CLAUDE FLÉOUTER.

★ Bobino, 20 h 45.
★ Dernier 33 tours distribué par Phonogram.

« THE SMITHS » à l'Eldorado

Le temps d'un album

« Apportez vos fleurs », indiquaient les affiches et les tickets du concert des Smiths, le mercredi 9 mai à l'Eldorado. En Angleterre, c'est devenu un rituel qui accompagne chaque prestation du groupe : le public jette des fleurs sur scène. Il y a deux ans, la mode était au cactus, signe curieux d'affection ; peu de groupes y échappaient. Les temps changent. En France le message n'a pas été compris. Les fleurs étaient sur scène, pas dans la salle.

Pour le reste, les Smiths sont la nouvelle coqueluche anglaise, déclenchant l'hystérie tous azimuts et défrayant la chronique. Tout le monde s'accorde à dire qu'ils sont l'événement providentiel des années 80 : des nouveaux Clash mais plutôt façon Velvet Underground. Au total, on ne sait plus très bien. Le côté culturel new-yorkais, avec les références warholiennes via Joe Dallesandro (la pochette du 33 tours) et Paul Morrissey (pseudonyme du chanteur), pour être mythiques n'en sont pas pour autant nouvelles. Leur succès, en tout cas, ne laisse pas d'étonner. C'est presque une anomalie au regard de la production environnementale. Rien de com-

mun avec les sucres d'orge de Culture Club ou les variations amoncelées des groupes électroniques. Les quatre de Manchester n'ont rien pour séduire le grand public : une musique intimiste, recroquevillée sur elle-même avec des climats sombres, des mélodies monolithiques et des compositions torturées. Pourtant, leur popularité s'est faite en l'espace de six mois, le temps d'un album, exactement à l'opposé des hit-parades. Une carte de visite impressionnante qui s'apprécie à l'usage, à la force de l'écoute.

Sur scène, il y a cette énergie contrôlée, obsédante à force d'être retenue, cette électricité cinglante qui rappelle Television. La voix, elle, est monotone, lancinante, en porte à faux, adoptant le même phrasé, traînant la même tonalité larmoyante, quel que soit le thème et s'imposant par son caractère unique immédiatement identifiable. Une présence singulière, mais, enfin, pas de quoi en faire des gorges chaudes. Pas à ce point.

ALAIN WAIS.

★ Discographie chez Virgin.

QUATRE DISPARITIONS

Les jazzmen Red Garland et Juan Tizol

Red Garland et Juan Tizol, deux musiciens de jazz, sont morts l'un et l'autre le 26 avril aux États-Unis.

Juan Tizol, né à San-Juan (Porto Rico) le 22 janvier 1900, rencontra Ellington à Washington au Howard Theater, en 1920, et entra comme trombone dans la troupe de Duke en 1929. Il travailla en alternance dans deux grands orchestres, celui d'Ellington (1929-1944 : 1951-1953 et au début des années 60), et celui de Harry James. Il a écrit de nombreux thèmes, dont *Caravan* (1936), *Conga Brava* (1940) et *Perdido* (1941).

[Red Garland, né à Dallas (Texas), le 13 mai 1923, fut notamment le pianiste de Charlie Parker (1945), de Miles Davies et de John Coltrane (1955-1958). A l'invitation de Miles, Garland a joué en « bossa nova » à la manière d'Ahmad Jamal, auquel il rendra un hommage explicite dans *Alma's Blues* (1956). Il fera carrière par la suite en trio, structure instrumentale où il excellera et qui maintiendra sa célébrité.]

Le peintre Marevna

Maria Voroniev, dite Marevna, peintre et auteur de livres sur les artistes, vient de mourir à Londres. Elle était âgée de quatre-vingt-deux ans.

[C'est Maxime Gorki, qu'elle rencontra en Italie lors de son voyage vers Paris au début du siècle, suivant l'itinéraire des artistes russes vers les bords de Seine, qui appela Maria Voroniev, Marevna. Fille d'une actrice du Kazan, où elle naquit en 1892, elle vécut parmi les impressionnistes russes au tournant du siècle, avant de se retrouver au milieu de la faune des « montapans », à la Ruche.]

Marevna fut la compagne, jusqu'en 1921, du peintre mexicain Diego Rivera. Pendant l'entre-deux-guerres et durant la guerre, elle vécut en France de travaux de décoration et de peinture, marquée par l'esthétique cubiste. En Angleterre, où elle se réfugia après les hostilités, elle publia deux ouvrages : *Life in Two Worlds*, en 1962, et dix années après, *Life with The Painters of la Ruche*.

■ DÉCÈS D'ALAN SCHNEIDER. — L'homme de théâtre américain Alan Schneider — qui a été lancé en 1963 par sa mise en scène de *Qui a peur de Virginia Woolf ?* — est mort dans la nuit du 3 au 4 mai à Londres, des suites d'un accident de la circulation dans les rues de la ville. Il était âgé de soixante-six ans.

PETITES NOUVELLES

■ CONCERT ANNULÉ. — La pianiste Alexis Weissenberg, souffrant, a annulé le concert qu'il devait donner ce jeudi soir 10 mai au Théâtre des Champs-Élysées.

■ PROLONGATION. — Le théâtre *La Lanterne magique* de Prague, dirigé par Josef Svoboda, prolonge jusqu'au 23 mai les représentations de son spectacle au Théâtre de Rodé-Pont.

■ CONCERT AU PROFIT DE LA SPA. — L'Ensemble instrumental de France, dirigé par Philip Brite, avec Daniel Varsano au piano, donne lundi 14 mai au Théâtre des Champs-Élysées un concert au profit de la Société protectrice des animaux (SPA). Au programme, le 3^e Concerto brandebourgeois et le Concerto pour piano, en fa majeur, de Jean-Sébastien Bach, puis la Symphonie concertante et le Concerto pour piano n° 27, de Mozart.

■ NUIT DE L'OPTIQUE. — L'Association des élèves de l'École supérieure d'optique, en collaboration avec le Musée de l'optique, propose, samedi 12 mai, à partir de 22 heures, une « Nuit de l'optique ». Au cours de cette nuit seront présentés, dans une ambiance discothèque, hologrammes, projections laser. Rem. : 296-96-83.

■ BONNARD EN DIRECT. — Une liaison vidéo en direct du Centre Georges-Pompidou permettra, le mardi 15 mai, à sept mille enfants et adultes du Limousin, d'« Auvègne », de Langue-d'Oc-Roussillon, de visiter, à distance, l'exposition Bonnard. Ils pourront, à cette occasion, interroger les conférenciers du Centre depuis les salles de projection. Renseignements : Centre Pompidou. Tél. : (1) 277-12-33.

■ COLLOQUE LE CORBUSIER. — L'Unité pédagogique d'architecture de Saint-Étienne (UPA) organise les 1^{er}, 2 et 3 juin 1984, à la Maison de la culture de Firminy et au couvent de la Tourette, un colloque autour des réalisations de Le Corbusier. Divers spécialistes présenteront les conceptions sur l'urbanisme de l'architecte et théoricien. Renseignements et inscriptions : (77) 32-69-31, UPA Saint-Étienne.

■ PEINTURE À LA GARE DE L'EST. — Sur l'initiative de la SNCF et du ministère de la Culture, quatre-vingt peintres sont exposés, jusqu'à la fin du mois de mai, dans les halls de la gare de l'Est. Il s'agit de toiles de « nouveaux figuratifs » comme Cucco, Chambas, Allaud, Rancillac, Tautu.

MUSIQUE

AU FESTIVAL D'EVIAN

Heure exquise

La musique respire dans le festival d'Evian si intimement liée aux musiciens sans frontières, grâce à l'orchestre de Curtis Institute des États-Unis, réactivé après ses concerts éblouissants de l'an passé, et aux ensembles en herbe venus de huit pays « se disputer », dans l'atmosphère la plus cordiale, le concours de quatuors à cordes.

Les frontières cependant n'ont pas toutes sauté : un quatuor polonois d'élite inscrit n'est pas arrivé et l'on a déploré le forfait d'un très grand chef soviétique, Youri Temirkanov, qui devait diriger par deux fois les Américains de Curtis. Du moins, Gidon Kremer, Soviétique très occidentalisé, était là, avec son nouveau compère, presque son double, Valeri Afanassiev, qui a pris la nationalité belge et s'est fixé à Versailles. Ce merveilleux pianiste au visage lunaire s'est mis en clown, poussant des cris de poule et de perroquet pour interpréter *MM 51* de Kagel, histoire d'un artiste terrorisé et terrassé par son métronome... Le public du casino a failli connaître le même destin, congestionné par le rire.

Mais, auparavant, nous avions vécu des moments sublimes avec la *Première Sonate pour piano et violon* de Schumann, et la *sonate opus 134* de Chostakovitch. Un Schumann incendié de passion, soulevant les phrases comme une mer aux longs mouvements cosmiques. Puis la prodigieuse sonate de Chostakovitch, de 1968, comme la juxtaposition de deux solitudes dans ce début canonique : les deux monodies se suivent sans se rejoindre, avec la couleur désolée du *Jouir de vieille* de Schubert. Une musique frissonnante, qui cherche à se donner du cœur en se lançant ensuite dans une brillante danse de cossaque. Mais n'est-ce pas la Mort, le « chef

d'armée » de Moussorgsky, qui même son mouvement perpétuel ? Et, pour finir, une sorte d'immense passacaille, d'une noblesse et d'une grandeur intenses, proche parfois de la sonate d'église, avec des chants calmes ou tragiques, des cadences du piano et du violon, qui ne concluent pas, redoublent dans le souterrain l'achève par des arabesques désaccordées, un blizzard qui éreint, d'une tristesse à pleurer. Une œuvre géniale comme ses interprètes, Gidon Kremer surtout, avec son visage hoffmannesque de poisson hors de l'eau, le violon collé au menton, autour duquel le corps s'élanche pour donner vie à une fabuleuse virtuosité.

Trois cents personnes à peine viennent assister à ces concerts dans la salle du casino d'Evian, trop petite et à l'acoustique discutable. On rêve d'un auditorium plus vaste, d'une autoroute qui dévalerait Evian et attirerait plus de Genevois, d'un pont aérien pour les habitants de Lauzanne, dont les lumières brillent de l'autre côté du lac. Est-il normal que le quatuor Brandis joue devant si peu de gens ? Issu de la Philharmonie de Berlin, ses quatre musiciens forment un ensemble d'une finesse rare, aux sonorités miroitantes, d'un art aussi subtil que vigoureux, toujours réduit à l'essentiel, mais qui jamais ne tombe dans la préciosité. Entre le grand Haydn du *Quatuor en ré majeur* opus 76 numéro 5, au sommet de son art, et le *Neuvième quatuor* de Beethoven, véritablement nostalgique, tendre, fulgurant enfin, on s'enchantait de la *Sérénade italienne* d'Hugo Wolf. Sa chanson survole les instruments, surgit au détour d'une rue, se rapproche, s'éloigne, galope dans la campagne, s'arrête un instant pour chanter un grand air au violoncelle, et puis repart de plus belle, jamais prise, toujours divine, comme la musique même.

JACQUES LONGCHAMPT.

L'AVANT-GARDE A L'HEURE DE LA CHINE

Engagez-vous !

La musique politique manque de plumes solides. Toute musique est politique, disaient-ils il n'y a pas si longtemps, mais il a bien fallu se rendre compte que, lorsque l'imagination et le sens artistique font défaut, l'engagement n'est pas mieux que les bonnes intentions. Sous le titre *Parti pris*, l'ensemble 2e2m a livré à notre méditation des œuvres « engagées » d'un Américain, Frederic Rzewski (né en 1938), d'un Anglais, Cornelius Cardew (1936-1981), d'un Italien, Luigi Nono (né en 1924), et cinq partitions chinoises contemporaines dont on peut dire seulement qu'elles ne contreviennent pas à l'esthétique officielle supposée, ce qui n'implique pas qu'elles soient représentatives de ce qui se fait ou pourrait se faire au-delà de la Grande Muraille.

Pour accompagner la lecture d'une lettre d'un délégué de la prison d'Etat d'Anica, tué lors de la répression sanglante qui suivit la révolte, Frederic Rzewski a composé sous le titre *Coming together/Attica*, une musique obstinément répétitive, oppressante par son entêtement, centenaire par la régularité de ses gammes indéfiniment enchaînées avec des accents perpétuellement déplacés.

We sing for the future, de Cardew, est une suite de variations pour piano sur une chanson dédiée, par l'auteur, à la jeunesse. Elles auraient pu être écrites par Beethoven si Diabelli l'avait tenu sous sa férule dans quelque goélie de sa maison

d'éditions. Il n'y a rien de révolutionnaire dans ces harmonies convenues, sinon le refus de toute la culture bourgeoise qui a créé l'avant-garde. Reste à savoir si le langage de Cardew n'est pas, lui aussi, le produit, plus archaïque, de cette même culture...

Partiellement diffusé pendant l'extrait, *No consumption Marx*, de Luigi Nono, est d'une portée bien différente et donnait une idée de ce que pourrait être un programme plus engagé musicalement parlant, mais il ne semble pas que le propos de la soirée ait été de démontrer que la musique et la politique pouvaient exceptionnellement faire bon ménage.

Le goût de Pékin

Très attendues, les cinq partitions de Chine à grand-peine (sans dates ni précisions biographiques sur leurs auteurs) ont été ceux qui pensaient que la plus vieille civilisation de monde avait réglé son avant-garde sur la nôtre. Si l'on compare la *Chanson de pêcheurs* de Wang Tchang, pour flûte, alto et harpe, avec la *Sonate* de Debussy, nul doute que cette dernière témoigne d'une inspiration venue de *l'eau natal*, de Doung Erpeo, s'efforce de ressembler aux mélodies de Tchao-kou sans y parvenir tout à fait. Il serait difficile, par ailleurs, de décider si *Deux hiron-*

delles s'envolent ensemble, pour piano et quatuor à cordes de Ling Houa, est plus authentiquement chinois que *Laidorette impériatrice des pagodes* de Ravel, ou si le *Flower printanier au clair de lune* pour quatuor à vents n'est pas une chinoiserie de Francis Poulenc.

Il faut donc en conclure, provisoirement, que la musique contemporaine chinoise n'appartient pas à la même esthétique que la nôtre, à moins que ce ne soit l'inverse. Jusqu'à présent les missions prétendument civilisatrices envoyées par l'Occident se sont heurtées en Chine à un refus poli mais ferme. Le récent insuccès de Jean-Michel Jarre, qui espérait retenir l'attention des Chinois avec de la musique électronique de pacotille, est là pour prouver, contrairement à ce qu'on dit, qu'on a meilleur goût à Pékin que dans le reste du monde.

On peut seulement regretter que cette musique récente marque un net recul — en raison du système de notation et de la spécificité des instruments occidentaux, conçus pour un autre langage — par rapport aux musiques chinoises traditionnelles. On sent un souci de retrouver, grâce à des doublures, certaines sonorités des instruments chinois et d'appliquer dans l'écriture certains procédés de la musique traditionnelle. Le résultat semble mince mais au moins aussi « avancé » que les œuvres de Rzewski et Cardew entendues en première partie.

GÉRARD CONDE.

موسيقى الصين

مقدون الاصل

SPECTACLES

Les grandes reprises

AUTOPSIE D'UN MEURTRE (A. v.o.) : Olympia Luxembourg, 6 (632-57-77).

BLANCHE-NEIGE (A. v.o.) : Napédon 17 (755-63-42).

BLOW UP (A. v.o.) : Reflet Média, 5 (632-52-97).

LE CRIME ÉTAIT PRESQUE PARFAIT (A. v.o.) : Action Christiane, 6 (325-47-46).

LA DAME DE SHANGHAI (A. v.o.) : Action Christiane, 6 (325-47-46).

DEROUZOUZ (A. v.o.) : Action Rive gauche, 5 (329-44-40).

LES DIABOLIQUES (Fr.) : Olympia Luxembourg, 6 (632-57-77).

LES ENFANTS DU PARADIS (Fr.) : Ravel, 16 (285-64-44).

FANNY ET ALEXANDRE (Su. v.o.) : André Bazin, 13 (337-74-39).

FARREQUER (Fr.) : Studio Saint-Gervais, 5 (354-50-91) ; Studio 45, 9 (770-63-40).

FEMMES ENTRE ELLES (It.) : Olympia Luxembourg, 6 (632-57-77).

FENÊTRE SUR COUR (A. v.o.) : Reflet Média, 5 (632-52-97) ; Elysee Lincoln, 9 (359-36-14).

LE FLEUVE (A. v.o.) : Elysee Lincoln, 9 (359-36-14) ; Action Christiane, 6 (325-47-46).

LES FRAISES SAUVAGES : Studio Herland, 7 (783-54-66).

HAUTE SOCIÉTÉ (A. v.o.) : Parthénos, 5 (354-15-04).

HELLO DOLLY (A. v.o.) : Contrecarpe, 5 (325-47-46).

L'AMOUR QUI EN SAUVAIT TROP (A. v.o.) : Forum, 1 (297-53-74) ; Ciné-Beaubourg, 3 (271-52-36) ; Saint-Michel, 5 (325-79-17) ; Hachette, 6 (632-79-38) ; George V, 9 (562-41-46) ; Marguerite, 9 (359-22-42) ; Action Lafayette, 9 (329-79-89) ; 14 Juillet Bastille, 11 (357-90-81) ; Parisienne, 14 (325-47-46) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 14 (357-90-81) ; V.F. : St-Lazare-Pasquier, 9 (387-35-43) ; François, 9 (770-33-88) ; Maxville, 9 (770-72-46) ; Nation, 12 (343-04-67) ; Foyette, 12 (331-56-86) ; Mistril, 14 (529-52-43) ; Montparnasse Pathé, 14 (320-12-06) ; Mayfair, 16 (525-27-06) ; Paramount Midway, 17 (758-24-24) ; Pathé-Warner (mer, jeu) 18 (522-46-01).

L'HONNEUR PERDU DE KATARINA BLUM (All. v.o.) : Movies, 1 (260-43-99).

IL POSTO (It. v.o.) : St-André-des-Arts, 6 (326-48-18).

L'IMPORTANT C'EST D'AIMER (Fr. H. sp.) : Boite à films, 17 (622-44-21) ; Saint-Lambert, 19 (532-91-68).

JEUNE ET INNOCENT (A. v.o.) : Forum Orient Express, 1 (297-53-74) ; Cinéma, 5 (632-79-38) ; George V, 9 (562-41-46) ; 14 Juillet Bastille, 11 (357-90-81) ; Parisienne, 14 (325-47-46).

LA MALE DE SINGAPOUR (A. v.o.) : Hachette (mer, jeu), 6 (632-79-38).

LA MAMAN ET LA PUTAIN (Fr.) : Olympia, 14 (343-35-38).

MEKIL L'ENCHANTEUR (A. v.o.) : Res, 9 (326-43-53) ; UGC Opéra, 9 (261-50-32) ; UGC Emile, 9 (359-15-71) ; UGC Gobelin, 13 (336-22-44) ; Napoléon, 17 (755-63-42) ; Pathé Clichy (mer, jeu), 18 (522-46-01).

LA NUIT (It. v.o.) : Reflet Média, 5 (632-52-97).

NORISSE OBLIGE (A. v.o.) : Action Ecclési, 5 (325-72-07).

BEVE DE SINGE (It. v.o.) : République Cinéma, 11 (805-51-33).

RIZ AMER (It. v.o.) : Italia, 19 (607-47-41).

SCARFACE (H. Hawks) (A. v.o.) : Max Mahon, 17 (380-24-81) ; Action Christiane, 6 (325-47-46).

LA STRADA (It. v.o.) : Champ, 5 (354-51-60).

SUEURS FROIDES (Vertigo) (A. v.o.) : Ciné Beaubourg, 3 (271-52-36) ; Saint-Michel, 5 (326-79-17) ; Monte-Carlo 8 (225-09-83) ; Paramount Montparnasse, 14 (329-40-10) ; V.F. : Capri, 2 (508-46-09).

TESS (A. v.o.) : Olympia Saint-Gervais, 5 (222-47-23) ; George V, 9 (562-41-46) ; Parisienne, 14 (325-47-46) ; Calypso, 17 (380-30-11).

TO BE OR NOT TO BE (Leibish) (A. v.o.) : Saint-André-des-Arts, 6 (326-48-18).

UN CONDAMNÉ A MORT S'EST ÉCHAPPÉ (Fr.) : République Cinéma, 11 (805-51-33).

UNE FEMME DISPARAIT (A. v.o.) : Parisienne, 14 (320-30-19).

L'opposition crée l'Association nationale « nouveaux médias »

Plusieurs élus de l'opposition ont annoncé, mercredi 9 mai, la création de l'Association nationale « nouveaux médias ». Sa vocation est double : il s'agit d'une part d'unifier les positions que sont amenés à prendre les maires, les présidents de conseils généraux ou régionaux et les parlementaires de l'opposition à l'égard du développement des moyens de communication dans leur commune, département ou région.

L'association, d'autre part, se fixe pour but de fournir une assistance et des conseils à ceux des responsables locaux qui se sentiraient démunis face aux promoteurs des nouveaux médias, c'est-à-dire l'Etat et les maîtres d'œuvres financiers ou prestataires de services.

« Beaucoup de froufrou, a déclaré notamment M. Charles Pasqua, sénateur RPR, secrétaire général de l'association. Le gouvernement affiche des intentions ambitieuses en matière de câblage par exemple, mais nous avons l'impression qu'on nous raconte beaucoup d'histoires sur la fibre optique. En fait, les élus ne savent encore rien de sérieux sur ce que cela coûte et ce que cela rapporte, ni en combien de temps. » M. Pasqua ne conteste pas l'intérêt du choix d'une technologie d'avenir, mais estime que « lorsque l'Etat ne peut assumer financièrement ses obligations, il doit désestimer les contraintes et laisser les municipalités agir selon leurs besoins ».

Ainsi que le gouvernement a réaffirmé, après le conseil des ministres du 3 mai (le Monde du 5 mai), son inten-

tion de négocier le dossier du plan câble réseau local par réseau local, la tendance se dessine clairement parmi certains élus de l'opposition de vouloir en contrepartie se forger une « religion » unique, qui devrait leur permettre de renforcer leur position face à la Direction générale des télécommunications (DGT) et au ministre délégué aux PTT et aussi à l'égard d'interlocuteurs comme la Caisse des dépôts et consignations. En outre, les responsables locaux - et, parmi eux, surtout ceux de l'opposition - continuent d'afficher leur volonté de se libérer de tutelle de l'Etat en ce qui concerne la construction et l'exploitation des réseaux, que l'on assimile souvent maintenant aux réseaux de distribution d'eau ou de gaz. - E. R.]

(1) Le siège social de l'Association nationale « nouveaux médias » devrait être au Sénat à Paris, son secrétariat à la mairie de Rueil-Malmaison (Hauts-de-Seine). Président : M. Jean-Marie Rausch, sénateur centriste et maire de Metz ; vice-présidents : MM. Jacques Baumel, député RPR et maire de Rueil-Malmaison ; Jacques Médouze, maire RPR de Nice ; Alain Carrignon, maire RPR de Grenoble ; Bernard Marie, maire RPR de Biarritz ; Jacques Doufiagous, maire UDF d'Orléans ; Francis Collob, maire de Lyon ; André Rosinot, maire UDF (radical) de Nancy ; Jean-François Platel, adjoint RI de la Gironde ; Raymond Lemaizogues, maire de Sarcelles. Secrétaire général : M. Charles Pasqua, sénateur RPR des Hauts-de-Seine. Secrétaire généraux adjoints : MM. Bertrand Cossin, maire adjoint de Brest ; Thierry Saussier, maire adjoint de Rueil-Malmaison. Trésorier : M. André Sautin, maire UDF d'Issy-les-Moulineaux.

LA PUBLICITÉ SUR LES RADIOS LIBRES SERA EXAMINÉE EN CONSEIL DES MINISTRES LE 18 MAI

C'est le 18 mai prochain que devrait, finalement, être examiné en conseil des ministres le projet de loi ouvrant aux radios libres le marché de la publicité. Outre un texte remanié qui tiendrait compte des reproches formulés par le président de la République contre le texte initial, retiré au dernier moment de l'ordre du jour du conseil du 9 mai (le Monde du 10 mai), M. Georges Fillioud, secrétaire d'Etat chargé des techniques de la communication, souhaite aussi pouvoir présenter les projets de décrets et de cahiers des charges. Des textes que l'on s'accorde à prédire légers et peu contraignants, vu le choix d'opter pour un système très libéral.

Si donc tout le monde - associations, sociétés - peut faire de la publicité, si l'on reconnaît en même temps l'impossibilité d'un contrôle réel des pratiques de certaines associations désireuses de toucher des subventions publiques sans renoncer complètement à la publicité, comment conserver une limitation illusoire à quatre ou cinq minutes par heure ? Qui donc ira contrôler ? Et quelle publicité serait-elle ainsi comptabilisée ? L'essentiel consistera sans doute dans l'exigence d'un respect des règles déontologiques en matière de publicité, ainsi qu'en la séparation très nette des séquences dites commerciales du reste des programmes. A la profession publicitaire, déjà bien organisée, de jouer elle aussi un rôle de gardien.

● Télégramme et VSD rendus à leur éditeur. - Les exemplaires des hebdomadaires Télégramme et VSD, bloqués pendant quatre jours à l'imprimerie Montouris de Massy (Essonne), ont été restitués à leurs propriétaires par les employés du Syndicat du livre COT, mercredi 9 mai. Les négociations pour trouver une issue industrielle et sociale se poursuivent avec le Comité interministériel de restructuration industrielle (CIRI).

● Fin de la grève du Populaire du Centre. - Le quotidien des Limoges, le Populaire du Centre, a reparu, jeudi 10 mai, après quatre heures de grève de la rédaction (le Monde du 10 mai). La direction du groupe La Montagne a accepté d'examiner les revendications des journalistes ; elle envisage l'embauche de deux rédacteurs et la collaboration de pigistes en période de congés. La journée de grève sera payée. Mercredi soir, l'Assemblée générale de la rédaction décida de reprendre le travail. - (Corresp.)

● Préavis de grève à Radio-Côte d'Azur. - Un préavis de grève illimité, pour le 15 mai à 0 heure, a été déposé mercredi 9 mai par les délégués de la rédaction de Radio-Côte d'Azur (RCA). Le personnel de cette station décentralisée de Radio-France entend ainsi protester contre « le manque d'efficacité » et « l'attitude de responsabilité de l'information ». Cette grève s'inscrit dans une série de conflits qui affectent depuis plusieurs mois les radios décentralisées (le Monde du 14 mars 1984).

Lisez
le Monde des
PHILATÉLISTES
REVUE DE LA PHILATÉLIE

**BONSOIR, IL EST 20 H :
LES INFOS A LA TELE,
MIROIR DES REGIMES.**

Le magazine de tous les écrans,
les aventures de l'image,
chez votre marchand de journaux.

VOIR

JUSQU'AU 14 MAI LES OCCASIONS CHEZ CITROËN C'EST CADEAU !

5000 F

MEME SANS REPRISE

sur les occasions toutes marques de plus de 30.000 F

Credit total sans aucun versement initial, avec achat et paiement immédiat de votre véhicule actuel, garantie nationale Eurocasion sur véhicules signalés.

En avant Citroën !

Eurocasion

CITROËN TOTAL

Jeudi 10 mai

PREMIERE CHAÎNE : TF 1

20 h 35 Feuilletton : l'Homme de Suez. Scénario de J. Robert et P. Gaspard-Huit, réal. C. Jaques, avec G. Marchand, G. Verda, S. Renoir. Deuxième épisode. - Au cours d'un bal donné par le consul de France en Egypte, Agathe et Lesseps se promènent l'un à l'autre. Mais la peste s'abat sur le pays. Agathe rentre en France tandis que Lesseps se dévoue aux pestiférés.

Pour mieux suivre
le feuilleton
lisez :
L'Homme de Suez
de Pierre Gaspard-Huit
TF/PRESSES DE LA CITÉ

21 h 30 Brèves. Magazine culturel de J. Artur et C. Carlin. Dossier sur le Centre national des Alpes (avec G. Lavaudani). Et J. Mallon, N. Trean, actualités, clip. 22 h 25 Cinéma (quatre étoiles à la une) : Mon oncle d'Amérique. Film français d'A. Resnais (1980), avec G. Depardieu, N. Garcia, R. Pierre, M. Dubois, N. Borgeaud. Une femme et deux hommes, d'ages et de milieux différents, que rien ne semblait destinés à se rencontrer, vont, pourtant, se trouver liés les uns aux autres à certains moments de leur vie. Un surprenant récit de fiction, appuyé sur les théories du biologiste Henri Laborit (il tient son personnage dans le film) à propos du déterminisme des comportements. 0 h 25 Journal.

DEUXIEME CHAÎNE : A 2

20 h 35 Série : La Saga du Parrain. De F. Ford Coppola, avec Al Pacino, R. Duval. 21 h 25 Magazine : Musiques au cœur. D'E. Ruagien et P. Camus. Aimez-vous le cinéma ? Aimez-vous l'opéra ? La fascination qui exerce l'art lyrique sur les hommes de cinéma a entraîné le répertoire cinématographique : du Siegfried

de Fritz Lang à la Carmen de Rossini, en passant par tous les opéras filmés italiens de la seconde guerre mondiale, bardés de conventions - mais où jaillit le talent d'un Gobbi ou d'une Barbieri. - Eve Ruggieri nous entraîne dans un art en forme de passion. Décors somptueux, costumes exceptionnels, voix d'or, folie.

22 h 40 Histoires courtes. Ulysse, d'A. Varda.

23 h 5 Journal.

TROISIEME CHAÎNE : FR 3

20 h 35 Cinéma : Dix petits nègres. Film franco-italien de P. Collinson (1974), avec O. Reed, E. Somner, R. Attenborough, S. Aldous, G. Froese, C. Aznavour. Dix personnes sont invitées, par un inconnu, dans un palais du désert iranien. Enfermés là, ces invités, tous coupables d'une action criminelle, vont mourir l'un après l'autre. L'ingénieux et passionnant roman d'Agatha Christie est bien mal servi par cette médiocre adaptation, malgré les qualités des interprètes.

22 h 10 Journal.

22 h 30 Prélude à la nuit. Quatrième opus 54 n° 1 en sol majeur, de Joseph Haydn, par le Quatuor Mair de Philadelphie.

FR 3 - PARIS-ILE-DE-FRANCE

17 h 5 Histoire de France en 80. 17 h 11 Les Gasconnettes. (Les corridas.) 17 h 20 Chok et Cher (2e partie). 17 h 55 Karaté au féminin. 18 h 8 Feuilletton : Dymatis. 18 h 55 Atout Pic. 19 h Informations. 19 h 35 Feuilletton : Galop. 19 h 50 Gil et Julie.

FRANCE-CULTURE

20 h Les enjeux internationaux. 20 h 30 Le conquérant des mers perdues, de D.A. Kergal (première partie : l'Extrême-Orient), avec J.-N. Sissia, F.-F. Fistora, J. Tassou. 22 h 30 Nuits magiques : l'invitation philosophique.

FRANCE-MUSIQUE

20 h Concert (en direct du Théâtre royal de la Monnaie, à Bruxelles) : les Noces de Figue, opéra-bouffe de Mozart, par les Chœurs et l'Orchestre symphonique de l'Opéra de Bruxelles, dir. S. Cambrileng, sol. J.-P. Lafont, F. Lant, B.-M. Aruho. 22 h 45 Les solistes de France-Musique : Wagner musicien ; œuvres de Debussy, Wolf, Weber, Duparc.

Vendredi 11 mai

PREMIERE CHAÎNE : TF 1

11 h 30 TF 1 Vision plus. 12 h Les rendez-vous d'Annick. 12 h 30 Atout cœur. 13 h Journal. 14 h Série : La croisière s'amusse. 14 h 55 Temps libres. Que faire ? Que lire ? Les rendez-vous sportifs, télévisés, jeux, etc. 17 h Destination France. La Loire pour se mettre au vert. 17 h 25 Le village dans les nuages. 17 h 45 Série : Les secrets de la mer Rouge. 18 h 15 Presse-citron. Magazine des adolescents. 18 h 25 Microscopie. Magazine de la micro-informatique. 18 h 50 Jour J. 19 h 15 Les petits drôles. 19 h 30 Journal. 20 h Football : Finale de la Coupe de France. En direct du Parc des Princes : Monaco-Metz. 21 h 50 Haroun Tazieff raconte « sa » terre. Les éléments arides. L'érosion (par l'eau, le froid, la gravitation), le rôle de l'eau dans le transport et la sédimentation. Le cycle de l'eau : évaporation, gaz, nuages, précipitations, ruissellement, eaux souterraines, rivières, lacs et deltas... tous les mystères des éléments qui façonnent le paysage de notre planète, par notre grand vulgarisateur. 22 h 45 Branches musicales : 22 v'a le rock. Avec Michael Jackson et Paul Mac Carney, Stevie Wonder, Bette Midler, Mike Jagger, Pat Benatar, Tracy Ullmann, etc. 23 h 25 Journal et cinq jours en Bourse.

DEUXIEME CHAÎNE : A 2

10 h 30 Antipode. 12 h Journal (et à 12 h 45). 12 h 10 Jeu : l'Académie des neufs. 13 h 35 Sauvages : La vie des autres. 14 h 50 Aujourd'hui la vie. 14 h 55 Série : Vegas. 15 h 45 Reprise : Magazine médical. La transplantation rénale. (Diff. le 9 mai.) 16 h 40 Histoires : Les Papous. 17 h 45 Récré A 2. Enlève les quatre ans ; L'atlas et L'atlas ; Trébuchet. 18 h 30 C'est la vie. 18 h 50 Jeu : Des chiffres et des lettres. 19 h 15 Emissions régionales. 19 h 40 Le théâtre de Bouvard. 20 h Journal. 20 h 35 Série : Les corps-volants. D'après le roman de R. Gary, adapt. Ch. Rémy et P. Badel, réal. P. Badel, avec A. Gantier, J. Penot. Dans les années 30, un enfant de 10 ans, Ludo, tombe amoureux d'une aristocrate polonaise, qui passe ses vacances dans un manoir normand. Une histoire qui se veut « un hymne à la vie, à la volonté de vivre, plus forte que tout », très bien interprétée. 21 h 40 Apostrophes. Magazine littéraire de B. Pivot. Sur le thème : Femmes dans le couple. Sont invitées : Martine Bourillon (C'est ça, c'est pas le pied), Jeanne Cressanges (la Marité de Saint-Médard), Françoise Dorin (les Jupes-Culottes), Danièle Granet et Catherine Lamour (Comme tu veux, mon chéri), Frédérique Gruyer (Le Paradis trop violent) et Nancy Huston (Couturier de : A l'encre comme à la guerre). 22 h 50 Journal. 23 h 5 Ciné-club (cycle Howard Hawks) : Le Grand Sommeil. Film américain de H. Hawks (1946), avec H. Bogart, L. Bacall, J. Ridgely, M. Vickers, D. Malone (v.o. sous-titré). Philip Marlowe, détective privé, enquête sur une tentative de chantage dont une des filles d'un notable de Los Angeles est victime. La sœur de celle-ci intervient de son côté. Fausse adaptation d'un roman de Chandler à l'intrigue très complexe, classique du « film noir », mise en scène de mystère et d'angoisse, d'intensité plus inquiétante qu'elle est traitée sans effets. Avec le couple mythique Bogart-Bacall.

TROISIEME CHAÎNE : FR 3

17 h Télévision régionale. Programmes autonomes des douze régions. 19 h 55 Dessin animé : Inspecteur Gadget. 20 h Les Jeux. 20 h 30 D'accord, pas d'accord. Emission de l'INC.

20 h 35 Vendredi : « M » comme maton. Magazine d'information d'A. Campenax. A travers la vie de Lucien, Louis, Gérard, Bernard, Claude, tous les cinq gendarmes de prison (« matons »), ce document d'André Delacroix et Marc Melmon remonte la chaîne de l'univers pénitentiaire : de la mise à l'écart de la société des prisonniers à leur réinsertion sociale.

21 h 30 Journal.

21 h 50 Mandévil. Ce cinéaste américain axé sur les grands mythes humains a eu le bon goût de ne faire que des chefs-d'œuvre. Michel Ciment le considère comme un des maîtres du septième art les plus intelligents de son temps. En compagnie de Luc Béraud, il a eu avec l'auteur de la Comtesse aux pieds nus, deux rendez-vous successifs, qui constituent la trame de ce portrait en deux parties.

22 h 45 Prélude à la nuit. Singlet dans l'air des neufs Lido notes pour chœur et orchestre, de J.-S. Bach, interprété par l'Orchestre Bach Collegium Stuttgart sous la direction d'H. Rilling.

FR 3 - PARIS-ILE-DE-FRANCE

17 h 5 L'histoire de France en 80. 17 h 11 Ozone Jazz (Festival de Neuchâtel). 17 h 23 Des bateaux sous le mer (le Peter Sif). 17 h 35 Thalassa. 18 h Magazine du rock : Rocking chair. 18 h 30 Paris imprévu : la tour Eiffel. 18 h 55 Atout Pic. 19 h Informations. 19 h 35 Feuilletton : Galop. 19 h 50 Gil et Julie.

FRANCE-CULTURE

7 h Matinales : nouvelles de l'Europe. 8 h Les chemins de la connaissance : Claude Buzare ; 8 h 35 Max Weber, Georg Simmel et la ville. 9 h 50 Echos au hasard. 9 h 5 Matinée du temps présent. 10 h 30 Le texte et la marge. 10 h 50 Musique : concours international de musique Electroacoustique de Bourges (et à 14 h 50 et 21 h 50). 12 h 5 Agnès. 12 h 45 Panorama. 13 h 30 Sons. 13 h 50 On commence... Bernard Sobel ; les tragiques contemporains : Beckett, Claudel, le prisonnier (« matons »). 14 h 10 Un livre, des voix : Saint Judas, de Jean Farnet. 16 h 3 Communauté des radios publiques de langue française : La pelletterie, après la défaite. 16 h 30 Les rencontres de Robbe-Grillet. 18 h 35 Bonnes nouvelles, grande comédie : Histoire et la Montre, d'Elie Wiesel. 19 h 30 Les grandes avenues de la science moderne : la bioluminescence.

FRANCE-MUSIQUE

2 h Les notes de France-Musique : Jean-Marie Leclair : œuvres de Leclair, Forqueray, Corperin, Corrette, Rebel, Blavet. 7 h 10 Actualité du disque. 9 h 5 Musiciens d'aujourd'hui : Teresa Stich-Randall interprète des œuvres de Schubert, J. Strauss, Gluck, Mozart, Brahms. 12 h 5 Concert : œuvres d'Ives, Krauss, Messiaen, Stravinsky, par le Nouvel Orchestre philharmonique, dir. B. Eysaen. 13 h 30 Les chants de la terre. 14 h 2 Répères contemporains. 14 h 30 Les enfants d'Orphée : voyage au cœur d'une partition. 15 h L'après-midi des musiciens : Henry du Mont, compositeur et maître des chapelles du roi et de la reine (1610-1684) ; œuvres de Lully, Charpentier, Lebègue, Delalande, Nivers, Du Mont, Robert. 18 h 5 L'après-midi. 19 h Le temps du jazz : Feuilletton - Punch Miller ; Interlude : Le clavier bien tempéré. 20 h Présentation du concert. 20 h 20 Concert (amis de Baden-Baden) : Tem pour orchestre, de Haydn, Concerto pour piano et orchestre en ré majeur « pour la main gauche » de Ravel, Symphonie n° 9 et ré mineur, de Bruckner, par l'Orchestre symphonique de Südwestfunk, dir. K. Kord, sol. N. Margulot, piano. 22 h 20 Les solistes de France-Musique : feuilletton « Hugues Guénod », chants espagnols du seizième siècle ; à 23 h 10, Wagner musicien : à 1 h, musiques traditionnelles.

(Publicité)

MAC : conçu pour la gestion de la saisie des données, permettent de réduire le délai d'enregistrement des commandes, de connaître immédiatement les tendances du marché, d'informer en permanence la force de vente sur le niveau des stocks et de réduire les coûts administratifs (INFO-MAC).

SG2 (5 F 614)

SPARTE : système pour l'acquisition

et le relevé des transactions électroniques (IBM 43 XX).

SPI (5 A 148)

SPITEK : logiciel permettant d'utiliser le réseau tdx en liaison avec un ordinateur, des sites éloignés peuvent dialoguer avec un ordinateur et recevoir des messages.

ZENITH (3 O 303)

CLOTHO : planification des horaires du personnel d'encaissement des entreprises de distribution.

Syndics

CEIGEI (4 A 130)

CG-SYNDIC : Syndic de copropriété : gestion des fichiers, enregistrement des dépenses, état des dépenses par copropriété, répartition des charges sur les lots, décompte de charges, appels de charges, règlement copropriétaire, relances, extraits de compte feuilles de présence, augmentation du fond de roulement, appel pour travaux situation de copropriété, situation de trésorerie. (SANCO, SANYO, IBM PC XT, DIGITAL EQUIPMENT, Rainbow Professional).

NMI (5 F 638)

NMI-SYNDIC : Gestion intégrée d'un cabinet de syndic (administrateur judiciaire) avec traitement de texte, gestion de la production et intégration avec la comptabilité, relation avec les Tribunaux.

Divers

MAI FRANCE (3 E 507)

CONSEIL JURIDIQUE : Automatisation des travaux des cabinets de conseil juridique, constitution de sociétés, préparations Assemblées générales, etc. (MAI)

Le Monde

sera présent

au
SPÉCIAL-SICOB
Stand 3 F 616

Matériels exposés

ORDINATEURS

A1 : calculateurs programmables ;
A2 : ordinateurs portables ;
A3 : micro-ordinateurs (8 bits) ;
A4 : micro-ordinateurs (16 bits) ;
A5 : micro-ordinateurs (32 bits) ;
A6 : mini-ordinateurs ;
A7 : microprocesseurs.

MÉMOIRES

B1 : mémoires à bulles ;
B2 : mémoires PROM ;
B3 : mémoires ROM ;
B4 : mémoires RAM ;
B5 : systèmes de programmation pour mémoires PROM ;
B6 : mémoires tampons.

INTERFACES, CONVERTISSEURS, CONTRÔLEURS

C1 : bus ;
C2 : contrôleurs de périphériques ;
C3 : convertisseurs de données ;
C4 : interfaces de communication : synchrone, asynchrone, multiples ;
C5 : divers.

IMPRIMANTES

D1 : imprimantes à matricielle ;
D2 : imprimantes électrostatiques ;
D3 : imprimantes à jet d'encre ;
D4 : imprimantes à laser ;
D5 : imprimantes de caractères non-romains ;
D6 : imprimantes de sélecteur ;
D7 : imprimantes de sélecteur ;
D8 : tables reprogrammables.

MÉMOIRES MAGNÉTIQUES

E1 : décodeurs de bande (cassettes, cartouches, etc.) ;
E2 : unités de disquettes ;
E3 : unités de disques 3 1/2" Winchester ;
E4 : unités de disques 5 1/4" Winchester ;
E5 : unités de disques 8" Winchester ;
E6 : unités de disques amovibles.

ÉCRANS

F1 : écrans lumineux ;
F2 : écrans à plasma ;
F3 : écrans graphiques couleur ;
F4 : écrans tactiles ;
F5 : moniteurs ;
F6 : autres ;
F7 : lecteurs optiques.

RÉSEAUX

G1 : coupleurs électroniques ;
G2 : modems ;
G3 : concentrateurs, multiplexeurs pour réseaux de micro-informatique ;
G4 : réseaux locaux ; systèmes de micro-informatique multipoints.

AUTRES ÉQUIPEMENTS

H1 : alimentations ;
H2 : claviers ;
H3 : manettes de jeu ;
H4 : systèmes de protection.

VIDÉOTEX

I1 : microprocesseurs de vidéo ;
I2 : terminaux de vidéo.

BUREAUTIQUE

J1 : messagerie électronique ;
J2 : traitement de texte ;
J3 : systèmes de recherche de documents.

SUPPORTS MAGNÉTIQUES

K1 : bandes magnétiques ;
K2 : cartouches ;
K3 : cassettes ;
K4 : disquettes ;
K5 : disques magnétiques ;
K6 : cassettes et rubans ;
K7 : films d'impression ;
K8 : effaceurs de bandes.

INFORMATION

L1 : clubs d'utilisateurs ;
L2 : conférences et séminaires ;
L3 : consultations et services ;
L4 : adresses ;
L5 : presse.



Analyse financière

ARGOS (5 D 408)

SIMULFIN : gestion financière, calcul, suivi, évolution des éléments financiers d'une entreprise, analyse d'évolution et simulation de développement du bilan, compte d'exploitation, tableau de financement. (HEWLETT-PACKARD + base de données IMAGE.)

AUDIVAL (5 B 240)

ANABIL : analyse des bilans et comptes d'exploitation, calcul de ratios financiers. (IBM PC-XT.)

CINA (5 C 311)

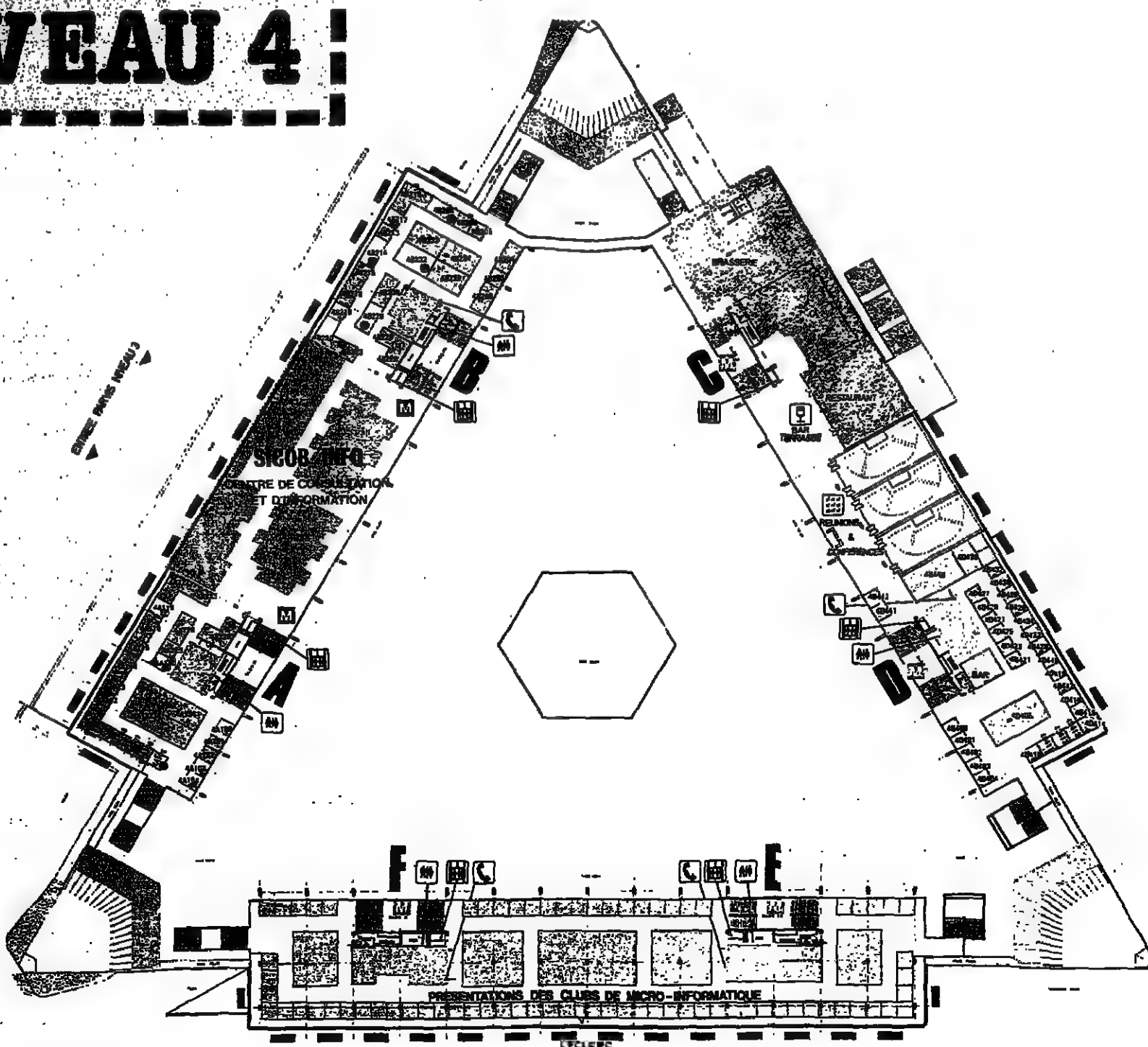
MICROGEST 58 : contrôle de gestion sur microordinateur, simulation prévisionnelle, hypothèses, extrapolation, analyse du réel avec actualisation, comparaison prévu/réel, CEP, corrélations, calculs financiers. (IBM PC, MICRAL, PERFORMANCE.)

CONCEPT (5 B 214)

CONCEPT CONSOLIDATION : consolidation de groupes de toutes tailles dans le respect des exigences de la septième directive et du plan comptable révisé, avec une grande sou-

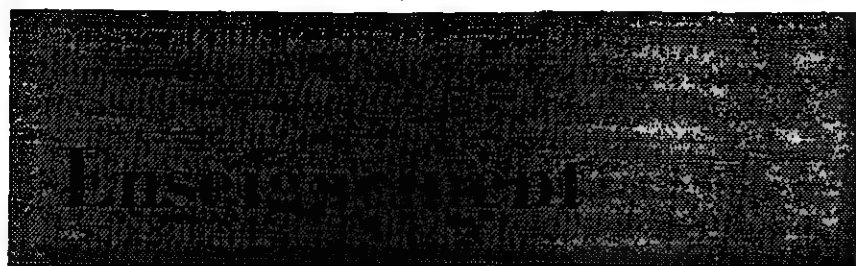
NIVEAU 4

- Economie, Finance
- Commerce, Distribution
- Santé
- Enseignement
- ▲ Droit
- ▲ Collectivité locale
- ▲ Banque
- Minitel



مقداد من الاموال

(Publicité)



Gestion d'Etablissement scolaire

VICTOR (3 A 114)
ECOLE - 1A : gestion d'une école avec forfaits trimestriels par cycles, fichiers classe-élève (VICTOR S1).
RESUSCOL : gestion des résultats scolaires des élèves d'un établissement (VICTOR S1).

ZENITH (3 C 303)
ARTWARE : progiciels pour la gestion d'organismes de formation, écoles.

DAO : (dessin assisté par ordinateur).

ALPHA GRAPHIC (4 A 103)

ALPHA GRAPHIC SERIE 5000 : système de traitement de textes techniques pour la réalisation de documents comportant des représentations graphiques : organigramme, formule mathématique, grafcet, synoptique (ALPHA GRAPHIC SERIE 5000).

CASTOR (5 A 138)

GRAPHOR : logiciel de dessin (APPLE II).

GEOFRANCE : logiciel cartographique (APPLE II).

CERG (5 B 206)

CERG DANI : système de dessins couleurs assisté par ordinateur (BPM 186).

ENGINEERING REALISATION INTERNATIONAL (5 E 524)

E - R - I : graphisme, bâtiment, ingénierie, dessin industriel, toutes applications pour l'équipement des centres de formation permanente, progiciel de CAO en 3D et/ou 2D, recherche spatiale, infographie interactive et organisationnelle (OLIVETTI M20, M40).

Assistance pédagogique EAO

CANON (3 E 532/533)

S 83 : logiciel de simulation d'usage pour machine, outil à commande numérique (CANON AS 100 C).

CASTOR (5 A 138)

BASIC FRANÇAIS : logiciel d'apprentissage du Basic (APPLE II).

CHEMDATA (5 A 126)

LOGOTEL : interrogation assistée, vidéotex, langage simple n'exigeant aucune qualification en informatique et permettant de concevoir des programmes d'interrogation assistée de bases de données (BULL, IBM, DATA GENERAL, DEC, HEWLETT-PACKARD, NORSUDATA, PRIME).

COMPAGNIE GENERALE D'INFORMATIQUE (5 B 242)

DIDAO : conception et assistance pédagogique, fourniture de centres serveurs, bibliothèque de didacticiels accessibles sur le réseau Télétel ou sur le réseau spécialisé (MINITEL).

COMPUSOL (4 B 232)

EGO : enseignement assisté sur ordinateur (IBM PC).

DECIS (5 A 124)

FORMATION : l'usage, multiplan, initiation à la micro-informatique, traitement de texte (IBM PC, OLIVETTI, ETS 2010, FTV 300).

FEEDER (3 E 518)

JEU DE MOTS : logiciel destiné à l'apprentissage de la syntaxe des langues françaises et anglaises, la version française permet également de se familiariser avec l'accentuation (APPLE II).

MATESYS (5 E 546)

SIMAGE : simulation de gestion d'entreprise, intègre plusieurs marchés (un marché à l'exportation et quatre marchés internes) et plusieurs entreprises, simule les résultats en fonction des stratégies choisies de production, de marketing, de logistique, de distribution et de climat social, possibilité de définir et de choisir entre plusieurs scénarios (IBM PC).

MID (3 C 328)

LANGAGE LOGO : destiné spécifiquement à l'apprentissage de l'outil informatique par les jeunes enfants (IBM PC-XT, APPLE IIe).

MULTISOFT (3 A 134)

ROBOT MULTISOFT : enseignement de la robotique (DAI).

PROCEP COMMODORE (3 A 108)

CYCLOPE : logiciel d'EAO, création facile de didacticiels par des non-informaticiens (COMMODORE 8000).

DIDACTICIELS ENSEIGNEMENT : ensemble de 150 logiciels d'enseignement élémentaire (CBM, VIC20, COMMODORE 8000).

ORTHOGRAPHE : cinquante leçons d'orthographe grammaticale, affichage des règles, exercices de synthèse en EAO, tenus des scores élèves (COMMODORE 8000).

ACTIDAT : EAO de formation à la dactylographie exploitant les possibilités d'un micro-ordinateur et plaçant l'utilisateur dans un contexte très proche de celui qu'il trouvera en situation réelle (COMMODORE 8000, C 64).

INFODEV : initiation au management des entreprises à travers une simulation professionnelle (COMMODORE 8000).

S3P (4 B 228)

FORMATION AU TRAITEMENT DE TEXTES : formation des opératrices

et des cadres au traitement de textes et à la bureautique (IBM, PHILIPS, RANK XEROX, SMH ALCATEL et WANG).

STERIA (5 B 233)
STEVE - AIDE/SERCA : enseignement assisté par ordinateur.

VICTOR (3 A 114)

DUO : générateur de didacticiels avec traducteur-interpréteur, éditeur sémiographique (VICTOR S1).

Divers

CIT ALCATEL (3 D 405)

TRANSMETTEUR D'IMAGES FINES ALCATEL CITIM 10 : transmission d'images fixes sur le réseau téléphonique commuté, aide à la communication, notamment possibilité de montrer des documents à distance.

VIATEL (5 C 322)

MICROBASE : logiciel arborescent et multiterminé.

GESTEL : service d'informations sur la formation « gestion » à l'université de Dauphine et d'aide à l'orientation des étudiants.

Progiciels

Aide à la réalisation d'applications

Aide à la gestion des données

Aide à l'exploitation de l'ordinateur

Comptabilité

Finance

Paie et gestion de personnel

Gestion intégrée

Gestion de projets ordonnancement

Gestion de production

Administration des ventes

Processus mach. outils commande numérique

Dessin conception assisté ordinateur FAO

Ingénierie calcul de structure

Mathématiques

Statistiques

EAO

Jeux d'entreprise

Gestion documentaire

Bureautique

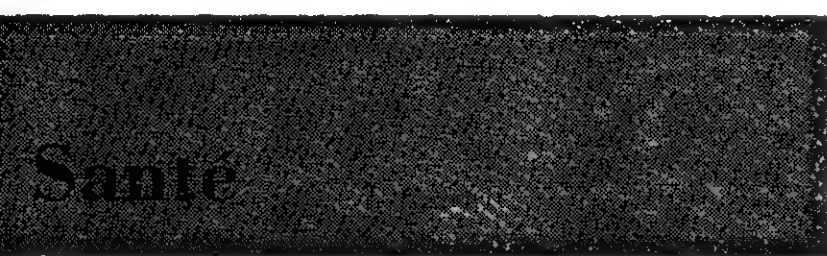
Télématique

Hôtellerie-restauration

Tourisme et loisirs, agence de voyage

Immobilier

Bâtiment travaux publics
Santé gestion hospitalière
Santé laboratoires
Santé aide au diagnostic médical
Santé pharmacies
Santé cabinets médicaux et dentaires
Santé divers
Cabinets comptables commissaires comptes
Cabinets et études divers
Ets d'enseignement
Commerce
Transport
Gestion garage-automobile
Agriculture
Collectivités locales administration
Banque Ets financiers
Assurances mutuelles
Méthodes sans logiciel
Textile
Aide à la décision tableurs
Publicité presse
Associations et clubs
Secours divers



Cliniques

FORUM INTERNATIONAL (3 D 442)

FORUM 2 : gestion de clinique

MAI FRANCE (3 E 507)

ITS CLINIQUE : gestion clinique, tiers payant, ticket modérateur, comptabilité générale, clients, fournisseurs, paie, statistiques (MAI).

SCORE INFORMATIQUE (5 B 239)

SCORE-CMPP : gestion fichier enfants, facturation des actes aux tiers payants (VICTOR S1).

VIATEL (5 C 322)

CLINTEL : service d'informations sur la clinique et annuaires des patients et des médecins, Hôpital Saint-Anoine : services d'informations sur l'hôpital, ses services et annuaires des spécialistes des services (MICROBASE).

VICTOR (3 A 114)

CLPROCES : gestion de cliniques (repos, convalescence) et maisons de retraite (VICTOR S1).

YREL (3 C 331)

CLINIQUE : édition des factures hospitalisées sur état 613 pré-imprimé, édition des factures externes sur listing ou sur 615 pré-imprimé, édition d'un état récapitulatif par caisse et mutuelle, édition d'un relevé d'honoraires par praticien, passage automatique des factures en comptabilité, édition de statistiques, édition de relance par

caisse et mutuelle, suivi des instances de paiement par dossier malade, passage automatique des paiements en comptabilité, édition d'une facture assurée payant sur listing, gestion des stocks, planification (HERCULE, COMPUTERAUTOMATION 4/10, 4/30, 4/90).

ZENITH (3 C 303)

DOMINO : dossier médical informatisé, identification des malades, création de dossiers, consultation, édition.

Dentistes

DPR (5 A 155)

CHIRIDENT. DPR : gestion intégrée d'un cabinet dentaire avec cinq modules : traitement plan pour les diagnostics des actes à faire, soins conservateurs, état antérieur, prothèse devis, prothèse actes (APPLE II).

MAI FRANCE (3 E 507)

IVOIRE 1 : gestion cabinet dentaire (individuel ou groupe) (MAI 10, MAI 210).

PROCEP COMMODORE (3 A 108)

DENTEX : gestion d'un cabinet dentaire, fichier de 2 000 patients, effectue l'édition des documents usuels, le suivi automatique des impayés, la gestion des stocks, la gestion comptable, édit les bulletins de salaires, lettres de relance progressives, ordonnances de sécurité sociale, calcul d'amortisse-

ments et édition d'états annuels (COMMODORE 8000).

VICTOR (3 A 114)

STADENT, VISIODENT : gestion d'un cabinet dentaire (VICTOR S1).

Laboratoires

CEIGE! (4 A 130)

CC-LABO : gestion laboratoires, cytologie, anatomie, pathologie, histologie, gestion des fiches d'arrivée, recherche de l'antécédent édition des résultats à partir de la Bible, registre légal, interrogation par médecin ou laboratoire, relevé par laboratoire, gestion des impayés, remise de chèques, gestion dépenses et recettes (SANCÔ, SANYO, IBM PC-XT, DIGITAL EQUIPMENT).

CERG (5 B 206)

CERG LAB 55 : progiciel de gestion des laboratoires d'analyses médicales privées - hospitaliers ou mixtes (PDP M. VAX DE DIGITAL).

CERG MICROLAB : gestion intégrée des petits laboratoires d'analyses (moins de 40 patients par jour) (PC 350 DE DIGITAL).

CIER (4 A 105)

LABORATOIRE D'ANALYSES MEDICALES : gestion complète d'un laboratoire d'analyses médicales, édition, gestion, fichier clientèle, impression automatique des résultats des examens (CANON AS 100).

FINSIEL (5 A 106)

SISLAB : support automatique à tout le cycle des activités d'un laboratoire d'analyses médicales.

PLESSEY MICROSYSTEMS (3 E 548)

SYSTEME 19 : contrôle de processus, gestion centralisée d'analyseurs, gestion commerciale et administrative, laboratoire d'analyses médicales, centres hospitaliers.

PROCEP COMMODORE (3 A 108)

ANALAB : logiciel spécialisé dans la gestion des laboratoires d'anatomopathologie, enregistre et traite toutes les informations sur les clients et les médecins, effectuant en outre la gestion comptable, les éditions d'étiquettes pour flacons ou lettres, les statistiques, etc. (COMMODORE 8000).

SOS BUREAUTIQUE (3 B 234)

Application sur feuilles de maladie, sécurité sociale pour laboratoires : édition d'ouvrages (photocomposition pour le traitement de texte), automatisation sur feuilles de maladies des résultats de laboratoires.

VICTOR (3 A 114)

PROLAM : Information complète d'un laboratoire d'analyse médicales (VICTOR S1).

Médecins

VICTOR (3 A 114)

LOCAME : gestion d'un cabinet médical (VICTOR S1).

MAI FRANCE (3 E 507)

DIT 33 : gestion cabinet médical (MAI).

ZENITH (3 C 303)

MMEDI : gestion d'un cabinet médical.

PROCEP COMMODORE (3 A 108)

MILS 1001 : gestion d'un cabinet médical, ce programme est développé selon quatre modules, gestion du cabinet médical, gestion de la comptabilité médicale, épidémiologique, et statistiques bibliographique (COMMODORE 8000).

Opticiens

GEPSI (3 D 400)

OPTICIEL : logiciel de gestion d'un magasin d'optique (SORD M23).

NMI (5 F 638)

NMI-OPTIQUE : gestion d'un magasin diffusant des produits d'optique (lunettes, etc.), gestion des stocks de

montures et de verres, fichier client, comptabilité, factures subrogatoires, etc.

VICTOR (3 A 114)

OPTISOFT : gestion d'une boutique d'opticien (VICTOR S1).

Pharmaciens

FINSIEL (5 A 106)

SISTEMA AUTOMAZIONE FARMACIA : gestion de pharmacie concernant toutes les zones d'activités (vente, magasin, comptabilité, liaison à banque de données professionnelles).

NMI (5 F 638)

NMI-PHARMINFOR : gestion d'une officine pharmaceutique avec notamment sur la gestion du tiers payant, gestion des avances faites à la clientèle, ordonnancier, autres facturations, comptabilité.

VICTOR (3 A 114)

SERIPHARMA, PHARMA-FORUM : logiciel de gestion d'une pharmacie avec tiers payant (VICTOR S1).

YREL (3 C 331)

PHARMACIENS-OFFICINES : soie des factures subrogatoires (normales, tiers payant, accidents), édition des factures subrogatoires selon format caisse et mutuelle en intro, gestion du fichier produits (accès par numéro SS ou par nom), gestion médecins (accès par numéro interne ou par nom), liste des factures subrogatoires établies, gestion caisse et mutuelle, gestion de l'ordonnancier, gestion des accidents de travail, mise à jour des prix à partir de disquettes (HERCULE, COMPUTERAUTOMATION 4/10, 4/30 et 4/90).

ZENITH (3 C 303)

PHARMA : gestion de pharmacie, PHARMACIENS : gestion de pharmacies.

Radiologues

CIER (4 A 105)

RADIOLOGIE : Gestion complète d'un cabinet de radiologie, agenda, réceptions, comptabilité tiers-payant, gestion comptable et financière (option : comptabilité simplifiée ou plan comptable) (CANON AS 100 + AP 300).

GEPSI (3 D 400)

RADIOLOGIE : Logiciel de gestion d'un cabinet de radiologie (M 243, M 23).

Divers

DELTASOFT (5 A 143)

PCSS : analyse de données, statistiques, domaine d'application : scientifique et médical, marketing.

PROCEP COMMODORE (3 A 108)

GESTIP : gestion du tiers payant à partir des fichiers médecins, caisses et mutuelles, assurés (2000 max.), crée les factures avec récapitulatif des sommes dues par la caisse ou les mutuelles, l'état des impayés, etc. (COMMODORE 8000).

SAS INSTITUTE (5 D 428)

SAS, SAS/GRAPH, SAS/OR : dans les départements d'études cliniques : analyses statistiques pour valider les résultats d'expérimentations, et préparation d'un rapport pour le ministère (tableaux et graphiques couleurs).

MID (3 C 328)

CARTE MID DCS-2 : carte de digitalisation vidéo, stockage informatique et traitement d'images (radiographies, échographies, scanner) (VICTOR S1).

VICTOR (3 A 114)

CRAIRETRAITE : gestion complète d'une maison de retraite avec facturation, ordonnancement, etc. (VICTOR S1).

DETENTE : gestion d'un cabinet d'un infirmier libéral (VICTOR S1).

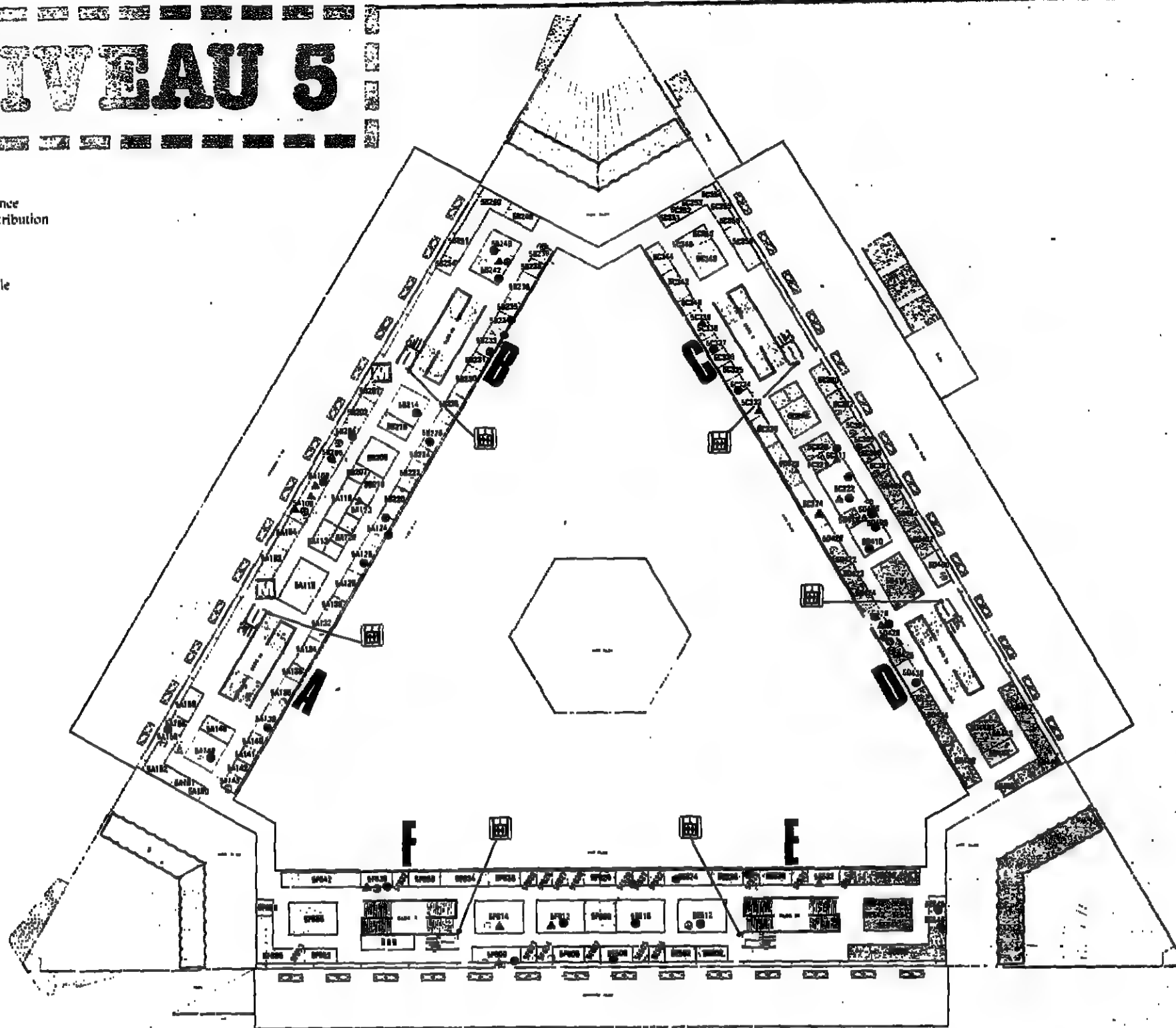
NARCOLOG : gestion des anesthésies, multi-anesthésistes, multi-établissements (VICTOR S1).

هَذَا مِنَ الْأَصْلِ

(Publicité)

NIVEAU 5

- Economie, Finance
- Commerce, Distribution
- Santé
- Enseignement
- ▲ Droit
- Collectivité locale
- ▲ Banque
- ▲ Minitel



**BULL.
DERRIERE
L'ARBRE,
UN
RESEAU.**

MICRO

Bull, 1^{er} groupe informatique et bureautique français, est aujourd'hui l'un des plus importants producteurs de micro à usage professionnel. Avec sa gamme de matériel Micral 90, son logiciel d'exploitation de renommée mondiale Prologue et son catalogue très complet de progiciels, Bull est à même de couvrir les besoins spécifiques d'un très grand nombre de professions. La diffusion de ces produits et progiciels est assurée par un réseau de plus de 150 revendeurs prêts à vous faire partager leur compétence technique. Au plan de l'après-vente, Bull offre l'expérience et la couverture nationale de son réseau de maintenance. Venez nous rencontrer aux stands Bull, niveau 3 - Zone F n° 604 et 606 et niveau 5 - Zone F n° 636, nous pourrions vous aider.

Bull. Réseau Grande Diffusion France - 25, Avenue de la Grande Armée. 75116 Paris.

Bull

La com

7-11-54

1997

• Home Run

[illegible]

Main Body

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

[illegible]

Le Monde

LIVRES

billet

Immuable Lévi-Strauss

COMMENT un homme qui, en mai 68, se trouvant sur la parvis du Collège de France, et à qui des étudiants criaient : « Lévi-Strauss avec nous ! », tourna les talons sans explication, se retrouva-t-il inchangé à « Apostrophes », seize ans après ? Comment un homme qui fut interpellé par Jean-Paul Sartre et par Edmund Leach, discuté par Paul Ricœur et par Henri Lefebvre, ou couronné par le prix de la Fondation de la recherche scientifique, et qui fut élu à l'Académie des sciences et belles-lettres, est-il resté le même ? La force de l'institution n'explique pas tout. Il faut croire que la « sensibilité structuraliste », qui est tout le contraire de la subjectivité et de la sentimentalité (et qui correspond à une certaine manière d'aborder les problèmes), n'a pas encore fait son temps.

La publication de Paroles données, recueil de résumés de cours, aura surtout été l'occasion de célébrer les trente ans de Tristes Tropiques. Répondant à la curiosité des journalistes, Claude Lévi-Strauss a dû s'expliquer à plusieurs reprises. En regard de l'usage, de la complexité des approches et de la diversité des démonstrations, ces entretiens ont paru décevants. Le sentiment de connaître à l'avance les réponses dominait. Mais pouvait-il en être autrement ?

Stratagème

Claude Lévi-Strauss se méfie de la spontanéité, qu'il assimile parfois à de la confusion mentale... Voyez d'ailleurs comme Tristes Tropiques, sa biographie intellectuelle, écrite en quatre mois, ne s'abandonne pas aux confidences ! L'insu - malgré les apparences - n'y parle jamais « à découvert », et ses souvenirs, même les plus simples, sont presque toujours enveloppés à l'abri d'un système ou d'une théorie.

Il s'agit d'une obligation de parler, à la radio ou à la télévision. Claude Lévi-Strauss a souvent recouru à un stratagème : il se définit par ses goûts. Ou alors, incarnant le personnage du savant, doublé d'un moraliste (ce rôle a longtemps été tenu par Jean Rostand), il perd la questionneur dans la logique de l'un de ses paradoxes favoris. Par exemple, il avoue combien il croit à la science, il précise aussitôt combien il se méfie du progrès. S'il consent à un certain pessimisme, c'est pour ajouter ironiquement qu'il s'agit d'un « pessimisme sérieux ». S'il signale que Tristes Tropiques est le moins objectif de tous ses écrits, il fait néanmoins remarquer que l'argument peut être retourné et que la présence de l'observateur - qui est à lui-même son instrument d'observation - peut devenir un gage supplémentaire d'objectivité. Et ainsi de suite.

Même la télévision, d'ordinaire si révélatrice, ne réussit pas à surprendre l'herméneute et le trouble. Claude Lévi-Strauss, à qui l'on a souvent attribué des ambitions philosophiques, y apparaît d'abord comme un bon artisan et un grand professionnel. Telle qu'il la présente, son entreprise scientifique semble, tout au long, marquée par le souci de l'équilibre, du fini, et tous ses développements se veulent aussi séduisants que convaincants. Architecte de l'invisible, logicien amoureux et pugnace, il fait en sorte que vérité et beauté s'accordent. C'est un homme de la mesure, du juste milieu. Sa conviction dernière ? Il n'y a pas de fossé entre la sensibilité esthétique et la pensée spéculative. Pas de fossé entre la pensée et la vie.

Ne serait-ce que pour ce message-là (unité interne de la science, de la sensibilité et de l'art), il faut accorder à Lévi-Strauss l'attention qu'il mérite. Et l'éthnologie, dans tout cela ? Elle est sûrement la plus longue d'un voyage de soi à soi. Relisez Tristes Tropiques.

JACQUES MEUNIER.

* PAROLES DONNÉES, de Claude Lévi-Strauss. Pion, 278 pages, 70 francs.
* TRISTES TROPQUES. Réédition en Poésie Pocket, collection « Terre humaine », 506 pages, 30 francs.

La confession de Breytenbach

ARRÊTÉ en août 1975 à Johannesburg, alors qu'il voyageait en Afrique du Sud sous une fausse identité pour une organisation clandestine anti-apartheid, mis au secret pendant trois mois, condamné en novembre à neuf ans de détention, accusé deux ans plus tard de tentative d'évasion, libéré le 5 décembre 1982 grâce notamment à l'intervention du gouvernement français, Breyten Breytenbach, considéré comme le plus grand poète sud-africain de langue africaine, ne retournera sans doute jamais dans son pays. Il vient de publier Confession rétrospective d'un terroriste albinos, qu'il a écrit l'an dernier. Dans un texte inédit, il explique les raisons qui l'ont poussé à écrire ce livre.

« Je ne suis pas un héros, je ne suis même pas un révolutionnaire »

DE WARD n'est enge. Le mot est un isme ; une bande de terre entre deux océans obscurs ; une langue de terre. Le mot est aussi un enfermement. Pourtant, c'est le seul chemin que je connaisse, le seul espace. Je me rends compte maintenant que mon livre, en lui-même, est un espace de liberté.

Il fallait que je l'écrive. Je devais me purger, et je devais le faire avant que le souvenir lui-même soit obscurci par la déformation du temps. Si le dieu purger, cela peut impliquer qu'il y a des événements - que j'ai fait des choses qui sont malhonnêtes, dont je devais avoir honte. C'est vrai, je ne suis même pas un héros ; je ne suis même pas un révolutionnaire. Rétrospectivement, j'aurais dû faire ceci ou cela - avec un soutien, dans un contexte légèrement différent, si j'avais été mieux préparé, si j'avais été moins naïf, c'est ce que j'aurais fait.

Cela n'a plus d'importance maintenant. Je ne crois pas qu'on puisse changer le passé, sauf dans le mesure où une modification de l'avenir jette en permanence une lumière différente sur le passé. La mutation continue. Que ferai-je la prochaine fois ?... Mais j'ai essayé de ne pas me rendre plus beau que je ne suis.

Même sans appréciation personnelle (est-ce provoqué par l'orgueil ?), il y a la santé - la dégradation des relations humaines qui est inscrite à soi dans le rapport interrogatoire-détenu ou gardien-prisonnier - dont on doit se débarrasser si l'on veut continuer à vivre. C'est aussi pour moi - je sens qu'il y a en moi des zones qui ne renâclent jamais à la vie, mais j'ai dû mettre en ordre et transformer cette période d'aliénation avant de pouvoir lui tourner le dos et aller vers ce qui s'ouvre devant moi. Il est bon de vivre. Survivre est aussi un choix. Il est important de continuer.

PAR BREYTEN BREYTENBACH

Il fallait que j'écrive cela. Le document lui-même a pris forme dans ce besoin obsessionnel que j'ai connu pendant les premières semaines et les premiers mois de ma libération de parler, parler, parler, de raconter mon histoire et toutes les autres histoires. Cela a dû être plutôt horrible

devenu la réflexion sur une recherche de ce qui s'est réellement passé, et de l'identité du narrateur. C'est en marchant qu'on apprend à marcher. C'est en étant, ce qui veut dire en se posant des questions, qu'on découvre ce qui s'est fait.

J'ai consciemment écarté beaucoup de choses que je savais, ou que je sais maintenant tout ce qui s'est passé en dehors. D'autres devront



* Autoportrait de BREYTEN BREYTENBACH.

pour celui ou celle qui a été la victime de mes vomissements.

Ainsi se sont définies la structure interne et le ton du livre. Inévitablement, c'est aussi devenu l'histoire d'un livre qu'on fait. Plus, c'est

achever l'histoire s'il en ressentent l'envie. Je ne pense pas qu'il y ait jamais une obscurité totale. Cependant, on doit essayer, c'est ce que je crois et que j'ai tenté, de rester pleinement conscient en toutes circonstances - ce qui signifie de nouveau qu'on doit faire des choix et qu'on doit prendre des responsabilités pour la conscience et les choix.

Claude Seignolle, sorcier des contes et légendes

• Dans les forêts du merveilleux et du mystère

CLAUDE SEIGNOLLE, que Blaise Cendrars présentait comme « un bloc erratique », apparaît, au premier abord, comme un être insaisissable. Dans les bureaux du Synchronisme, son nouvel éditeur, il joue au gaminement malicieux et note son interlocuteur sous un flot de paroles. Ce sorcier jovial a pour principe de ne jamais répondre aux questions. Il se contente de poursuivre, à haute voix, une révélation éveillée.

Mais Claude Seignolle ne dissimule pas la joie que lui procure l'édition, en deux volumes, des neuf romans et récits qu'il écrit jadis sous le pseudonyme de Claude de la Solange et ses maléfices. Il faut donc d'enfant garder pour apprécier la saveur de ces textes, où le merveilleux et le mystère andoient

au fil des lignes. Une fois prisonnier des sortilèges de cet écrivain au style chatoyant, le lecteur n'a plus qu'à se perdre dans des forêts où l'attend Marie la louve, la Malveuse, Désirée la sangsue et tous ses autres personnages.

Cet homme de soixante-sept ans essaie de rester fidèle à l'enfant curieux qu'il fut, en Dordogne, au sortir de la première guerre mondiale. « Très jeune, dit-il, j'ai été profondément marqué par les invasions de 14-18. Mais il y avait eu beaucoup de nous n'arrivions plus à nous épayer. J'ai eu la chance de connaître mes grands-parents, qui étaient nés sous Napoléon III. Ils furent mon premier lien avec un passé qui m'émerveillait. J'ai été initié à l'étrange, au dérangeant, par certains membres de ma famille ».

PIERRE DRACHLINE.

(Lire la suite page 34.)

Un prisonnier n'est pas un savant

J'ai essayé de décrire, aussi fidèlement que possible, uniquement ce que j'avais vécu. En vu. Certaines choses seraient considérées comme des connaissances par ouï-dire devant un tribunal. Mais un prisonnier n'est pas un savant. Nous sommes tous sujets aux fantaisies de notre monde, qui est - consciemment - privé des moyens de vérification et d'équilibre d'un environnement ouvert. Pourtant, j'ai toujours essayé de rester clair et de découvrir ce qu'il y avait de vrai dans ce que j'entendais ou apprenais auprès des autres. Quand vous êtes obligé de vivre toujours sur le qui-vive, vous finissez par évaluer instinctivement, avec les tripes, ceux que vous rencontrez.

Il peut y avoir des erreurs dans le texte - des erreurs mineures de noms et de dates. Certaines choses, qui peuvent apparaître comme des erreurs, sont intentionnelles : ceux qui sont concernés comprendront. Certaines peuvent encore provoquer des réactions révolutionnaires.

(Lire la suite page 32.)

Alain Bosquet aux prises avec son siècle

• Un apprentissage de la dérision

ALAIN BOSQUET a composé avec beaucoup de subtilité la trilogie autobiographique qu'il termine aujourd'hui dans les Fêtes cruelles. Alors qu'on s'attendait à un « je » insistant, un pronom personnel différent distingue chacun des tomes. Le « tu » régnait sur le premier volume, où il interpellait l'enfant qu'il avait été, heureux doublement qui permettait à l'adulte, au poète, de garder son langage. Dans le deuxième consacré à l'adolescence, Ni guerre ni paix (1934-1940), le recours au « il » marquait la distance entre l'auteur et celui qui devenait son personnage. C'est seulement dans le troisième volet (1940-1949) que le « je » intervient, comme si Alain Bosquet, au terme de ses Trente premières années, s'irritait général de l'ouvrage, avait acquis le droit de parler en son nom.

Cette diversification grammaticale n'est ni un jeu ni un souci d'évi-

ter l'uniformité. Sa portée est plus profonde. Elle souligne l'aspect romanesque de formation de cette autobiographie et traduit l'attitude du sujet vis-à-vis des événements qu'il traverse. Ceux-ci, dans le deuxième volume, étaient traités en hors-textes bouffons. Cette fois Alain Bosquet participe à l'histoire qu'il voudrait même infléchir. Comment un périple mouvementé à travers la guerre et l'amour le purgera de cette tentation, tel est le sens de ce livre qui est un apprentissage de la dérision, seule défense - mais combien dure - contre l'absurde et le tragique de notre condition.

En mai 1940, un jeune étudiant belge, surintendu, poussé par l'invasion allemande jusqu'au Midi de la France, y cherche son armée. A peine l'a-t-il rejointe que la reddition de son pays l'en prive. L'armistice de juin ne lui permet pas d'avancer de combattre dans l'armée française. A vingt et un ans Anatole Bisk, demi-juif d'Odessa, émigré à Bruxelles, a déjà deux fois perdu la guerre. Il saura la retrouver.

JACQUELINE FIATIER.

(Lire la suite page 32.)

la feuilleton

« LE DIX-NEUVIÈME SIÈCLE A TRAVERS LES AGES », de Philippe Muray

Charnière et charniers

M ARX et FREUD sont dans un bateau ; Marx tombe à l'eau : qu'est-ce qui reste ? Une bande de surdoués rigolos qui ne s'embêtent vraiment pas, en gros depuis la mort de Barthes et de Lacan. Ils vous prennent n'importe quelle biographie ou œuvre, d'une clef au bras, ils vous la couchent sur le divan, et vas-y que je t'en sors de l'acte manqué, du lapsus, de l'inconscient collectif, comme lapins d'un chapeau. Vas-y que je te récite l'histoire des mentalités, que je divague cultivée, que je joue de me sentir si époustouflant !...

Des noms ? Soliers, tenez. Pas étonnant que le patron de l'Infini ex-Tel Quel jette le gros pavé que voici dans la mare des vieilles universitaires. Faites sauter des points de suspension sur la prose plaffante de cet autre Philippe, ôtez quelques coïts tristes, et vous aurez l'ébriété intellectuelle de Fanny, aussi hâletante, ravie et, il faut bien le dire, réjouissante, en nos temps de bisbilles mortelles.

Sous le titre, pas bon, du Dix-Neuvième Siècle à travers les âges, Muray soutient la thèse suivante, qu'il dit neuve, courageuse, et qui ne l'est pas à ce point : tables tournantes et idées de progrès n'ont fait, ne font toujours qu'un. Les socialistes ne visent pas des buts politiques mais la réalisation, à l'aveuglette, d'objectifs spirituels dictés par l'invisible, et l'occultisme est un progressisme qui ne s'avoue pas ce qu'il cherche. Cette mixture de rationalité et de délire régressif n'a pas seulement dominé le siècle dernier : la nôtre n'a fait que l'amplifier avec plus de frénésie et de ruse, que la mettre en pratique, passant d'une ére-charnière à l'ère des charniers.

par Bertrand Poirot-Delpech

De ce postulat répété jusqu'au ressassement, Muray tire sa méthode : puisque le vingtième siècle n'existe que comme réurgence et deuil interminable d'un dix-neuvième malade de ses morts et de ses utopies, il cherchera les fantômes et les refoulements de cette névrose quasi éternelle à travers les vies et les œuvres des rêveurs et des gériffeux que furent les artistes de la période, réputée stupide parce que la plus près d'avouer.

M ARX étant mort, autre postulat, plus besoin de s'embarasser de concret. Seuls rappels matériels du livre, en près de 700 pages : la croissance de la population européenne de 190 à 400 millions, et une situation à la naissance des chemins de fer. L'histoire des peuples, dorénavant, se lit entre les lignes des écrivains les plus illuminés. Il s'agit de surprendre le drame chez Hugo, le défilé chez Renan, le brahmane chez Michelet, et de dépoter en quoi ils vendent la mèche des utopies en actes, fourmilliers, saint-simoniens, et autres théosophes, sans oublier l'Église catholique, au mieux de sa forme imaginative avec les dogmes de l'immaculée Conception, de l'Assommoir, de l'infailibilité papale.

Autre nouveauté méthodologique qui fait de l'ouvrage un essai jubilatoire à l'égard des règles admises : paradoxes, métaphores et rapprochements de psychanalyste sauvage y tiennent lieu de raisonnement. Muray aime bien jouer, par exemple, des coïncidences chronologiques : le pape devient infailible l'année (1870) où meurt Lautréamont ; quand, en 1852, Hugo fait parler les tables à Jersey (comme aujourd'hui Burroughs les magnétophones), Baudelaire traduit Poe et Flaubert renaît Bovy ; à la mort de Michelet (1874), Rimbaud a vingt ans. Claudel aux Proust trois. Ailleurs, une visite aux catacombes ou au Panthéon fait office de démonstration. Cela ne prouve pas grand-chose, mais ça titille les neurones agréablement, un peu comme les diagonales pantalons de Malraux, de Sumer à Verrières-le-Buisson... L'entourloupe épatante comme moyen de réviser certaines idées reçues, plus que comme instrument de connaissance !

T ÉMOIN, la façon dont Muray fait partir le dix-neuvième non de 1789, mais du transfert aux catacombes du cimetière des Saints-Innocents, en 1788, et tandis que Mozart écrit Don Juan, que Sade achève les Cent Vingt Journées, que meurt le père de Chateaubriand, et qu'un brocateur italien invente le biberon ! C'est drôle, et c'est éclairant, sinon imparable. On peut en effet dater de là la souci dix-neuviémiste de séparer de la charogne, de l'innommable, l'innocence en voie, croit-on, de s'incarner. C'est vrai que le siècle dernier inaugure des rapports obsessionnels avec la mort, les nécropoles, les revenants. Vrai qu'il en tire une volonté de guérir, l'illusion d'une maladie dont on pourrait se débarrasser à jamais, comme du sexe, la douteuse notion de masses, et d'autres croyances qui feront des ravages.

Presque tous les écrivains de la période donnent dans le panneau. Les symptômes les plus frappants sont tirés de Michelet, d'Hugo, de Balzac, de Sand, des vaticinations vaticanes. Seuls ont échappé au délire collectif, et servent à Muray de compagnons privilégiés : Claudel, venu ensuite mais dont la trilogie - l'Otage, le Pain dur, le Père humilié - a isolé l'occulto-progressisme comme tel en la personne de Tursulure ; et Baudelaire. L'un a résisté et vu clair à force de fol ; l'autre, à force de ne pas croire, d'appeler Dieu par son nom : Satan.

(Lire la suite page 31.)

Hortense Dufour
Le Tournis

"Hortense Dufour a la plume épique... Un antidote à la grisaille platitude du quotidien."
Pierre Démonet/Marie-Claire

GRASSET

مكتبة الأمل

le feuilleton

Charnière et charniers

(Suite de la page 29.)

C'est avec ce dernier, finissant par vomir son siècle à travers la « pauvre Belgique », que Murray achève, en beauté, sa visite à la nef des fous qui nous ont faits.

BEAUCOUP de ses affirmations à l'extrême appelleraient discussion. Bien que la mode soit à l'anti-socialisme viscéral, Murray gagnerait à laisser aux tribuns périsseables l'arnaque de tous les progressistes, de Staline et de Lyssenko au socialisme français style Viollet-le-Duc — comme il dit d'ailleurs. Il se plaint que les marxistes aient pris Bataillon en otage, et que Sartre ait confisqué Baudelaire, mais il ne se conduit pas différemment quand il passe tout un siècle à la moulinette psycho-linguistique.

Au vrai, amener contre les coups de force des autres pour faire passer les siens, c'est le propre de quiconque s'est juré d'avoir raison et de convaincre. Murray se moque des penseurs infatigables, des penseurs en cathédra, et que fait-il d'autre ? Cette génération rassemblée par l'horreur des systèmes totalitaires, voyez comme elle globalise à son tour, comme elle assène, comme elle obéit, tout en la dénonçant, avec Flaubert, chez le voisin, à l'« inaptitude de vouloir conclure ».

MAIS, au total, le *Dix-neuvième Siècle à travers les âges* mériterait de faire un petit événement si le public était encore libre de sa curiosité. Il y a assez longtemps que, sur l'origine de nos pensées folles et moins folles, on n'a pas bûché dans la nature

une telle brassée de faits, de textes, d'intuitions, de visées cocasses, flamboyantes.

S'il est vrai que l'histoire de la littérature et des idées doit s'écrire désormais en recoupant frénétiquement les textes, Murray a « l'œil », comme il dit, sans trop de doute sur soi. J'ai parlé des tribulations moins décisives qu'excitantes de Malraux ; écoutez plutôt, à propos de l'année 1888 : « Claudel a répondu au décrochement de la croix du Panthéon devant le cadavre d'Hugo par l'accrochage des Illuminations de Rimbaud au pilié de Notre-Dame ». On s'y croirait, non ?

En préface, Murray se veut pour patron l'illusionniste Houdini, qui se moquait des fakirs sérieux de son temps en ressortant, libre comme l'air, du fléau où on l'avait jadis encloué. Le salut par le truquage, en somme, le vrai passe-passe, le savoir-piquette. Nous y sommes en plein. Le numéro est bien fait, sous sa pailette. La joie de vivre notre temps et d'y penser « autrement » éclate. Le numéro est un peu long, un peu cher, un peu péroratoire ; mais des artistes de ce culot, de ce brio, le cirque en manque. On l'applaudit bien fort !

BERTRAND PORROT-DELPECH.

* **LE DIX-NEUVIÈME SIÈCLE À TRAVERS LES ÂGES**, de Philippe Murray, Denoël, collection « l'Infini », 672 p., 148 F. Signalez aussi la réédition de **CÉLINE**, de Philippe Murray, dans la collection de poche de Denoël, « Mémoires », 256 p., 38 F.

au fil des lectures

Romans

Une forte histoire d'amour d'Hélène Puiseux

Partant pour la campagne d'Égypte, Rosaparra n'ose pas d'emporter le livre dont on parle en Europe, *Les Souffrances de jeune Werther*. Roman d'amour, mais plus encore roman du désir de l'amour, on en sait la fin dont Hélène Puiseux fait son défi. Après le suicide de Werther et la mort d'Albert, Charlotte meurt accidentellement ; dans l'autre monde, elle rencontre Freud puis Goethe, qui ne la reconnaît pas ou ne veut pas la reconnaître... et le roman s'emballe, la porte s'ouvre à tous les délices, à toutes les analyses, à l'accumulation des souvenirs de lecture ayant l'imagination. Mais Hélène Puiseux est aussi romancière. De ses ingrédients, elle use sans user notre plaisir et nous surprend par une rupture contre l'autre — sauf de Werther ! — dans un monde réplique du nôtre, « si fada qu'on se meurt et l'on n'est déjà mort ». Une différence pourtant : on y croise des personnages nés de la seule imagination des écrivains, créatures à la fois très vivantes. Dans cette foule, Charlotte, lucide et émue, se voit ainsi que la vie Goethe, tout en nous sa seconde existence qui nous permet d'apercevoir, entre autres, Pléine se souvenant de Proust, Apollinaire confondant 1939-1945 et 1914-1918, Faust et Marguerite poursuivant leur passion, fait en ce lieu exceptionnel car si l'on peut y connaître des aventures, l'amour n'est permis dans l'au-delà qu'à condition de n'avoir « rien de définitif ni de définitif ». Mais il arrive que l'amour se joue de l'éternité et de ses règles ; ainsi pour Faust et Charlotte que Goethe n'ose unir. C'était sans compter avec Hélène Puiseux.

Originale pour un premier roman, la gageure d'une fiction plus d'une fiction et stérile dans le plus strict des univers se tient et retient. Quand cela n'aurait qu'être un laborieux pastiche plus ou moins agrémenté d'un fantasme facile, nous avons une forte histoire d'amour non dépourvue de l'humour qui pose les thèmes graves sans en avoir l'air et nous en marque. C'est que ce livre a deux belles qualités : une écriture efficace que n'embarrasse pas l'érudition et un rythme qui nous installe dans un ailleurs qui paraît très naturel, évident, on dirait presque véridique.

PIERRE-ROBERT LECLERCO.
* **LES CÉRISIERS DE L'AUTRE MONDE**, d'Hélène Puiseux, Grasset, 262 p., 66 F.

La saison tremblante d'Anne-Marie Garat

Un photographe reproduit, agrandit sans cesse la même scène : un détail d'un tableau de Caravage, *Le Rêve de sainte Ursule*. Mais l'image au grain distendu, loin de livrer son secret, semble se défaire. Scène, le photographe, a lui aussi l'impression de s'effriter : la chaleur blanche de l'été, la solitude après une rupture... Vient, disponible, assenti à ses sensations, il vit à présent présent fragmentaire, comme un déambule sans dessin dans une ville inconnue.

Il part pour Blaye-sur-Gironde, où il est né, où il a une maison de famille à l'abandon depuis longtemps. Un voyage comme cela, pour voir, pas précisément pour traquer des souvenirs. Mais peut-être, comme le dit un autre personnage, parce qu'« on ne part de nulle part une fois pour toutes. On se a résolu vers la mort sans rien perdre de soi ». La rencontre d'une femme, France, bref éclat de passion, entrevue d'angoisses, fait de ce retour à Blaye une relecture de la dernière révolte ; elle lui raconte son propre passé, l'inventé peut-être.

Pourquoi le père d'Étienne n'a-t-il été trouvé mort dans la vase de l'estuaire ? Était-il brûlé de cet « amour de loin » que chante au temps des croisées Ju-

fré Rudel, prince de Blaye ? Des signaux, des indices — les mots vibrants du troubadour, la photo nue d'un mur de pierre — recomposent ce parcours obscur, en font un piège. Cette maison instable et tremblante dans la vie d'Étienne devient « un jeu de marotte et de mort ». Quelque chose de rauque et de volé, une impalpable violence silencieuse se profile. On y découvre, en plus, une possession déjà de ses moyens, un écrivain dont on reparlera.

M. P.
* **L'HOMME DE BLAYE**, d'Anne-Marie Garat, Flammarion, 224 p., 78 F.

Lettres étrangères

Le noir Sven Delblanc

Le roman suédois ne cesse de nous réserver des surprises. Après Lars Guller et son *Mari d'un apiculteur* (publié l'an dernier aux Presses de la Renaissance), voici un autre romancier qui appartient à la même génération : Sven Delblanc. Agé de cinquante-cinq ans, il a publié une vingtaine de romans. Il enseigne aujourd'hui la littérature à l'université d'Uppsala.

Delblanc nous arrive avec un type de récit auquel ses confrères nationaux ne nous avaient guère habitués. *Speranza* apparaît en effet de prime abord comme un roman historique. Son héros est en fait le jeune comte Malin Puhlin. Il a dix-neuf ans et se trouve à bord de la *Speranza* vers le Nouveau Monde. Nous sommes en 1794. La vie farcie des idées nouvelles qui envahissent l'Europe, Malin Puhlin imagine qu'il trouvera sur les rives de l'Amérique une société réformée, pour ne pas dire révolutionnaire. Il a la Jefferson, la Paine, Rousseau, Voltaire. Il sait, pense-t-il, ce qu'est la liberté. Voilà pourquoi il n'est pas étonné de faire la Solde parisienne.

Malheureusement, au cours de la traversée, cet idéalisme découvre que le navire de l'espoir n'est en fait qu'un vulgaire négrier. L'idéalisme s'effondre. Comment est-ce possible ? Le préreçu hord lui répond que les chemins de l'homme sont bien sinistres et que Dieu a réservé à chacun son destin. Et le jeune comte de crier encore plus fort. On le voit venir, Sven Delblanc. Il va nous refaire le coup « sale blanc-bon nègre ». Nezi ! Il nous invite plutôt à assister à un spectacle étonnant : celui du renouveau de Malin Puhlin. C'est-à-dire à sa débâcle. Voilà le véritable tour de force de Delblanc.

C'est en effet parce qu'il succombe aux charmes d'une belle négresse que son aristocrate de personnage rejoint le camp des siens, celui de l'ordre. Mais le lien de causalité n'est pas aussi évident qu'il n'y paraît. Ce ne sont pas uniquement des conditions extérieures qui vont modifier l'enthousiasme mécanique intellectuel du héros. Un grain de sable s'est enfilé à l'intérieur des rochers : la folie. Le rebelle d'hier va devenir un sujet discipliné après avoir subi les gissements progressifs de la déraison. Un comble, non ? Cela signifie-t-il que Delblanc veut nous faire entendre qu'en toute raison il y a une part d'irrationnel ? Il laisse en tout cas cette porte ouverte. *Speranza* n'est pas seulement un récit à clef. C'est aussi un roman d'aventures avec intrigues et suspense garantis. La preuve par trois qu'un roman peut être intelligent, passionnant et séduisant.

B. G.
* **SPERANZA**, de Sven Delblanc. Traduit du suédois par J.-B. Brunet-Jailly. Ed. Presses de la Renaissance, 228 p., 79 F.

Poésie

Une anthologie de jeunes Britanniques

La poésie anglaise semble procéder par vagues. Quelque chose comme et s'impose, comme l'imagination avant la première guerre mondiale ou l'explosion remarquable qui suivit immédia-

tement la deuxième, puis cela retombe, se laisse engluier dans le convenable. C'est l'histoire de T.S. Eliot, qui commence par un chef-d'œuvre de la modernité : *Waste Land*, et finit comme dignitaire de la High Church anglaise. Kere Pound, Américain, fuira son périple ailleurs. Si l'Angleterre est une île, elle a besoin des ferments que lui apporte l'étranger : l'Amérique du Nord, l'Amérique du Sud, la France, tantôt l'une, tantôt l'autre, suivant les avancées ou les reculs. C'est pourquoi la poésie anglaise va par périodes, par constellations, par éclats brusques. Après les imagistes, nous pouvons inscrire Dylan Thomas, W.H. Auden, Hugh Mac Diarmid, et, bien entendu, D.H. Lawrence. Comme l'écrit Pierre Joris, ce sont « des moments d'incalculables ».

Dans *Maîtres d'Angleterre*, il ne s'agit pas d'extraire, mais d'écrire les jeunes, de la génération actuelle. Nous ne les connaissons pas. Ils sont à découvrir. Par nous, et par les Anglais eux-mêmes. D'où ce titre, *Maîtres d'Angleterre* — parce que ce gros recueil propose uniquement des textes, jamais, ni en aucun endroit, l'ombre d'une théorie. Maîtres, comme maîtres. Dès lors, les poètes sont groupés suivant des axes non rigoureux : Proust, Liou, Corp. Langue. Un même poète peut se trouver éparpillé entre deux ou trois de ces sections, et c'est tant mieux. Cela donne un ensemble qui est à lire et non à feuilleter ; une entreprise globale beaucoup plus qu'une anthologie. C'est un livre sur l'envers de l'Angleterre contemporaine beaucoup plus qu'une somme de « nouveaux choisis ».

L'Angleterre contemporaine aime une poésie rustique, un peu baroque, avide de traits d'esprit, ripollée et prudente. Les poètes rassemblés ici (ils sont une bonne cinquantaine) visent à l'inverse : la ville et remplace la campagne, le baroque est proscrit, l'humour cruel remplace l'ironie. Il est vrai qu'on y remarque l'influence des poètes américains qui se manifestent jusqu'en 1970 dans toute leur force : Ginsberg, Duncan, Olson, surtout, Zukofsky. Maintenant que l'État américain s'est apaisé et que la répétition a fait place à l'innovation, peut-être faut-il se tourner vers les jeunes poètes anglais présents dans *Maîtres d'Angleterre* pour percevoir, sinon une relance, du moins l'espoir d'une relance.

Il est inutile de dresser le catalogue des cinquante poètes qui sont ici. Ils nous sont inconnus. Il importerait d'abord de les découvrir, dans leurs voix plurielles. Comme le dit Tom Raworth dans un quatrain :

« Les gais chasseurs reviennent
Impatients d'être capturés, de voir
quelqu'un démentir le navet,
Mais personne ne peut comprendre ce
qui est écrit
dans le livre qu'ils ont trouvé »

(dans l'autre du lion.)

HUBERT JUIN.
* **MATÉRIEL D'ANGLETERRE**, ANTHOLOGIE BILINGUE DE LA NOUVELLE POÉSIE ANGLAISE, sous la direction de Pierre Joris et Paul Buck. Cinquante-deux poètes, onze traducteurs. Inédit, n° 19. Éditions Les Trois-Collines, Matignon de la culture d'Anglais, 400 p., 100 F.

Les ouvrages d'Henri Abril

« J'aurais voulu être plutôt le fils du tigre », écrivait laidero Dacosta à qui Henri Abril dédie son dernier recueil, l'ombre de Lamartine plane d'ailleurs dans ces pages vibrantes d'images et de sensations.

Cet écrivain, qui pratique superbement une langue distante et retenue, s'insurge sur la mesure dont son corps et ses écrits seront dissociés après sa mort. Lucide, il attend le pilage et le règne des vainqueurs.

« Le corps traversé d'un battant d'ailes », Henri Abril épelle des mémoires au pied d'une montagne imaginaire et, certains nuits d'ivresse, il lui arrive de trouver « la formule de la mort lumineuse ».

Ce poète, qui voudrait « n'être qu'une débauchée du soc fondant les matel-

gies », invite ses lecteurs à planter dans la neige des nuits dévastées et à retrouver :

L'insecte aux gestes lents
qui fouillait les corps
jusqu'aux pits de rêve et de silence.

P. Dra.

* **LE TIGRE QUI RUGIT**, d'Henri Abril, Éditions Saint-Germain-des-Près, 116, rue du Cherche-Midi, 75006 Paris, 88 p., 56 F.

Aphorismes

Les ricanelements de Scutenaire

Avec ce quatrième volume d'*Inscriptions*, Louis Scutenaire ajoute une aile à l'étrange monument qu'il édifie depuis 1940. Qu'est-ce qu'une « inscription » ? Difficile à dire. On peut, approximativement, évoquer les *Papiers collés* de Perro ou les *Notizen* de Hohl.

Comme eux, Scutenaire travaille sur ses humeurs et ses journaux. « Je ne suis ni humoriste, ni moraliste, ni essayiste, ni artiste, je suis le reflet de mon reflet ». Ses amis surréalistes de Belgique, Magritte et Nougé, n'auraient pas proclamé autre chose. Scutenaire se dévoue par excellence, à l'écrit du bon goût, loin de la morale commune. Il produit, en s'amusant, des maximes au cul-de-sac et des aphorismes bardés de non-sens.

Surtout, il est poète, au naturel. Les images qu'il pioche sont insolentes. Elles ne flattent pas l'oreille. C'est l'esprit que Scutenaire, entre deux ricanelements, veut éblouir, jusqu'à l'aveugler. « Le temps est immobile, nous courons ». « Valeur silencieuse des espérances ». « L'ironie de leur trajectoire surde dissimule ses intentions ». « Une langue peut être corollée d'un timbre précis ».

Scutenaire aime Féval, Dumas, Zola, Fantomas, Fortin (celui des *Pieds Nickelés*), les « crapuleux romans populaires ». Il méprise les cuistres. Il a un faible pour Scaline. Il cite MacFarland et Buchan. « J'étais pour débarrasser ma cervelle, non pour encombrer celle d'autrui ».

R. S.

* **MES INSCRIPTIONS - 1974-1980**, de Louis Scutenaire. Le Pré aux Clercs, 262 p., 95 F.

Spiritualité

Une « vie des saints »

Nous avons maintenant une « vie des saints » sioniste grâce à la plume d'Isaac Pougatch, qui, à quatre-vingt-trois ans, a bien le droit de léguer aux jeunes générations ce qu'il a de meilleur : son imperturbable confiance en la sainteté du sionisme et en ses martyrs. Car ces saints, tous juifs et sionistes, ont été les martyrs de leur amour pour Israël, ont vaincu toutes les forces obscures, fait le bien partout où ils pouvaient, partout en butte à l'hostilité du monde, à l'antisémitisme aveugle. Qui, après cela, aurait le front de leur reprocher ce que l'on peut parfois reprocher aux autres hommes ? Dit-on qu'ils ont pris des terres ? Mais c'était, n'est-ce pas, suffisamment évident, pour les améliorer et les restituer ensuite.

Tous sont d'Europe orientale ou occidentale : les saints orthodoxes vont curieusement absents de cette martyrologie sioniste.

EDMOND AMIRAN EL MALEH.
* **FIGURES JUIVES**, d'Isaac Pougatch. Ramsay, 250 p., 110 F.

* **UN SALON DU LIVRE NEUF À PRIX RÉDUIT** se tiendra à Paris du 26 au 28 mai prochain, 24, rue d'Assolvi, 75013 Paris. Les animateurs de ce Salon (Livres ouverts, 62, rue de Valenciennes, 75010 Paris. Tél. : (1) 201-21-08) y réuniront des éditeurs, des grossistes et des distributeurs disposés à céder des livres publiés au moins depuis deux ans à un prix inférieur au prix initial. Le jour du lundi 28 mai sera consacré aux professionnels (bibliothécaires, grossistes et libraires).

UNE GRANDE SAGA LATINO-AMERICAINE D'ISABEL ALLENDE

LA MAISON AUX ESPRITS

Traduit de l'espagnol par Claude et Carmen Durand



Si vous aimez Faulkner et les westerns, les tartes meringuées et les passions orageuses, les coups de théâtre et les siestes alanguies, si vous voulez "lire dangereusement", entrez dans *La Maison aux esprits*, elle mérite ses quatre étoiles et vous en montrera bien davantage.

Gabrielle Rolin, le Matin

FAYARD

480 pages
89 F

مكتبة الأمل

L'HISTOIRE MONDIALE DES SOCIALISMES

DES ORIGINES A NOS JOURS



JEAN ELLEINSTEIN

Historien, universitaire, écrivain, journaliste et militant, Jean ELLEINSTEIN possède à la fois une grande connaissance et une expérience vécue de l'histoire des socialismes.

Il a dirigé cet ensemble et en a rédigé une grande partie.

Ont aussi collaboré à sa rédaction : Jean Bruhat, François Hincker, Maurice Moissonnier, Gérard Belloin, Georges Ayache, Isabelle Veyrat-Masson.

UNE HISTOIRE COMPLETE : Ces six volumes traitent des socialismes, de l'origine - c'est-à-dire depuis que certains hommes se sont intéressés à l'amélioration de la condition de leurs semblables - jusqu'à nos jours. L'ensemble est ponctué par les grands événements qui constituent la trame de l'histoire : la Première Internationale, la Commune de Paris, la révolution soviétique...

DE TOUS LES PAYS : De la France à la Russie, de l'Angleterre à l'Allemagne, de la Russie à la Chine, de l'Amérique latine à l'Afrique, de l'Extrême-Orient au Moyen-Orient, l'histoire des socialismes est intimement liée à l'histoire générale des peuples, des Etats et des événements.

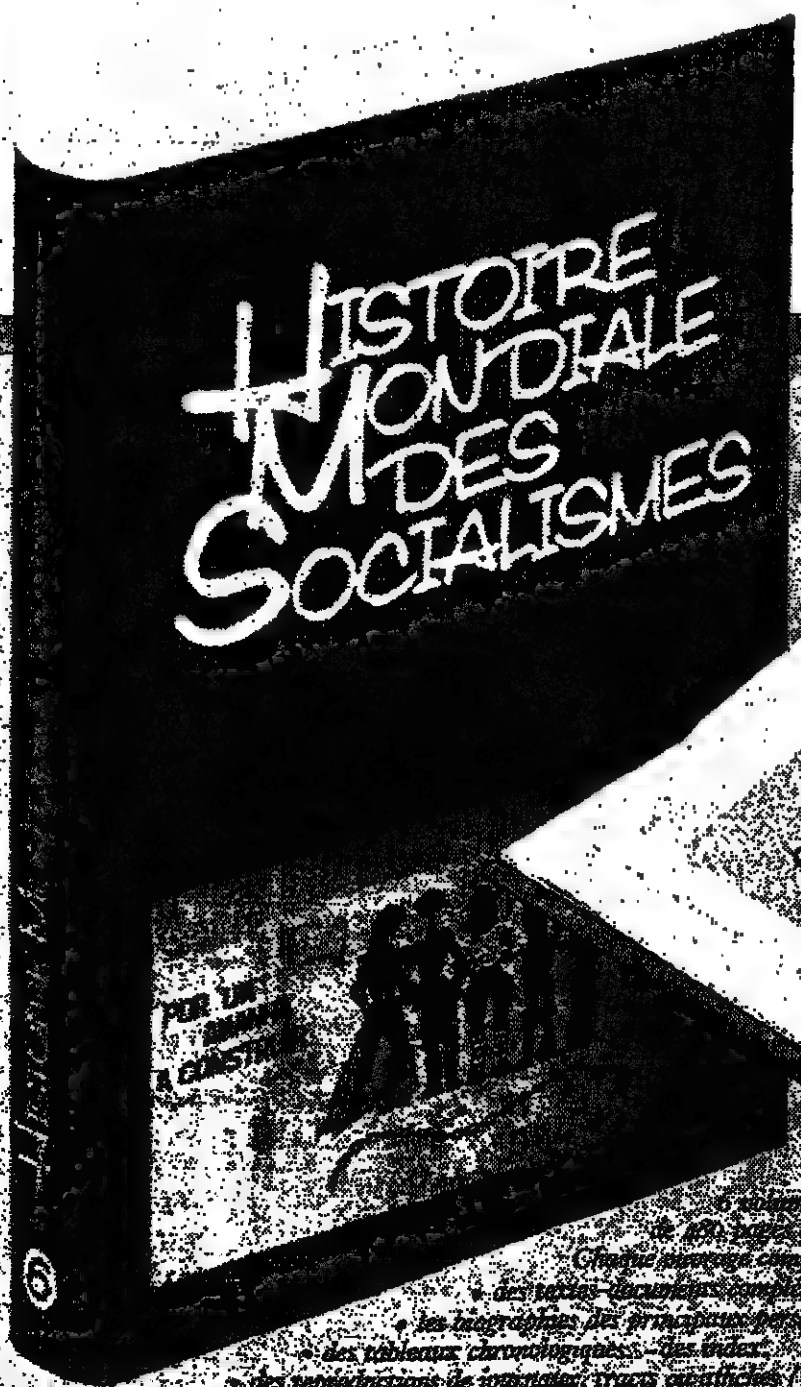
DE TOUTES LES SENSIBILITES : Communisme, socialisme, social-démocratie, anarchisme..., autant de variantes qui revendiquent le nom ou l'adjectif de socialiste. L'"Histoire Mondiale des Socialismes" étudie tous les aspects du socialisme: les idéologies, les partis, les syndicats, les Etats, les hommes.

ET L'OBJECTIVITE ? Le lecteur jugera. L'histoire n'est assurément jamais innocente, mais l'historien se doit de travailler sans préjugé, ce qui ne signifie pas sans passion. Les auteurs ne cachent pas leur sympathie pour Marx, mais l'histoire n'est pas marxiste, pas plus qu'elle n'est chrétienne ou musulmane. L'"Histoire Mondiale des Socialismes" relate les espoirs et les désespoirs, les illusions et les désillusions de ceux qui, au cours des siècles, ont cru aux socialismes.

UN ENSEMBLE CAPTIVANT :

Voilà un ouvrage clair, concret, écrit dans un style vivant. Par la masse d'informations et de documents qu'il propose, il prétend passionner tous ceux qui s'intéressent à l'histoire et aux problèmes de notre temps. Partisans et adversaires du socialisme - tous les esprits ouverts - auront besoin de lui pour s'informer afin, selon leur sensibilité propre, de défendre ou de combattre les socialismes.

Chaque tome : 350 F
Prix de lancement jusqu'au 30 juin 1984
les 6 volumes : 1750 F comptant
ou 350 F et 6 mensualités de 250 F
Renseignements sur ces possibilités de crédit
et documentation complète chez votre libraire ou, à défaut,
ARMAND COLIN 103, boulevard Saint-Michel 75005 Paris
(votre carte de visite portant la mention
"HISTOIRE MONDIALE DES SOCIALISMES" suffira).



ARMAND COLIN

مقدّم من الاصل

portraits

Karlin-Lainé ou le fantôme d'Erckmann-Chatrion

L'aventure intellectuelle d'un médecin et d'un cinéaste.

AVEC leur quatrième livre commun, la Mort du père et autres récits du fils, Daniel Karlin et Tony Lainé ont fait un pas de plus vers Karlin-Lainé, auteur unique, à l'image d'Erckmann-Chatrion ou de Bouleau-Narcejac? Chacun d'eux, l'espèce, fasciné par ce jeu du double, de deux écritures se joignant en un seul texte, un même écrivain, capable de dire « je », au singulier.

Daniel Karlin, toutefois, reste très critique sur le style de ses nouvelles : « Tony considère que nous avons fait un progrès décisif avec la Mort du père. Moi je trouve que c'est encore une non-écriture, fonctionnelle, plate. » Le texte, selon Tony Lainé, « a été traité comme un matériau concret, sur lequel nous avons fait un travail presque manuel, de sculpteur ». Certes, mais le résultat est un objet à la fois trop lisse - revu et corrigé, sans bavure - et trop neuf, manquant peut-être de patine.

Cependant un seuil a été franchi dans la recherche d'une véritable expression commune, et désormais, pour Karlin-Lainé, c'est ensemble qu'ils écrivent, ensemble requiert une nouvelle exigence. Ce livre, d'ailleurs, que les précédents, est l'affirmation publique et spectaculaire d'une rencontre rare, passionnelle, d'une amitié, d'une aventure intellectuelle et affective, entre un médecin et un cinéaste, entre deux militants politiques, entre un aîné et son cadet, - qui n'est pourtant jamais le rôle de petit frère. Deux hommes ayant, chacun de son côté, sa vie propre, mais qui, ensemble, veulent aller de plus en plus loin, être de plus en plus proches, par l'écriture - « qui prend de plus en plus de place » - à l'heure où chacun fait le point, de ses croyances, de ses engagements, politiques - tous deux sont communistes - professionnels, privés.

« Le goût d'écrire nous est venu ensemble, raconte Tony Lainé, mais nous étions dans un rapport de grande similitude, de non-autoritarisme. Nous l'avons pris comme une farce. Nous nous sommes autorisés l'un l'autre. Da-

niel m'a fait renoncer au langage érotique que je cultivais, celui qu'on emploie pour ne pas être trop entendu. Il a démolit ma manière de parler, d'écrire. » Pour moi, il était peut-être plus facile d'écrire que pour Tony, précise Karlin. Mais je suis un tâcheron, alors qu'il possède de formidables facultés d'improvisation, des bonheurs d'écriture.

Ils ont commencé à organiser un projet commun, à rédiger, à confronter leurs ébauches, « moment difficile et effrayant », d'autant qu'ils ont coutume de « ne pas se faire de cadeau ». Et en 1977 paraissait la *Raison du plus fou* (Editions sociales).

Un hommage « cathartique »

C'est l'un des récits de leur troisième livre, le *Petit donneur d'ordres* (Editions sociales, 1981) qui a servi de point de départ à la *Mort du père*. Tous deux éprouvaient la même difficulté à venir à bout de ce deuil. « Du vivant du père, dit Karlin, il faut marquer son propre territoire, affirmer : « Tu es un con, un minable » ; après, on écrit pour dire : « J'avais raison quand j'étais petit d'avoir une telle admiration pour lui. » Cet hommage ému au père mort, donc nécessairement idéalisé, fut pour eux « cathartique ».

Il devrait l'être aussi pour les lecteurs, puisqu'il charge l'anecdote d'exemplarité. Les lectrices, en revanche, ne pouvant guère échapper au malaise, tant les femmes sont absentes de ces récits. « Le rapport du fils au père est exclusif de la mère », estime Daniel Karlin. Ces nouvelles ne sont pas pour autant des histoires d'hommes pour des hommes, mais une entreprise de dévoilement, pour tous, « avec la volonté d'être le plus impudique possible, ce qui est probablement plus facile à deux ».

Le père... le sujet le plus difficile et le plus symbolique aussi, pour risquer son identité dans cette gaucherie : écrire chacun, à la première personne, des récits concernant le père de l'autre. Même si la réussite n'est pas totale, une expérience hors du commun est accomplie. Karlin et

Lainé en parlent, séparément, avec pudeur ou lyrisme, comme quelque chose d'infinitement précieux et fragile, inestimable et inaliénable. En les regardant et en les écoutant, l'un sans l'autre, on comprend comment ils jouent de leur charme singulier, de leur complémentarité et de leur séduction inverse.

Le jeu du double

Tony Lainé, la cinquantaine splendide, ému, ébloui, fasciné dans sa présence absolue à son interlocuteur, donne, sans mesure, son énergie et son attention à la conversation. Il force l'écoute, à la fois convaincu et convaincant, avec ses mains larges et puissantes, son visage mobile, adouci par les rides, ses yeux très noirs, brillants et son sourire un peu las.

Daniel Karlin, plus jeune, le regard ironique et malicieux derrière de petites lunettes, dégageant dans le geste comme dans le vêtement, semble plus proche, plus amical, avec son langage chaleureux, direct, mais il est sans doute plus lointain et plus secret.

Ce couple étrange, qui n'a pas étudié la question d'une éventuelle homosexualité - « Mais non, ce n'est pas cela, nous en sommes certains », ont-ils conclu, - n'est pas encore allé au bout de lui-même. Chacun parle de « tout plaquer sauf l'écriture », de trouver un moyen « pour déborder ensemble trois ou quatre heures par jour », mais tous deux semblent retenus par une peur diffuse. On peut mener le jeu dostoïevskien du double, de la geminité totale ?

Il leur faut pourtant en finir avec le fantôme d'Erckmann-Chatrion. Si, comme ils le disent, « l'important désormais, le rêve commun, après avoir écrit des livres, est d'être reconnus comme UN écrivain », il est temps de rompre avec l'entre-deux, de prendre le risque d'avoir un style - qui ne soit plus un compromis entre deux écritures individuelles - de faire le choix entre la séparation ou le silence et... Karlin-Lainé.

JOSYANE SAVIGNEAU

LA MORT DU PÈRE ET AUTRES RÉCITS DU FILS, de Daniel Karlin et Tony Lainé, Messidor-Éditions sociales, 251 p., 80 F.

Claude Seignolle, sorcier des contes et légendes

(Suite de la page 29.)

« Mon oncle Félix, qui, à plus de quatre-vingt ans, mangeait tous les jours un poulet et arborait les médailles des batailles qu'il s'était bien gardé de livrer. Ma tante Cécile, une gamine de quatre-vingt-sept ans, se maquillait comme une sorcière préhistorique. Souvent, après le thé, elle sortait d'une valise deux caleçons maculés de sang. Cette femme hors du commun avait exigé que l'on déterre les restes de ses deux fils, tués à la guerre en 1916, et qu'on lui restituât ce qu'ils portaient dans leur sépulture. J'ai peut-être hérité de cette tante mon goût du morbide et des reliques. Je ne suis pas fier de posséder les sceaux que la police avait posés sur la cuisinière de Landru. Je crois n'avoir jamais quitté l'enfance. J'ai toujours quatorze ans, comme beaucoup de ceux qui me lisent aujourd'hui. »

Claude Seignolle s'arrange pour que sa sociabilité fut la plus courte possible. Il ne supportait pas de perdre son temps en compagnie de gens des aventures l'attendaient à tous les coins de rue de ce Paris où sa famille venait de s'installer.

Après avoir quitté l'école à treize ans et demi, j'ai fait des paquets chez mon père et commencé la rédaction de mon premier livre, le *Folklore du Hurepois*. Cette vieille région gauloise proche de la capitale me fascinait. De nombreux miracliers habitaient alors cette banlieue « rouge », aux traditions solidement établies. La ville de Malakoff s'enorgueillissait alors d'entretenir le dernier communal vivant. Un grabataire vindicatif, qui continuait à clamer haut et fort sa haine des Versailles. L'écriture de ce premier livre m'a demandé à peine trois mois, et j'ai eu la chance d'être édité, à quatorze ans, par Maisonneuve, le *Payot du pauvre*.

Fixer les odeurs et la mémoire

Pendant de très nombreuses années, Claude Seignolle se partageait entre l'écriture et les enquêtes, qui le menaient dans toutes les régions de France. Il se considérait comme une sorte de correspondant de guerre, et aimait, plus que tout, fréquenter tous les milieux et s'y fonder.

J'ai questionné, se souvient Seignolle, près de cent mille personnes pour mes recherches sur le folklore. J'ai soutiré à ces gens ce qu'ils auraient emporté dans la tombe.



Dessin de CAGNAT.

Écrire, c'est fixer des odeurs et la mémoire de ceux qui ne sont plus.

Ce franc-tireur s'attira l'amitié de Giono, de Mac Orlan et, surtout, de Blaise Cendrars qui l'aide à structurer la *Gueule* (1), son premier récit autobiographique.

Cendrars trouvait, avoue-t-il, que je prenais un peu trop de liberté avec la langue française. Il serait surpris si on lui apprenait qu'aujourd'hui certains de mes textes servent pour des dictees.

La réédition des *Malédiction* représente pour ce romancier les formes de revanche, car certains éditeurs avaient cru bon de lui demander de tronquer et d'édulcorer ses textes.

J'ai subi, dit-il, rageur, la dictature des universitaires du langage. Bien que la Malvenue se soit vendue, toutes éditions confondues, à près de 800 000 exemplaires depuis 1963 et ait été assassinée dans dix-sept traductions, c'est la première fois que je suis en mesure de livrer la version intégrale et pure.

(1) Le Terrain vague.

Claude Seignolle, qui a longtemps souffert d'être uniquement considéré comme un écrivain de fantaisie, entend maintenant qu'on lui reconnaisse sa vraie place, celle d'un conteur : « J'ai restitué, dans mes livres, la parole des paysans. J'ai soigneusement apporté aux légendes qu'ils me confiaient une certaine construction. J'espérais renouer avec la tradition des veillées où même la silence est chargé de mystère. »

Claude Seignolle, qui n'écrit plus depuis quelques années, se consacre à l'archéologie et à ses collections. Il fréquente assiduellement les Puces, où il assouvit sa passion des « petits riens » du quotidien. Mais le romancier qui sommeille en lui ne désespère pas de voir une nuit des animaux porteurs de légendes envahir Paris pour la plaisir de lui confier les dernières étrangetés de la nature.

PIERRE DRACHINE.

LES MALÉDICTIONS, de Claude Seignolle. Le Sycomore, volume I : 320 p., 92 F ; volume II : 378 p., 92 F.

Les défis de Nicole Avril

Un goût violent de la vie.

AVEC sa crinière brune, ses vêtements aux couleurs raffinées, Nicole Avril a belle allure. Elle a d'ailleurs été cover-girl, après avoir été professeur, puis comédienne, et avant de devenir écrivain. « En France, dit-elle, on a l'habitude de trajectoires plus rectilignes. »

De l'époque où elle « vendait son image », elle a retiré une expérience très aigüe de l'importance des apparences. Elle en a nourri son avant-dernier roman, la *Disgrâce*, histoire d'une adolescente qui découvre la haine en même temps que sa propre laideur. « Passer du travail de la cover-girl à la publication des Gens de Misère, c'était, estime-t-elle, une démarche presque choquante, une vraie traversée du miroir. »

Ce premier roman, très bien accueilli, qui a obtenu en 1973 le Prix des quatre jurys, évoque une mystérieuse cité du désert totale-

ment isolée. Il a été écrit en état de crise, « de survie », précise-t-elle, pendant un été où elle n'a pas ouvert ses volets. « Le premier moi était : « J'imagine. » Pour moi, c'était une sorte de défi parce que je pensais que je n'avais aucune imagination. Je me suis aperçue en écrivant que l'imagination est un muscle qui se travaille. »

Puis ont suivi les *Remparts d'Adrien*, le *Jardin des absents*, et surtout *Monsieur de Lyon*, l'histoire d'une « bourrelle » qui offre du bon temps aux condamnés avant de les exécuter. « J'ai acquis ma liberté avec Monsieur de Lyon parce que j'avais choisi un sujet qui m'amusait beaucoup, qui me permettait à la manière des romans picaresques de mettre en évidence les ficelles du roman, de m'interroger, de prendre à partie le lecteur, de le prévenir de ce qui allait arriver, de le laisser en plan au moment le plus palpitant... »

J'ai pu expérimenter le pouvoir des mots, qui est d'arriver à rendre

crédible ce qui ne l'est absolument pas, d'entraîner le lecteur dans des situations que, s'il y réfléchissait, il refuserait, mais s'il y a les mots, s'il y a le rythme, il est embarqué. Et si dans mon dernier livre, Jeanne, je fais référence à *Vertig*, c'est parce qu'il me semble qu'on trouve ce rythme-là, ce tourbillon.

« Trancher dans le vif »

Jeanne est une séductrice, une sorte de Don Juan au féminin. Mais elle est d'abord médecin, spécialisée en chirurgie cardiaque. Son travail est un défi quotidien. « S'il y a comparaison avec Don Juan, c'est plutôt là qu'elle se trouve. Et puis ce métier, j'y vois aussi une métaphore de l'écriture, où il y a toujours une volonté de connaissance, un désir de trancher dans le vif. »

Ainsi Jeanne, diva, vamp aux cheveux flamboyants, se trouve à la frontière de la vie et de la mort, ambiguë, pas si éloignée des « bourrelles » qu'affectionne Nicole Avril. Sur la couverture, une phrase de Clorin : « La cruauté, en littérature tout au moins, est signe d'élection. » Pourquoi ? « Si je le savais... Mais c'est vrai que j'aime assez les personnages un peu excessifs. »

L'outrance baroque de son livre, elle la revendique, un peu agacée que les critiques s'obstinent à la renvoyer aux Gens de Misère. « C'est un livre que je ne renie en rien, mais j'ai changé depuis. Je crois que, si mon écriture aussi a changé, c'est parce qu'il y a eu en moi un travail de liberté plus grande. Je ne suis pas un être nuancé, mais au contraire totalement passionné. Je ne sais pas tricher. »

Jeanne est aussi une célébration du plaisir, et du goût violent de la vie. « On ne meurt pas de plaisir, on ne meurt que d'ennui », disait déjà un personnage de la *Disgrâce*. Nicole Avril a beaucoup lu les *Mémoires* de Casanova, beaucoup écouté l'opéra de Mozart. « Je voulais un personnage qui ait l'allégresse de la lucidité. Par sa vitalité, son défi à la mort, Jeanne se rapproche de Don Juan. Mais la liberté de Don Juan est celle du prédateur. Par sa complicité avec le sexe opposé, par son goût du plaisir, elle se rapproche plutôt de Casanova. »

MONIQUE PETILLON.
JEANNE, de Nicole Avril, Flammarion, 258 p., 70 F.

FRANÇOISE RULLIER

la vie extraordinaire de Raphaël Ariatégui

« J'ai eu un grand plaisir... enfin quelqu'un qui a vraiment une voix, un ton. » Michel Déon de l'Académie française

« Une biographie imaginaire très borgeienne. Une réussite. » Jean-Didier Wolfromm L'Express

CALMANN-LÉVY

extraits

Les saisons du loup

« Chez les pauvres gens, cet hiver avait déjà achevé bien des vieillards et repris les quelques jours de vie de bien des nouveaux-nés. Les fossyeurs devaient appuyer de toutes leurs forces sur les membres raidis pour les coucher dans le cercueil de sapin au parfum de printemps. En ouvrant le sol durci, ces mêmes hommes juraient contre le froid qui, pour se gausser, leur mordait les oreilles et mettait de ridicules glaçons sur leur moustache. La terre prenait un peu de repos entre ses deux peines d'automne et de printemps, avant que la charme ne vienne déchirer, en longues et fines lanières, son ventre à nouveau mou. Les bonnes bêtes gisaient à flanc, sur un épais lit de paille souple, dans la douce chaleur des étables aux murs crépis de boue. Les bêtes sauvages venaient rôder près des fermes, poussées par le froid qui leur nouait les entrailles comme le froid noue le mal par le fait qui leur nouait les entrailles comme le froid noue le mal dans la poitrine de l'homme. Et les bûcherons n'osaient guère s'aventurer à des sabbats lointains, dans la crainte de rencontrer le loup qui jetait la terreur en déchirant ses hurlements sur ses crocs avides d'entrailles et de chair. »

« Mon état de loup vorace aux flancs pétris par la faim perpétuelle me fait redouter des autres bêtes de la nuit dont je pourrais être le roi si envie me venait, mais le respect qu'elles me témoignent repaît mon orgueil en suffisance tout en me laissant pleine liberté. »

« Si, habillé de peau velue, je suis le plus redouté des loups, il est certain qu'habillé de vêtements d'homme je pourrais être le plus redouté des hommes. »

Bibliographie

- Récits autobiographiques
- La Gueule, Le Terrain vague, 1959.
 - Lithos et moi, Le Terrain vague, 1960.
 - Un homme nu, EPM, 1961.
 - Les Loups verts, Marabout, 1970.
- Folklore - Ethnographie
- Le Folklore du Hurepois, Maisonneuve, 1931.
 - En Sologne, Maisonneuve, 1944.
 - Contes populaires de Guyenne, Maisonneuve, 1946.
 - Le Folklore du Languedoc, Maisonneuve, 1960.
 - Le Folklore de la Provence, Maisonneuve, 1964.
 - Les Évangiles du diable, Maisonneuve, 1964 et 1983.
 - Le Berry traditionnel, Maisonneuve, 1969.
 - Invitation au château de l'étrange, Maisonneuve, 1969.
- Contes populaires et légendes de France, Presses de la Renaissance, 23 volumes, 1974 à 1979.
- Romans et récits
- Le Rond des sorciers, Les Quatre Vents, 1945.
 - Marie la Louve, Domat, 1947.
 - Un corbeau de toutes les couleurs, Maisonneuve, 1952.
 - La Malvenue, Maisonneuve, 1963.
 - La Nuit des Halles, Maisonneuve, 1965.
 - Contes macabres, Marabout, 1966.
 - Récits cruels, Marabout, 1967.
 - Histoires vénéneuses, Pierre Belfond, 1970.
 - Contes sorciers, Marabout, 1974.
 - Histoires étranges, Marabout, 1980.
 - Histoires maléfiques, NEO, 1982.

LITTÉRATURE VOYAGES - VARIA

Nouveau catalogue sur demande

Librairie le Tiers-Livre
85, rue de Dunkerque, 75009 Paris
282-06-45

Vient de paraître

nadia tuéni

la terre arrêtée

préface d'Andrée Chédid

poème - hommage de Georges Shéhadé

belfond

Poésies

Collection Espaces

LIVRES

POLONAIS

et livres français sur la Pologne et l'Europe de l'Est

Catalogues sur demande

LIBELLA

12, rue Saint-Louis-en-l'Île, PARIS-4

Tél : 326-51-09

LE MONDE DES LIVRES

antiquité

Alexandre le Grand entre la légende et l'histoire

Une nouvelle traduction de l'épopée du conquérant racontée par Arrien.

À deux siècles de notre ère, Arrien, ami d'Alexandre, raconte l'épopée d'Alexandre de Macédoine d'après les témoignages aujourd'hui disparus d'Aristobule et Ptolémée. Avec leur éclipse, son récit devint la meilleure narration du principal événement de la Grèce antique, après la guerre du Péloponnèse. Jusqu'aux toutes dernières semaines, son ultime traduction dans notre langue remontait à 1837. L'étudiant français curieux de connaître Arrien devait recourir au texte d'origine, ou à des versions anglaises, allemandes, à moins de pourchasser l'indisponible dans des bibliothèques. Ainsi s'entretenait la culture désintéressée dans un pays de vieille civilisation.

Huit ans après son excellente réédition des souvenirs de Flavius Josèphe, aux aussi peu fréquents, sur la Guerre des Juifs et la prise de Jérusalem par Titus, M. Pierre Savinel arrache maintenant Arrien de son long purgatoire et traduit son *Anabase* (la Remontée) d'Alexandre, dans un vocabulaire simple et précis. Les hellénistes apprécieront sûrement cette transposition en communisme. Pour le simple humaniste, amateur de belles lectures, elle ouvre au moins l'accès à un vénérable monument jusqu'alors interdit.

Comme on avertit Pierre Vidal-Naquet dans une savante présentation, Arrien écrit cet ouvrage presque un demi-millénaire après la mort de son principal héros. Avant

lui, Diodore de Sicile, Plutarque, Quinte-Curce se passionnaient déjà pour le roi légendaire né en 356 avant Jésus-Christ, élève d'Aristote. Associé très tôt au pouvoir par son père, il écorça les Thébains à Chéronée, s'imposa aux Grecs, puis marcha vers l'Inde avec dix mille hommes à travers l'Égypte, la Perse, la Mésopotamie, accumula d'immenses victoires, puis revint mourir à Babylone à trente-trois ans dans la splendeur d'un dieu.

Un étourdissant décalage chronologique

Ses biographes, tous très postérieurs aux aventures qu'ils racontent depuis la disparition des textes d'Aristobule et Ptolémée, déconcertent l'approche moderne fondée sur la ferme prépondérance du témoignage ou du document direct. « Il faut s'y résigner, soupire Pierre Vidal-Naquet : un des plus grands événements de l'histoire du monde, comparable à la découverte de l'Amérique ou à l'aventure napoléonienne, n'est connu que par des récits dont le plus proche, celui de Diodore, lui est postérieur de trois siècles, et dans le meilleur, le plus critique, celui d'Arrien, a été rédigé plus de quatre siècles et demi après la mort d'Alexandre. » Une recherche contemporaine où Henri IV, les guerres de Religion émergent tout juste du néant, donnerait seule une idée de cet étourdissant décalage chronologique.

Malgré la perte des premières sources, le travail d'Arrien garde une étonnante densité historique. Certes, maints épisodes baignent

paisiblement dans le surnaturel. Déjà, les Macédoniens souvent inférieurs en nombre à leurs ennemis remportent des victoires presque miraculeuses. Avec Ptolémée pais Aristobule, les fameux témoins directs, chers aux scientifiques, rajoutent sans vergogne de plaisants contes à dormir debout. Selon l'un, « deux serpents avaient pris la tête de la colonne en poussant des cris » pendant la traversée difficile d'un désert. L'autre attribue le même prodige à des corbeaux, tandis qu'Alexandre reconnaît là une intervention d'un dieu et ordonne à ses soldats de suivre. Pour d'autres traditions, il trouva en Inde des fourmis cherchant à or, des griffons postés au sentinelle.

Ces merveilles « plutôt forgées pour distraire que pour décrire la réalité » laissent Arrien sceptique. Mais il ne doute pas non plus qu'Alexandre « ait bénéficié du secours d'un dieu » pour accomplir tant de prouesses, ni même qu'il ait pu voir le jour « sans intervention divine ». Dès son enfance, le futur conquérant se regardait d'ailleurs comme un héros d'Homère. Il rêvait d'imiter Achille. En Égypte, il osa se proclamer fils d'Ammon. Arrien sourit discrètement de cette prétention, mais convient, après Callistène, qu'il se montra « au-delà de toute norme le plus brave des braves, le plus roi des rois ».

Son admiration ne l'aveugla cependant jamais sur les défauts bien réels du colosse. Notre stoïcien réprouve les flatteurs, même à titre posthume, et s'efforce de rendre une exacte justice à la mémoire de son héros. Or, presque cinq siècles après sa mort, celui-ci servait toujours de modèle aux Romains. Le livre ex-

men de ses actes exposait à violer un tabou. En même temps, la rumeur de ses colères, beuveries, cruautés et crimes passait d'une génération à l'autre. Souvent, lui-même en pleura. Arrien le loue « grandement » de « ne pas s'être fait encore plus criminellement l'apologiste et l'avocat de sa faute, mais d'avoir reconnu qu'il s'était trompé, comme un homme qu'il était ».

A trop vaincre l'impossible...

Dans son intention d'équité, Arrien avoue ne pas savoir au juste « ce qu'Alexandre avait dans la tête ». Cruel et généreux, sage et téméraire, impulsif et calculateur, il n'était pas, pour l'écrivain, « totalement étranger à la recherche du bien », mais subissait aussi « la violence de sa passion pour la gloire ». L'influence de soudaines fureurs sur sa politique n'apparaît pas non plus très clairement. Lorsqu'il adopta le costume et les mœurs perses, laissa des villes nouvelles sur son passage, puis envisagea d'atteindre le Gange, le vainqueur de Darius rêva d'organiser ses conquêtes en un immense empire et d'unir avec elles des peuples épars.

Mais à trop vaincre l'impossible, certains grands capitaines finissent par aimer le bruit pour lui-même, comme des enfants. Leur génie prépare alors des catastrophes. Comme Tamerlan, Charles XII de Suède, Napoléon et quelques titans de la même espèce, Alexandre semble bien être apparu sur terre uniquement pour agiter ses semblables, et pose avec eux la même question à travers l'épaisseur des siècles : à quoi ces vains et grandioses desirs peuvent-elles donc bien servir ?

Tout philosophe qu'il soit, Arrien se garde bien de répondre. Toujours ferme stoïcien, il se borne à remarquer : « Les hommes, quand ils se heurtent à des obstacles, ont tendance à en augmenter les difficultés jusqu'à inventer une histoire d'après laquelle ces obstacles ont été insurmontables. » Sa trempe épargne ce reproche au traqueur de nous gorgées. Arrien l'admire de toute son âme d'avoir si superbement vécu son destin royal. Sa considération le rapproche de ces écrivains qu'on appelle au XIX^e siècle des professeurs d'énergie.

Très condensée, un peu sèche de style, son *Anabase* tire un peu à la première lecture. Une « remède » page à page, réserve, en revanche, les plaisirs d'une belle découverte. Et ça n'est pas un mince bonheur de partir vers l'Asie à côté d'Alexandre.

GILBERT COMTE.

* HISTOIRE D'ALEXANDRE, L'ANABASE D'ALEXANDRE LE GRAND, de Arrien, traduit du grec par Pierre Savinel, suivi de FLAVIUS ARRIEN ENTRE DEUX MONDES, de Pierre Vidal-Naquet. Éditions de Milieu, collection « Arguments », 384 pages, 120 F.

Pierre Vidal-Naquet : c'était un littéraire doublé d'un prodigieux technicien

« PIERRE VIDAL-NAQUET, vous ajoutez à cette réédition d'Arrien des remarques très troublantes sur la durée du souvenir d'Alexandre dans le monde romain. Plusieurs siècles après sa mort, les empereurs, le prenant toujours comme modèle. En 222, les autorités des provinces danubiennes accueillent triomphalement un faux Alexandre, escorté de quatre cents serviteurs, ce qui étonne autant qu'une fausse Jeanne d'Arc fût de nos jours dans les préfectures. Comment l'histoire pouvait-elle se fixer dans les esprits, sous une forme vivante, immédiate, aussi longtemps ? »

Il s'agit moins là d'une durée de l'histoire que d'une durée d'un mythe. Alexandre créa définitivement sa légende. Comme Napoléon, c'était un littéraire doublé d'un prodigieux technicien. Dans un univers peiné par le mythe, il excellait à mettre chacun de ses actes en rapport avec les dieux. Il se précipitait dans l'action mais la voulait toujours symbolique. Et puis son aventure, ses conquêtes, personnalisaient l'idéal unificateur des Romains. Curieusement, elles ne leur semblaient d'ailleurs pas si lointaines. Cinq siècles après la mort d'Alexandre, ils vivaient toujours dans une culture très proche de la sienne. Psychologiquement, un abîme sépara les Français de 1984 du monde de Jeanne d'Arc. Depuis le XVII^e siècle, nous réinventons le temps. Il sert d'unité de mesure collective et personnelle. Ce sentiment-là n'existait pas dans l'Antiquité, sauf brièvement chez les Athéniens à l'époque de Périclès.

L'expédition d'Alexandre passe généralement pour un élan de l'hellénisme vers l'extérieur. Or, d'après vos remarques, il rencontra beaucoup plus de Grecs dans les troupes étrangères lancées contre lui qu'il n'en réunissait dans ses propres rangs. A quel point ce paradoxe ?

Il s'agit là d'un phénomène déjà très ancien. Les Grecs habitaient en pays très pauvres. Comme tous les hommes dans cette situation, ils pensaient d'abord à vivre. Dans ce but, ils servaient souvent comme soldats auprès de princes étrangers.

Au vingtième siècle, cela s'appelle des travailleurs émigrés ? Exactement ! Sauf qu'il s'agit de spécialistes ! Dans l'Europe de la Renaissance, au fond, les Suisses agissaient pareillement. Eux aussi quittaient des vallées sans ressources pour mettre leurs bras au service de qui les payait. En outre, ne l'oublions pas, les Grecs d'alors considéraient les Macédoniens comme des sauvages. Ils n'éprouvaient envers eux aucune solidarité naturelle. Ils se souvenaient des destructions, de l'abaissement, infligés par Alexandre ou par son père à leurs propres cités. Le véritable élan de l'hellénisme se produisit quand ils s'en allèrent peupler en grand nombre les royaumes créés par les généraux d'Alexandre. Comme souvent

dans l'histoire, le sens de l'événement apparaît après l'événement lui-même. Cela ne vous étonne pas ?

Pas trop. Grâce au ciel, il ne faut pas toujours attendre pour comprendre. Selon vous, l'armée d'Alexandre rassemblait à celles de l'Allemagne et du Japon, à la fin du dix-neuvième siècle, par une combinaison curieuse d'archaïsme social et d'armements, de stratégies modernes. Cet alliage de la tradition et de l'innovation ne serait-il pas, de toute éternité, l'un des secrets de la force ?

Je le crains ! Mais, après tout, la III^e République élaborait en son temps un autre modèle de puissance, particulièrement efficace en 1914. Assurément, l'ancien et le nouveau, lorsqu'ils peuvent s'unir, rassemblent des énergies particulièrement redoutables. Elles ne font peur.

Chaque pays a son Alexandre

Selon vous, Rome n'a pas conçu l'idée d'une humanité universelle. Quand il tenta le rapprochement des Grecs et des Perses, quand il épousa la fille de Darius, Alexandre ne devança-t-il pas, sur ce point, ses successeurs ?

C'est ce que crut Droysen, son premier historien moderne. Je pense qu'il se trompait, car aucun texte ne soutient cette séduisante théorie. Sans doute, Plutarque suggère quelque chose de cet ordre. Mais on ne peut le considérer comme un témoin direct au courant des projets profonds d'Alexandre. Bien sûr, il tenta de réunir ses soldats macédoniens et les peuples vaincus. Je crois qu'il essayait d'ajouter les uns aux autres les forces qu'il avait sous la main. Son geste, si spectaculaire qu'il soit, obéissait moins, me semble-t-il, à un grand projet historique qu'à une assez banale opération politique. Par là, sans doute, tout en créant de nombreuses cités, il rompt avec le système de la cité-Etat. Mais j'observe qu'il en conserve le vocabulaire. Il contribua cependant à étendre, élargir la conscience que son époque avait d'elle-même.

Toujours dans votre présentation d'Arrien, vous affirmez qu'il « n'est guère d'histoire », ni même « d'histoire de l'histoire » sans dimension patriotique ou nationaliste selon qu'on parle « de part ou d'autre d'une frontière ». Or les historiens français, singulièrement lorsqu'ils appartiennent à l'Université, se prétendent au-dessus de ces petites contingences temporelles. Ils déclarent la recherche historique indépendante de la nationalité, au risque de troubler l'opinion, beaucoup plus traditionnelle sur ce point. Quelles réflexions ce débat vous suggère-t-il ?

Il ne faut pas confondre ce qui se dit avec ce qui se fait. Inévitablement, tout historien appartient à une société particulière. La nation y apparaît généralement comme une valeur et, une référence, essentielle.

Il convient donc de la reconnaître comme telle. Une fois cette constatation faite, je ne vois aucune raison de convertir cette objectivité en mystique. Quand la science conduit à évaluer la nation comme réalité historique, elle a tort. Absolument tort. Mais enfin, le monde extérieur existe aussi. Le refouler dans l'ignorance ou un rôle secondaire ne semble bien superficiel, pour ne pas employer un langage plus rude.

Certainement, chaque pays a son Alexandre, en petit ou en grand. Rome voulut littéralement s'approprier, naturaliser celui-là, un peu comme si quelque président des États-Unis se déclarait d'ici trois cents ans le continuateur de Napoléon Bonaparte. Cette espèce d'« annexionisme » moral existe aussi dans l'histoire. Vous conviendrez qu'il bouscule un peu les étroites limites, les particularités historiques liées à l'existence d'une frontière nationale ou même impériale. J'ai souhaité en établir la démonstration dans mon commentaire.

Propos recueillis par G. C.

Les théologiens qui comptent sont au Centurion

K. RAHNER
Traité fondamental de la foi
Discours d'Ignace de Loyola aux jésuites d'aujourd'hui

J. MOLTSMANN
Un nouveau style de vie

H. ECHEGARAY
La pratique de Jésus

H. URS VON BALTHASAR
Jésus nous connaît-il ?

P. GANNE
Qui dites-vous que je suis ?
Le don de l'Esprit

Y. CONGAR
Essais œcuméniques

UN LIVRE DRÔLE ET PROPHÉTIQUE

Romain GARY
L'homme à la Colombe

Version définitive.
roman

GALLIMARD

11 GRANDS NOMS SIGNENT L'ÉVÉNEMENT PHOTOGRAPHIQUE 84.

Angénieux, c'est pour tous les professionnels de l'image le grand nom de l'optique française. Aujourd'hui, Angénieux c'est aussi une fondation qui s'est donnée pour but de promouvoir la photographie contemporaine. Sa première action est cette « Carte Blanche » donnée à onze grands photographes français pour présenter dans un livre prestigieux le résultat de leurs recherches. Un bilan passionnant et stimulant pour tous les créateurs d'image.

En vente dans tous les Points-Experts Angénieux et dans les meilleures librairies.



BURG-ADVERTISING LYON

	La ligne	La ligne T.T.C.
OFFRES D'EMPLOI	83,00	98,44
DEMANDES D'EMPLOI	25,00	29,65
IMMOBILIER	56,00	66,42
AUTOMOBILES	56,00	66,42
AGENDA	56,00	66,42
PROP. COMM. CAPITAUX	164,00	194,50

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADREES	La ligne	La ligne T.T.C.
OFFRES D'EMPLOI	47,00	55,74
DEMANDES D'EMPLOI	14,00	16,60
IMMOBILIER	36,00	42,70
AUTOMOBILES	36,00	42,70
AGENDA	36,00	42,70

OFFRES D'EMPLOIS

2 PROFESSEURS
FABRICATION MECANIQUE
Diplômes exigés :
BTS fabrication mécanique
ou en cours

1 PROFESSEUR
ELECTROMECANIQUE
Diplômes exigés :
BTS électrotechnique
ou en cours

ORGANISME NATIONAL
DE PREVOYANCE recherche
COLLABORATEUR
CADRE

DIRECTEUR GENERAL
Une société internationale de produits pharmaceutiques en expansion rapide, opérant avec de nombreux pays, projette actuellement de devenir une force majeure sur le marché français et recherche un Directeur Général bilingue français/anglais qui sera basé à Paris.

La personne sélectionnée dirigera le personnel professionnel dans tous les secteurs de la société y compris les ventes/le marketing, l'administration/les finances, et la fabrication/l'engineering.

La société-mère aux Etats-Unis est spécialisée dans la recherche et les acquisitions destinées à assurer une croissance et une expansion continues à la société. Celle-ci souhaite évaluer les candidats ayant le profil suivant :

- Grande expérience de la gestion sur le marché français des produits pharmaceutiques, de préférence dans une société multinationale ;
- Bonne connaissance des techniques modernes de marketing, de fabrication et d'administration en même temps que la capacité de diriger et de motiver les gens ;
- Créativité et esprit d'entreprise fondé sur le désir d'obtenir des résultats élevés.

Si vous possédez une expérience satisfaisante dans l'industrie pharmaceutique et si vous êtes disposé à assumer un poste de responsabilité dans une société dynamique, vous êtes invité à présenter votre C.V. et salaires passés, à titre strictement confidentiel. Les réponses doivent être adressées en anglais sous le n° 620, Le Monde Pub. service annonces classées, 5 rue des Italiens, 75009 PARIS. Les candidats qualifiés seront contactés sous peu en vue d'organiser les entretiens nécessaires.

Groupe d'Agences Conseil en Publicité à Neuilly-sur-Seine recherche, pour une de ses filiales,

SON CONTROLEUR DE GESTION
formation : ESC/Maîtrise de Gestion, DECS ou équivalent.
Une première expérience de deux ans au sein d'une Agence de publicité facilitera son évolution.
Envoyer C.V. et prétentions à Evelyne OUELLARD, c/o rue Albert-Sarraute, 75017 PARIS.

DEMANDES D'EMPLOIS
ESPAGNE
H. universitaire, quadrilingue. Espagnol, anglais, français et allemand. Cherche situation en Espagne dans le domaine de la recherche scientifique. S'adresser à : M. J. M. 6.518 Le Monde Pub. service ANNONCES CLASSEES, 5 rue des Italiens, 75009 Paris.

Travail d'éditeur/dactylo, de la pré- à la post-édition. Recherche de personnes pour la rédaction de textes. S'adresser à : M. J. M. 6.518 Le Monde Pub. service ANNONCES CLASSEES, 5 rue des Italiens, 75009 Paris.

UNITED ARABIAN EMIRATES
Cadre technique français 42 ans, marié, 2 enfants. Résident U.A.E. Libre 2 à 3 mois des missions techniques ou commerciales. S'adresser à : M. J. M. 6.518 Le Monde Pub. service ANNONCES CLASSEES, 5 rue des Italiens, 75009 Paris.

HAUT FONCTIONNAIRE
direction, la cinquantaine, anglais, bien révisé, d'expérience administrative et commerciale. Cherche situation de responsabilité. S'adresser à : M. J. M. 6.518 Le Monde Pub. service ANNONCES CLASSEES, 5 rue des Italiens, 75009 Paris.

PROFESS. D'ANGLAIS
dans les départements 02, 59, 60, 62 (Nord) et 01, 38, 42, 69, 73, 74 (Rhône-Alpes). Envoyer C.V. et photo à : I.S.T.C., M. CAMP, 194, rue de Tolbiac, 75013 Paris.

L'immobilier

DEBOURSER 15% DE MOINS C'EST ENCORE POSSIBLE...
pour l'achat de votre appartement.

ABEL PLAGNE (anciennement 2050 m) un plan pour du logement. La Plagne est à PLAGNE MONTABERT (altitude 1350 m). Village se développant autour d'un charmant lac d'altitude.

« L'habitat Plagne », vous déboursez jusqu'à 15% de moins pour l'achat d'un appartement. Vous bénéficiez d'un prêt à 10% de moins pour l'achat d'un appartement. Vous bénéficiez d'un prêt à 10% de moins pour l'achat d'un appartement.

LA PLAGNE
247 850 F*
au lieu de 294 000 F TTC (mobilier compris).
Coût moyen 314 000 F TTC (mobilier compris).

appartements ventes

2^e arrdt
CHARENTAIS, BEAU STUDIO
Grande cuisine, double, coin repas, 11 m², parfait état. S/p. 19, rue de Choiseul, 1^{er} ét., jeudi, ven. 9 h à 19 h.

3^e arrdt
QUARTIER DE L'HORLOGE
2 P., 11 m², imm. récent, stand. 890.000 F, 347-87-07.

4^e arrdt
RUE ST-LOUIS-EN-L'ILE
2 P., 100 m², s/cour d'honneur, état neuf. LUTTRE 344-44-43.

5^e arrdt
NEUF
IMMEUBLE TRÈS GRAND LUXE
RESTE 9 APPARTS de 3, 4 et 5 P. et un DUPLEX-TERRASSE.
Livraison immédiate.

JARDIN PLANTES
1 et 3, RUE POLIVEAU
à partir de 18.000 F le m². Ferme et définitif.

APARTEMENT TERNISSANT
Tous les jours 14 h à 19 h. Seul mercredi et dimanche. A.W.I. - Tél. : 287-37-37.

LUXEMBOURG 9^e
2 P., 11 m², studio, out. à moderniser, 140.000 F. Téléphone : 573-52-78.

JARDIN DES PLANTES
beau studio, 11 m², 5^e ét., s/cour, ref. n° Urg. 834-13-18.

CARDINAL-LEMOINE
RÉNOVATION DE QUALITÉ
Séjour + chère, salle, double, salle de bain, imm. pierre de t. GABRI 867-22-88.

STUDIO
SAINT-GERMAIN-DES-PRÈS
2 P. et cuisine - Direct propriétaire 328-86-81.

ÉTOILE 110 m²
IMM. GRAND STANDING
A RENOVER - 567-22-88.

5^e arrdt
Hôtel particulier 10 P., 500 m² développée sur 3 plans, calme. ALGERIA 295-00-58.

11^e arrdt
Faubourg SAINT-ANTOINE
ATELIER commercial, charme, 60 m² + 20 m² cour privative. 350.000 F, 707-35-68.

Près BASTILLE
4 pièces à rénover
double exposition, 430.000 F. Immeuble ravagé. 587-33-34.

La Maison de Tourisme
247 850 F*
au lieu de 294 000 F TTC (mobilier compris).
Coût moyen 314 000 F TTC (mobilier compris).

maisons de campagne
52 RÉGION LAC DU DER
maison 6 P., 130 m², 65 dé-
pendances, 1er. 350.000 F.
Téléphone : 285-00-59.

propriétés
TOURNAI
Belle propriété de 10 ha
avec ferme, 100 m², 65 dé-
pendances, 1er. 350.000 F.
Téléphone : 285-00-59.

immeubles

IMMEUBLE
3.000 m² bureaux loués
1.100.000/an 11 millions.
Téléphone : 502-13-43.

DÉFENSE
6.000 m² commercial, loué,
très bon rap. Michel BERNARD.
Téléphone : 502-13-43.

IMMEUBLE
550 m² bureaux loués
330.000 par an, 3.300.000 F.
Michel BERNARD.
Téléphone : 502-13-43.

pavillons

150 KM SUD PARIS
Magnifique bois (chêne)
avec étang, le tout 10 ha.
350.000 F, 350.000 F.
THYRAULT ST-FARREAU 89170
Tél. 16 (88) 74-08-12 ou
après 20 h. Tél. 811-12-85.

immobilier information

ANCIENS NEUFS
DU STUDIO AU 6 PIÈCES
SÉLECTION GRATUITE
PAR ORDINATEUR
Appeler ou écrire
Centre d'information
de Paris Ile-de-France
LA MAISON DE L'IMMOBILIER
27 bis, avenue de Villeroy,
75017 Paris. T. 227-44-44.

échanges

78-RENNES
TRES BELLE MAISON
Rénovée, 5 pièces, avec piscine,
1.100 m², plus, centre 2
Paris, 99-77 ou bureaux, S.O.
Tél. (01) 71-22-82.

appartements achats

GROUPE D'ORESSAY
RECH. POUR AMBASSADE
HOTEL PARTICULIER
APPTS de 5 à 8 P.
604-33-33.

Recherche urgent 110 à
140 m² Paris 15^e arrdt, 5 P.,
7, 14, 16, 18, 20, 21, 22, 23, 24,
25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33,
34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42,
43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51,
52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60,
61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69,
70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78,
79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87,
88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96,
97, 98, 99, 100.

locations

AGENCE DE L'ÉTOILE
Département INTERNATIONAL
rech. pour clients sérieux
50 à 200 m² - 15, 17, 19, 21,
23, 25, 27, 29, 31, 33, 35, 37,
39, 41, 43, 45, 47, 49, 51, 53,
55, 57, 59, 61, 63, 65, 67, 69,
71, 73, 75, 77, 79, 81, 83, 85,
87, 89, 91, 93, 95, 97, 99, 101,
103, 105, 107, 109, 111, 113,
115, 117, 119, 121, 123, 125,
127, 129, 131, 133, 135, 137,
139, 141, 143, 145, 147, 149,
151, 153, 155, 157, 159, 161,
163, 165, 167, 169, 171, 173,
175, 177, 179, 181, 183, 185,
187, 189, 191, 193, 195, 197,
199, 201, 203, 205, 207, 209,
211, 213, 215, 217, 219, 221,
223, 225, 227, 229, 231, 233,
235, 237, 239, 241, 243, 245,
247, 249, 251, 253, 255, 257,
259, 261, 263, 265, 267, 269,
271, 273, 275, 277, 279, 281,
283, 285, 287, 289, 291, 293,
295, 297, 299, 301, 303, 305,
307, 309, 311, 313, 315, 317,
319, 321, 323, 325, 327, 329,
331, 333, 335, 337, 339, 341,
343, 345, 347, 349, 351, 353,
355, 357, 359, 361, 363, 365,
367, 369, 371, 373, 375, 377,
379, 381, 383, 385, 387, 389,
391, 393, 395, 397, 399, 401,
403, 405, 407, 409, 411, 413,
415, 417, 419, 421, 423, 425,
427, 429, 431, 433, 435, 437,
439, 441, 443, 445, 447, 449,
451, 453, 455, 457, 459, 461,
463, 465, 467, 469, 471, 473,
475, 477, 479, 481, 483, 485,
487, 489, 491, 493, 495, 497,
499, 501, 503, 505, 507, 509,
511, 513, 515, 517, 519, 521,
523, 525, 527, 529, 531, 533,
535, 537, 539, 541, 543, 545,
547, 549, 551, 553, 555, 557,
559, 561, 563, 565, 567, 569,
571, 573, 575, 577, 579, 581,
583, 585, 587, 589, 591, 593,
595, 597, 599, 601, 603, 605,
607, 609, 611, 613, 615, 617,
619, 621, 623, 625, 627, 629,
631, 633, 635, 637, 639, 641,
643, 645, 647, 649, 651, 653,
655, 657, 659, 661, 663, 665,
667, 669, 671, 673, 675, 677,
679, 681, 683, 685, 687, 689,
691, 693, 695, 697, 699, 701,
703, 705, 707, 709, 711, 713,
715, 717, 719, 721, 723, 725,
727, 729, 731, 733, 735, 737,
739, 741, 743, 745, 747, 749,
751, 753, 755, 757, 759, 761,
763, 765, 767, 769, 771, 773,
775, 777, 779, 781, 783, 785,
787, 789, 791, 793, 795, 797,
799, 801, 803, 805, 807, 809,
811, 813, 815, 817, 819, 821,
823, 825, 827, 829, 831, 833,
835, 837, 839, 841, 843, 845,
847, 849, 851, 853, 855, 857,
859, 861, 863, 865, 867, 869,
871, 873, 875, 877, 879, 881,
883, 885, 887, 889, 891, 893,
895, 897, 899, 901, 903, 905,
907, 909, 911, 913, 915, 917,
919, 921, 923, 925, 927, 929,
931, 933, 935, 937, 939, 941,
943, 945, 947, 949, 951, 953,
955, 957, 959, 961, 963, 965,
967, 969, 971, 973, 975, 977,
979, 981, 983, 985, 987, 989,
991, 993, 995, 997, 999, 1001,
1003, 1005, 1007, 1009, 1011,
1013, 1015, 1017, 1019, 1021,
1023, 1025, 1027, 1029, 1031,
1033, 1035, 1037, 1039, 1041,
1043, 1045, 1047, 1049, 1051,
1053, 1055, 1057, 1059, 1061,
1063, 1065, 1067, 1069, 1071,
1073, 1075, 1077, 1079, 1081,
1083, 1085, 1087, 1089, 1091,
1093, 1095, 1097, 1099, 1101,
1103, 1105, 1107, 1109, 1111,
1113, 1115, 1117, 1119, 1121,
1123, 1125, 1127, 1129, 1131,
1133, 1135, 1137, 1139, 1141,
1143, 1145, 1147, 1149, 1151,
1153, 1155, 1157, 1159, 1161,
1163, 1165, 1167, 1169, 1171,
1173, 1175, 1177, 1179, 1181,
1183, 1185, 1187, 1189, 1191,
1193, 1195, 1197, 1199, 1201,
1203, 1205, 1207, 1209, 1211,
1213, 1215, 1217, 1219, 1221,
1223, 1225, 1227, 1229, 1231,
1233, 1235, 1237, 1239, 1241,
1243, 1245, 1247, 1249, 1251,
1253, 1255, 1257, 1259, 1261,
1263, 1265, 1267, 1269, 1271,
1273, 1275, 1277, 1279, 1281,
1283, 1285, 1287, 1289, 1291,
1293, 1295, 1297, 1299, 1301,
1303, 1305, 1307, 1309, 1311,
1313, 1315, 1317, 1319, 1321,
1323, 1325, 1327, 1329, 1331,
1333, 1335, 1337, 1339, 1341,
1343, 1345, 1347, 1349, 1351,
1353, 1355, 1357, 1359, 1361,
1363, 1365, 1367, 1369, 1371,
1373, 1375, 1377, 1379, 1381,
1383, 1385, 1387, 1389, 1391,
1393, 1395, 1397, 1399, 1401,
1403, 1405, 1407, 1409, 1411,
1413, 1415, 1417, 1419, 1421,
1423, 1425, 1427, 1429, 1431,
1433, 1435, 1437, 1439, 1441,
1443, 1445, 1447, 1449, 1451,
1453, 1455, 1457, 1459, 1461,
1463, 1465, 1467, 1469, 1471,
1473, 1475, 1477, 1479, 1481,
1483, 1485, 1487, 1489, 1491,
1493, 1495, 1497, 1499, 1501,
1503, 1505, 1507, 1509, 1511,
1513, 1515, 1517, 1519, 1521,
1523, 1525, 1527, 1529, 1531,
1533, 1535, 1537, 1539, 1541,
1543, 1545, 1547, 1549, 1551,
1553, 1555, 1557, 1559, 1561,
1563, 1565, 1567, 1569, 1571,
1573, 1575, 1577, 1579, 1581,
1583, 1585, 1587, 1589, 1591,
1593, 1595, 1597, 1599, 1601,
1603, 1605, 1607, 1609, 1611,
1613, 1615, 1617, 1619, 1621,
1623, 1625, 1627, 1629, 1631,
1633, 1635, 1637, 1639, 1641,
1643, 1645, 1647, 1649, 1651,
1653, 1655, 1657, 1659, 1661,
1663, 1665, 1667, 1669, 1671,
1673, 1675, 1677, 1679, 1681,
1683, 1685, 1687, 1689, 1691,
1693, 1695, 1697, 1699, 1701,
1703, 1705, 1707, 1709, 1711,
1713, 1715, 1717, 1719, 1721,
1723, 1725, 1727, 1729, 1731,
1733, 1735, 1737, 1739, 1741,
1743, 1745, 1747, 1749, 1751,
1753, 1755, 1757, 1759, 1761,
1763, 1765, 1767, 1769, 1771,
1773, 1775, 1777, 1779, 1781,
1783, 1785, 1787, 1789, 1791,
1793, 1795, 1797, 1799, 1801,
1803, 1805, 1807, 1809, 1811,
1813, 1815, 1817, 1819, 1821,
1823, 1825, 1827, 1829, 1831,
1833, 1835, 1837, 1839, 1841,
1843, 1845, 1847, 1849, 1851,
1853, 1855, 1857, 1859, 1861,
1863, 1865, 1867, 1869, 1871,
1873, 1875, 1877, 1879, 1881,
1883, 1885, 1887, 1889, 1891,
1893, 1895, 1897, 1899, 1901,
1903, 1905, 1907, 1909, 1911,
1913, 1915, 1917, 1919, 1921,
1923, 1925, 1927, 1929, 1931,
1933, 1935, 1937, 1939, 1941,
1943, 1945, 1947, 1949, 1951,
1953, 1955, 1957, 1959, 1961,
1963, 1965, 1967, 1969, 1971,
1973, 1975, 1977, 1979, 1981,
1983, 1985, 1987, 1989, 1991,
1993, 1995, 1997, 1999, 2001,
2003, 2005, 2007, 2009, 2011,
2013, 2015, 2017, 2019, 2021,
2023, 2025, 2027, 2029, 2031,
2033, 2035, 2037, 2039, 2041,
2043, 2045, 2047, 2049, 2051,
2053, 2055, 2057, 2059, 2061,
2063, 2065, 2067, 2069, 2071,
2073, 2075, 2077, 2079, 2081,
2083, 2085, 2087, 2089, 2091,
2093, 2095, 2097, 2099, 2101,
2103, 2105, 2107, 2109, 2111,
2113, 2115, 2117, 2119, 2121,
2123, 2125, 2127, 2129, 2131,
2133, 2135, 2137, 2139, 2141,
2143, 2145, 2147, 2149, 2151,
2153, 2155, 2157, 2159, 2161,
2163, 2165, 2167, 2169, 2171,
2173, 2175, 2177, 2179, 2181,
2183, 2185, 2187, 2189, 2191,
2193, 2195, 2197, 2199, 2201,
2203, 2205, 2207, 2209, 2211,
2213, 2215, 2217, 2219, 2221,
2223, 2225, 2227, 2229, 2231,
2233, 2235, 2237, 2239, 2241,
2243, 2245, 2247, 2249, 2251,
2253, 2255, 2257, 2259, 2261,
2263, 2265, 2267, 2269, 2271,
2273, 2275, 2277, 2279, 2281,
2283, 2285, 2287, 2289, 2291,
2293, 2295, 2297, 2299, 2301,
2303, 2305, 2307, 2309, 2311,
2313, 2315, 2317, 2319, 2321,
2323, 2325, 2327, 2329, 2331,
2333, 2335, 2337, 2339, 2341,
2343, 2345, 2347, 2349, 2351,
2353, 2355, 2357, 2359, 2361,
2363, 2365, 2367, 2369, 2371,
2373, 2375, 2377, 2379, 2381,
2383, 2385, 2387, 2389, 2391,
2393, 2395, 2397, 2399, 2401,
2403, 2405, 2407, 2409, 2411,
2413, 2415, 2417, 2419, 2421,
2423, 2425, 2427, 2429, 2431,
2433, 2435, 2437, 2439, 2441,
2443, 2445, 2447, 2449, 2451,
2453, 2455, 2457, 2459, 2461,
2463, 2465, 2467, 2469, 2471,
2473, 2475, 2477, 2479, 2481,
2483, 2485, 2487, 2489, 2491,
2493, 2495, 2497, 2499, 2501,
2503, 2505, 2507, 2509, 2511,
2513, 2515, 2517, 2519, 2521,
2523, 2525, 2527, 2529, 2531,
2533, 25

INFORMATIONS « SERVICES »

AU SOMMAIRE DES REVUES

Une crise d'avenir

Ce n'est pas le poumon d'acier qui donnera du souffle à notre économie : seuls peuvent le croire ceux qui aiment l'acier pour lui-même, et cela touche le cœur. Mais on croit, que, là-dessus, il n'y avait que deux camps et deux plans, inspirés respectivement par la rigueur de fer du réalisme socialiste et la douceur de l'idéalisme communiste. Or, voici ce qu'écrit Michel Jobert dans sa dernière Lettre, sous le titre : « La nécessité et le courage » : « Les arbitrages du conseil des ministres du 28 mars, pour rigoureux qu'ils paraissent, relèvent plus d'un esprit de dosage que d'une volonté de réorganisation. (...) Quant aux gestionnaires de cette activité nationalisée, il faudra les penser que l'État, derrière eux, n'est pas l'assurance tous risques, ni l'indulgence accordée, en tout cas, aux fantasmes ou à l'entêtement. » Au verso, Pierre Plancher charge à la limite les deux géants en « or » : « Il vise leur corps démesuré et leur tête incertaine. Pour lui, d'ailleurs et de Socrate viennent tous nos maux. »

Cependant, M. Jobert ne voit là qu'un cas particulier qui anvers la scène. Après avoir salué le courage qu'il y a toujours à se briser un peu le cœur, il conclut par ce qu'il aimerait écrire dans quelques années : « En 1984, il (le chef de l'État) analysera lucidement la situation, écartera les objections comme les recettes illusives, mit à plat des secteurs entiers de l'activité économique, y fit passer l'inspiration du bon sens et la souffrance de la responsabilité et, en quelques mois, se vit récompensé d'un courage exceptionnel dont il fit preuve » (Avril, 15 F. 108, quai Louis-Biérot, 75016 Paris).

Dans les études, G. Mehlman réveille l'arme secrète des Japonais : le travail. L'expérience de cet enseignement de français à l'université Sophia de Tokyo vaudrait d'être rapportée. Mais il n'est pas question d'une autre arme secrète, propre à accroître fortement la puissance économique du Japon, arme d'ailleurs partagée par les nations grandes ou petites d'Amérique et d'Asie : l'économie tripartite : une production sociale et une liberté de travail fort réduites. La France n'accepte pas de triompher aussi à ce prix. C'est tout. Sans oublier, pour en revenir au Japon, l'exploitation des femmes : même travail, demi-salaire. Ni cet autre boom spectaculaire : celui des suicides pour « raison économique ».

Du reste, l'auteur produit les résultats d'un sondage effectué dans ce peuple « riche » sur la façon dont il voit l'avenir : le journal japonais en traduit le Japon lapidaire le résultat : « Le Japon du vingt et unième siècle : glorieux, coloré, ensoleillé, splendide et sage, illustre une brève histoire de l'architecture et de l'urbanisme parisiens. » Paris, photos de Louis Mosier, texte de Nathalie Mont-Servan. Ed. Grail, 52 F.

ALBUM

PARIS CARTE POSTALE - Les touristes harassés qui rentrent chez eux n'auront plus besoin de glaner en hâte quelques cartes postales en souvenir de leur passage dans la capitale. Un nouvel album, au quatre-vingts photos

TERMINATION	PHILLES	NUMÉROS	SIGNES	TERMINATION	PHILLES	NUMÉROS	SIGNES
1	10 391	10 392	10 393	6	10 394	10 395	10 396
2	10 397	10 398	10 399	7	10 400	10 401	10 402
3	10 403	10 404	10 405	8	10 406	10 407	10 408
4	10 409	10 410	10 411	9	10 412	10 413	10 414
5	10 415	10 416	10 417	0	10 418	10 419	10 420

TERMINATION	PHILLES	NUMÉROS	SIGNES	TERMINATION	PHILLES	NUMÉROS	SIGNES
1	10 421	10 422	10 423	6	10 424	10 425	10 426
2	10 427	10 428	10 429	7	10 430	10 431	10 432
3	10 433	10 434	10 435	8	10 436	10 437	10 438
4	10 439	10 440	10 441	9	10 442	10 443	10 444
5	10 445	10 446	10 447	0	10 448	10 449	10 450

LOTO 7 12 17 22 23 47 33

POUR LES TIRAGES DES MARDI 10 ET SAMEDI 19 MAI 1984

TRANCHE DE MAI DES SIGNES DU ZODIAQUE

TIRAGE DU MARDI 10 MAI 1984

MÉTÉOROLOGIE

SITUATION LE 10.05.84 A 0 h G.M.T.



Evolution probable du temps en France entre le jeudi 10 mai à 0 heure et le vendredi 11 mai à 24 heures.

La France restera dans un courant frais de Nord-Nord-Est. Le vent modéré soufflera en rafales. L'air plus froid arrivant par saccades sur le pays, chaque vague étant séparée de la précédente par une petite zone d'averses.

Vendredi matin, une bande nuageuse étroite va s'étirer du nord de l'Aquitaine au Massif Central, au nord des Alpes, au Jura et à l'Alsace. Plus au sud encore de belles éclaircies, sauf en Corse où des orages pourront éclater. Sur la moitié nord de la France assez beau temps avec ciel peu nuageux mais une fraîcheur de plus en plus sensible souvent 0 degré dans l'intérieur, 3 degrés près des côtes. Dans le Midi, au lever du jour, 3 à 5 degrés également, mais toujours 10 degrés sur le bord de la Méditerranée.

Au cours de la journée la zone de mauvais temps se décalera vers le Sud, se cantonnant l'après-midi sur la Corse, la Provence et le sud des Alpes.

Quelques averses résiduelles sur les versants nord du Massif Central et des Pyrénées.

Aggravation orageuse et menaçante sur les régions de l'Est : Lorraine, la Lozère, la Champagne, la Bourgogne et la Franche-Comté. Sur toutes les autres régions de France les périodes ensoleillées prédomineront.

Au meilleur moment de l'après-midi il fera 9 à 10 degrés dans le Nord, 10 à 12 degrés sur l'Orléanais, 13 à 14 degrés sur la côte atlantique, 13 à 15 degrés sur la moitié sud.

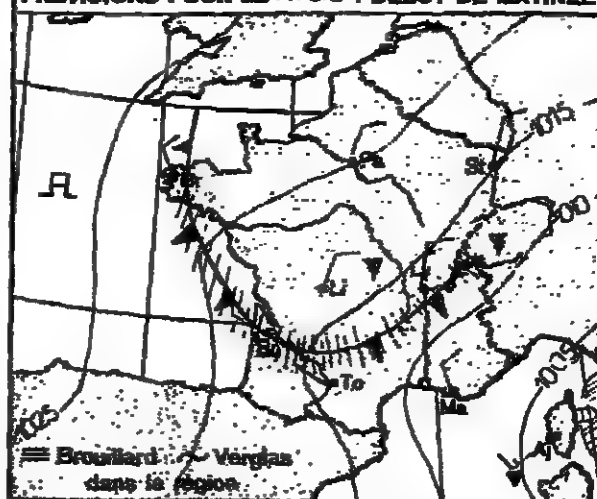
La pression atmosphérique redécroît au soir de la nuit de jeudi, à Paris, à 8 heures, le 10 mai, de 1019,8 millibars, soit 764,9 millimètres de mercure.

Pour le CIEL, ce serait : « Pas de liberté de parole, pas de liberté tout court, avec le croquis croissant (du moins, en voit une) de l'Est, le monde (Premier trimestre 1984, 15 F. 30, rue Saint-Dominique, 75001 Paris).

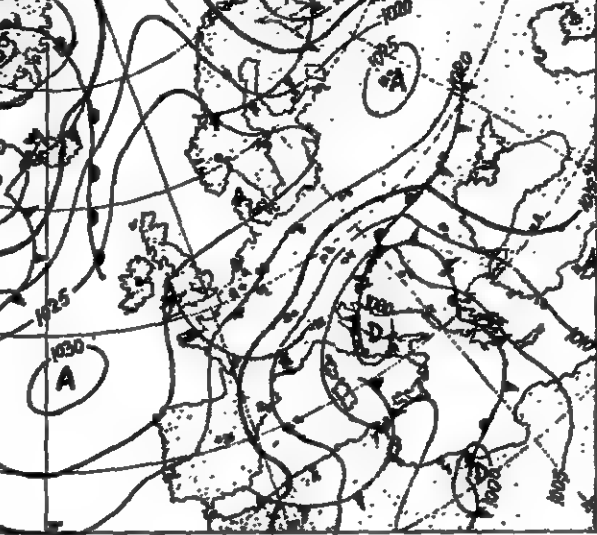
Dans l'esprit, l'Armée « le droit à la mémoire » : le Liban, ou « la débâcle de l'Occident ». L'éditorial de Paul Thibaud prend pour prétexte le « Vive la patrie », de Montand, et s'intitule : « Comme en 14... », mais c'est d'une autre sorte de guerre qu'il s'agit : « Il est moins question de sortir de la crise que d'y arriver. Après la mollesse croissante (pour un quart du monde), la crise comme avenir excitant, pour tout le monde. (Avril, 48 F. 18, rue Jacob.)

YVES FLORENNE.

PRÉVISIONS POUR LE 11.5.84 DÉBUT DE MATINÉE



PRÉVISIONS POUR LE 11 MAI A 0 HEURE (G.M.T.)



Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 9 mai ; le second, le minimum de la nuit du 9 au 10 mai) : Alger, 15 et 13 degrés ; Amsterdam, 10 et 3 ; Athènes, 22 et 12 ; Berlin, 12 et 5 ; Bonn, 11 et 5 ; Bruxelles, 9 et 3 ; Le Caire, 30 et 15 ; Les Canaries, 24 et 16 ; Copenhague, 12 et 3 ; Dakar, 24 et 19 ; Djirba, 28 et 18 ; Genève, 14 et 6 ; Jérusalem, 20 et 10 ; Londres, 16 et 8 ; Luxembourg, 11 et 4 ; Madrid, 16 et 6 ; Moscou, 22 et 9 ; New-York, 16 et 10 ; Pékin-de-Moscou, 19 et 10 ; Rome, 25 et 12 ; Stockholm, 4 et -3 ; Téhéran, 28 et 17 ; Tunis, 28 et 16.

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

EN BREF

DROIT AU TRAVAIL

UN GUIDE PRATIQUE POUR LES PETITS EMPLOYÉS. - Le ministère du commerce et de l'artisanat vient d'établir un guide pratique de droit du travail pour les artisans et commerçants employant moins de onze salariés. Ce guide vise à mieux informer les « petits patrons » sur le règlement du travail qui apparaît trop souvent « aux artisans confus et menaçants, source de tracasserie administrative » et « plus compliquée qu'elle n'est en réalité ». Ce document de trente-deux pages explique en un langage clair différentes formalités à remplir pour un petit chef d'entreprise : embauche, apprentissage, contrat de travail, licenciement, congés payés, obligations et droits du conjoint salarié.

* Cet ouvrage gratuit est disponible dans les chambres de commerce et d'industrie, les chambres de métiers, les bureaux d'accueil des entrepreneurs.

PATRIMOINE

LE VITRAIL EN LORRAINE. - Une exposition de photographies et de documents sur « le vitrail en Lorraine du douzième au vingtième siècle » est présentée à l'Hôtel de Sully, jusqu'au 17 juin, par la direction du Patrimoine et l'inventaire général des monuments et des richesses artistiques de la France, région Lorraine. La Caisses nationale des monuments historiques propose, autour de cette exposition, une série d'animations pour les écoles sur le vitrail, technique de création (démonstrations pratiques, visites d'ateliers, etc.). Un audiovisuel complète l'exposition, tous les jours, de 10 heures à 18 heures.

* Hôtel de Sully, 62, rue Saint-Antoine, 75004 Paris. Tél. : 274-22-22 (poste 244).

MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 3707

1 2 3 4 5 6 7 8 9

Horizontalement

I. Riquet de paraître un peu vicieuses quand elles sont familières. - II. Grande chaleur. - III. Fit des projets chimériques. Archipel autrichien. - IV. Celle de la République ne dura pas longtemps. - V. D'un auxiliaire, Vintime de nombreux coups. - VI. Bien joué. - VII. Mot d'enfant. Aux dents de celui qui fume. - VIII. Ne s'arrange donc pas. Deux lettres qui prouvent qu'on n'avait pas tout dit. - IX. Brillant. Base d'accord. - X. Nous abîme un peu la langue. - XI. Est parfois causative. Fleuve coïté.

Verticalement

I. Peut être assimilée au petit doigt. Peuvent craquer quand on tape trop dessus. - 2. Un anglais. Un maître de l'estampe japonaise. - 3. Une chose à faire quand on a un bon bouquin. Article. - 4. Le deuxième calife. En première ligne. Abréviation pour une église. - 5. Morceau de tarte. Une façon d'exprimer les choses. - 6. Ordre de départ. Pas trop chargé. - 7. Peits quand on est bien soigné. Qui a donc besoin de repos. - 8. Vêtu entouré de bêtes. S'en va parfois de la poitrine. Figure sur une feuille. - 9. Découvrit la loi de réfraction de la lumière. Pronom.

Solution du problème n° 3706

Horizontalement

I. Non-fumeur. - II. Écouteille. - III. Gentilles. - IV. Olé. Ému. - V. Ca. Pic. AL. - VI. Itz. Toc. - VII. Chéchia. - VIII. Tel. Saint. - IX. Ivan. RN. - X. Tiédeur. - XI. Nassie. Sc.

Verticalement

I. Négociation. - 2. Ocelot. EV. - 3. None. Éclats. - 4. Fût. Nia. - 5. Utilités. EL. - 6. Mil. Cocardie. - 7. Elle. Chine. - 8. Uléma. Ia. Us. - 9. Résultat. Ré.

GUY BROUTY.

« IMAGES D'INDOCHINE »

AU FORT D'IVRY

A l'occasion du trentième anniversaire de la fin de la guerre d'Indochine et en hommage aux combattants du corps expéditionnaire en Extrême-Orient, l'Établissement cinématographique et photographique des armées (ECPA) a décidé d'évoquer sur le thème « Images d'Indochine », la présence française dans cette région de l'Asie du Sud-Est au moyen d'une série d'expositions photographiques et de projections cinématographiques ouvertes au public. Ces présentations, qui ont lieu au fort d'Ivry (Val-de-Marne), de 14 à 18 heures, ont commencé ce jour et se poursuivront vendredi 11 et samedi 12 mai.

Plus de cent vingt photographies y seront exposées, et des longs métrages, comme la 317^e Section ou la Section Anderson, y seront projetés. Les organisateurs de ces présentations ont voulu rappeler les événements militaires et les aspects de la vie quotidienne des populations dans cette région du monde, depuis les débuts de la présence française en Indochine jusqu'en 1955.

* Fort d'Ivry, métro : Mairie d'Ivry (prendre la rue Robespierre), ou par le boulevard périphérique sud. Jusqu'à Ivry-sur-Seine (prendre, successivement, les rues Baudin, Jean-le-Gelleu et Marcel-Hartmann).

JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel du mercredi 9 et du jeudi 10 mai : UNE LOI

* Modifiant et complétant la loi du 9 janvier 1973 en matière d'acquisition de la nationalité française par mariage.

DES DÉCRETS

* Pris pour l'application de quatre articles du code du travail.

* Concéder au département du Finistère l'exploitation et les travaux d'entretien et d'aménagement du bassin à flot de Port-Launay et de l'écluse de Guilly-Glas du canal de Nantes à Brest.

DES ARRÊTÉS

* Relatif aux modalités de l'examen pour la délivrance du permis de chasse.

* Relatif à la taxe due par les bénéficiaires du plan de chasse à titre de participation à la réparation des dégâts de grand gibier.

Portant ouverture d'un concours spécial pour l'admission à l'École nationale du génie rural, des eaux et des forêts.

PARIS EN VISITES

SAMEDI 12 MAI

* L'École des beaux-arts racontée aux jeunes : 14 h 30, 13, quai Malakau, M^{me} Vermeersch.

* Hôtel de Sully : 15 h, 62, rue Saint-Antoine, M^{me} Colin.

* Le lycée Charlemagne : 15 h, 101, rue Saint-Antoine, M^{me} Lemarcland.

* La Sainte-Chapelle : 15 h, entrée, M^{me} Senant (Caisse nationale des monuments historiques).

* Basilique de Saint-Denis : 15 h, métro Saint-Denis, sortie Basilique (Approche de l'art).

* L'Église Saint-Louis : 14 h 30, métro Pont-Marie (Les Filaneries).

CONFÉRENCES

15 h 36, rue des Mathurins, M^{me} S. de Tervagne : « Le collier magique » : M. Léo Hamon : « Les institutions et la situation politique actuelle » (Le Nouveau Faubourg).

SOIRÉE-DEBAT

CONJONCTURE ET CULTURE. - La conjoncture difficile que traverse notre pays marque-t-elle l'entrée dans une nouvelle structure qui mettrait en question notre culture même ? Denis Maugeneat, journaliste et directeur de l'Institut d'études sociales de l'Institut catholique de Paris, proposera des réponses à ces interrogations, jeudi 24 mai à 20 h 30 au Centre Varémé à Paris, au cours d'un débat sur les modes de vie et les attitudes chrétiennes.

* Centre Varémé, 18, rue de Varémé, 75007 Paris, tél. : 222-18-56, de 14 heures à 18 heures les jours où ont lieu des colloques.

BROCANTE

14° BROCANTE

A LA BASTILLE

10 AU 20 MAI

ouverture de 12h à 20h

jeudi de 12h à 22h

samedi et dimanche de 10h à 20h

et Lise « TROUVAILLES »

مكتبة من الاموال

مقدار من الإصم

Du 20 au 23
novembre
1984,
parc des
Expositions,
porte de
Versailles
Paris

MEI 84



SALON PROFESSIONNEL DE LA MAÎTRISE DE L'ÉNERGIE DANS L'INDUSTRIE

Les nouvelles références industrielles, pour le contrôle et la gestion de l'énergie au sein de l'entreprise, seront rassemblées sous le patronage de l'Agence française pour la maîtrise de l'énergie et le concours de : l'ATEE (Association technique pour les économies d'énergie), le CNPF (Conseil national du patronat français), la CICF (Chambre des ingénieurs-conseils de France), la FIMTM (Fédération des industries mécaniques et transformatrices des métaux), le GIMELEC (Groupe syndical des industries de matériels d'équipement électrique), SYNTEC (Chambre syndicale des sociétés d'études et de conseils), UNIDEN (Union des industries utilisatrices d'énergie).

Un salon compact sur des stands de dimensions réduites, avec maquettes de démonstration, schémas, plans, montages audiovisuels...

Un congrès spécialisé qui permettra, en quatre journées, des rencontres et des échanges, à partir d'expériences innovantes.

MATÉRIELS EXPOSÉS

- Sociétés d'ingénierie - Activités - Etudes et Systèmes -
- Calorifugeage et isolation thermique.
- Moteurs à vitesse variable et variateurs de vitesse.
- Moteurs à haut rendement.
- Matériels d'éclairage performants.
- Installations de production combinée de chaleur et de force.
- Installations de récupération.
- Installations de valorisation énergétique des sous-produits industriels.
- Récupération de l'énergie mécanique potentielle de fluides sous pression.
- Installations de stockage d'énergie.
- Installations et matériels d'analyse, de comptage, de transmission et

- d'enregistrement permettant de mesurer les consommations énergétiques.
- Installations et matériels de régulation, d'optimisation et de commande.
- Pompes à chaleur à compression ou à absorption.
- Installations permettant une utilisation rationnelle du gaz.
- Installations permettant une utilisation rationnelle du charbon.
- Installations permettant une utilisation rationnelle de l'électricité.
- Réseaux de transport de chaleur.
- Installations permettant l'utilisation directe de l'énergie solaire et de l'énergie issue de la biomasse, et la valorisation énergétique des déchets agricoles et urbains.
- Installations et matériels relatifs à la production hydro-électrique.
- Matériaux nouveaux.

Renseignements
et inscriptions :
Entreprise
et Promotion
49, rue Rodier,
75009 Paris.
Téléphone :
(1) 280.17.60
(1) 280.16.08

Venez exposer au premier Salon professionnel de la Maîtrise de l'Energie dans l'Industrie (MEI 84). Du 20 au 23 novembre 1984, parc des Expositions, porte de Versailles à Paris.

Le Monde

économie

AGRICULTURE

Les nouveaux vins sont arrivés

Montpellier. — Ce n'est pas du vin, ce n'est pas encore une boisson, du moins selon les normes de la législation, mais on peut la boire. Dérivée du vin, cette boisson sans nom se situe dans une sorte de zone ni interdite ni autorisée entre les jus de fruit ou les hydromels et les vins proprement dits, c'est-à-dire entre les moins de 3 degrés et les plus de 8,5 degrés.

Au cours des années 1974 et 1975 sous l'impulsion de M. Charles Dausant, président de l'Institut technique du vin, les chercheurs de la SICAREX (Société d'intérêt collectif agricole et d'expérimentation) Méditerranée au Grand-Roi dans le Gard, dans la perspective de porter remède à la surproduction vinicole, avaient commencé à élaborer des boissons nouvelles à base de raisin, aromatisées avec des fruits (oranges, framboises, abricots, etc.). Des contacts furent pris avec des consommateurs et les pouvoirs publics afin de trouver une définition légale.

On cherche aussi du côté des concentrés de jus de raisin, également aromatisés pour rappeler le goût de certains apéritifs qu'on peut allonger avec de l'eau.

Il y eut quelques succès, mais aucun développement commercial. Il n'y en a pas encore, mais nous n'en sommes peut-être pas trop éloignés.

Les produits nouveaux ont fait leur apparition, à l'extérieur de cette fourchette de 3 degrés à 8,5 degrés. Assimilable aux jus de fruit, un « pétillant de raisin », lancé en janvier 1983 par M. Pierre Julian, directeur des domaines viticoles des Salins du Midi à Montpellier, est commercialisé dans les grandes surfaces (Casino). Sa fabrication n'est pas à la portée du premier venu. La stabilisation du « pétillant » à 3 degrés exige une haute technologie.

LES VITICULTEURS DU LANGUEDOC-ROUSSILLON REÇUS À L'ÉLYSÉE

Une délégation de viticulteurs du Languedoc-Roussillon a été reçue mercredi 9 mai par M. François Mitterrand. A sa tête se trouvait M. Marcelin Courat, président de l'Office des vins, à l'adieu, que le gouvernement français était décidé à se substituer à la Communauté européenne pour financer les contrats de stockage à court terme, mesure qui permet aux viticulteurs de conserver leur récolte en attendant une remontée des cours. Un crédit budgétaire a été prévu à cet effet.

Le chef de l'Etat a encore fait part à la délégation de sa ferme intention de défendre la politique des quotas à Bruxelles, quotas qui figureront les volumes de la production soutenus en France, mais aussi en Italie et en Allemagne fédérale.

Quant à la distillation exceptionnelle demandée par la France, M. Mitterrand avait souligné, selon M. Courat, la volonté de la Communauté d'accorder cette distillation qui porte sur 5 millions d'hectolitres, mais aussi la difficulté rencontrée pour son financement. On sait que, d'après les résultats statistiques portant sur les volumes de la récolte de 1983, cette distillation ne s'imposait pas. Mais les déclarations de récoltes ont été sous-estimées. Le comité de gestion du vin à Bruxelles a été chargé d'une enquête sur ces anomalies.

Le chef de l'Etat a encore indiqué qu'il se rendrait dans un délai assez bref dans la région du Languedoc-Roussillon.

De notre correspondant

Il ne s'agit pas véritablement d'un produit neuf, mais plutôt du regain d'une tradition gauloise tombée dans le domaine public. Elle fut reprise à la fin des années 50 par M. Christian Laville, qui en fit un produit stable et marchand, actuellement élaboré par la SICA (société d'intérêt collectif agricole) du Languedoc. Le « pétillant » est très officiellement reconnu à l'état-civil des jus de fruit par le décret du 29 novembre 1960.

A l'autre bout, à la frontière des 8,5 degrés, la SICA vigneronne et viticole de Peyriac-Minervois dans l'Aude a commercialisé avec la société Chamovent, près de Rouen, des vins légers rouge clair ou blancs très innovants, cousins du « light wine » américain.

Au moment où la consommation des vins courants se réduit, ces nouveaux produits visent, comme l'explique M. Michel Poudou, directeur de la SICA, « une clientèle jeune plus ou moins anti-vin, consommatrice de boissons sucrées personnalisées avec des arômes et du gaz ».

La formule est double. Elle comprend un vin, le Printanet, de 9 degrés, commercialisé en briques d'un litre dans les grandes surfaces. Ce produit n'est pas non plus nouveau au sens strict, mais il représente une nouvelle conception du vin. Le deuxième face, plus originale, est un dérivé à 7,5 degrés de la famille des vins pétillants gazéifiés — et non des vins de table — du type Lambrusco.

A la pression
Servie à la pression comme la bière, cette boisson a été commercialisée en 1983 dans deux restaurants de type « fast food », l'un sur les Champs-Élysées, l'autre boulevard Saint-Michel à Paris. « Ce ne fut pas un succès », dit M. Poudou, mais nous continuons avec un vin tranquille nouveau style et moins boisson gazeuse, qui se vend aussi à la pression.

Cette fois, ce n'est pas un échec. La vente est du niveau de celle des sodas de type orange ou citron. Les prévisions de la SICA, y compris le Printanet, sont de l'ordre de 20 000 hectolitres. Pour M. Poudou, « c'est une solution d'avenir. Il faut penser que ces 20 000 hectolitres partaient naguère à la chaudière. Nous préparons dès à présent nos vendanges de cet automne ».

Entre les moins de 3 degrés et ces produits aux frontières du domaine du vin se trouve le no man's land dont les gisements sont encore peu explorés.

La cave coopérative de Canet, près de Clermont-Hérault, s'y est aventurée. Elle a élaboré, en liaison avec les services de M. Jean-Claude Gautier de la Société des vins de France à Châteauneuf-lès-Marignas, près de Tézac de Berra, et avec les chercheurs de divers laboratoires du Languedoc-Roussillon, des produits nouveaux.

Transports

• Aéroport de Paris signe trois contrats avec le Pakistan. — L'établissement public français Aéroport de Paris annonce la signature de trois contrats d'études avec le Pakistan pour les aéroports de Lahore, de Karachi et d'Islamabad. La réalisation de ces trois projets représentera, pour le Pakistan, un investissement de l'ordre de 300 millions de dollars. Aéroport de Paris, qui a signé des contrats d'ingénierie aéroportuaire dans une soixantaine de pays, est intervenu pour la première fois au Pakistan il y a seize ans.

qui doivent être lancés à titre d'essai à partir du mois prochain.

Trois produits sont prêts. Le premier est une véritable boisson de substitution, à goût de vin, avec moins d'alcool (5 à 7 degrés). Le deuxième est à faible teneur alcoolique (2 à 4 degrés), pétillant ou tranquille, destiné à être bu en dehors des repas. La cible visée est le consommateur de bière ou de panaché en « soft drink », qui recherche une boisson faiblement alcoolisée, d'un goût agréable.

Le troisième rival potentiel du Coca-Cola est, plus simplement, un jus de fruit aux arômes divers.

« Cette entente avec la Société des vins de France, dit M. Marcel Modot, directeur de la cave de Canet, peut être considérée comme exemplaire pour l'avenir de la production. Car il ne s'agit pas de Canet seul, mais de faire profiter de cette expérience à la fois la distribution et la consommation. En cette matière de boisson nouvelle, l'administration nous a donné l'assurance de son accord pour aider la diffusion du produit en assouplissant sa réglementation. Il est évident que des efforts de cet ordre ne peuvent aboutir qu'avec un consensus général ».

Tous les obstacles ne sont pas pour autant franchis. En supposant favorable l'accueil du consommateur, il restera à obtenir le passeport de la réglementation pour ces boissons avec alcool, qui ne sont ni vin ni jus de fruits.

« Cette boisson, résume M. Gautier, doit recevoir son statut juridique et fiscal. » Ce dernier est, de toute évidence, la clé. Mais la porte est déjà entrouverte.

ROGER BECHIAUX.

L'OUVERTURE DE LA CONFÉRENCE LAITIÈRE

M. Souchon annonce le déblocage d'un premier milliard de francs d'aides

La conférence laitière, qui doit décider des mesures financières accompagnant les efforts de réduction de la production, s'est ouverte mercredi 9 mai, par l'audition des organisations agricoles minoritaires. La FNSEA et M. François Guillaume seront reçus ce jeudi 10 mai. Moins qu'une conférence, il s'agit d'une série d'entretiens qui devront déboucher sur un plan arrêté par le ministère de l'Agriculture. Celui-ci sera examiné en conseil des ministres le 18 mai prochain.

La CEE étant en état de cessation de paiement, et craignant sous les excédents laitiers, il fut décidé de diminuer la production dans chaque pays d'Europe. En France, conformément aux accords de Bruxelles, la production laitière doit être ramenée de 26,5 millions de tonnes à 25,3 millions d'ici à 1986. Pour la première année, cette production sera réduite de 500 000 tonnes. Pour faire passer cette amère pilule, M. Rocard avait annoncé que des aides spécifiques seraient accordées aux éleveurs. Il chiffrait à 3 milliards de francs les crédits nécessaires pour trois ans.

M. René Souchon, secrétaire d'Etat à l'Agriculture, a annoncé, mercredi, que le gouvernement venait de décider de débloquer, pour cette année, le premier milliard. Selon lui, les mesures prévues comporteraient : une prime de non-livraison destinée à tout éleveur qui s'engagerait à cesser ses ventes de lait dans un délai de six mois, et, le cas échéant, aux exploitants à l'âge de la retraite ou aux plus jeunes qui souhaiteraient se reconvertir dans une autre production ; le versement d'une allocation annuelle d'attente

pour les producteurs âgés s'engageant à ne plus commercialiser de lait (il s'agirait là d'une sorte d'indemnité de préretraite) ; des mesures particulières pour les petits livreurs, les éleveurs des zones de montagne et ceux qui viennent d'investir. En réponse à M. René André (RPR, Manche) qui l'interrogeait, mercredi 9 mai, à l'Assemblée nationale, M. Souchon a précisé qu'il s'agissait de faire en sorte que, « au cours de la campagne 1984-1985, les producteurs, et notamment ceux qui ont investi, puissent produire à peu près autant que lors de la campagne précédente ».

Dans l'Oise et le Pas-de-Calais, les agriculteurs ont exprimé leur désarroi et leur colère en envahissant les routes dans le second département. Ce n'est pas seulement la diminution du volume global de la production qui inquiète les éleveurs, c'est en fait la question du revenu. La section laitière de la Fédération régionale de l'Ouest, qui exige que la conférence laitière traite de ce revenu, estime que, à l'heure actuelle, « les entreprises laitières ne peuvent répercuter que 2 % à 2,5 % de hausse, compte tenu de l'affaiblissement des mécanismes de soutien ». A Bruxelles, la hausse du prix indicatif décidée par les Dix devait être de 5,86 %. En réduisant les volumes traités par les entreprises, on accroît aussi leurs charges fixes ; lequel accroissement ne pourra que se traduire par une moindre augmentation du prix payé aux producteurs.

J. G.

LE BRÉSIL SUSPEND SES EXPORTATIONS D'HUILE DE SOJA

Le gouvernement brésilien a décidé la suspension des exportations d'huiles et de graines de soja pour une durée indéterminée, en raison d'un important déficit dans le ravitaillement du marché interne, a annoncé le département du commerce extérieur de la Banque du Brésil, au moment où l'on enregistre une importante hausse des prix de l'huile de soja.

La hausse de 38 dollars par tonne enregistrée sur le marché de Chicago étant répercutée sur les prix intérieurs, la décision des producteurs d'huile rendra plus difficile le combat contre l'inflation.

Cette décision est la troisième du genre en moins d'un an. En février, la mesure de suspension des exportations de soja avait un but nettement spéculatif.

Le Brésil est, avec les Etats-Unis, l'un des principaux exportateurs d'huile et de graines de soja dont l'agriculture européenne dépend largement.

INTERNATIONAL
GEMMOLOGICAL
INSTITUTE

Certificats acceptés et reconnus
dans le monde entier

ANTWERP NEW YORK

COURS INTENSIFS D'UNE SEMAINE
DE DIAMANTS
ET PIERRES DE COULEUR

Pour toutes informations :
Souscripteur 1/7 - 2018 Antwerp
Tél. : 03/232.07.88 - Belgique

“Mais qui va payer mon ordinateur personnel IBM?”



(Publicité)
RÉPUBLIQUE TUNISIENNE
ET MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE NATIONALE
COMPAGNIE DES PHOSPHATES DE GAFSA

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL N.P. 3621

La Compagnie des phosphates de Gafsa lance un appel d'offres international, en vue d'acquiescer les engins de carrière ci-après, destinés à l'exploitation de la carrière de Kef Eddour, mine à ciel ouvert, située dans le bassin phosphaté de Gafsa au Sud-Ouest tunisien :

- 9 chargeuses sur pneus 375 ch mini, lot (1,5 t/m³) ;
- 15 camions dumpers 32 t métriques ;
- 4 bulldozers 400 ch ;
- 4 engins de foration et 4 compresseurs adaptés ;
- 1 chargeuse sur pneus de 5 t, 170 ch mini.

Les entreprises intéressées par cet avis peuvent retirer le dossier d'appel d'offres contre le paiement de la somme de 50 dinars, à notre service général, 9, rue du Royaume-de-l'Arabie-Saoudite, Tunis.

Les offres en six exemplaires et en langue française doivent parvenir au nom de M. le directeur des achats de la Compagnie des phosphates de Gafsa, 2130, Metlaoui, Tunisie, avant le 26 juin 1984 à 9 heures, l'enveloppe extérieure devra obligatoirement porter la mention suivante :

Appel d'offres N.P. 3621

Engins de carrière Kef Eddour

2^e loterie

Ne pas ouvrir avant le 26-6-1984.

L'ouverture des plis publique aura lieu le 26 juin 1984, à la direction des achats à Metlaoui, à 9 heures. Toute offre nous parvenant par téléx ou après cette date ne sera pas prise en considération.

مقرا من الاموال

مقالات

AFFAIRES

Paribas redevient majoritaire dans son ex-filiale suisse

Au terme d'une longue négociation, la Compagnie financière Paribas, groupe bancaire français nationalisé au début de 1982, est redevenue majoritaire à 70 % dans son ex-filiale helvétique, la Banque de Paris et des Pays-Bas SA. Elle en avait perdu le contrôle en octobre 1981 au profit de la société holding Pargesa, regroupant plusieurs associés étrangers de Paribas, à savoir les groupes Becker (Etats-Unis), Power (Canada), et Frère-Bourgeois (Belgique). Pargesa avait réussi à détenir un peu plus de 55 % de Paribas-Suisse, d'abord en se faisant céder 35 % de sa capacité par la maison mère Paribas, puis en lançant une OPA pour le reste.

Cette opération avait coûté son poste à M. Pierre Moussa, PDG de Paribas, qui avait voulu, semble-t-il, sauvegarder la collaboration avec les associés étrangers, et de ce fait, encouru la colère du gouvernement, qui l'accusait d'avoir une « mentalité d'émigré » et, en représailles, l'inculpait personnellement dans le cadre d'une affaire d'évasion de capitaux au sein de sa banque. Accusé à la démission, M. Moussa fut remplacé par son prédécesseur, M. Jacques de Fouchier, qui, en février 1982, réussit à conclure un accord avec Pargesa pour « rétablir les excellentes relations traditionnelles entre Paribas et Paribas-Suisse ».

En fait, cette filiale helvétique ne pouvait guère fonctionner sans la caution de sa puissante maison mère, et la reconnaissance de cet état de fait conduisit à un compromis : Pargesa, qui détenait 55 % de Paribas Suisse, en apportait 40 %

à une holding, au côté de Paribas, France, qui y versait ses 40 % restants, aux fins de contrôler en commun la filiale helvétique. Par la suite, la participation de Paribas monta progressivement à 47,5 % par le jeu d'augmentation de capital.

Cette semaine, Pargesa, qui peut diversifier ses actifs et, surtout, était « condamnée » à vivre avec Paribas, puisque l'accord de 1982 lui interdisait de vendre ses parts à un autre partenaire, a sauté le pas en cédant 22,5 % de Paribas-Suisse au groupe français, qui en détenait désormais 70 %. Mais, pour ne pas effaroucher la communauté financière helvétique et les clients de la filiale, Paribas reverse 25,5 % du capital de cette filiale dans une holding commune qui recevra également les 25,5 % conservés par Pargesa, et qui contrôlera à 51 % Paribas-Suisse. La direction de la filiale sera, toutefois, assurée par deux Français. Le montant du rachat, non précisé, sera financé par emprunt en Suisse.

Pour Paribas, cette opération permet de « tourner la page ». Certes, elle ne rétablit pas exactement la situation intérieure, mais elle constitue un succès important pour Paribas et son président, M. Jean-Yves Haberer. Paribas-Suisse représente 20 % des actifs étrangers du groupe et a réalisé en 1983 un bénéfice de 230 millions de francs, supérieur à celui de la maison mère (175 millions de francs). Une telle opération a été rendue possible par le fait que, après deux ans de nationalisation, la façon de vivre et la gestion de Paribas ont paru « acceptables » aux associés étrangers. — F.R.

POINT DE VUE

Creusot-Loire, le choix

par ROGER SCHULZ (*)

LES contraintes dirigistes, notamment en matière de prix et d'emploi, qui s'exercent sur la gestion des entreprises s'opposent à leur nécessaire adaptation à un marché en perpétuelle évolution. Ces contraintes engendrent des effets pervers qui peuvent mettre en péril les sociétés privées qui ne bénéficient pas de la pérennité institutionnelle des sociétés nationalisées.

La sidérurgie française en est un exemple typique.

En effet, depuis une vingtaine d'années et malgré l'existence de la Communauté européenne du charbon et de l'acier, les pouvoirs publics ont, dans cette profession, longtemps fixé autoritairement les prix de vente, tout en s'opposant aux nécessaires réductions d'effectifs.

Ainsi, s'enclenchait un processus de détérioration des résultats d'exploitation, qui avait pour conséquence l'accumulation des besoins de trésorerie et qui conduisait l'Etat à intervenir en octroyant des prêts importants sous des formes diverses.

L'accumulation des charges financières qui en résultait contribuait à son tour à la détérioration de la rentabilité. Et l'assainissement, qui aurait supposé l'apport de capitaux propres, devenait impossible, car cette situation ne pouvait que dissu-

der l'épargne potentielle, dont la logique est de rechercher des placements rémunérateurs et non pas de soutenir des activités perdantes, maintenues en survie sur le plan de la trésorerie.

C'est ainsi que les fonds propres des entreprises sidérurgiques ont pratiquement disparu devant le poids insoutenable des charges financières. L'Etat a repris alors, en 1978, l'essentiel de ces activités à son compte, tout en procédant à d'importantes réductions d'effectifs et en remplaçant les dirigeants.

Faute d'une adaptation progressive dans les années antérieures, ces mesures ont eu un caractère brutal.

Elles n'ont pas pour autant rétabli la situation, puisque, malgré un nouveau changement de dirigeants et une nationalisation officielle, cinq ans plus tard un nouveau plan est apparu nécessaire en raison de l'ampleur des pertes.

Qu'en a-t-il été de Creusot-Loire dans ce contexte ? Ses activités sidérurgiques n'ont pas été prises en compte par l'Etat en 1978, et Creusot-Loire, malgré ses demandes répétées, n'a bénéficié depuis d'aucun aide publique, contrairement aux autres entreprises sidérurgiques européennes publiques ou privées. Son exploitation, au sein d'une profession fortement assistée, s'est soldée, en conséquence, de 1978 à fin 1983, par des pertes de près de 3 milliards, qui ont absorbé la totalité des fonds propres de l'ensemble du groupe.

En 1983, la société était au bord du dépôt de bilan. Les pouvoirs publics, après une négociation dont la longueur a réagi défavorablement sur le fonds de commerce, ont fait reprendre, par Usinor et Sclenor, une partie importante de la sidérurgie de Creusot-Loire. Ils ont accordé à cette société, en même temps qu'un allègement partiel de ses effectifs, un ensemble de prêts qui ont soulagé la trésorerie mais n'ont pas rétabli, malgré les demandes de la société, les fonds propres indispensables qui avaient été perdus du fait du traitement discriminatoire subi depuis 1978.

On constate aujourd'hui que cette thérapeutique — analogue à celle utilisée dans le passé pour la sidérurgie française — ne permet pas d'avancer le rétablissement de l'exploitation du groupe.

Tel est le constat du plan industriel remis aux pouvoirs publics le 22 mars dernier. Ses conclusions essentielles étaient, en effet, que Creusot-Loire constitue dans ses activités de base, sur lesquelles un recentrage est précisément en cours, un ensemble cohérent et compétitif pour autant que lui soient rendus les fonds propres dont il a été dépossédé (et qu'aucun actionnariat faisant appel à l'épargne ne pourrait aujourd'hui reconstruire à lui seul, qu'il puisse adapter le volume de ses effectifs aux perspectives du marché, et que, à l'avenir, il bénéficie pour les activités sidérurgiques qui lui restent, du même soutien que les entreprises européennes de cette branche d'activité.

(*) Roger Schulz a été notamment directeur général adjoint de la Banque de Paris et des Pays-Bas, directeur général du groupe Thomson et président d'Alstom-Alcatel. Auparavant, il a travaillé sur la restructuration de Creusot-Loire.

Le choix à faire aujourd'hui est donc parfaitement clair. Etant également capital, il impliquerait une étroite concertation avec les pouvoirs publics. Il est, en tout état de cause, d'une extrême urgence si l'on veut encore éviter la détérioration irrémédiable d'un fonds de commerce déjà atteint par les incertitudes et commentaires divers qui ont suivi la remise du dossier.

Où bien, grâce à une mise en œuvre immédiate des mesures proposées, on assure le rétablissement des conditions normales d'exploitation et l'avenir d'un groupe cohérent et compétitif représentant un élément important du patrimoine industriel national, et dont la notoriété au niveau international a demandé des dizaines d'efforts.

Où bien le refus de prendre en compte la situation, ou les atermoiements, conduisent alors au démantèlement et à l'éclatement de l'ensemble Creusot-Loire, avec pour conséquence la rupture de la synergie qui constitue un élément fondamental de la capacité de ce groupe à réaliser des ensembles complexes à l'exportation et le transfert à des sociétés d'Etat d'activités déperies et dévalorisées. On peut alors être assuré d'une perte pour la collectivité, tant sur le plan financier que sur le plan humain.

Au moment où les Français, dans leur très grande majorité et quelles que soient leurs tendances politiques, souhaitent ardemment le renforcement de leur industrie, qui conditionne l'emploi et le niveau de vie, il n'y a pas une seule d'activité industrielle sur le danger de ces comportements qui conduisent inéluctablement à la disparition de groupes privés et à la reprise, totale ou partielle, de leurs activités par des sociétés à capitaux publics.

Qu'on ne se méprenne pas : je ne prends pas ici parti sur le bien-fondé ou non de la prise de contrôle par l'Etat des grands moyens de production. Je dénonce simplement un mécanisme qui, à travers un processus d'affaiblissement de notre potentiel industriel, conduit à ce résultat en dehors de toute volonté politique exprimée.

FAITS ET CHIFFRES

Affaires

● Important contrat de signalisation ferroviaire en Egypte. — Le département Saxe de Jeumont-Schneider — chef de file d'un groupe comprenant les sociétés Jeumont-Schneider, Alsthom-Atlantique et la Compagnie de signaux et d'entreprises électriques (CSEE) — vient de remporter en Egypte un important contrat dans le domaine de la signalisation. D'un montant de 600 millions de francs (dont l'équivalent de 140 millions de francs en part locale), ce contrat « clés en main » conclu avec les Egyptian National Railways (ENR) couvre 113 kilomètres de lignes en double voie, entre Giza et Beni-Suef.

Etranger

● Grande-Bretagne. — Journée d'action en Ecosse en faveur des mineurs. — Des milliers de syndicalistes écossais ont manifesté, le 9 mai, dans le cadre d'une

journée de soutien de la grève des mineurs britanniques. Les débrayages ont été les plus importants à Glasgow et dans les chemins de fer, tandis que le principal quotidien écossais, le *Daily Record*, n'a pas paru en raison d'une grève des ouvriers du livre. Cependant, le 8 mai, soixante-cinq mineurs en grève avaient été arrêtés et cinq autres blessés lors d'affrontements avec la police, alors qu'ils tentaient d'empêcher l'approvisionnement en charbon des aciéries de Ravenscraig, près de Glasgow. — (AFP.)

PAYS-BAS

● Léger recul du chômage en avril. — Le nombre de chômeurs néerlandais a diminué en avril de 20 500, pour s'établir à 814 600 (dont 252 900 femmes), soit environ 17,6 % de la population active, contre 17,9 % fin mars. Toutefois, en données corrigées des variations saisonnières, le nombre de chômeurs a augmenté de 1 500 (900 hommes et 600 femmes), pour s'établir à 842 200 à la fin du mois d'avril.

LE JOURNAL DES UTILISATEURS DE MICRO-ORDINATEURS

Chez votre marchand de journaux

(Publicité)

PRÉFECTURE DU NORD

AVIS D'OUVERTURE D'ENQUÊTES PUBLIQUES

- Enquête préalable à la déclaration d'utilité publique.
- Enquête hydraulique.

PROJET D'AMÉNAGEMENT AU GABARIT DE 1 350 TONNES DE LA LYS ENTRE DEULEMONT ET HALLUIN

AVIS

Monsieur le Préfet, Commissaire de la République de la Région Nord - Pas-de-Calais,

Commissaire de la République du département du Nord,

Informé le public que le projet d'aménagement de la rivière de la Lys à 1 350 tonnes, dans la section comprise entre Deulemont et Halluin, sera soumis à une enquête préalable à la déclaration d'utilité publique et à une enquête hydraulique en application des dispositions de l'arrêté préfectoral du 28 avril 1984.

Cette enquête aura lieu pendant 33 jours entiers et consécutifs du 28 mai au 29 juin inclus, à la Mairie d'Halluin, où les pièces du dossier pourront être consultées de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h, sauf samedis, dimanches et jours fériés.

Pendant cette période, un exemplaire du dossier sera également déposé dans chacune des mairies désignées ci-après :

- Deulemont, Warneton, Comines, Wervicq-Sud, Bousbecque.

et pourra y être consulté aux heures habituelles d'ouverture des bureaux.

Le public aura la possibilité de consigner ses observations sur le registre principal d'enquête déposé à la Mairie d'Halluin, ou sur chacun des registres subsidiaires déposés dans les mairies susvisées.

Le Commissaire-enquêteur se tiendra à la disposition du public à la Mairie d'Halluin le jeudi 28 juin de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h pour y recevoir ses observations.

(Publicité)

AVIS D'ENQUÊTE PUBLIQUE

Construction du nouvel Opéra de la Bastille dans le 12^e arrondissement de Paris

En exécution d'un arrêté de M. le Préfet, commissaire de la République de la région d'Ile-de-France, commissaire de la République du département de Paris, en date du 2 mai 1984 va être ouverte à :

- la PRÉFECTURE DE PARIS
- la MAIRIE du 12^e arrondissement de Paris

du 28 mai au 29 juin 1984 inclus, une enquête préalable à la déclaration d'utilité publique entraînant une modification du plan d'occupation des sols de Paris sur le projet de construction du nouvel Opéra de la Bastille, dans le 12^e arrondissement.

Les différents documents composant le dossier seront mis à la disposition du public, qui pourra en prendre connaissance et produire s'il y a lieu ses observations sur le projet en cause :

- à la PRÉFECTURE DE PARIS
- a) Du lundi au vendredi, de 9 h à 12 heures et de 14 h à 17 heures ;
- b) Les samedis 9, 16 et 23 juin 1984, de 9 h à 12 heures ;
- à la MAIRIE du 12^e arrondissement de Paris :
- tous les jours (sauf samedis, dimanches et jours fériés), de 9 h à 12 heures et de 14 h à 17 heures.

Les observations seront consignées ou annexées aux registres ouverts à cet effet. Elles pourront également être adressées par écrit à M. le Président de la commission d'enquête « Opéra-Bastille », Préfecture de Paris, 75915 Paris Cedex 04.

Pendant les trois derniers jours de l'enquête, les 27, 28 et 29 juin 1984, la commission d'enquête se tiendra à la disposition du public à la Préfecture de Paris, de 9 h à 12 heures et de 14 h à 17 heures, pour recevoir ses observations.

A partir du 2 mai 1984, le dossier pourra également être consulté par le public de 9 h à 12 heures et de 14 h à 17 heures (samedis, dimanches et jours fériés exclus) à la Préfecture de Paris (Direction de l'urbanisme et des équipements, Bureau des affaires foncières et de l'urbanisme, Section des affaires foncières, B. 314), 30, avenue Daumesnil, Paris (12^e arrondissement).

Toute personne qui en fera la demande pourra prendre connaissance du rapport de la Commission d'enquête à la Préfecture de Paris (Direction de l'urbanisme et des équipements, Bureau des affaires foncières et de l'urbanisme, Section des affaires foncières, B. 314), 30, avenue Daumesnil, 75012 Paris, ou à la Mairie du 12^e arrondissement.

(Publicité)

PRÉFECTURE DU NORD

AVIS D'OUVERTURE D'ENQUÊTES PUBLIQUES

- Enquête préalable à la déclaration d'utilité publique.
- Enquête hydraulique.

PROJET D'AMÉNAGEMENT AU GABARIT DE 1 350 TONNES DE LA DEULE ENTRE LILLE ET DEULEMONT

AVIS

Monsieur le Préfet, Commissaire de la République de la Région Nord - Pas-de-Calais,

Commissaire de la République du département du Nord,

Informé le public que le projet d'aménagement de la rivière de la Deule à 1 350 tonnes, dans la section comprise entre Lille et Deulemont, sera soumis à une enquête préalable à la déclaration d'utilité publique et à une enquête hydraulique en application des dispositions de l'arrêté préfectoral du 27 avril 1984.

Cette enquête aura lieu pendant 33 jours entiers et consécutifs du 28 mai au 29 juin inclus, à la Mairie de Lille, où les pièces du dossier pourront être consultées de 9 h à 17 h et le samedi de 9 h à 11 h 30, sauf dimanches et jours fériés.

Pendant cette période, un exemplaire du dossier sera déposé dans chacune des mairies désignées ci-après :

- Lambures, Saint-André, La Madeleine, Marquette, Wambrechies, Verlinghem, Quessoy-sur-Deule, Deulemont, Frelinghien.

et pourra y être consulté aux heures habituelles d'ouverture des bureaux.

Le public aura la possibilité de consigner ses observations sur le registre principal d'enquête déposé à la Mairie de Lille, ou sur chacun des registres subsidiaires déposés dans les mairies susvisées.

Le Commissaire-enquêteur se tiendra à la disposition du public à la Mairie de Lille, le jeudi 28 juin de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h pour y recevoir ses observations.

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS DU JOUR		UN MOIS		DEUX MOIS		TROIS MOIS	
	+ base	- base	Rep. + ou -	Rep. + ou -	Rep. + ou -	Rep. + ou -	Rep. + ou -	Rep. + ou -
SE-UL	8,5710	8,5710	+ 48	+ 76	+ 45	+ 85	- 85	+ 85
SE-CH	6,6048	6,6078	+ 31	+ 69	+ 35	+ 81	- 86	+ 81
Yen (100)	3,7184	3,7289	+ 179	+ 261	+ 317	+ 363	+ 238	+ 235
DM	3,0669	3,0684	+ 159	+ 172	+ 312	+ 330	+ 826	+ 951
Flr	2,7296	2,7311	+ 135	+ 148	+ 268	+ 285	+ 781	+ 825
ES (100)	15,1094	15,1079	- 36	- 37	- 67	- 43	- 468	- 37
US (100)	3,7371	3,7396	+ 287	+ 271	+ 545	+ 545	+ 1438	+ 1531
LI (1 000)	4,9728	4,9746	+ 141	+ 129	+ 318	+ 274	+ 1865	+ 928
£ (1 000)	11,8531	11,8519	+ 276	+ 328	+ 586	+ 581	+ 1270	+ 1542

	10 1/16	11 1/16	11 1/8	11 1/4	11 1/2	11 3/4	12 1/8	12 1/4	12 1/2	12 3/4	13 1/8	13 1/4	13 1/2	13 3/4	14 1/8	14 1/4	14 1/2	14 3/4	15 1/8	15 1/4	15 1/2	15 3/4	16 1/8	16 1/4	16 1/2	16 3/4	17 1/8	17 1/4	17 1/2	17 3/4	18 1/8	18 1/4	18 1/2	18 3/4	19 1/8	19 1/4	19 1/2	19 3/4	20 1/8	20 1/4	20 1/2	20 3/4	21 1/8	21 1/4	21 1/2	21 3/4	22 1/8	22 1/4	22 1/2	22 3/4	23 1/8	23 1/4	23 1/2	23 3/4	24 1/8	24 1/4	24 1/2	24 3/4	25 1/8	25 1/4	25 1/2	25 3/4	26 1/8	26 1/4	26 1/2	26 3/4	27 1/8	27 1/4	27 1/2	27 3/4	28 1/8	28 1/4	28 1/2	28 3/4	29 1/8	29 1/4	29 1/2	29 3/4	30 1/8	30 1/4	30 1/2	30 3/4	31 1/8	31 1/4	31 1/2	31 3/4	32 1/8	32 1/4	32 1/2	32 3/4	33 1/8	33 1/4	33 1/2	33 3/4	34 1/8	34 1/4	34 1/2	34 3/4	35 1/8	35 1/4	35 1/2	35 3/4	36 1/8	36 1/4	36 1/2	36 3/4	37 1/8	37 1/4	37 1/2	37 3/4	38 1/8	38 1/4	38 1/2	38 3/4	39 1/8	39 1/4	39 1/2	39 3/4	40 1/8	40 1/4	40 1/2	40 3/4	41 1/8	41 1/4	41 1/2	41 3/4	42 1/8	42 1/4	42 1/2	42 3/4	43 1/8	43 1/4	43 1/2	43 3/4	44 1/8	44 1/4	44 1/2	44 3/4	45 1/8	45 1/4	45 1/2	45 3/4	46 1/8	46 1/4	46 1/2	46 3/4	47 1/8	47 1/4	47 1/2	47 3/4	48 1/8	48 1/4	48 1/2	48 3/4	49 1/8	49 1/4	49 1/2	49 3/4	50 1/8	50 1/4	50 1/2	50 3/4	51 1/8	51 1/4	51 1/2	51 3/4	52 1/8	52 1/4	52 1/2	52 3/4	53 1/8	53 1/4	53 1/2	53 3/4	54 1/8	54 1/4	54 1/2	54 3/4	55 1/8	55 1/4	55 1/2	55 3/4	56 1/8	56 1/4	56 1/2	56 3/4	57 1/8	57 1/4	57 1/2	57 3/4	58 1/8	58 1/4	58 1/2	58 3/4	59 1/8	59 1/4	59 1/2	59 3/4	60 1/8	60 1/4	60 1/2	60 3/4	61 1/8	61 1/4	61 1/2	61 3/4	62 1/8	62 1/4	62 1/2	62 3/4	63 1/8	63 1/4	63 1/2	63 3/4	64 1/8	64 1/4	64 1/2	64 3/4	65 1/8	65 1/4	65 1/2	65 3/4	66 1/8	66 1/4	66 1/2	66 3/4	67 1/8	67 1/4	67 1/2	67 3/4	68 1/8	68 1/4	68 1/2	68 3/4	69 1/8	69 1/4	69 1/2	69 3/4	70 1/8	70 1/4	70 1/2	70 3/4	71 1/8	71 1/4	71 1/2	71 3/4	72 1/8	72 1/4	72 1/2	72 3/4	73 1/8	73 1/4	73 1/2	73 3/4	74 1/8	74 1/4	74 1/2	74 3/4	75 1/8	75 1/4	75 1/2	75 3/4	76 1/8	76 1/4	76 1/2	76 3/4	77 1/8	77 1/4	77 1/2	77 3/4	78 1/8	78 1/4	78 1/2	78 3/4	79 1/8	79 1/4	79 1/2	79 3/4	80 1/8	80 1/4	80 1/2	80 3/4	81 1/8	81 1/4	81 1/2	81 3/4	82 1/8	82 1/4	82 1/2	82 3/4	83 1/8	83 1/4	83 1/2	83 3/4	84 1/8	84 1/4	84 1/2	84 3/4	85 1/8	85 1/4	85 1/2	85 3/4	86 1/8	86 1/4	86 1/2	86 3/4	87 1/8	87 1/4	87 1/2	87 3/4	88 1/8	88 1/4	88 1/2	88 3/4	89 1/8	89 1/4	89 1/2	89 3/4	90 1/8	90 1/4	90 1/2	90 3/4	91 1/8	91 1/4	91 1/2	91 3/4	92 1/8	92 1/4	92 1/2	92 3/4	93 1/8	93 1/4	93 1/2	93 3/4	94 1/8	94 1/4	94 1/2	94 3/4	95 1/8	95 1/4	95 1/2	95 3/4	96 1/8	96 1/4	96 1/2	96 3/4	97 1/8	97 1/4	97 1/2	97 3/4	98 1/8	98 1/4	98 1/2	98 3/4	99 1/8	99 1/4	99 1/2	99 3/4	100 1/8	100 1/4	100 1/2	100 3/4	101 1/8	101 1/4	101 1/2	101 3/4	102 1/8	102 1/4	102 1/2	102 3/4	103 1/8	103 1/4	103 1/2	103 3/4	104 1/8	104 1/4	104 1/2	104 3/4	105 1/8	105 1/4	105 1/2	105 3/4	106 1/8	106 1/4	106 1/2	106 3/4	107 1/8	107 1/4	107 1/2	107 3/4	108 1/8	108 1/4	108 1/2	108 3/4	109 1/8	109 1/4	109 1/2	109 3/4	110 1/8	110 1/4	110 1/2	110 3/4	111 1/8	111 1/4	111 1/2	111 3/4	112 1/8	112 1/4	112 1/2	112 3/4	113 1/8	113 1/4	113 1/2	113 3/4	114 1/8	114 1/4	114 1/2	114 3/4	115 1/8	115 1/4	115 1/2	115 3/4	116 1/8	116 1/4	116 1/2	116 3/4	117 1/8	117 1/4	117 1/2	117 3/4	118 1/8	118 1/4	118 1/2	118 3/4	119 1/8	119 1/4	119 1/2	119 3/4	120 1/8	120 1/4	120 1/2	120 3/4	121 1/8	121 1/4	121 1/2	121 3/4	122 1/8	122 1/4	122 1/2	122 3/4	123 1/8	123 1/4	123 1/2	123 3/4	124 1/8	124 1/4	124 1/2	124 3/4	125 1/8	125 1/4	125 1/2	125 3/4	126 1/8	126 1/4	126 1/2	126 3/4	127 1/8	127 1/4	127 1/2	127 3/4	128 1/8	128 1/4	128 1/2	128 3/4	129 1/8	129 1/4	129 1/2	129 3/4	130 1/8	130 1/4	130 1/2	130 3/4	131 1/8	131 1/4	131 1/2	131 3/4	132 1/8	132 1/4	132 1/2	132 3/4	133 1/8	133 1/4	133 1/2	133 3/4	134 1/8	134 1/4	134 1/2	134 3/4	135 1/8	135 1/4	135 1/2	135 3/4	136 1/8	136 1/4	136 1/2	136 3/4	137 1/8	137 1/4	137 1/2	137 3/4	138 1/8	138 1/4	138 1/2	138 3/4	139 1/8	139 1/4	139 1/2	139 3/4	140 1/8	140 1/4	140 1/2	140 3/4	141 1/8	141 1/4	141 1/2	141 3/4	142 1/8	142 1/4	142 1/2	142 3/4	143 1/8	143 1/4	143 1/2	143 3/4	144 1/8	144 1/4	144 1/2	144 3/4	145 1/8	145 1/4	145 1/2	145 3/4	146 1/8	146 1/4	146 1/2	146 3/4	147 1/8	147 1/4	147 1/2	147 3/4	148 1/8	148 1/4	148 1/2	148 3/4	149 1/8	149 1/4	149 1/2	149 3/4	150 1/8	150 1/4	150 1/2	150 3/4	151 1/8	151 1/4	151 1/2	151 3/4	152 1/8	152 1/4	152 1/2	152 3/4	153 1/8	153 1/4	153 1/2	153 3/4	154 1/8	154 1/4	154 1/2	154 3/4	155 1/8	155 1/4	155 1/2	155 3/4	156 1/8	156 1/4	156 1/2	156 3/4	157 1/8	157 1/4	157 1/2	157 3/4	158 1/8	158 1/4	158 1/2	158 3/4	159 1/8	159 1/4	159 1/2	159 3/4	160 1/8	160 1/4	160 1/2	160 3/4	161 1/8	161 1/4	161 1/2	161 3/4	162 1/8	162 1/4	162 1/2	162 3/4	163 1/8	163 1/4	163 1/2	163 3/4	164 1/8	164 1/4	164 1/2	164 3/4	165 1/8	165 1/4	165 1/2	165 3/4	166 1/8	166 1/4	166 1/2	166 3/4	167 1/8	167 1/4	167 1/2	167 3/4	168 1/8	168 1/4	168 1/2	168 3/4	169 1/8	169 1/4	169 1/2	169 3/4	170 1/8	170 1/4	170 1/2	170 3/4	171 1/8	171 1/4	171 1/2	171 3/4	172 1/8	172 1/4	172 1/2	172 3/4	173 1/8	173 1/4	173 1/2	173 3/4	174 1/8	174 1/4	174 1/2	174 3/4	175 1/8	175 1/4	175 1/2	175 3/4	176 1/8	176 1/4	176 1/2	176 3/4	177 1/8	177 1/4	177 1/2	177 3/4	178 1/8	178 1/4	178 1/2	178 3/4	179 1/8	179 1/4	179 1/2	179 3/4	180 1/8	180 1/4	180 1/2	180 3/4	181 1/8	181 1/4	181 1/2	181 3/4	182 1/8	182 1/4	182 1/2	182 3/4	183 1/8	183 1/4	183 1/2	183 3/4	184 1/8	184 1/4	184 1/2	184 3/4	185 1/8	185 1/4	185 1/2	185 3/4	186 1/8	186 1/4	186 1/2	186 3/4	187 1/8	187 1/4	187 1/2	187 3/4	188 1/8	188 1/4	188 1/2	188 3/4	189 1/8	189 1/4	189 1/2	189 3/4	190 1/8	190 1/4	190 1/2	190 3/4	191 1/8	191 1/4	191 1/2	191 3/4	192 1/8	192 1/4	192 1/2	192 3/4	193 1/8	193 1/4	193 1/2	193 3/4	194 1/8	194 1/4	194 1/2	194 3/4	195 1/8	195 1/4	195 1/2	195 3/4	196 1/8	196 1/4	196 1/2	196 3/4	197 1/8	197 1/4	197 1/2	197 3/4	198 1/8	198 1/4	198 1/2	198 3/4	199 1/8	199 1/4	199 1/2	199 3/4	200 1/8	200 1/4	200 1/2	200 3/4
SE-L...	10 1/16	11 1/16	11 1/8	11 1/4	11 1/2	11 3/4	12 1/8	12 1/4	12 1/2	12 3/4	13 1/8	13 1/4	13 1/2	13 3/4	14 1/8	14 1/4	14 1/2	14 3/4	15 1/8	15 1/4	15 1/2	15 3/4	16 1/8	16 1/4	16 1/2	16 3/4	17 1/8	17 1/4	17 1/2	17 3/4	18 1/8	18 1/4	18 1/2	18 3/4	19 1/8	19 1/4	19 1/2	19 3/4	20 1/8	20 1/4	20 1/2	20 3/4	21 1/8	21 1/4	21 1/2	21 3/4	22 1/8	22 1/4	22 1/2	22 3/4	23 1/8	23 1/4	23 1/2	23 3/4	24 1/8	24 1/4	24 1/2	24 3/4	25 1/8	25 1/4	25 1/2	25 3/4	26 1/8	26 1/4	26 1/2	26 3/4	27 1/8	27 1/4	27 1/2	27 3/4	28 1/8	28 1/4	28 1/2	28 3/4	29 1/8	29 1/4	29 1/2	29 3/4	30 1/8	30 1/4	30 1/2	30 3/4	31 1/8	31 1/4	31 1/2	31 3/4	32 1/8	32 1/4	32 1/2	32 3/4	33 1/8	33 1/4	33 1/2	33 3/4	34 1/8	34 1/4	34 1/2	34 3/4	35 1/8	35 1/4	35 1/2	35 3/4	36 1/8	36 1/4	36 1/2	36 3/4	37 1/8	37 1/4	37 1/2	37 3/4	38 1/8	38 1/4	38 1/2	38 3/4	39 1/8	39 1/4	39 1/2	39 3/4	40 1/8	40 1/4	40 1/2	40 3/4	41 1/8	41 1/4	41 1/2	41 3/4	42 1/8	42 1/4	42 1/2	42 3/4	43 1/8	43 1/4	43 1/2	43 3/4	44 1/8	44 1/4	44 1/2	44 3/4	45 1/8	45 1/4	45 1/2	45 3/4	46 1/8	46 1/4	46 1/2	46 3/4	47 1/8	47 1/4	47 1/2	47 3/4	48 1/8	48 1/4	48 1/2	48 3/4	49 1/8	49 1/4	49 1/2	49 3/4	50 1/8	50 1/4	50 1/2	50 3/4	51 1/8	51 1/4	51 1/2	51 3/4	52 1/8	52 1/4	52 1/2	52 3/4	53 1/8	53 1/4	53 1/2	53 3/4	54 1/8	54 1/4	54 1/2	54 3/4	55 1/8	55 1/4	55 1/2	55 3/4	56 1/8	56 1/4	56 1/2	56 3/4	57 1/8	57 1/4	57 1/2	57 3/4	58 1/8	58 1/4	58 1/2	58 3/4	59 1/8	59 1/4	59 1/2	59 3/4	60 1/8	60 1/4	60 1/2	60 3/4	61 1/8	61 1/4	61 1/2	61 3/4	62 1/8	62 1/4	62 1/2	62 3/4	63 1/8	63 1/4	63 1/2	63 3/4	64 1/8	64 1/4	64 1/2	64 3/4	65 1/8	65 1/4	65 1/2	65 3/4	66 1/8	66 1/4	66 1/2	66 3/4	67 1/8	67 1/4	67 1/2	67 3/4	68 1/8	68 1/4	68 1/2</																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	

SOCIAL

La coordination des syndicats de Sacilor-Gandrange va lancer une campagne publicitaire

La coordination des syndicats du site Sacilor de Gandrange (Moselle) va lancer une « campagne publicitaire » pour convaincre l'opinion publique que la sidérurgie n'est pas un « cancer botteux », a annoncé l'Union générale des ingénieurs, cadres et techniciens UGICT-CGT. Pour cette campagne — qui comportera des placards publicitaires dans les journaux, une « carte-pétition » au président de la République et une exposition itinérante en France — une souscription de 5 millions de francs va être lancée et un comité de parrainage devrait être constitué avec la participation de députés et sénateurs de la région.

Les ingénieurs de l'UGICT, qui ont annoncé cette campagne au cours d'une conférence de presse, ont précisé qu'ils allaient montrer les incidences des fermetures sur la clientèle. « Nous allons empêcher les importations », ont-ils ajouté.

« Les fermetures d'aujourd'hui, a déclaré M. Alain Obadia, secrétaire général de l'UGICT-CGT, c'est la casse de demain. Le gouvernement cède aux pressions européennes, internationales, intérieures. Il faut appeler un chat un chat. Nous pensons que ce qui est en train de se faire est catastrophique pour le pays. Ce qui est mauvais avec la droite est encore mauvais quand c'est un gouvernement de gauche qui l'applique. » Pour M. Obadia, les entreprises et leurs installations dans la sidérurgie sont « pour l'essentiel modernes, compétitives. L'acier est un matériau qui a encore beaucoup d'avenir, et aucun impératif économique ni technologique sérieux n'impose la fermeture ou le démantèlement de ces entreprises. (...) Dans la CEE, les choses doivent se négocier. Il n'est pas vrai que la France soit contrainte d'adopter des décisions contraires à l'intérêt national. (...) Les décisions européennes, ce n'est pas la Bible. » Selon des ingénieurs UGICT de Sacilor, « le gouvernement a dépassé les exigences européennes. En fait, on règle d'autres problèmes communautaires sur le dos de la sidérurgie. C'est une imposture ».

M. Obadia a estimé que « le train universel est un investissement indispensable aujourd'hui pour permettre le développement du site de Gandrange et être en capacité de livrer des produits correspondant aux besoins actuels et futurs tels que les rails de TGV de 72 mètres ou même de 150 mètres, et qu'aucune installation française ou étrangère n'est en mesure de pro-

duire aujourd'hui. (...) Ne pas résister le train universel, fermer le train à fil, engendrerait par ailleurs des coûts considérables, en rendant par exemple inutile l'investissement déjà réalisé dans une deuxième coulée continue, qui représente un montant de plus de 400 millions de francs ».

Pour le secrétaire général de l'UGICT-CGT, l'arrêt du train à fil, l'arrêt de l'acier, l'arrêt de la République et une exposition itinérante en France, — une souscription de 5 millions de francs va être lancée et un comité de parrainage devrait être constitué avec la participation de députés et sénateurs de la région.

M. Chérèque en Lorraine

M. Jacques Chérèque, préfet-délégué chargé du redéploiement industriel en Lorraine, est arrivé le 9 mai à Metz, où il a annoncé que sa première tâche serait « d'écarter et de consolider » les quatre mille créations d'emploi annoncées par M. Fabius. Dans une déclaration à l'AFP, M. Chérèque a affirmé que trois tâches lui paraissent « essentielles » : « La première, c'est tout ce qui touche à l'industrialisation et au redéploiement industriel ; la deuxième, ce qui touche à l'éducation et à la formation à moyen et long terme (...) ; la dernière, la formation professionnelle et le court terme lié à la reconversion ».

A propos des quatre mille emplois annoncés par le ministre de l'Industrie et de la Recherche, M. Chérèque a souligné qu'il fallait « les suivre comme des boules de pétanque ». « Si eux sont déjà réalisés, ce ne sera pas le pétrole, ou le gaz, ou le charbon, mais ce sera déjà signifié. (...) Le plan acier n'est pas de mon ressort », a-t-il ajouté, en précisant que sa « tâche est essentiellement tournée vers l'avenir : industrialisation alternative, industries nouvelles, formation, enseignement ». Vouloir constituer une « équipe légère » avec des gens « compétents », le nouveau préfet-délégué a déclaré travailler en liaison avec la cellule Lorraine du ministère de l'Industrie. A propos des syndicats, il a ajouté : « Je les rencontrerai quand je penserai qu'il sera utile, opportun de le faire, et quand ils le souhaiteront. » Il a donné rendez-vous le 14 juillet pour un premier bilan de son action.

LES LICENCIEMENTS CHEZ CITROËN

La CGT hausse le ton

« Nous n'accepterons ni du groupe PSA, ni d'ailleurs de la Régie Renault, ni des pouvoirs publics une politique visant à affaiblir notre potentiel industriel, à éliminer des milliers d'emplois chez les constructeurs, et par répercussion dans les entreprises en amont et en aval », a déclaré M. André Sainjon, secrétaire général de la Fédération des travailleurs de la métallurgie (FTM) CGT, mercredi 9 mai, à la veille d'une réunion du comité central d'entreprise de Citroën, qui doit discuter d'une convention avec l'Office national d'immigration pour le retour volontaire de travailleurs étrangers dans leur pays. « Nous mettons en garde les pouvoirs publics contre toutes tentatives de solutions dites sociales, laissant le volet industriel aux seules décisions des groupes concernés », a-t-il ajouté.

Aussi la FTM réclame-t-elle d'urgence une rencontre avec M. Fabius, ministre de l'Industrie, pour ouvrir la concertation promise sur l'avenir de l'industrie automobile. « On ne peut dissocier les problèmes sociaux des problèmes industriels », a souligné M. Vianet, secrétaire de la confédération. Il n'est pas question d'accepter de discuter des outils pour démolir la maison, ou de mettre de la poudre pour rendre les plaies moins douloureuses. « On ne nous amènera pas à négocier des compensations sociales à des suppressions d'emplois », a-t-il ajouté. Le gouvernement doit commencer par refuser les licenciements.

Bien que la CGT se soit contentée de réaffirmer sa position traditionnelle — « réduction d'horaires sans réduction de salaire » —, on peut se demander si ces propos ne répondent pas à des propositions, que la CGT essaie de faire avancer actuellement, de réduction générale du temps de travail sans maintien

total du salaire, mais complétée par une formation pendant dix-huit mois, prise en charge au moins partiellement par l'Etat. L'Union parisienne des syndicats de la métallurgie CFDT, reçue chez Citroën, a cependant « constaté que les projets de la société ne prenaient pas » la direction souhaitée. La CGT a aussi indiqué qu'elle « défendrait les revendications des travailleurs qui souhaitent rentrer dans leur pays tout en sachant que cela ne règlera en rien le problème général des immigrés, ni celui de l'industrie automobile ».

La CGT a annoncé qu'elle consulterait les travailleurs sur une action pouvant aller jusqu'à des occupations d'usines (« les travailleurs n'ont pas le choix, ils ne peuvent qu'élever le ton très fort », a déclaré M. Sainjon, face aux risques terribles pour l'industrie automobile et celle de la région parisienne). Mais pour l'instant, elle n'a prévu que des arrêts de travail à l'occasion du CCE et des comités d'établissement qui suivront.

« Une mise au point de l'Union régionale CFDT de Basse-Normandie. — A la suite de notre article du 26 avril sur le conseil national de la CFDT indiquant que l'opposition « pour une autre démarche syndicale » cherche des relais régionaux (en Basse-Normandie par exemple), l'Union régionale CFDT de Basse-Normandie tient à nous faire la mise au point suivante : « Une délégation de notre conseil régional a rencontré, à leur demande, une délégation de l'Union régionale CFDT de Basse-Normandie, mais sans qu'il n'ait été question de aucun moment d'une participation de l'UR à un regroupement de syndicats. Cette rencontre n'engageait ni les uns ni les autres. »

SNCF

EMPRUNTS MAI 1984 2,5 MILLIARDS DE FRANCS OBLIGATIONS DE 5.000 F

Emprunt à taux variable :

Montant : 1,25 milliard de francs
Prix d'émission : Le pair soit 5.000 F par titre

Taux d'intérêt annuel : Egal à la moyenne arithmétique des taux moyens mensuels de rendement au règlement des emprunts garantis ou assimilés, publiés par l'INSEE multipliée par :

0,9 pour les 4 premières échéances, 1 pour les 4 échéances suivantes, 1,1 pour les 4 dernières échéances.

Facilité minimum : 7,50 %.

Amortissement en 4 tranches égales de 1985 à 1986 — soit par remboursement aux prix suivants :

106 % le 21 mai 1985

107 % le 21 mai 1986

108 % le 21 mai 1986

109 % le 21 mai 1986

— soit par rachats en Bourse

Emprunt à taux fixe :

Montant : 1,25 milliard de francs
Prix d'émission : Le pair soit 5.000 F par titre

Taux nominal : 13,80 %
Taux de rendement actuariel brut : (au 31 mai 1984) : 13,80 %

Amortissement en 4 tranches égales de 1985 à 1986

— soit par remboursement aux prix suivants :

106 % le 21 mai 1985

107 % le 21 mai 1986

108 % le 21 mai 1986

109 % le 21 mai 1986

— soit par rachats en Bourse

Amortissement anticipé : La SNCF se réserve le droit de procéder à toute époque à des rachats en Bourse.

Date de jouissance et de règlement : 21 mai 1984.

Durée : 12 ans.

SOUSCRIVEZ

dans les banques et chez les Agents de Change, chez les Comptables du Trésor, dans les Bureaux de Poste, les Caisses d'Epargne, les Caisse de Crédit Agricole Mutual.

Une note d'information (liste de la C.O.R. n° 84-112 du 2 mai 1984) est tenue à la disposition du public.

B.A.L.O. du 7 mai 1984

La CGC invite quatre ministres à son vingt-sixième congrès

Seul candidat à ce poste, M. Paul Marchelli sera élu président de la CGC le 18 mai, lors du congrès confédéral de cette organisation qui se tiendra à Versailles du 17 au 19 mai. Le délégué général sortant succèdera ainsi à M. Jean Menu, qui était président de la CGC depuis 1979 et qui avait déjà annoncé son intention, « par morale personnelle », de ne pas briguer un troisième mandat, étant désormais « passé de l'état d'actif à l'état de retraité ». De nouveaux statuts ayant été adoptés lors d'une précédente assemblée générale extraordinaire (le Monde du 27 janvier 1984), l'exécutif sera renforcé. Le poste de délégué général étant supprimé, le nouveau exécutif comportera un président, un secrétaire général, six secrétaires nationaux et dix-huit délégués nationaux.

M. Jean de Santis, président de la Fédération des VEP, ancien délégué général avant mai 1981, sera, comme nous l'avions indiqué (le Monde du 27 janvier), seul candidat au poste de secrétaire général. Il y a sept candidats pour six postes de secrétaires nationaux : MM. Bordes-Pagès (Minatom), Cros (métallurgie), Flaret (fonction publique), Jarlegan (assurances), Mandinau (pétrole), Salié (chimie) et Traversé (transports). Pour les dix-huit postes de délégués nationaux, il y a vingt-huit candidats, dont trois femmes. M. Jean Menu devrait être élu le 19 mai président de l'assemblée confédérale.

Quatre ministres (MM. Bérégovoy, Delors, Fabius et Le Gars) ont été invités au congrès, les ministres des affaires sociales et de l'économie devant s'exprimer devant le millier de congressistes le vendredi 18 mai. Les autres confédérations syndicales ont été invitées à l'exception de la CGT. La CGC fait officiellement état d'une baisse de 2,70 % de ses effectifs, annonçant pour 1983 trois cent six mille adhérents.

M. Marchelli a déclaré devant la presse le 9 mai : « Nous sommes toujours convaincus que notre premier ministre a atteint son seuil d'incompétence. Il serait bon que le président de la République essaye

de penser à un remplaçant pour M. Maaey. Mais, a ajouté le futur président de la CGC, « nous sommes dans l'ensemble d'accord avec la politique développée par M. Delors. Il nous faut envisager une année 1985 plus difficile, plus rigoureuse. (...) Il va falloir continuer à peser lourdement sur la consommation. Nous voyons apparaître les premières du second volet que nous réclamions, celui de redéploiement industriel. La CGC a lancé un appel en faveur « des Etats-Unis d'Europe ».

LA REVALORISATION DU SMIC A COMPTER DU 1^{er} MAI

La revalorisation du SMIC, décidée par le conseil des ministres du 3 mai et qui est appliquée à compter du 1^{er} mai (le Monde du 5 mai), a fait l'objet d'un décret, publié au Journal officiel des 7 et 8 mai. Le taux en vigueur depuis le 1^{er} janvier 1984 est augmenté de 3,42 %. En métropole, le montant brut du salaire minimum de croissance passe de 22,78 F à 23,56 F ainsi que dans le département de Saint-Pierre-et-Miquelon. Le nouveau taux correspond à une rémunération brute mensuelle de 3981,64 F pour 169 heures et de 4083,65 F pour 173,33 heures.

Dans les départements d'outre-mer, les salaires individuels ne pourront être inférieurs à 765,95 F par semaine pour 39 heures de travail effectif dans les départements de la Guadeloupe, de la Guyane et de la Martinique, et à 714,68 F dans le département de la Réunion, sauf pour les professions agricoles rémunérées à la tâche.

A compter du 1^{er} mai 1984, le montant du minimum garanti est fixé à 12,74 F (contre 12,44 F depuis le 1^{er} janvier), soit une hausse de 2,4 %, en métropole et dans le département de Saint-Pierre-et-Miquelon, à 10,83 F dans les départements de la Guadeloupe, de la Guyane et de la Martinique, à 8,92 F dans le département de la Réunion.

Très probablement, l'ordinateur personnel IBM lui-même.

Tout d'abord, il coûte moins cher que vous ne le pensez : avec 128 000 caractères de mémoire, deux unités de disquettes, un clavier de 128 signes et fonctions, un écran monochrome, une imprimante travaillant à 80 caractères par seconde et un choix de logiciels de base (traitement de texte, calcul et tableur), il est proposé à moins de 34 000 francs* dans les boutiques IBM.

Ensuite, il vous fera gagner du temps. En réduisant vos tâches fastidieuses et répétitives — re-cal-

culer, ré-éditer, re-frapper, ré-évaluer, re-vérifier, re-chercher — il vous fera économiser des heures et des heures de travail chaque semaine. (A propos, à combien évaluez-vous une heure de votre temps ? Si vous ne l'avez jamais calculé, prenez donc un ordinateur personnel IBM et faites-le).

Enfin, l'ordinateur personnel IBM vous permettra de prendre des décisions plus efficaces pour accroître votre compétitivité en contrôlant mieux : stocks, prix de revient, tarification, dépenses, investissements, prévisions... Et chacune de ces décisions devrait se

traduire par de nouvelles économies.

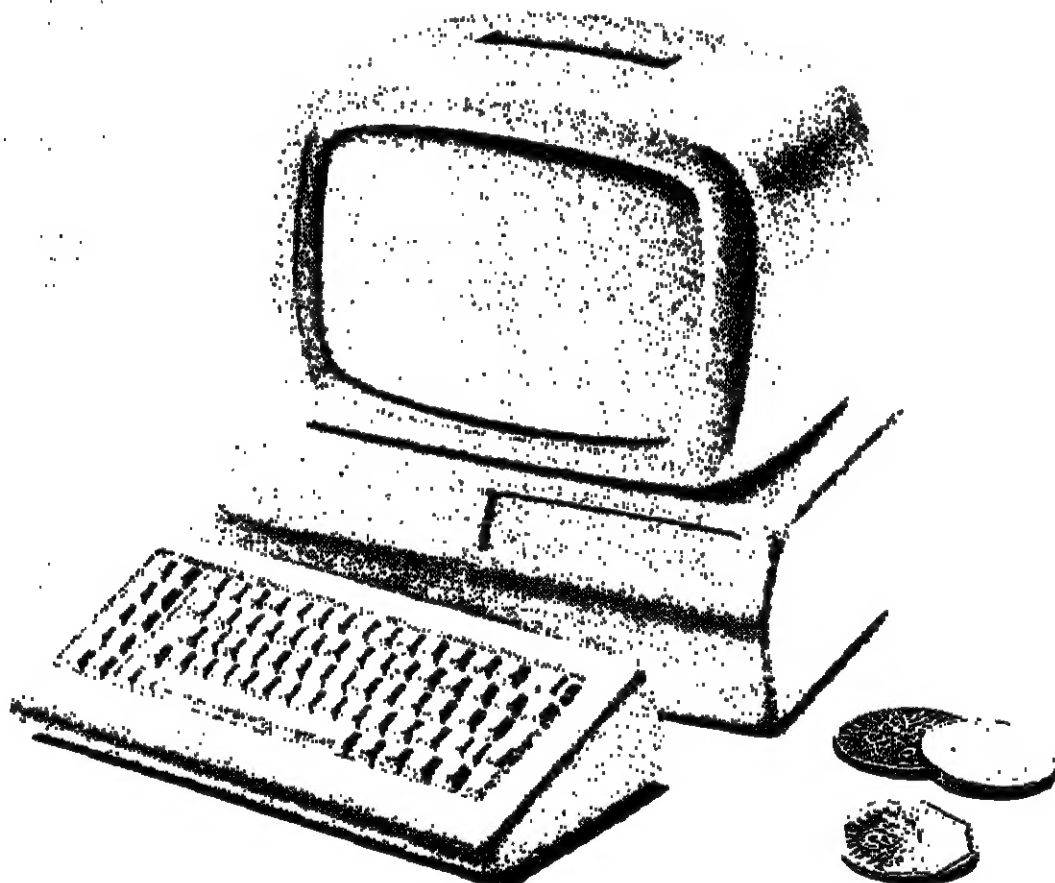
Vous le voyez, l'ordinateur personnel IBM est un équipement professionnel, un outil de base de votre entreprise. Il vous permet des économies, il se paiera lui-même, chaque jour, chaque semaine, chaque mois, à longueur d'année.

Appelez le (1) 722.22.22, à votre disposition 7 jours sur 7, de 7 à 22 heures, pour avoir la liste des points de vente où vous pourrez voir et essayer l'ordinateur personnel IBM.

* sur la base des prix hors taxes au 15 mai 1984

L'ordinateur personnel IBM : la plus simple des décisions.

IBM



مكتبة جامعة القاهرة

هنا من الامم

ÉTRANGER

En RFA

Les métallurgistes de Hesse votent à leur tour en faveur de la grève pour les 35 heures

Sauf surprise de dernière heure, un mouvement de grève devrait être déclenché en début de semaine prochaine dans la Hesse et dans la région de Stuttgart par les métallurgistes allemands. Les 100 000 membres du syndicat IG Metall de la Hesse qui votent les 8 et 9 mai dans leurs entreprises ont suivi l'exemple de leurs collègues de la région Bade-Wurtemberg en autorisant à 80,77 % leurs dirigeants à recourir à la grève dans le conflit sur la semaine de 35 heures.

Le bureau d'IG Metall devait se réunir, ce jeudi après-midi 10 mai, pour arrêter la marche à suivre. Une nouvelle rencontre au sommet avec le patronat de la métallurgie paraissait, mercredi soir, très improbable, bien qu'elle ne fût pas à exclure totalement. Le principal secteur touché par un mouvement de grève dans ces deux régions serait l'automobile, notamment des firmes comme Mercedes, Audi-NSU et Opel.

« On tiendra »

Correspondance

Rüsselsheim. — « La rationalisation court à toute vapeur. Des usines vides : c'est l'objectif affiché de la direction d'Adam Opel AG. Toutes les autres affirmations sont fausses. » Allait-on voter contre cette affirmation, surtout lorsque, en l'espace de cinq ans, la production constante, les effectifs de l'usine ont été réduits de 10 000 personnes. La quarantaine, sportif, M. Richard Heller, président du comité d'entreprise et principal responsable d'IG Metall à l'usine Opel de Rüsselsheim, près de Francfort, n'a jamais douté de ses troupes. « On aura une large majorité pour la grève, prédisait-il dès mardi dernier. La raison principale, c'est les 35 heures. Mais tous ont compris que le patronat essaie de nous affaiblir. »

Avec 80 % de syndiqués parmi les trente-quatre mille membres du personnel, ouvriers et employés réunis, l'usine de Rüsselsheim, la plus importante des trois usines Opel en RFA, est à la fois un bastion sûr et un maillon essentiel d'IG Metall. A elle seule, elle représente un tiers des effectifs du syndicat dans

l'ensemble de la Hesse. Autant dire que l'organisation du vote y avait été particulièrement soignée. Des urnes en carton avaient été réparties dans tous les endroits stratégiques de l'usine, dont les immenses bâtiments de briques constituent une sorte de citadelle au cœur de la petite ville de Rüsselsheim. En outre dans chaque atelier des équipes volantes avaient été chargées de recueillir les bulletins.

Prendre le bulletin, y placer une croix sur le 1a ou sur le 1b, faire tamponner sa carte du syndicat, retrouver son nom sur la liste, tout cela prend du temps. L'axe de roue n'attend pas pour passer au poste de travail suivant. Difficile dans ces conditions d'échapper à la « chaude » camaraderie des représentants du syndicat et des collègues. Le long des chaînes, on a voté massivement la grève, pour suivre le mot d'ordre, un peu par solidarité, mais aussi par crainte de se retrouver un jour, surtout lorsqu'on est travailleur étranger — turc, italien ou grec — sur la liste des « plans sociaux de reconversion ».

Les 35 heures? Pourquoi pas? Mais il n'est pas question d'accepter en échange une diminution de salaire. « Alors, je préfère rester à 40 heures », souligne un Italien sur la chaîne de finition des carrosseries. Sauf pour les délégués du comité d'entreprise sûrs de leurs explications, tout semble un peu abstrait, même la grève.

A Rüsselsheim, la dernière grève remonte à 1951. M. Georg Graumann, cinquante et un ans, venait juste de rentrer à l'usine. « On s'est battu pendant plusieurs semaines pour obtenir des augmentations de salaire. Toute l'activité était arrêtée. Et on a gagné : 4 pennings pour les célibataires. A l'époque, c'était beaucoup. Depuis, on a eu le temps d'oublier ce que c'était. » Le patronat et le comité d'entreprise avaient jusqu'à présent fait bon ménage. Les salaires sont nettement au-dessus de la moyenne de la métallurgie de la Hesse. Alors, ce qui se passera est difficile à dire. « On tiendra », affirment crânement les uns. Mais, pensent d'autres : « La grève ne durera pas ; l'économie ne le permet pas. »

H. B.

CHEF DES CONSEILLERS ÉCONOMIQUES DE LA MAISON BLANCHE

M. Martin Feldstein retourne à ses études

M. Martin Feldstein, le chef des conseillers économiques de la Maison Blanche, connu pour son franc parler et son indépendance de jugement, va retourner à ses études. Il vient d'annoncer son intention de quitter ses fonctions le 10 juillet prochain afin d'occuper à nouveau sa chaire de sciences économiques à Harvard, où une règle (strictement appliquée) veut qu'un professeur ne peut interrompre plus de deux ans de suite son enseignement sans perdre ses droits à le reprendre. Telle serait, selon l'entourage de M. Feldstein, qui avait succédé en août 1982 à M. Murray Weidenbaum comme président du comité des conseillers économiques de M. Reagan, l'unique raison de son départ. Depuis déjà plusieurs mois, assurément, M. Feldstein avait fait connaître son intention de quitter l'administration dans le courant de l'été 1984.

L'annonce de la démission du conseiller coïncide avec une nouvelle controverse publique, où l'on voit une fois de plus, le conseiller de la Maison Blanche exprimer une opinion directement opposée à celle du secrétaire au Trésor, M. Donald Regan, et de l'entourage immédiat du président. M. Feldstein, s'entretenant avec quelques journalistes américains, leur a dit qu'il était pleinement d'accord avec la politique actuellement suivie par la Réserve fédérale (institut d'émission), que préside M. Paul Volcker. Or, quelques heures auparavant, le porte-parole de la Maison Blanche, M. Larry Speakes, s'en était pris à cette politique, accusée d'être responsable de la hausse des taux d'intérêt (en conséquence de quoi, les banques venaient de porter leur propre « taux de base » à 12,5 %). M. Regan, quant à lui, était ce même jour allé encore plus loin en déclarant dans un discours que les autorités monétaires mettaient en péril sans nécessité la reprise économique — « Où est le danger d'inflation? », ironisait-il, — au risque de compromettre les chances de réélection de M. Reagan en novembre prochain.

M. Feldstein n'a pas hésité à plusieurs reprises au cours de l'année 1983 à relever publiquement les très graves dangers que la persistance d'un énorme déficit budgétaire fait, selon lui, courir à la stabilité économique et financière des États-Unis, critiquant indirectement l'administration Reagan pour sa négligence dans ce domaine. Il estime aujourd'hui que le débat d'idées est clos, dans la mesure où tout le monde est désormais convaincu à Washington qu'il faut absolument réduire le déficit mais que la question reste plus que jamais d'actualité. En ce sens, le programme mis en avant par l'administration est très insuffisant (150 milliards de réduction sur trois ans des déficits prévus). M. Feldstein pense toutefois que ce programme doit être pris pour ce qu'il veut être, à savoir pas autre chose qu'un premier acompte (le down payment) annonçant d'autres mesures (sou-

entendu : d'autres mesures à décider après l'élection présidentielle).

Dans sa lettre de démission, M. Feldstein écrit au président Reagan : « Au cours des trois dernières années, nous avons changé le cours de l'histoire économique des États-Unis... Je suis fier d'avoir été associé à votre action. » Le président a, en réponse, exprimé son regret et loué le conseiller pour la façon dont il s'était « consacré » à sa tâche.

L'Amérique latine et la croissance

Dans les remarques qu'il a faites devant les journalistes, mardi, M. Feldstein a encore soulevé une autre question, qui peut aussi paraître comme une critique de la politique suivie par le département du Trésor : « Le moment est venu, a-t-il dit, de proposer des pays d'Amérique latine endettés, de passer d'une politique de simple gestion de la crise à une autre politique visant à promouvoir leur croissance. » Tout un programme qui implique certainement des méthodes de réaménagement des dettes extérieures plus hardies que celles qui sont actuellement associées aux plans d'austérité dictés par le Fonds monétaire.

Si des résultats ont été obtenus dans le redressement des balances des paiements, la plupart des pays concernés ont échoué devant l'inflation (plus de 400 % en Argentine et au Brésil), ce qui révèle une grave incapacité à retrouver la maîtrise de leurs affaires sur la base des politiques actuellement suivies. Les développements de la crise sidant, ainsi que le refus du gouvernement de Buenos-Aires de souscrire à un programme d'ajustement « classique », une évolution est en train de se produire dans les esprits sur le choix des méthodes.

On en veut pour preuve, outre les propos de M. Feldstein, la publicité faite autour de la réunion organisée par la Banque fédérale de New-York sur l'endettement des pays en voie de développement (réunion qui vient de se terminer et dont on ne connaît pas encore les recommandations, s'il y en a), ainsi que la déclaration faite par le président de la Bundesbank (institut d'émission allemand), M. Karl Otto Pöhl visant à déclarer qu'il était temps d'envisager « une consolidation à long terme » des dettes de ces pays, « même si cela devait comporter des conséquences négatives sur les résultats des banques ».

PAUL FABRA.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



CAMPENON BERNARD

Le directoire de Campenon Bernard a arrêté les comptes de l'exercice 1983, qui seront soumis au conseil de surveillance le 18 mai 1984.

Le chiffre d'affaires total du groupe qui a atteint 6 132 millions de francs hors taxes, par rapport à l'année précédente, une progression de l'ordre de 10 %. Cette évolution résulte principalement d'une augmentation des facturations à l'étranger dans le domaine des travaux publics et de l'expansion de l'activité en France dans le secteur du bâtiment, alors que le chiffre d'affaires réalisé dans le secteur de la route et dans celui de la précontrainte est resté pratiquement stable.

Affecté cette année encore par les difficultés de certaines filiales, le résultat consolidé est en retrait par rapport à l'année précédente, avec un bénéfice de 18,3 millions de francs (dont 15,6 mil-

lions de francs pour la part du groupe), contre 16,2 millions de francs en 1982 (30,7 millions de francs pour la part du groupe).

En revanche, le bénéfice net de la société mère s'est élevé à 32,4 millions de francs en nette augmentation par rapport au résultat de 1982 qui était de 22,3 millions de francs.

Le directoire proposera à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires de maintenir le dividende par action à son montant antérieur de 13 F (19,50 F net du revenu global) ; compte tenu de l'attribution d'un dividende aux actions nouvelles créées lors de l'augmentation de capital réalisée en novembre 1983, la distribution globale augmenterait ainsi de 25 % et représenterait 33 % du résultat net de la société mère.

Epargne Industrie

SICAV DU CRÉDIT MUTUEL

RCS PARIS B 313 711 160

89-90, rue Carnot 75017 PARIS

Situation au 31 mars 1984

Nombre d'actions en circulation	2 880 478,00
Actif net en millions de francs	1 140,00
Valeur liquidative de l'action en francs	396,82
Dernier dividende global en francs	33,01
Date de paiement	30 mars 1984

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

POUR
VOTRE PORTEFEUILLE

MULTIPLIEZ
VOS POSSIBILITÉS

OBLIGATAIRE
AUJOURD'HUI

ACTIONNAIRE
DEMAIN

EMPRUNT OBLIGATAIRE DE F 250 000 000 A BONS DE SOUSCRIPTION D'ACTIONS

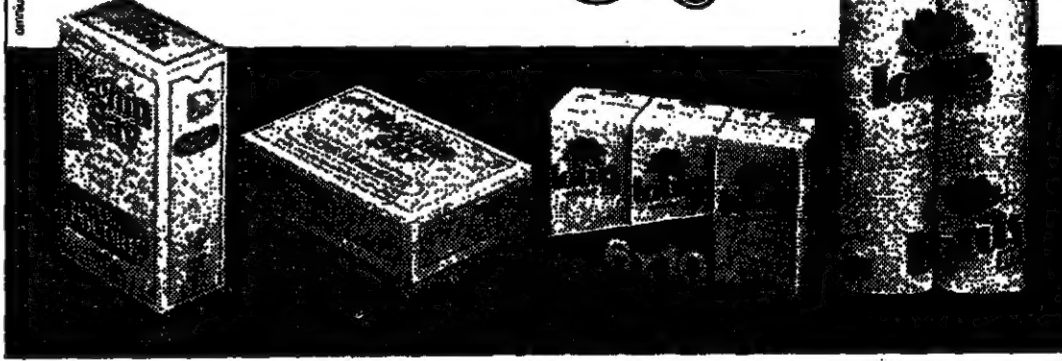
Caractéristiques des obligations

Nombre d'obligations : 250 000 obligations de F 1 000 nominal.
Prix d'émission : F 1 000 par obligation.
Jouissance : 28 mai 1984.
Durée de l'emprunt : 8 ans.
Intérêt annuel : 11,5 %, soit F 115 par obligation payable le 28 mai de chaque année et pour la première fois le 28 mai 1985.
Amortissement normal : en totalité le 28 mai 1992.
Amortissement anticipé : par rachats en Bourse ou par voie d'offres publiques d'achat d'obligations.
Priorité de souscription réservée aux actionnaires : pendant la période du 30 avril au 15 mai 1984.
Souscription du public : du 16 au 28 mai 1984.

Caractéristiques des bons

Nombre de bons par obligation : à chaque obligation sont attachés UN bon « A » et DEUX bons « B ».
Proportion de souscription des actions : chaque bon donne le droit de souscrire une action Béghin-Say au nominal de F 65.
Prix de souscription des actions : bon « A » : F 250 par action, bon « B » : F 280 par action.
Période de souscription : bon « A » : du 01.01.1985 au 31.12.1985, bon « B » : du 01.01.1985 au 31.12.1987.
Cotation : les obligations et les bons de souscription, ainsi que les actions à provenir de l'exercice des bons, feront l'objet d'une demande d'admission à la cote officielle (Bourse de Paris).

Une note d'information qui a reçu le visa COB n° 84-104 en date du 24 avril 1984 est jointe à la disposition du public. BALO du 30 avril 1984.



AMREP

A l'issue du conseil d'administration du 7 mai 1984 et suite à ses précédents communiqués, la société informe :

La mission d'audit financier confiée au Cabinet Barbier du groupe Arthur Andersen, à la suite du conseil d'administration d'AMREP du 6 mars 1984, vient d'aboutir à la remise d'un compte

rendu d'avancement de mission daté du 4 mai. Ce compte rendu fait apparaître une perte groupe de 823 millions de francs au 31 décembre 1983.

En outre, la situation actuelle et les perspectives du groupe à ce jour justifient la prise en compte des éléments suivants :

Pertes inévitables 1984 environ 300 millions de francs
Pertes prévisibles 1985 environ 200 millions de francs
Coût des mesures de restructuration environ 200 millions de francs
Provision pour filiale Venezuela environ 100 millions de francs

comme première étape de tout plan de redressement.

Face à ces pertes, le groupe dispose d'une situation nette de 527 millions de francs, qui doit être corrigée à environ 470 millions de francs pour tenir compte de l'indisponibilité d'éléments d'actifs situés dans des pays à monnaie non convertible.

Ainsi, la situation est à ce point grave qu'elle nécessite une remise en ordre massive de la structure financière

Ces données révèlent une aggravation considérable par rapport aux renseignements donnés en mars et avril, lesquels chiffrèrent les pertes au 31 décembre 1983 à un montant de l'ordre de 400 millions de francs. Elles créent une situation nouvelle qui bouleverse et remet en cause les prévisions et les perspectives, justifiant une information immédiate des partenaires et du public.

M. René Augereau, vice-président-directeur général de la société

Bouygues, qui a été porté à la présidence d'AMREP lors du conseil du 13 avril 1984, avec pour première mission de procéder à l'analyse de toutes les composantes du groupe, en s'appuyant notamment sur les résultats de l'audit demandé au cabinet Barbier, a informé le conseil de la situation décrite ci-dessus.

Toutefois, les études en cours confirment que le groupe est un leader international dans le domaine des travaux paraspécialisés disposant d'hommes d'expérience, des techniques les plus modernes et d'une réputation de premier ordre auprès des grands clients de la profession.

C'est dans ces conditions que le groupe Bouygues étudie la mise en œuvre d'un plan de redressement, actuellement examiné en urgence avec les pouvoirs publics et les différents partenaires.

Un nouveau conseil est convoqué au siège de la société le jeudi 10 mai 1984, à 9 heures.



SOCIÉTÉ CENTRALE DES ASSURANCES GÉNÉRALES DE FRANCE

SOCIÉTÉ ANONYME CRÉÉE PAR LA LOI DU 4-1-1973
CAPITAL SOCIAL : 407 MILLIONS DE FRANCS
SIÈGE SOCIAL : 87, rue de Richelieu, 75002 PARIS

CHIFFRE D'AFFAIRES MONDIAL

(en millions de francs)

Du 1-1-1984 au 31-03-1984	1983	1984	Variation %
A.G.F. VIE	1 370	1 522	+ 11,1
A.G.F.-IART	2 040	2 270	+ 11,3
	3 410	3 792	+ 11,2

Les deux Sociétés A.G.F. Vie et A.G.F.-IART sont filiales de la Société centrale des A.G.F. qui a exclusivement pour objet de détenir directement ou indirectement la totalité des actions des Sociétés constituant le Groupe des A.G.F.

- 1 800 AGENTS GÉNÉRAUX.
- LES RÉSEAUX COMMERCIAUX DES A.G.F. EN FRANCE ET DANS PLUS DE 50 PAYS METTENT LEUR EXPÉRIENCE À VOTRE SERVICE.

9 MAI

Baisse

Avec vingt-quatre heures de retard, Wall Street a réagi mercredi à la hausse des taux d'intérêt. Un mouvement de baisse s'est amorcé presque dès l'ouverture, qui s'est ensuite poursuivi tout au long de la journée, les investisseurs s'accentuant. A la clôture, l'indice des industriels enregistrait une perte de 10,78 points à 1.165,51. Mais ce n'est pas sur tout le marché que la baisse a régné. Parmi les « blue chips » qui ont fait l'objet de dégagements. Le bilan de la journée, bien que négatif, a révélé une forte irrégularité. Sur 2011 valeurs traitées, 934 ont baissé, 643 ont monté et 412 n'ont pas varié.

Le mouvement de repli a commencé à s'amplifier quand, en cours de séance, la nouvelle des difficultés éprouvées par le Trésor à placer 3,25 milliards de dollars à court terme a été divulguée. Le « Big Board » il faut rappeler que l'apparente indifférence du marché mardi, à la tension monétaire avait été favorisée par la facilité avec laquelle le même Trésor avait placé pour 6,5 milliards de dollars de bons à trois ans. Bref, les opérateurs redoutent désormais que le marché obligataire s'élance vers le haut, entraînant une hausse des rendements pour le Trésor. Une forte activité a repris et 102,08 millions de titres ont changé de mains contre 81,6 millions.

VALEURS		Cours de 5 ans	Cours de 2 ans
Alcoa		35 3/8	34 7/8
A.T.T.		18 1/2	16
Boeing		38 1/8	29 1/2
Chemical Bank		21 1/2	20 1/2
De Pont de Nemours		51 7/8	50
Eastman Kodak		66	67
Exxon		42 1/2	42 1/2
Ford		36 3/8	34 5/8
General Electric		51 1/2	54 7/8
General Motors		54 1/2	52 1/2
Grain Processing		64 1/8	64 1/8
Goodrich		75 1/8	76 1/2
IBM		112 1/2	112 1/2
I.T.T.		37	36 3/4
Mobil Oil		30 3/8	30 1/2
Rockwell		42 1/2	42 1/2
Schlumberger		61 3/4	61 3/4
Steel		41 3/4	41 3/4
Texas		40 1/2	39 1/2
U.A.L. Capital		58 1/2	58 1/2
U.S. Steel		28 1/4	28 1/2
Westinghouse		46 1/8	47 1/2

HOECHST. — Le groupe allemand, numéro deux mondial de la chimie, a enregistré, l'an dernier, ses meilleurs résultats depuis dix ans avec un bénéfice net consolidé de 909 millions de deutschemarks, accru de 186,7 %, et un ratio résultat net — fonds propres de 12,3 %, le plus élevé de l'industrie chimique allemande. La progression de 12,3 %, Et ce constat. Pour le premier trimestre, les ventes se sont accrues de 14,9 % (+ 9,3 % par rapport à la moyenne trimestrielle de 1983), et le bénéfice avant impôts de la maison mère a augmenté de 56,1 % à 396 millions de francs. Les résultats de deuxième trimestre ont été également en hausse de 10,3 %, selon Rolf Sarmert, président du directoire, se montre très prudent dans ses prévisions pour le second semestre. Une fois dans le passé, c'était trop tôt dans ses promotions.

Avec les problèmes posés par la campagne de trente-cinq heures, il a préféré l'abstention, sachant à priori que les résultats de 1984 se seraient pas inférieurs aux précédents.

EMEC. — Le premier avenant au contrat de plan 1983 a été signé. Il fixe les engagements financiers de l'Etat, vis-à-vis des groupes, 200 millions de francs de subvention, 400 millions de francs de prêts participatifs. De son côté, l'EMEC s'est engagé, pour assurer l'exploitation optimale du gisement de potasse alsacien, à investir 370 millions de francs en 1984 dans des mines de potasse. Dans ce secteur chimique, la Looz rappelle que la loi de 1981, dite loi de Looz reprise à l'FCUR sur un programme d'investissements de 30 millions de francs, daté de 1984 à 1986. Enfin, la filiale d'alimentation animale Sanders poursuivra son effort financier pour rationaliser et étendre son activité sur le marché, notamment dans l'élevage porc.

INDICES QUOTIDIENS
(INSEE, base 100 : 29 déc. 1963)

Valeurs françaises	7 mai 117	9 mai 117
Valeurs étrangères	99,6	

C= DES AGENTS DE CHANGE
(base 100 : 31 déc. 1961)

Indice général	7 mai 106,5	9 mai 108,9
----------------------	-------------	-------------

Taux du Marché Monétaire
Effets privés de 10 mai 11 1/2 %

COURS DU DOLLAR A TOKYO

1 dollar (en yens)	9 mai 229,15	9 mai 230,25
--------------------------	--------------	--------------

SEFINEG. — Le dividende pour 1983 est majoré de 8,33 % à 19,50 F. Le bénéfice net s'élève à 149,86 millions de francs contre 149,57 millions.

VIA. — Le dividende global pour 1983 est de 15 F, contre 11,85 F.

LOCATEL. — L'activité est restée stable durant le premier semestre de l'exercice (1^{er} septembre 1983/29 février 1984), et, malgré une conjoncture difficile. Cependant, le résultat est en baisse et revient de 4,45 millions de francs à 3,71 millions.

9 MAI

[illegible]

Obligations convertibles

[illegible]

Michelin 5,50 % 70	540	...
Möbi-Hagner 8% 77	2005	2004

[illegible]

Actions au comptant

[illegible]

Étrangères

[illegible]

Règlement mensuel

Au jour par rapport à celui de la semaine.																													
Compteur	VALEURS	Cours précédent	Premier cours	Dernier cours	% + -	Compteur	VALEURS	Cours précédent	Premier cours	Dernier cours	% + -	Compteur	VALEURS	Cours précédent	Premier cours	Dernier cours	% + -	Compteur	VALEURS	Cours précédent	Premier cours	Dernier cours	% + -						
1426	A.S. 1973	1829	1819	1819	+ 0 04	720	Européenne	774	780	790	- 1 80	940	Petroleum	583	585	587	+ 0 64	8282	Anglo Amer. C.	182	181	181 20	- 0 41	83	mp-Tokado	82 05	80 80	80 80	+ 1 25
1428	C.N.E. 3-1	3488	3485	3485	+ 0 04	726	Europe n° 1	728	733	733	+ 0 27	740	Petroleum (Feb)	720	720	720	+ 0 00	8284	B. Oronovon	889	885	885	+ 0 81	85	Aluminium	89 80	89 70	89 50	- 0 23
1430	Agropar	820	820	822	+ 0 22	730	Agropar	730	737	767	- 0 38	55	(- traffic)	101	71 90	72	+ 3 44	811	BASF (Aid)	837	831	831	- 0 84	87	Merck	937	938	938	+ 0 21
580	Alu Liquide	572	574	574	+ 0 24	186	Fluorine	180 70	183 30	183 30	+ 0 10	90	Petroleum S.P.	104	105 80	105 50	+ 1 44	845	BP	688	682	683	- 0 75	735	Minerals M.	781	801	801	+ 2 56
480	Alu. Supp.	572	570	570	- 0 34	305	Fluor-Lite	305	305	305	+ 0 00	94	Fluor-Lite	94	94	94	+ 0 00	846	Shell	305	311	312	- 0 37	738	Shell Corp.	305	311	312	- 0 37
220	Alumina	225	218	220	- 0 22	75	Fluor-Lite	43 80	43 80	43 80	+ 0 01	48	Fluor-Lite	46 70	45	45	- 1 33	35	Chlorine	35 30	34	34	- 0 82	838	Chlorine	35 30	34	34	- 0 82
300	Alumina	181	181	181	+ 0 00	388	Fluor-Lite	61 80	61 80	61 80	+ 0 00	128	Fluor-Lite	432	432	432	- 0 00	480	Chlorine	512	518	517	+ 0 37	840	Chlorine	512	518	517	+ 0 37
310	Alu. Supp.	313	316	316	+ 0 09	388	Fluor-Lite	324	324	324	+ 0 00	128	Fluor-Lite	432	432	432	- 0 00	480	Chlorine	512	518	517	+ 0 37	840	Chlorine	512	518	517	+ 0 37
310	Alu. Supp.	313	316	316	+ 0 09	388	Fluor-Lite	324	324	324	+ 0 00	128	Fluor-Lite	432	432	432	- 0 00	480	Chlorine	512	518	517	+ 0 37	840	Chlorine	512	518	517	+ 0 37
650	Alu. Supp.	565	565	565	+ 0 00	285	Fluor-Lite	270	277	277	+ 2 59	92	Fluor-Lite	340	348	348	+ 0 53	144	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42	840	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42
650	Alu. Supp.	565	565	565	+ 0 00	285	Fluor-Lite	270	277	277	+ 2 59	92	Fluor-Lite	340	348	348	+ 0 53	144	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42	840	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42
650	Alu. Supp.	565	565	565	+ 0 00	285	Fluor-Lite	270	277	277	+ 2 59	92	Fluor-Lite	340	348	348	+ 0 53	144	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42	840	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42
650	Alu. Supp.	565	565	565	+ 0 00	285	Fluor-Lite	270	277	277	+ 2 59	92	Fluor-Lite	340	348	348	+ 0 53	144	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42	840	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42
650	Alu. Supp.	565	565	565	+ 0 00	285	Fluor-Lite	270	277	277	+ 2 59	92	Fluor-Lite	340	348	348	+ 0 53	144	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42	840	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42
650	Alu. Supp.	565	565	565	+ 0 00	285	Fluor-Lite	270	277	277	+ 2 59	92	Fluor-Lite	340	348	348	+ 0 53	144	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42	840	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42
650	Alu. Supp.	565	565	565	+ 0 00	285	Fluor-Lite	270	277	277	+ 2 59	92	Fluor-Lite	340	348	348	+ 0 53	144	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42	840	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42
650	Alu. Supp.	565	565	565	+ 0 00	285	Fluor-Lite	270	277	277	+ 2 59	92	Fluor-Lite	340	348	348	+ 0 53	144	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42	840	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42
650	Alu. Supp.	565	565	565	+ 0 00	285	Fluor-Lite	270	277	277	+ 2 59	92	Fluor-Lite	340	348	348	+ 0 53	144	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42	840	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42
650	Alu. Supp.	565	565	565	+ 0 00	285	Fluor-Lite	270	277	277	+ 2 59	92	Fluor-Lite	340	348	348	+ 0 53	144	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42	840	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42
650	Alu. Supp.	565	565	565	+ 0 00	285	Fluor-Lite	270	277	277	+ 2 59	92	Fluor-Lite	340	348	348	+ 0 53	144	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42	840	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42
650	Alu. Supp.	565	565	565	+ 0 00	285	Fluor-Lite	270	277	277	+ 2 59	92	Fluor-Lite	340	348	348	+ 0 53	144	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42	840	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42
650	Alu. Supp.	565	565	565	+ 0 00	285	Fluor-Lite	270	277	277	+ 2 59	92	Fluor-Lite	340	348	348	+ 0 53	144	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42	840	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42
650	Alu. Supp.	565	565	565	+ 0 00	285	Fluor-Lite	270	277	277	+ 2 59	92	Fluor-Lite	340	348	348	+ 0 53	144	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42	840	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42
650	Alu. Supp.	565	565	565	+ 0 00	285	Fluor-Lite	270	277	277	+ 2 59	92	Fluor-Lite	340	348	348	+ 0 53	144	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42	840	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42
650	Alu. Supp.	565	565	565	+ 0 00	285	Fluor-Lite	270	277	277	+ 2 59	92	Fluor-Lite	340	348	348	+ 0 53	144	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42	840	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42
650	Alu. Supp.	565	565	565	+ 0 00	285	Fluor-Lite	270	277	277	+ 2 59	92	Fluor-Lite	340	348	348	+ 0 53	144	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42	840	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42
650	Alu. Supp.	565	565	565	+ 0 00	285	Fluor-Lite	270	277	277	+ 2 59	92	Fluor-Lite	340	348	348	+ 0 53	144	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42	840	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42
650	Alu. Supp.	565	565	565	+ 0 00	285	Fluor-Lite	270	277	277	+ 2 59	92	Fluor-Lite	340	348	348	+ 0 53	144	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42	840	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42
650	Alu. Supp.	565	565	565	+ 0 00	285	Fluor-Lite	270	277	277	+ 2 59	92	Fluor-Lite	340	348	348	+ 0 53	144	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42	840	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42
650	Alu. Supp.	565	565	565	+ 0 00	285	Fluor-Lite	270	277	277	+ 2 59	92	Fluor-Lite	340	348	348	+ 0 53	144	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42	840	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42
650	Alu. Supp.	565	565	565	+ 0 00	285	Fluor-Lite	270	277	277	+ 2 59	92	Fluor-Lite	340	348	348	+ 0 53	144	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42	840	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42
650	Alu. Supp.	565	565	565	+ 0 00	285	Fluor-Lite	270	277	277	+ 2 59	92	Fluor-Lite	340	348	348	+ 0 53	144	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42	840	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42
650	Alu. Supp.	565	565	565	+ 0 00	285	Fluor-Lite	270	277	277	+ 2 59	92	Fluor-Lite	340	348	348	+ 0 53	144	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42	840	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42
650	Alu. Supp.	565	565	565	+ 0 00	285	Fluor-Lite	270	277	277	+ 2 59	92	Fluor-Lite	340	348	348	+ 0 53	144	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42	840	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42
650	Alu. Supp.	565	565	565	+ 0 00	285	Fluor-Lite	270	277	277	+ 2 59	92	Fluor-Lite	340	348	348	+ 0 53	144	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42	840	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42
650	Alu. Supp.	565	565	565	+ 0 00	285	Fluor-Lite	270	277	277	+ 2 59	92	Fluor-Lite	340	348	348	+ 0 53	144	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42	840	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42
650	Alu. Supp.	565	565	565	+ 0 00	285	Fluor-Lite	270	277	277	+ 2 59	92	Fluor-Lite	340	348	348	+ 0 53	144	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42	840	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42
650	Alu. Supp.	565	565	565	+ 0 00	285	Fluor-Lite	270	277	277	+ 2 59	92	Fluor-Lite	340	348	348	+ 0 53	144	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42	840	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42
650	Alu. Supp.	565	565	565	+ 0 00	285	Fluor-Lite	270	277	277	+ 2 59	92	Fluor-Lite	340	348	348	+ 0 53	144	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42	840	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42
650	Alu. Supp.	565	565	565	+ 0 00	285	Fluor-Lite	270	277	277	+ 2 59	92	Fluor-Lite	340	348	348	+ 0 53	144	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42	840	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42
650	Alu. Supp.	565	565	565	+ 0 00	285	Fluor-Lite	270	277	277	+ 2 59	92	Fluor-Lite	340	348	348	+ 0 53	144	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42	840	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42
650	Alu. Supp.	565	565	565	+ 0 00	285	Fluor-Lite	270	277	277	+ 2 59	92	Fluor-Lite	340	348	348	+ 0 53	144	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42	840	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42
650	Alu. Supp.	565	565	565	+ 0 00	285	Fluor-Lite	270	277	277	+ 2 59	92	Fluor-Lite	340	348	348	+ 0 53	144	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42	840	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42
650	Alu. Supp.	565	565	565	+ 0 00	285	Fluor-Lite	270	277	277	+ 2 59	92	Fluor-Lite	340	348	348	+ 0 53	144	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42	840	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42
650	Alu. Supp.	565	565	565	+ 0 00	285	Fluor-Lite	270	277	277	+ 2 59	92	Fluor-Lite	340	348	348	+ 0 53	144	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42	840	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42
650	Alu. Supp.	565	565	565	+ 0 00	285	Fluor-Lite	270	277	277	+ 2 59	92	Fluor-Lite	340	348	348	+ 0 53	144	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42	840	Chlorine	140	136 80	138	- 1 42

COTE DES CHANGES	COURS DES BILLETS AUX GUICHETS	MARCHÉ LIBRE DE L'OR
-------------------------	---	-----------------------------

MARCHÉ OFFICIEL	COURS préc.	COURS 9/5	Achat	Vente	MONNAIES ET DEVISES	COURS préc.	COURS 9/5
Europe-Unis (f)	8 312	8 531	8 300	8 700	Or fin (le kilo en barre)	101800	102000
Allemagne (100 DM)	307 250	306 820	232	312	Or fin (le lingot)	101300	101600
Belgique (100 F)	15 085	15 101	14 250	15 350	Pièce française (20 fr)	610	602
Pays Bas (100 fl.)	272 720	273 030	251	261	Pièce française (10 fr)	402	402
Danemark (100 kr.)	83 790	84 060	79	87	Pièce suisse (20 fr)	612	616
Norvège (100 kr.)	107 630	106 780	100	107	Pièce letton (20 lit)	585	590
Grande-Bretagne (f)	11 730	11 764	11 400	12 200	Souverains	730	739
Grèce (100 drachmes)	7 775	7 847	7 200	8 950	Pièce de 20 dollars	4300	4220
Italie (f 1000 lire)	4 980	4 973	4 748	5 200	Pièce de 10 dollars	2110	2070
Suède (100 kron)	370 800	373 300	361	382	Pièce de 5 dollars	1250	1250
Suisse (100 franc)	104 150	104 950	99	106	Pièce de 50 francs	3500	3585
Autriche (100 sch)	43 720	43 625	42 800	44 800	Pièce de 10 francs	619	619
Espagne (100 pes.)	5 040	5 485	5 350	5 900			
Portugal (100 esc.)	6 645	6 080	5 800	6 800			
Canada (f une li)	6 456	6 587	6 450	6 570			
Japon (100 yen)	3 675	3 720	3 590	3 750			

ههنا من الاصل

UN JOUR DANS LE MONDE

IDÉES

2. « Luxisme », par Tahar Ben Jelloun : Lettres au Monde.

ÉTRANGER

3. PROCHE-ORIENT

- Libye : la contestation développée par l'islam traditionaliste risque de rallier les mécontents de tous bords.

AMÉRIQUES

4 à 6. EUROPE

7-8. ASIE

- Philippines : campagne électorale sur fond de crise.

AFRIQUE

- La guerre dans le nord de la Nigérie.

POLITIQUE

9. L'interview du président de la République dans *Libération*.

11. Le communiqué du conseil des ministres.

12. La situation en Corse.

SOCIÉTÉ

13. Au tribunal de Paris, les faux Mondrian du Centre Georges-Pompidou.

14. DÉFENSE : « Trois propositions pour la défense de l'esprit de défense », par Jean Gantel.

SPORTS

15. Le boycott des Jeux olympiques par l'URSS.

CULTURE

21. Le sommet culturel franco-japonais de Tokyo.

- La fermeture du musée René-Char à l'île-sur-la-Sorgue.

- ROCK : Angel-Maimone Entreprises ; The Smiths.

- MUSIQUE : le festival d'Evian.

24. COMMUNICATION.

LE MONDE DES LIVRES

29. La confession de Breyton Breytonbach : *LE FEUILLETON* ; la Dix-neuvième siècle à travers les âges, de Philippe Murray ; *BILLET* ; Innuable Lévi-Strauss.

30. LA VIE LITTÉRAIRE.

31. AU FIL DES LECTURES.

32. LETTRES ÉTRANGÈRES : Knut Hamsun ; *ROMAN* ; Alain Bosquet.

34. PORTRAITS : Nicole Avril, Karin-Lauré, Claude Segollia.

35. ANTIQUITES : Alexandre le Grand entre la légende et l'histoire.

ÉCONOMIE

39. AGRICULTURE : l'ouverture de la conférence laitière.

- Les nouveaux vins sont arrivés.

40. AFFAIRES : Point de vue : « Croustillon, le choix », par Roger Schütz.

41. SOCIAL : campagne publicitaire de la coordination des syndicats de Saurat-Grandange.

42. ÉTRANGER : la grève des métallurgistes en RFA.

- La dévotion de M. Feldstein de la Maison Blanche.

RADIO-TÉLÉVISION (24)

INFORMATIONS

« SERVICES » (37) :

- Loterie nationale ; Loto ; Arlequin ; Météorologie ; Mots croisés.

Annouces classées (36) :

- Carnet (16) ; Programmes des spectacles (22-23) ; Marchés financiers (43).

LE NUMÉRO DE « MONDE »

daté 10 mai 1984

a été tiré à 445 812 exemplaires

TIREZ BIEN PLUS DE VOTRE

IBM PC

ORDI

30 F chez votre marchand de journaux

R. RENAUDIN

SES CHAMPAGNES DE NOBLESSE

BRUT RESERVE

DOMAINE DES CONNARDINS

MOUSSE PRES EPERNAY

TEL. (26) 54.03.41

A B C D E F G

A L'ASSEMBLÉE NATIONALE

Majorité et opposition sont favorables à l'autonomie interne de la Polynésie

L'Assemblée nationale a commencé, mercredi 9 mai, l'examen, en première lecture, après déclaration d'urgence, du projet de loi portant statut du territoire de la Polynésie française. (Le Monde du 10 mai).

Eloignée de 18 000 km des côtes de la métropole, étendue sur une superficie équivalente à celle de l'Europe, la Polynésie française présente une autre caractéristique peu répandue : c'est à l'unanimité que les partis politiques représentés à l'Assemblée nationale approuvent le projet de statut présenté, pour ce territoire, par le gouvernement. Unanimité plus relative pour le « socle » du projet : l'accession de la Polynésie au statut d'autonomie interne. Unanimité plus relative pour tout le reste, chaque famille politique ayant sa lecture propre du texte.

Ainsi, l'U.D.F., dont M. Pascal Clément (Loire), annonce qu'elle votera le projet, craint cependant de voir dans le texte une « loi de partition », et redoute une dérive vers l'indépendance. Le RPR, au contraire, par la voix de MM. Jacques Toubon (Paris) et Tutuila Salmon (Polynésie française), rend hommage au travail de concertation mené par le gouvernement et regrette que, sur le plan des pouvoirs accordés au président du gouvernement, le projet soit en retrait par rapport aux « arbitrages » rendus par M. François Mitterrand.

De fait, députés socialistes et communistes, auxquels s'est joint M. Jean Juvenat (non-inscrit, Polynésie française), affirment leur large accord avec le projet, mais souhaitent, notamment, comme l'explique MM. Michel Suchaut (PS, Dordogne), rapporter l'ont pour la commission des lois, et Raymond Forni (PS, Territoire de Belfort), président de la commission des lois, soumettre la composition du gouvernement du territoire à l'approbation de l'Assemblée territoriale.

Même indignation du RPR face au souhait exprimé par la majorité, mais pas par le gouvernement, de

ranger le mandat de parlementaire européen au rang de ceux dont la démission est incompatible avec l'exercice des fonctions de président du gouvernement du territoire. Ce chassé-croisé s'explique, en partie, par des considérations personnelles. Ainsi, et bien qu'ils s'en défendent, l'extension de l'incompatibilité des mandats souhaitée par les députés socialistes vise directement M. Gaston Flosse, actuel vice-président du conseil de la Polynésie, candidat, en vingtième position, sur la liste de l'opposition pour les élections européennes, et qui devrait être le premier président du gouvernement du territoire de Polynésie doté de son nouveau statut. De la même façon, l'extension des pouvoirs du président du gouvernement, souhaitée par le RPR, devrait profiter directement, dans la même hypothèse, à M. Flosse.

Bien que M. Georges Lemoine, secrétaire d'Etat chargé des DOM-TOM, ne se soit exprimé que brièvement, sur ces deux points, devant les députés, il apparaît que le gouvernement, qui veut minimiser la portée de ces désaccords avec les députés de la majorité, veut à la fois éviter d'entrer dans le jeu des rivalités personnelles et préserver une certaine souplesse de fonctionnement du nouveau statut du territoire. En particulier, pour le gouvernement, la mise en cause de la responsabilité du gouvernement du territoire, par le jeu d'une motion de censure, est une garantie suffisante, face au « pouvoir personnel » que craignent les députés de la majorité et M. Juvenat. M. Lemoine a donc demandé la réserve des articles litigieux jusqu'au jeudi 10 mai.

La même procédure a été utilisée, à la demande cette fois de la commission des lois, pour l'article touchant à la répartition des compétences entre l'Etat et le territoire, en matière d'exploitation des ressources naturelles de la zone économique exclusive de la République, le texte présenté par le gouvernement étant, pour M. Forni, « inapplicable » en l'état.

JEAN-LOUIS ANDRÉAN

L'opposition lance sa campagne pour les élections européennes

M^{me} Simone Veil, tête de la liste d'union de l'opposition aux élections européennes, a lancé mercredi 9 mai à Paris sa campagne en réunissant les membres de sa liste, les parlementaires de l'opposition, les responsables des comités de soutien de métropole, les mandataires et mandataires délégués de la liste chargés des relations avec les préfets pour l'organisation du scrutin.

Au terme de cette réunion, où il fut longuement question de l'organisation matérielle de la campagne, l'ancienne présidente de l'Assemblée des Communautés européennes a affirmé : « Cette campagne va constituer pour moi un engagement total. Je ferai le maximum, car plus les jours passent plus je pense que l'union est le bon choix. L'union n'est pas seulement une étape. Elle sera pour l'avenir un gage de notre réussite dans la lutte contre le socialisme. Je me sens à l'aise pour conduire cette liste et transcender tout ce qu'il peut y avoir de sensibilités différentes. » - La locomotive que je suis veut pousser les feux au maximum », a ajouté M^{me} Veil, qui a rappelé les grands objectifs d'une campagne qu'elle veut axer sur la sensibilisation de la jeunesse : la relance de l'Europe au niveau politique, économique et social et en matière de sécurité.

M. Bernard Pons, secrétaire général du RPR et deuxième de la liste d'union, a souligné que son parti « se félicite de la stratégie adoptée », il a tenu à rendre hommage à l'UDF « et à la manière dont Simone Veil a assumé ses responsabilités en tant que tête de liste. » - Nous avons lancé cette campagne dans des

conditions d'harmonisation et de confiance extraordinaires », a-t-il jugé. Selon lui, « il y a eu quelques crispations, elles ont été gommées et la dynamique de l'union s'est imposée de manière éclatante. » - Le vote du 17 juin, a-t-il ajouté, sera le défilé des législatives et constituera un pas de plus vers l'alternance. »

Sept réunions nationales sont prévues à Rennes, Toulouse, Marseille, Nancy, Lille, Paris et Lyon, et quinze rencontres régionales. La première d'entre elles se tiendra à Rouen vendredi 11 mai. La seconde à Limoges et Clermont-Ferrand. M. Giscard d'Estaing participera à la deuxième rencontre. Une vaste campagne de souscription nationale est lancée pour recueillir les fonds nécessaires. Six millions d'« appels à l'aide » seront distribués sous forme de tracts. Les affiches officielles de l'Union de l'opposition pour l'Europe et la défense des libertés « sur lesquelles figure M^{me} Veil avec le slogan « Pour l'Europe de l'expérience » comprennent les deux sigles RPR et UDF. Dimanche 13 mai, M^{me} Veil participera au « Grand Jury RTL-le Monde. »

LA HAUSSE DU DOLLAR REPREND : 8,56 F

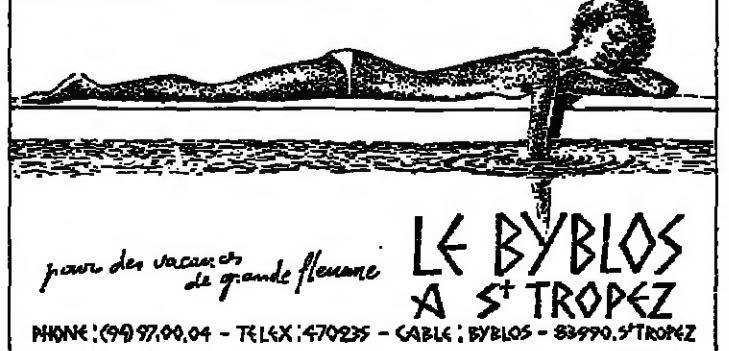
Après une pause, mardi 10 mai, la hausse du dollar a repris avec une vigueur renouvelée mercredi 10 mai sur des marchés des changes très nerveux. La monnaie américaine a retrouvé ses cours les plus élevés depuis trois mois, dépassant 2,79 DM à Francfort contre 2,750 DM, et 8,56 F à Paris contre 8,52 F.

(Publié)

le vin des meilleurs « bistrots »

CHABERLAY

un vin rouge à boire bien frais



PHONE: (09) 97.00.04 - TEL: (47) 0235 - CABLE: BYBLOS - 83970 ST TROPEZ

M. MAUROY REPRENDRAIT SES ACTIVITÉS LA SEMAINE PROCHAINE

Le médecin-chef de l'hôpital militaire du Val-de-Grâce a indiqué, mercredi 9 mai, dans un communiqué diffusé par l'hôtel Matignon, que « l'état de santé de M. Pierre Mauroy continue à évoluer de manière favorable ». « Il est prévu, a-t-il ajouté, que le traitement se poursuivra à l'hôpital jusqu'au samedi 12 mai. Une reprise complète des activités du premier ministre pourra être envisagée à compter de la semaine prochaine. Aucun élément ne justifie plus la publication d'un nouveau bulletin de santé », a conclu le médecin-chef.

M. Mauroy, qui s'était entretenu dimanche soir avec M. François Mitterrand, qui lui avait rendu visite, a également eu, ces derniers jours, plusieurs échanges de vues avec différents membres du gouvernement, notamment M^{me} Edwige Avice, ministre déléguée aux sports et à la jeunesse et aux sports et M^{me} Jack Ralite, ministre déléguée chargée de l'emploi, et Jean Le Garrec, secrétaire d'Etat chargé du Plan.

A la fin des délibérations du conseil des ministres, mercredi 9 mai, le président de la République a rendu hommage à l'activité du premier ministre et félicité les ministres présents des nouvelles de la santé de M. Mauroy, en soulignant que l'hospitalisation de celui-ci n'avait pas interrompu le fonctionnement de l'équipe gouvernementale.

TROIS ANS APRÈS LE 10 MAI 1981

Les sondages d'opinion donnent un bilan négatif de la politique du chef de l'Etat

Le jugement que portent les Français sur la politique du président de la République et de son gouvernement trois ans après son accession au pouvoir n'est pas positif. D'après un sondage de la S.O.P.R.I.S. réalisé du 19 au 26 avril auprès d'un échantillon représentatif de mille personnes et publié par *Sud-Ouest*, 58 % des Français jugent « plutôt négative » l'action de M. Mitterrand et 55 % vont jusqu'à souhaiter qu'il ne sollicite pas le renouvellement de son mandat en 1988.

Les domaines où l'action du chef de l'Etat est considérée comme plutôt positive sont la politique sociale (47 %), les libertés (46 %), la défense nationale et le bon fonctionnement des institutions (39 %). En revanche, sa politique concernant la lutte contre le chômage, le pouvoir d'achat, la « bonne marche de l'économie » et la lutte contre la hausse des prix est jugée plutôt négative par respectivement 81 %, 80 %, 70 % et 69 % des Français. Toujours d'après cette enquête, 69 % des personnes interrogées estiment que M. Mitterrand ne tient pas les promesses faites lorsqu'il était candidat à la présidence.

DES OPPOSANTS HAITIENS ARRÊTÉS DANS L'ILE DE SAINT-MARTIN (GUADELOUPE)

Une quarantaine d'opposants haitiens ont été arrêtés récemment dans la partie française de l'île francophone de Saint-Martin, qui dépend du département de la Guadeloupe, a-t-on appris, mercredi 9 mai, à Pointe-à-Pitre. Une quinzaine d'entre eux ont déjà été expulsés vers l'île de Porto-Rico, les autres devraient l'être prochainement. Ces Haïtiens, qui projetaient un coup de main en Haïti contre le régime du président à vie, M. Jean-Claude Duvalier, s'entraînaient militairement dans une case isolée, avec notamment du matériel militaire américain. Ils ont été interpellés par hasard, jeudi 3 mai, par la gendarmerie nationale, qui aurait cependant été alertée par la dénonciation d'un membre du groupe. Ce groupe s'était baptisé, nous précise notre correspondant en Guadeloupe Eric René, Front armé de libération nationale (FALN).

Parmi ces quarante opposants haitiens, les premières informations signalaient la présence de M. Bernard Sansario, déjà organisateur d'un coup de main manqué, à partir de la côte nord-ouest de Haïti, en janvier 1982 (nos dernières éditions). En 1983, M. Sansario s'était vu à Paris afin d'obtenir des armes et un soutien politique. Piloté et aidé par le capitaine Paul Barril, alors chef par intérim du Groupe d'intervention de la gendarmerie nationale (GIGN), il avait rencontré des collaborateurs de M. François Mitterrand. Or, la présence de M. Sansario à Saint-Martin a été démentie par les autorités, mercredi 9 mai, nous précise Eric René.

Sur le vif

Matons

On est complètement schizo dans ce pays. On passe sa vie à rouscasser contre l'insécurité de nos cités et le laxisme du système pénitentier. On pète de trouille chaque fois qu'on entend marcher derrière soi, le soir, dans une rue déserte ou dans un couloir de métro. On remonte quatre à quatre nos étages. On s'enferme à triple tour. Et on recommence à avoir peur, pour que le gendarme rattrape le voleur ! Et que ça finisse mal, c'est-à-dire en prison.

La prison, quand on y va, et on y va souvent, les trois quarts du temps, c'est sur les talons d'un héros malheureux, victime expiatoire des brimades et de la férocité de ses geoliers, des déboles mentaux, des sadiques, des facho, à qui vendredi soir - notez cette date : c'est une grande première - FR 3 va enfin donner la parole. Soyons justes, c'est déjà arrivé : on a rencontré, sur je ne sais plus quelle chaîne, un maton bien choisi, bien conforme à l'image de la brute épaisse véhiculée par les médias. Une image d'autrefois, une image complètement datée, sans aucun rapport avec la réalité d'aujourd'hui telle que vous la découvrez à l'écran.

L'émission n'est pas géniale. Elle est un peu longue, un peu

simplette. Mais elle a l'immense mérite de la sincérité. Avec ou sans casquette, en uniforme ou en blouson, Lulu, Gérard, Claude, Louis et Bernard sortent de brefs gens, des gens comme vous et moi. Tout ce qu'il y a de plus calmes, tout ce qu'il y a de plus attentifs aux conduites et aux besoins de leurs pensionnaires, particulièrement par les jeunes - à crouper là pendant des années sur les bancs d'une immontable école, l'école du crime.

Il se sentent mal aimés, les matons, mal vus par la population qui les a pourtant chargés d'une tâche pénible et ingrate : la surveillance de ceux qui représentent un danger pour elle. Mais à l'écart par des jurys populaires, les témoins sont gardés par des fils du peuple. Un ancien marin, un ouvrier trop longtemps au chômage, un pompier, ils sont modestes, ils sont ouverts, ils sont compréhensifs. Ils réclament une formation mieux adaptée à leur rôle de relais entre le rejet initial et la réinsertion sociale. Etudier, c'est bien. Faire passer, à travers les barreaux, un peu d'espoir, un peu de chaleur humaine, ça, ça ne s'apprend pas. C'est pourtant l'essentiel.

CLAUDE SARRAUTE.

L'UNAPEL REFUSE « TOUTE MANIFESTATION NATIONALE A PARIS »

L'Union nationale des associations de parents d'élèves de l'enseignement libre rappelle dans un communiqué qu'elle « a clairement défini le 28 avril sa position et sa stratégie » à propos du projet de loi sur l'enseignement privé (le Monde du 2 mai). L'UNAPEL réaffirme notamment son indépendance vis-à-vis de tout parti politique et de tout groupe de pression qu'ils soient. Elle ne cédera à aucune forme de chantage. Elle refuse dans l'immédiat toute manifestation nationale à Paris mais demeure fermement décidée si le projet de loi était aggravé, à organiser elle-même une gigantesque manifestation dans la capitale.

M. Poniatowski : M. Delors est un menteur fou

M. Michel Poniatowski, président d'honneur du RPR et cinquième sur la liste de M^{me} Veil, a estimé mercredi 9 mai, au cours d'une réunion de l'UDF du Val-d'Oise à Pontoise : « Notre société, qui a connu des tireurs fous, connaît, avec M. Delors, un menteur fou (...) qui travestit sans arrêt la vérité, alors que M. Pierre Mauroy et François Mitterrand sont inconscients d'une matière qu'ils ignorent totalement ».

Il a ajouté : « La France donne actuellement un spectacle lamentable où on demande aux Français d'être les financiers des échecs du gouvernement. M. Mauroy, qui avait affirmé qu'il trouverait une deuxième voie pour notre économie, serait bienvenu d'en trouver une troisième en s'en allant, car les pays qui n'ont pas la crise socialiste sortent de la crise mondiale alors que la France s'y enfonce. »

USINICA 84

Journées de Formation à l'Informatisation et à l'Automatisation des usines 6-8-7-8 juin 1984

BUROTICA 84

Journées de Formation à la Bureautique et à la Télématique 13-14-15 juin 1984

JILA 84

17^e Journées Internationales de l'Informatique et de l'Automatisme 19-20-21-22 juin 1984

PARIS - HOTEL MERIDIEN

Renseignements et inscriptions : J.I.L.A. - 6, rue Dufrénoy - 75116 Paris Tél. : 504.15.96